Dr. PIO E. VALENCIA
ESPECIALISTA EN
PARTOS
Ojos, oídos, Nariz y Garganta
Clínica Médico Quirúrgica
Tel. [illegible] Colon
[illegible]

NUEVA FUERZA

PERIÓDICO CONSAGRADO Á LA DEFENSA DE LOS DERECHOS É INTERESES DEL PUEBLO FILIPINO
SE PUBLICA CADA MARTES, JUEVES Y SABADO
REGISTRADO EN LA OFICINA DE CORREOS COMO CORRESPONDENCIA DE SEGUNDA CLASE
FUNDADOR, DIRECTOR Y PROPIETARIO: VICENTE RAMA

Teléfonos 109 y 118.

Apartado de Correos No. 121

Año VI

PRECIOS DE SUSCRIPCION: En la Ciudad de Cebu y arrabales, 50 centavos al mes. En los pueblos y provincias, 5 pesos al Año.

CEBU, MARTES, 1 DE FEBRERO, 1921.

PRECIOS DE LOS ANUNCIOS: Anuncios, esquelas, comunicados, avisos, notificciones judiciales, etc., etc. a precios convencionales.

No. 665

CEBU GARAGE
Hudson Supersix
DODGE Y DODGE
Nuevos, limpios, listos dia y noche.
Viajes a Bogo, Carcar, Barili y Dumanjug.
TEL. 163
DR. VALENCIA

El Director Perfecto, multado por sedicion

Los tragicos efectos cuando se habla hoy de arrojar bombas

Perfecto apelo a la Corte Suprema

El Juez Imperial, del Juzgado de Manila, ha dictado sentencia en la causa seguida contra el Director del organo de la Oposición, Sr. Gregorio Perfecto, condenandole a una multa de quinientos pesos.

El Sr. Perfecto, no estando conforme con este fallo judicial, apeló a la Corte Suprema.

El texto íntegro del [illegible] juzgado y [illegible], pero [illegible] declarado sedicioso por el Juez [illegible] Imperial es como sigue:

"Uno de los últimos telegramas concernientes á la tremenda explosión que tuvo lugar en el Wall Street de Nueva York, frente al Banco Morgan, y que mató á 38 personas é hirió á 300 otras, dice que Mark Pressina, presidente del banco de liquidación de crédito extranjero de Estados Unidos, ha entregado á la policía una tarjeta postal que había recibido hace algunas semanas y que dice:

'A menos que usted ponga las esterlinas, los francos y los marcos al nivel en que deben estar, todos los bancos interesados en el crédito anterior serán partidos en pedazos.'

"Por lo visto, en Estados Unidos uno de los medios eficaces para remediar algún mal consiste en arrojar bombas.

"En Filipinas tenemos el cancer del fraude electoral que corroe el cuerpo político y, dada la ineficacia de todos los medios hasta ahora empleados para curar el mal, tememos que no pueda cortarse la corrosión y contaminación de su virus sino por medio del arte de arrojar bombas.

"Hay vicios tan inveterados que no se corrigen por medio de la exposición á la [illegible] pública, sino por medio del terror.

¿Pertenecerá á esta clase de vicios el vicio de ciertos políticos que, para saciar su sed de poder, se dedican con la mayor [illegible] del mundo á la depredación electoral?

"Uno de esos políticos, el que parece [illegible] de mayor desvergüenza en la comisión y en amparar la comisión de fraudes á pesar de sus alardes de patriotismo, cuando llegó hace muchas décadas, el momento de lidiar por la patria, se VISTIÓ DE PRENDAS FEMENINAS para evitar el peligro.

"Los [illegible] más perversos y [illegible] pueden perder el

En Estados Unidos, el libre porte de armas es uno de los derechos ciudadanos consagrados en la Constitución.

Vivimos al amparo de los principios de esta Constitución. Tenemos un Gobierno en manos de una mayoría de funcionarios filipinos. Tenemos una Legislatura toda de filipinos. Y sin embargo, los filipinos no disfrutamos del mismo derecho constitucional que los americanos disfrutan sobre la libre porte de armas.

¿Por qué ese empeño de los gobernantes [illegible] en negar á sus compatriotas el ejercicio de un derecho constitucional que los americanos disfrutan?

No sabemos qué contestarán, pero lo que podemos decir es que si los filipinos disfrutaran del derecho de libre porte de armas, los abusos y atropellados cometidos por los gobernantes se reducirían á su mínima expresión.

Nunca hemos sido partidarios de la administración de justicia por medio de la violación, pués la violencia, en sí misma es muchas veces fuente de injusticia.

Pero abogamos francamente por el libre porte de armas, como una garantía eficaz para los derechos de los ciudadanos.

Con esto no queremos que los ciudadanos, en el disfrute del derecho de libre porte de armas, al reivindicar sus derechos, deban prescindir de los tribunales de justicia y de los remedios que la ley expresamente señala.

Pero aseguramos que llegado ese día, los gobernantes serían más comedidos en abusar, en cometer injusticias y arbitrariedades, en perpetrar atropellos, porque la idea de que las víctimas pudieran repeler la agresión oficial por medio del argumento contundente de un revolver, por ejemplo, haría que los atropelladores reflexionen tres veces lo

(Pasa a la 2.a plana)

El grandioso meeting democrata en Basak

Las chicas, freneticas de entusiasmo, echaron flores a los oradores

El domingo, á las 5 de la tarde, celebróse el anunciado meeting de los demócratas de Basac, Mambaling, Sangi y Punta Princesa, y a fe que el acto fué muy concurrido y brillante. Presenciaronlo los miembros del Directorio Provincial del Partido Demócrata de Cebú, Sres. Nicolas Rafols, Vicente Gullas, Andres Abellana y Vicente Rama, así como también varios "leaders" importantes, entre ellos los Srés. Elpidio S. Rama, Hilario Abellana y otros.

Debajo de unos cocoles levantóse una pequeña tribuna adornada con follajes, lazos y faroles japoneses, y allí se congregó una multitud pocas veces vista en aquellos contornos para oir a los oradores de ocasión. Conviene advertir que días antes del meeting, los demócratas de barrio, encabezados por los Sres. Jacinto Alejandrino, Victor Pacubas, Leoncio Ladion, Enemesio Cañada y Agapito Ocangas, lanzaron una convocatoria, la que fué respondida con gran animación.

Actuó de presentador el Sr. Arcadio Ylaya, "leader" activo de Mambaling, quien presentó sucesivamente á los Sres. Paulino Sanchez, Inocencio Samson, Elpidio S. Rama, Raymundo Ylaya, Julian Kalinawan, Vicente Gullas, Vicente Rama y Nicolás Rafols. Los discursos no duraron más de cinco minutos cada uno. Los jóvenes Sanchez, Samson y Kalinawan hicieron su «debut» de modo lucido y sus discursos, que fueron interrumpidos con estruendosas salvas de aplausos por la multitud, fueron un ardiente alegato en pró de los ideales del Partido Demócrata, al par que un verbo de acre censura y condenación á la nefanda actuación del Partido Nacionalista. Se puede decir que los oradores todos estuvieron elocuentes. Los jefes demócratas recibieron una ovación inmensa y las chicas del lugar, frenéticas de entusiasmo, echaron sobre ellos muchas flores y quemaron petardos.

Después de los discursos procedióse á la elección de miembros del sub-comité habiendo sido elegido presidente de dicho subcomité el Sr. Jacinto Alejandrino y vice-presidente el Sr. Victor Pacubas. El acto terminó á las 7:30 de la noche.

El Dr. Tavera, sin nombrarlo, censura al Concejo de Estado

El estadista filipino, Dr. Pardo de Tavera, pronunció un habilísimo discurso en el banquete ofrecido al Gobernador Harrison en Pasay.

A continuación acotamos unos pocos párrafos de dicho discurso en donde, sin mencionarlo, combate al Concejo de Estado.

He aquí dichos párrafos:

"Analizando nuestras tendencias y nuestros métodos para asegurar un gobierno de justicia y evitar la dominación de una persona o personas investidas de poder, encontramos siempre en nuestras combinaciones políticas un procedimiento que consiste en la INTERVENCON del Ejecutivo, para asegurar el cumplimiento del deber. Este es el resultado de nuestro largo contacto con los métodos de gobierno colonial en los que, para limitar o corregir los abusos de un funcionario, se recurre a la INTERVENCION de un alto funcionario. Ante el temor de que un Gobernador use de una manera indebida de las facultades que la ley le concede, tratamos de crear una institucion, (el Concejo de Estado que está compuesta, enparte al menos, de elementos representantes del puepueblo, como si, por el hecho de estar elegidos por el pueblo, los hombres se despojáran misteriosamente de sus pasiones y se convirtieran en seres infalibles, de quienes no se puede temer el error ni sospechar la malicia. Así era nuestra última esperanza en tiempos pasados: recurrir al Rey y al Ministro o alguien más elevado que aquel que se excedía, como si elevándonos en jerarquía, encontramos más seguridad de inteligencia, juicio y voluntad para el bien!

"En una democracia, el procedimiento de intervención de uno o algunos personajes del gobierno, no es el medio que asegura la libertad, que afianza los derechos, que sirve de refugio contra la injusticia porque

(Pasa a la 2.a plana).

Alrededor del asunto del P. S. Sambola

O el Senador Clarin mentia a sabiendas ó no sabia lo que ocurria

Declaraciones del ex-Cura de Corella

El P. Sambola, ex-Cura de Corella, Bohol, que ha sido objeto de una órden de deportación condicional de parte del Gobernador General, ha hecho a "El Debate" las siguientes declaraciones interesantes, explicando el origen de la cuestión:

"Porque no me he prestado de instrumento del Presidente Municipal de Corella, ni he consentido en lo más minimo que el mismo se valiera de mi para sus caprichos y pretensiones de ingerencia en mis limitadas atribuciones como representante de Cristo en la tierra, es todo el motivo del odio y de la sed de venganza que abrigaron contra mi los funcionarios municipales de aquel pequeño municipio, que culminó, por razones que yo ignoro, en la orden ejecutiva del Gobernador General decretando mi deportación condicional".

"Y no solamente no he emprendido semejante campaña, sino que hasta he hecho todo lo que pude, durante todo el corto tiempo que he estado en aquel pueblo, para ayudar a las escuelas del gobierno. Dos meses despues de mi llegada a Corella, las escuelas públicas del municipio estaban tan despobladas, que estaban por cerrarse, por falta de alumnos. Deseando cooperar con las autoridades municipales, yo visité la escuela católica y en compañia del Presidente del Centro Católico de la parroquia, fuí preguntando uno por uno a los alumnos de la misma, que ascendían a más de trescientos, quien de de ellos quería trasladarse a las escuelas del gobierno, asegurandoles con frases cariñosas que yo no tendria objeción alguna a dicho traslado. Mediante esta intervención, yo conseguí unos 90 niños que se traladaron a las escuelas publicas, y yo mismo en persona los conduje a los umbrales de las mismas.

"No solamente me limité a colaborar en la propaganda de las escuelas del gobierno, haciendo lo que, mas tarde, en vista de que yo veía que habia cierta falta de animacion en dichas escuelas, yo, en presencia del Secretario municipal, pedí al Obispo Gorordo que me concediera permiso para cerrar las escuelas catolicas del pueblo; y yo estaba dispuesto a cerrarlas, ciertamente, si me hubiesen concedido el permiso que habia solicitado, cosa que no fué posible para el Obispo hacerlo, en visto de las disposiciones del Concilia Manilano, que obligan a todos los curas á abrir en sus parroquias escuelas catolicas.

"Un año después, o sea, al año de 1918, otra vez se presentó el peligro de cerrarse las escuelas del gobierno, por falta de alumnos, y otra vez recorrí á mis escuelas para encarecer de nuevo a mis discipulos a que pasáran algunos de ellos a las del gobierno; tambien consegui bastantes alumnos, aun que ya no tantos, como el primer año, a quienes luego personalmente los conduje a las escuelas públicas para ingresarlos.

"Finalmente, en vista de que, a pesar de los esfuerzos de las autoridades municipales, por conseguir alumnos para sus escuelas, estas permanecían despobladas, y que las católicas seguian siendo favorecidas por la simpatia popular, para cortar de una vez y para siempre todo intento de atribuirse a mi este fracaso de las escuelas del gobierno en Corella, decidí, despues de muchas instancias al Obispo Gorordo, cerrar las escuelas católicas, cuando las mismas contaban con unos 500 alumnos, y desde el dia tres del mes de Diciembre del año pasado, mi única intervención en la cultura de los niños de Corella, consistió en la enseñanza de la Doctrina los domingos.

"En absolutamente falso, que en mis escuelas no se enseñaba más que la Doctrina Cristiana. Una de dos: o el Senador Clarin, que se ha permitido hacer esta denuncia publicamente en el Senado, mentía a sabiendas, o hablaba sobre un asunto del que no tenia ningun conocimiento; no cabe hacer otra suposición. En mis escuelas no solamente se enseña el inglés, como en las escuelas publicas, sino tambien la geografia, la aritmetica, el castellano, la religión y la doctrina, y si el Senador Clarin quiere convencerse de esto, no tiene más que abrir los ojos y ver."

A PESAR DE LA CRISIS

A pesar de la tremenda crisis, nuestro establecimiento se complace en invitar al publico para ofrecerle el más nutrido surtido de efectos apropiados para

Damas y Caballeros

No queremos enumerarlos porque es imposible. Venga el público y escoja lo que guste, que hay para todos los gustos. Vendemos nuevos calzados y se llaman

Union Obrera

Son elegantes, durables y de material selecto.

La Union Obrera

Calle Magallanes No. 84, esq. Plaridel, Cebu.

Vicente Sotto
ABOGADO
316 CARRIEDO, MANILA.

NICOLAS RAFOLS
ABOGADO

Ha trasladado su bufete a los bajos del "Club Democrata", calle Colon, esquina Norte America, los mismos que fueron oficina del abogado Martinez San Agustin.

Hacenderos y Agricultores

Proteged vuestros campos y preservad á vuestros animales de labor de la enfermedad
"RINDERPEST"
usando el Preservativo y Cura Rinderpest preparado cientificamente por el farmaceutico
EZEQUIEL BORROMEO
De venta en la BOTICA Sto. NIÑO y FARMACIA NACIONAL.

¿HASTA CUANDO ESPERA VD?

Solo queda un dia mañana. Y Vd. que ha prometido regalar a su Señora, hijos, parientes y amigos para la Cuaresma, ha demorado sus compras. Hágalas hoy. Tenemos el establecimiento abierto hasta las siete de la noche. Y en él hallará Vd. los artículos de utilidad práctica.

ARTICULOS DE UTILIDAD
Zapatos para caballeros
Zapatos para Sras. de varias colores
Sedas para Camisas
Camisas de Seda
Sombreros
Eureka
Minerva
Vestidos hechos y otros mas.

Bazar Filipinas

Calle Magallanes, esq. Plaridel,
Cebu.

NUEVA FUERZA

Periodico Consagrado a la Defensa de los Derechos
e Intereses del Pueblo Filifino.

Se publica los Martes, Jueves y Sabado.

Director y Propietario VICENTE RAMA

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

En Cebú y arrabales	₱0.50 el mes.
En los pueblos de Cebú	„ 4.00 el semestre.
En otras provincias	„ 8.00 el año.
Número suelto	„ 10 centavos.

NOTA IMPORTANTE: Fuera de la Ciudad de Cebú y arrabales, no servimos suscripciones que no estén pagadas por adelantado y que sean menores de seis meses.

SECCION EDITORIAL

Cuando el pueblo habla...

La farsa representada por los gobernadores provinciales asegurando que el pueblo está conforme con el aumento de impuestos, particularmente de la contribución territorial, se ha descubierto. Estos gobernadores fueron los que aseguraron en sus informes á la Comisión de Finanza que la revisión de impuestos y el consiguiente aumento de los mismos no ha encontrado ninguna oposición en el pueblo y en prueba de ello ahí están los acuerdos de los Concejos municipales. Pero ahora resulta que todo ha sido una farsa porque todos ven que el pueblo está opuesto á dicho aumento y no pocos funcionarios municipales que tomaron parte en la aprobación de las indicaciones de las altas autoridades, se han apeado del burro y, llenos de arrepentimiento y propósitos de enmienda, se han unido al movimiento de protesta contra la nueva avaluación de los bienes inmuebles así como también contra el aumento de los impuestos municipales. Ahora, pués, cabe preguntar: ¿dónde están aquellos gobernantes que han estado asegurando que el pueblo está conforme con el aumento de impuestos? ¿donde están aquellos funcionarios provinciales y municipales que han informado que los nuevos arbitrios de tributación pública no sólo no encuentran oposición en el pueblo, sino que son necesarios, oportunos y hasta urgentes? Es verdad lo que dijo un ilustre americano: "Cuando el pueblo habla, los caciques callan." Hoy que el pueblo habla y se opone de veras al aumento de las cargas públicas, los caciques callan y no se dejan ver siquiera en las manifestaciones de protesta.

Poliantea Noticiera

—El Representante Cuenco ha publicado una carta en los periódicos de Manila invitando á "Philippines Herald" á una polemic sobre el caso de P. Sambola, pero á condición de que dicho periódico deje de usar el arma del personalismo y no recurra á la difamación é injuria.

—Nuestro buen amigo Mr. J. O'Keefe, el patriarcal barbero del "Hotel Cebu", obsequió á sus numerosas amistades con una cena el domingo. Durante la reunion reinó la más franca alegría.

—El nuevo gerente del Banco Nacional Filipino Mr. E. W. Wilson, que ha sido contratado expresamente por el gobierno, percibe un sueldo mayor que cualquier otro funcionario del gobierno de Filipinas, incluyendo al Gobernador general: ₱45,000.00 anuales. ¿Es Mr. Wilson una eminencia financiera? "El Mercantil", comentando ciertas declaraciones de este señor dice que al nuevo gerente le cuadraría mejor el nombre de "Pero Grullo".

—El sabado, 25 "leaders" del Partido Demócrata en Cebú, se reunieron en el "Hotel Cebu" en fraternal ágape, y para un cambio de impresiones. No hubo nada acordado; es decir, hubo algo que ya se sabrá.

—El sábado por la tarde habrá en Labangon una carrera de velocidad en bicicleta en celebración de la toma posesión de los nuevos dignatarios del pujante club "Ang Bandilang Pilipinhon". Los socios protectores de este club, Sres. Rafols, Abellana y Rama, hicieron donativos para la fiesta. El Sr. Inocencio Samson donó un valioso premio para la carrera citada.

—El cuatro del actual, tendrá lugar el estreno de la nueva obra teatral del compañero Buenaventura Rodriguez, titulada "Paraygon" (La Mimosa]. Dada la fama del autor como dramaturgo, es de esperar que la función será muy concurrida y el 'Oriente.' se verá pequeño para tanta gente espectadora. La función comenzará á las 8:30 de la noche.

—DOROTEO VELOSO—Vende alhajas de brillantes y perlas á domicilio. Precios al alcanse de todos los bolsillos. Ahorre la molestia de ir recorriendo las joyerías y comuniquese con él, que le llevará lo que es de su gasto.—Calle Norte-América, esq. España.

—SE VENDE 18 piezas de madera á propósito para fabricar mesas redondas. Son de narra. Cada pieza es entera. Precios módicos. Dará razón: Dr. JOSÉ Ma BORROMEO, Calle Sanciangko, No. 15.

El Dr. Tavera....

(Continuacion de la 1 a plana)

por este método no se reconoce la virtud del gobierno por el pueblo, sino la virtud de la intervención de una persona. Las democracias tienen únicamente, como freno a los desmanes y a los abusos, un instrumento de más poder que la intervención de una persona, un arma más segura, más justa: la opinión pública!

"Lo que para algunos es un error, es para la forma democrática de gobierno, una cualidad necesaria en un funcionario público, más aún en un Jefe Ejecutivo, a saber: dejar a cada uno la libre responsabilidad de sus actos. En un período de prueba, como indudablemente es este que ahora atravesamos, es de suma importancia saber a punto fijo hasta donde somos capaces de gobernarnos, dentro de los principios democráticos que informan la política general del gobierno de los Estados Unidos".

CELESTINO RODRIGUEZ
ABOGADO Y NOTARIO
Calle Norte-América No 119 Cebu

Bueyes de la India

A toda persona interesada en poseer vacunos de casta grande, inmunes al "RINDERPEST", ofrecemos en venta cierto numero de bueyes de la India de pura raza, 5 á 6 años de edad, dispuestos al servicio, y muy proposito para el cruce con vacas del pais.

Precio: a ₱300.00 puesto abordo en Cagayan de Misamis, ó ₱315 al costado del barco en Cebu. Pueden inspeccionarse en nuestra ganaderia en Bukidnon, antes de comprar.

Agusan Coconut Company

El Director Perfecto....

(Continuacion de la 1 a plana)

que han de hacer antes de cometer un atropello.

Hablando de la cuestión del Senado contra el Director de LA NACION, "El Ideal" dice que, como Pilatos, nos hemos lavado la mano, pero lo que el periódico osmeñista no dice es en qué consiste ese lavatorio de manos.

Y no lo dice, porque tiene la conciencia de que en el ruidoso "affair" quien verdaderamente se ha levado las manos, exactamente igual que Pilatos, es el propio Senado quien, después de amenazarnos de lo lindo, echa el muerto al Ministerio Fiscal para que se arregle como pueda.

El Senado ha estado proclamando que puede condenar a prisión y crucificar al Director de LA NACION y, sin embargo, después de "una semana de estudio", dice que le falta tiempo para enjuiciarnos, y endosa el asunto a la Fiscalía y, de esta suerte, echar despues a la Fiscalía toda la responsabilidad del monumental fracaso.

—

Podemos asegurar al colega osmeñista que nosotros no conocemos el lavatorio de manos al estilo de Pilatos.

Nosotros sabemos responder por todos nuestros actos.

Nosotros nunca hemos hecho lo que "El Ideal" ha hecho al echar toda la culpa a un pobre reporter cuando se percató que lo que había publicado como declaraciones del Presidente del Senado sobre las nominaciones de Harding y Cox había puesto en evidencia la política de doble cara de dicho jefe osmeñista.

Hablando de nosotros, el órgano osmeñista, tocando el violón, dice: "para zafarse del desden público se erige en víctima inmolada".

Retamos al "El Ideal" a que demuestre que nuestra actitud haya merecido nunca el desdén público de la manera que ha merecido su "plebiscito" sacacuartos que los mismos osmeñistas de Cebú, por medio de "La Revolución" del Senador Sotto, repudiaron enérgicamente.

—

"El Senado nunca puede descender al nivel de una mujer de la calle". Y, sin embargo, el insultarnos de manera más soez y descarada y nada menos a nuestras espaldas, ha hecho algo peor que ese descenso a la categoria de la mujer de la calle; porque ha hecho lo que la mujer de la calle y, al propio tiempo, lo que el rufián que ha tramado una emboscada para herir impunemente por las espaldas a la víctima escogida.

Pero, para desgracia del propio Senado y de los osmeñistas de "El Ideal", el Senado no ha quedado completamente impune, pués no se ha librado del perpetuo ridículo a que se ha condenado a sí mismo.

Hay manchas que no se borran. Hay estigmas que son indelebles.

El Senado, con su propia conducta, se ha marcado en la frente el estigma de una plancha monumental.

—

Con la mayor desfachatez dice "El Ideal":

"Nada tenemos que ocultar en la sombra y el misterio".

Si es eso cierto, ¿"para qué se ha constituido el Concejo de Estado?

¿Por qué, en vez de ocuparse de nuestro editorial del 7 de Septiembre, no se ha ocupado el Senado del escandaloso y canallesco robo de expedientes de la caja de hierro de la Cámara alta?

¿Por qué no se procesa a los criminales? ¿Por qué no se denuncia el crimen?

—

"No sea molesta ni nos ofende la verdad, cuando la verdad se expone como debe ser. Pero cuando se miente con la verdad...."

Alto, colega. ¿Mentir "con la verdad"? dice su señoría?

¿Está convencido "El Ideal" que se puede mentir "con la verdad"?

¡Nada! Gautama, Aristóteles, Descartes, Kant y Hegel deben descubrirse ante el piramidal descubrimiento de la supra metafísica osmeñista.

¡MENTIR CON LA VERDAD!

¡Oh estupendo milagro de los siglos!

Dr. José Ma. Borromeo Veloso
MEDICO
Sanciangko 15, Cebu. Tel. 133

Dr. Rosalio Reyes
OPTOMETRA
Refraccionista en defectos de la vision y anomalia de los musculos oculares.
P. O. Box 288, Magallanes 60-62

BAZAR RIZAL
(ELIAS REYES)
Fundado el año de 1900 en esta ciudad de Cebu. Vende toda clase de efectos para mujeres caballeros y niños. Calle Magallanes, esq. Plaridel, Cebu, I. F

Dr. V. S. AFABLE
ESPECIALISTA
Enfermedades (operaciones y cirugia general)
Horas de consulta: 8:30 hasta 11:30 a.m. 3:00 hasta 5:00 p. m.
Magallanes altos Farmacia Nolasco
P. O. Box 97—Telefono 339

V. S. GULLAS A. T. KINTANAR
Gullas & Kintanar
ABOGADOS - LAWYERS
CON NOTARIA PUBLICA
Juan Luna No. 92. Cebu, I. F.

F. de Guia
DENTISTA
Horas de consulta: 8 á 11 a. m. y 2 á 5 p. m. Clinica: Calle Norte-America, Esq. á la de Manalili.

FOTOGRAFIA ARTISTICA,
El mas antiguo y el más famoso concurrido establecimiento fotografico en Cebu. Trabajos estrictamente garantizados.
Chiong Bun Khong Prop.
Norte America No. 26. Cebu

Pastrano, Unchuan & Co.
Comisionistas y Consignatarios
Armadores de los vapores "Tiro de Lizárraga" y "San Basilio".
Calle P. Burgos, Cebú.

Otra vez ha ganado
En la demostración en Mariquina
LA FAMOSA TRACTORA
"ATES STEEL MULE"
El rey de las tractoras en
EFICIENCIA, ECONOMIA, Y DURACION
Porque comprar otra clase de Tractoras?
UNICOS AGENTES EN FILIPINAS
JUAN YSMAEL & CO., INC.
CEBU BRANCH
P. O. BOX 216
NEW YORK, MANILA
CEBU & ILOILO

CONCERNING
American Commercial Courses
WRITE TO THE
Cosmopolitan Business College
MANILA, P. I.
E. S. EWING, Sec. J. A. CRISTENSEN, Dr.
(Mention this newspaper)

Bazar Hermoso
AL POR MAYOR Y AL POR MENOR
Tajidos y Novedades
INSTRUMENTOS DE MUSICA "GAUTROT", PARIS
Precios sin Competencia
Direccion telegrafica: HERMOSO
MAGALLANES No. 62
SIMON & GARCIA
P. O. Box 54
CEBU, I. F

¡REUMATICOS!
SI BUSCAIS ALIVIO ACUDID A LA
PIPERAZINA GRAU
CURA eficazmente el REUMATISMO AGUDO, ARENILLAS, GOTA, CIATICA y en general los padecimientos de los RIÑONES. Es el mejor disolvente del ácido úrico y de los [illegible]
¡¡¡TUBERCULOSIS PULMONAR!!!
«ANAFIMIA»
El mejor tonico del pecho
¡¡¡OBESIDAD, RELIQUIAS DE LA SIFILIS, ESCROFULISMO, ADENITIS, HERPETISMO!!!
"IODOFOSTAN"
Elixir Iodo-Iogo tanico Fosfatado, tonico reconstituyente y depurativo
NUEVA MARAVILLA
"BRYOODINA" [SUERO VITAL]
OSTEOMALACIA, RAQUITISMO, NEURASTENIA, INSUFICIENCIA DE LA NUTRICION, ANEMIAS, CAQUEXIAS, TUBERCULOSIS
Indispensable en los excesos de trabajo
¡¡¡NO MÁS TUBERCULOSIS ¡¡¡NO MÁS TISICOS!!!
"TUBERCULINA IODADA"
Toxinas Endo-Exo Bacilares procedentes de diferentes razas de bacilos, asociadas al Iodo en concentraciones diferentes.
Serie de diez (10) concentraciones progresivas al 1 y suficientes para una cura completa.
¡Pedidlo a vuestro Medico! ¡Exigirlo a vuestro Farmaceutico!
DE VENTA EN LAS SIGUIENTES FARMACIAS
Botica Santo Niño
Botica Filipina
Botica Cebuana
Farmacia Nuestra
Farmacia Nacional
Los productos del Dr. GRAU, por su dosificación, por sus resultados por su valor curativo son los preferidos por las eminencias de Europa.
FELIX F. FANLO, unico agente en Filipinas, 51 Muelle de Binondo, Manila.
Representante en Cebú, ALFONSO ORIOL, Jr.
CALLE NORTE AMERICA, No. 55, Cebú.

"LUX"
ALMACEN de EFECTOS CONCERNIENTES AL ALUMBRADO ELECTRICO O LOS QUE USAN COMO COMBUSTIBLE GASOLINA, PETROLEO, ETC.
Plantas electricas completas DELCO de 8 capacidades, para 34 luces de 16 bujias, para 180 y para 250 luces. Fuertes y económicos, ocupan poco espacio, usa petróleo refinado, enfriamiento por el aire que proyecta el volante y lubrificación automática.
Accesorios eléctricos de todas clases: alambres, cordones, aisladores, rosetas, boquillas, llaves, fusibles, arbotantes, pantallas, tulipas, bombillas de nitrógeno de 1 watt, toda clase de bombillas de filamento metalico, ventiladores, planchas eléctricas, bombas para elevar agua con motores eléctricos, timbres, etc. Instalamos luz eléctrica en toda clase de edificios.
Lámparas, planchas, cocinillas de gasolina y accesorios de todos los estilos. Cocinas y hornos de petroleo, quinqués y faroles de todas clases y para diferentes usos.
Todo el que tenga alguna dificultad en el alumbrado de su casa, puede visitar este establecimiento, en la seguridad de que saldrá satisfecho de haber comprado articulos nuevos, buenos y baratos.
Norte-America 75-77. Telefono 174. Box 29 Cebu, I. F
PROPIETARIOS:
Vda. é Hijos de F. Escaño

Armas y Municiones

PIÑOL y Co.
P. O. BOX 187. CEBU. Tel. 228.

Si Kagawad Cui, sa Kabkad, nag-asoy.....

MAHITUNGUD SA TIGUM SA MGA "PROPIETARIOS"

G. Pangulo sa
"Bag-ong Kusog"

Kaniadto sa domingo sa buntag nahitabo sa gayud ang tigum sa mga magyuyuta niining lungsora. Kadto maoy i-gsan nga labing daku ayamut nga nahimo sa mga kabisaraan sukad ang Kabkad matukod, sumala sa akong nasayran ug sa nagisi sa mga tawong managana kanako sa duyan. Ang hinungdan nga maoy daku diin pagahimoon ang maong tigum, [illegible] sa mga tawo, labing bahaya gisan sa tanang dapit niining lungsora. Mga tawo nga may bagpila na ka bug wala manghitagbong sa lungsod na kita niadtong tiguma. Sa akong tan-aw kadtong mga tawhana maoy mga "propietarios" gayud kon mga magyuyuta, labut pa sa mga lungsoranon, mga estudiante ug mga magpapatigayon. Decay [illegible] nga ang gidaghanon niadtong tanan mo-abot sa kapin sa DUHA KA LIBO KA TAWO, apan ako kay [illegible] [illegible] ug sa "cuesta" ug sa [illegible] [illegible] Parinas gayud [illegible].

Tungod kay gidapit usab sa [illegible] ang Tesorero ug Tasador Provincial G. Fabella, wala masugdi ang tigum hangtud sa ika 10-30, kay nanag-[illegible] kaniya; apan sa may ika 2 ang takna sa hapon, nadawat ang usa ka telefonema ni G. Ma-[illegible] ug ni G. Fabella nga nagpahibalo nga diha ra sila kutob sa Minglanilla, kay ang ilang sakyanan naguba.

Gisugdan ang tigum. Si G. Epifanio Alfafara, sa ngalan sa iyang mga kauban ug sa iyang kaugalingon, maoy misulti aron pagpasalamat sa kadaghanan ug pagpahibalo nga kinahanglan magpili sa hinoong Pangulo ug Secretario sa tigum [illegible] ang mga ginoo Jose V. Mago [illegible] ug Bruglio Lucandano.

Maoy napili pangulo si G. Gregorio Perdido [illegible]

[illegible]

Maoy misunod pagpakigpulong si G. Pedro Montecillo [illegible]

Ang katapusang misulti mao si G. Epifanio Alfafara [illegible] pilo ang bag-ong bulubisan nga buot paningilon ning tuiga, sa walay pagtan-aw sa makatilinang kadaot nga karon midangat sa mga magyuyuta tungod sa ka barato sa bili sa mga abut sa yuta ug sa kamatay sa mga kalabaw nga maoy ilang sinaligan sa pag uma. Iyang giasoy usab kong giunsa paghikay ang "milagro" nga ang yuta nga kaniadto 10 pisos na ang "valor amillarado", karon misabut na sa 110 pisos. Ang hinungdan kono, matud niya, mao nga ang mga tinugyanan sa paghikay sa "reavaluación" sa Kabkad, mao ray daku kaayo nilang trabajo nga nahimo ang pagpapas sa "claseng cogonal" sa mga yuta nga giilang "cogonal" sa "revision" nga gihimo kaniadto sa 1917 ug pag-ilis sa claseng "maiz", ang claseng "5-c na nangiit, gihimo na nilang 3 a. ang 2-a gihimo nang 1-a. Kining pagusab sa mga "clase" sa "accesibilidad" sa mga yuta, matud sa mga mahibalo mahimo lamang kong ang Tasado kun iyang mga tinugyanan moadto gayud sa mga yuta aron pagtan-aw sa kalidad, dili kay sukad sa ilang bulhatan, ug sa ibaba sa ilang tuwangtuwang nga lingkoranan na lamang buhatong "primera" ang yuta nga "tercera", ang "cogonal" himong "maizal", kay dili man sila mga "profeta" nga tag-anon lang nila ang kinaiya sa butang nga wala nila makita. Sa dapong tapus ni G. Alfafara sa iyang pakigpulong, iyang gidapit ang kadaghanan nga maghiusa ang tanan sa pagpangayo sa mga punoan aron dili unta pagpadayon ang bag-ong "valoracion" sa mga yuta, balay ug mga tanom tungod sa ambut ansa pa kadtong uban niyang gipasikarang hinungdan. Labut pa, iyang giabut ang kadaghanan aron magkusa sa pagtutol niining gihimo sa mga punoan sa "reavaluacion" hangtud sa kapagsangkaran sa bag-ong "amillaramiento" ug pagbahintang sa "tarifa" nga nagdugang ug 50 por ciento nga gihimo sa Junta Provincial, apan [illegible] usab sa Concejo Municipal sa Kabkad, kay ang gikanayunan niini mao ra man ang dugang nga 25 por ciento. Ug gigawi usab diay ni G. Alfafara nga napasikaran sa pagtutol ang katarungan nga gigawi sa "El Espectador" sa iyang "editorial" niadtong usa ka simana nga ingulahan sa "El Reamillaramiento de Propiedades".

Isalita ko usab, G. Pangulo, nga [illegible] kong mga kono sa tigum sa mga magyuyuta sa Kabkad, dihay mga ginoo nga buot [illegible] nilang sa higayon aron [illegible] sa bisan sa "maayong kabubut-on nga sarang nilang mapili sa piniliay sa 1922". Ang tigum niadtong domingo nga gihimo sa mga kabkaranon, maoy tigum nga wala gayuy bisan dyutay nga [illegible] nianang babayeng matahum ug makilas nga ginganlang "Sra. Da. Politica". Ugaling kay pagkadaghan na karon dinhi sa ato nga gipatugbaw "kabuhi" sukad lang magsukahduol ang piniliay.

ANGEL CUI

Kabkad, 27 Enero, 1921.

Ang mga tulisan sa dagang

(KINUHA SA "EL BOLETIN CATOLICO")

Kining mosunod nga sinulat maoy usa ka pagdason sa among gimantala kanunay mahitungud sa pinulongang binisayá. Ang mga magbabasa nasayud na kaayo kong kinsa kanang mga mantalaan nga ang sinultihan nila sa paghatag sa mga balita daw kaugalingon sa mga bata nga bag-o pang gatuon sa binisayá, sinultihan nga anha da mabati sa mga tindahan sa tiyanggihan, nagdaghan ang mga kinagaykay. Apan basaha ninyo si "BALANTO", nga maoy usa sa atong mga maayong magsusulat:

Samtang sa hapit tanang panagway sa kinabuhi makita ta ang mga panlimbasug aron sa pagkab-ut sa kagawasan, samtang sa tanang dapit sa Pilipinas igakahibalag ta ang mga tunob nga magapaila sa atong pagpadulong sa kahingpitan, sa dakung kasubó makita ta usab nga ang atong pinulongang kaugalingon, ang matam-is ug mananoy tang binisaya, dili lamang kay wala mouswag, kong dili nagakawagtang na ang iyang bahandi ug katahum nga kanhi ginagamit sa pag-awat sa mga hiyas sa atong kaliwatan.

Alang sa mga tawong maalam ug maligdong daw makapanlimbawot sa balhibo ang pagbasa sa pipila sa atong mga mantalaang binisaya, diin ang pinulongang gigawi, nga mao unta ang bahatong sumbanan alang sa kadaghanan, mangilngig, malaw-ay ug wala gayud magdala bisan tipik sa kaligdong. Ang mantalaan, sanglit gisulat alang sa kadaghanan ug maoy usa sa mga kalan-on sa kalag, kinahanglan gayud nga sa tanang higayon magabaton sa kaligdung ug pagtahud alang sa mga magbabasa. Masabug kaayo nga nianang mga mantalaana, nga ang kadaghanan nakaila na kaayo kong kinsa, mabasa ta ang mga balita nga sinaysay sa pinulongang mahugaw ug malaw-ay: masabug kaayo nga mabasa ta ang mga balikas nga maoy usa ka pagpanamastamas sa kaligdong sa mga magbabasa: masabug usab kaayo nga ang mga butang nga takus pagahisgutan sa dakung kabuot ug kaalam, pagatuki-on sa paagi nga sama sa binuang, sa paagi nga binastos ug walay alamag. Kining apana kinahanglang sumpu-on ta sa labing madali kong kita magatuo man nga ang mga tudling sa mantalaan dili maoy mga dapit diin adto pundoka ang mga butang mahugaw, kong dili maoy walihan sukad diin ginatudlo kanunay sa kadaghanan ang mga maayo ug mapuslanong pagtulon-an. ¿Unsay makuha sa mga magbabasa sa mga mantalaan nga sinulat nianang mga tulisan sa dagang? Mga mahugaw nga pagtulon-an nga makapakaulaw sa atong kaliwat.

Angay nga hibaloan sa tanan nga ang mga tudling sa mantalaan dili maoy mga "escenario" diin ipasundayag sa mga magbabasa ang mga binuang, mga binastos ug mga "payasadas" sa mga magsusulat, kay kong mao pa lamang kini, maayo pa nga walay pamantalaan sa kalibutan. ¿Hain na ang ginatawag sa kinatsila nga "Apostolado de la Prensa" kong sa atong mga pamantalaan maoray makita ta, dili mga "apostoles" kong dili kanang mga KAGAYKAY nga angay lamang unta sa mga linambay kong ipasundayag bahinoon sa mga "jardines zoologicos"?

Linison ug silhigan ta ang atong mga pamantalaang binisaya, ug dili ta hulaton nga ang mga lumalangyaw maoy moagda kanato sa paghimo niini.

Kaligdong, kaalam kabuot ug maayong pamatasan maoy gikinahanglan alang sa atong mga magsusulat sa binisaya.

BALANTO

Ang 'katakus' sa mga punoan sa atong Munisipyo

(MGA SINULAT NI "PRANSIS")

Ning gi-ulo sa itaas kong maoy patukion ang pila ka buok nga nasyonalista ug ang mga KAPYOTEROS nga walay laing gibunahuna kong dili ang ila da gayud nga kaugalingon nga kaayohan, manulti sa walay duhaduha nga ang mga punoan ta karon adunay igong katakus sa pagdala sa Lungsod; apan kong maoy patubagon ang Lungsod, kanang Lungsod nga nagantus kanunay sa mga kagulanan nga gipahamtang kaniya sa atong mga punoan, kanang Lungsod nga nabuktot na tungud sa kabug at sa mga balayranan sa buhis, kanang Lungsod nga dinaugdaug sa mga HARING BASTOS, manubag uban ang tingog nga masulob-on nga ang atong mga punoan karon ning atong lalawigan, labi na gayud ning atong munisipyo, walay mga katakus sa pagdala sa Lungsod ug pagalagad sa katilingban.

Sugdon ta sa bantugan tang Gobernador Roa, hangtud sa "presidente municipal" ug sa atong mga MAAYONG LAKING kagawad (concejales) gawas kang Dr. Jose Borromeo, ingeniero Borromeo, Vicente Zacarias ug pila pa ka buok, wala gayud ing bisan usa kanila nga mapili aron magmando sa Lungsod; sanglit ang naasoyng mga punoan, sumala sa nakita na sa kadaghanan, mao day mahimo ang pagalaut sa mga lungsoranong kabus. Kamatuoran ning tanan, mao ang daghanan uyamut nga mga kalisdanan nga ginaantus karon sa Lungsod, kining kalisdanan nga gipas-an karon sa mga kabus, ug kini nahimo tungud kay ang atong mga punoan walay mga hibangkaagan aron sa pagtuman sa katungdanan nga gitugyan kanila sa Lungsod.

Kaha dili malalis nga ang atong "presidente municipal" adunay hiyas sa pagkamaayong tawo, ug anaa ra diha ang iyang "capacidad", sa pagkamaayong tawo lamang. Kamatuoran niini mao ang wala niya pagtuon kun pagpaniid sa kahimtang sa Lungsod kong angayan ba nga pahamtangan sa mga mabug at nga sugo, kay sa ubos kong salabutan, ang usa ka presidente, kinahanglan gayud nga magpataliwala sa bisan unsang 'kasugoan (ordenanza) nga pagahimoon sa mga kagawad (concejales). kinahanglan ang presidente una mouyon sa mga kasugoan nga nahimo sa mga kagawad (concejales), tun-an una pagayo ang maong kasugoan kong dili ba makadaut sa Lungsod ug sa mga kabus nga lungsoranon. Mao unta kana ang himoon sa matuod nga sulugoon sa Lungsod.

Kaha dili usab malalis nga ang atong mga kagawad mga maalam; apan kaalam nga dili magpulos alang sa Lungsod sanglit walay mga alamag bahin sa mga butang lungsodnon. Kamatuoran niini, mao nga kadaghanan kanila walay "responsabilidad" ug mga kaugalingong "intereses" walay "practica" sa pamunoan ug mao lay mga kawani sa mga balay sa patigayon nga nanagdawat ug igong suhol.

Kaha ang atong mga punoan moingon nga kinahanglan gayud ang pagdugang sa mga buhis ug uban pang mga "impuestos" kay ang Kagamhanan nagkinahanglan ug salapi ug katungdanan usab sa Lungsod ang pagbuhi sa Kagamhanan. Kami uyon niini kay ang Lungsod nasayud nga walay Kagamhanan nga motindog kong dili buhion sa Lungsod ug mao usab ing katungdanan sa mga lungsoranon ang pagbuhi sa Kagamhanan; apan supak kami sa pipila ka paagi sa atong mga punoan nga walay mga balatian sa mga kabus kay nagapataka lamang ug dugang sa mga balayranan sa buhis sa walay pagtan-aw sa kahimtang sa Lungsod ug sa mga kabus nga lungroranon kong angayan bang SANGUNAN sa mabug at nga sugo.

Kong may katakus pa ang atong mga punoan, kong may pagbati pa sa atong mga kaigsuonan kabus, dili unta palabian ang pagdugang sa mga balayranan sa mga patigayong ginagmay kay nasayud na man sila nga ang mga tagiya nianang patigayona mga kabus ug ang ilang makita diii gani paigo sa ilang pagkaon sa matag adlaw. Adunay daghan nga kakuhaan sa Kagamhanan ug salapi pinaagi sa pagdugang sa buhis nga dili mahilakip ang nanagpatigayong kabus ug ang mga kabus nga walay hinguhaan (recursos); apan ang atong mga punoan supak ning hunahunaa.

Ug niining paagiha, mahunahuna ta nga ang atong mga punoan wala maninguha sa kabulahanan sa tanan ug nagahagit hinoon sa mga lungsoranon aron kini motindog ug mogamit sa ilang kusog aron sa pagpuo sa atong mga punoan nga walay kasingkasing, ingon sa nahitabo sa ubang nasud sa Oropa nga ang mga punoan didto nga walay kalooy sa mga kabus, gipamunggutan sa liog.

Hinaut unta nga dili kini mahitabo dinhi ning hinalaran tang Pilipinas kay ang atong tinguha mao man ang kalinaw, himaya ug kabulahanan sa tanan. Ug ang Lungsod nga dinaugdaug sa anaa sa gahum, magpailub lamang una kay muabut ra ang ang adlaw nga hibatonan ta ang mga punoang matarong ug mahibalong mutahud sa Lungsod ug mabination sa mga lungsoranon.

PRANSIS

Basaha ninyo

—MANILA STYLE Mao kini ang ngalan sa usa ka bag-ong tahianan nga maayong motabas labi na sa mga seda, palmbeach, minerva ngb. nga pinasubay sa bag-ong "moda". Duawa kami sa dalan Tupas, isip 33. Cortador: JUAN ABELLANA.

—ANTONIO K. IGNACIO. ¿Buot ka ug sapot nga maayong pagkatahi ug dili kataw-anan? Dangop kang Antonio K. Ignacio, nga inilang bantugang mananahi sa Sugbo. Dalan Juan Luna, kiliran sa San Agustin.

—LAS MODAS TAILOR. Mao kini ang tahianan ni G. Luciano Diaz usa sa mga batid na kaayong "sastre" sa Sugbo ug hawod nga motabas sa urog sa tibuok kalibutan. Dalan Colon isip 102.

—TUNGOG. Sa dalan Manalili No 191—193, Sangi, Sugbo nagabaligyag tungog si G. Pedro Casquejo sa biling kubos. Dalia pagadto kay hapit na mahurut.

—SOLON, MERCADO & SOLON. Mamubat sa mga sinilas, kutso, sapin ug sinina alang sa mga babaye. Bugtong tahiatan sa Sugbo. Mopalit ug mga panit sa kabaw, baka ug kanding. P. O. Box 29 Telefono, 63, Sugbo.

Kalandrakas

—Karon mao ang unang sumad sa kamatayon ni Gg. Genoveva Rodriguez, nga mipahulay sa kalinawan kaniadto sa 31 sa Enero sa 1920. Muduyog kami uban sa iyang masulub-ong banay sa ilang walay katapusang paghandum kaniya. —MAX.

—Usa ka "llavero" nga may timaan sa ngalan nga "Mercedes B. Kandari" nawala sa Karbon. Ang naasoyng "llavero" may dalang duha ka book nga yawi. Ang makakaplag mahimo sa paguli kang G. Tranquilino Suficiencia sa Pacific Commercial kun sa iyang balay dalan Sikatuna isip 28.

—Ang lungsod sa Clarin, Bohol, kanunay nagapakita sa iyang pagkamauswagon. Dili pa karon dugay ang mga magtutuon sa maong lungsod naghimo usa halandumong 'Garden Day'.

"Paraygon"-dulang bag-o ni Tura Rodríguez

Ang among kauban sa pagkamagsusulat, si higala Tura Rodriguez, may bag-ong dula nga tulo ka bahin, hinonihan ni Prof. Manuel P. Velez, nga ipagula sa Teatro Oriente sa umaabot nga Viernes, 4 sa Febrero.

Kining dulaa gipahinungud sa tagbuhat sa tanang babaye sa atong kaliwat, paraygon kun dili paraygon, kay dinha makita sa mga manan aw nga ang atong mga babaye kong sabton pag-ayo, adunay kasingkasing nga mahawot gayud kaayo, dunay pagbati nga dili mapalit ug bulawan ug dunay kalag nga angay tang pakamahalon. Dinha makita sa mga tumatan aw nga ang babayeng pilipinhon, bisan ug unsa ang iyang kadautan sa ibabaw, kong imong ukiton ug tinuod ang iyang pagbati, makita mo, nga ang tuburan sa kalooy anaa da sa iyang kasingkasing ug nga kining tuburana dili gayud mohubas. Kong dagmalan, magpailob, kong panggaon tigpaawa, kong kasab-an, mohilom.

Ikaw, magbabasa, kong babaye ka, ayaw gayud ug usiki ang higayon kay makita mo ang imong hulagway pinaagi niining dulaa; kay kini nagapakita sa duha ka babaye nga lain ang batasan, apan managsama ang kasingkasing. Kong daw laki ka ugaling, angay usab nga tan-awon mo kining dulaa aron ka makaila ug tinuod kong unsa ang mga kababayen an sa atong kaliwat.

Ang tagbuhat nagsugilon kanamo nga ang mga tiket niining dulaa naa gibaligya sa Botica Nolasco sa bisan unsang taknaa.

ACABAN DE LLEGAR

Arañas
Abortantes
Lámparas colgantes
Lámparas de mesa
Pantallas
Tulipas
Contadores electricos
etc., etc.

Precision
Economía
Cortesia

Precio al alcance de todos.

Visitennos, llamennos o escribannos. Nuestro servicio esta a su disposicion.

Philippine Engineering Co.
FERNANDEZ HERMANOS GERENTES GENERALES
Calle Comercio, esquina Norte America.
MANILA CEBU ILOILO

Cine Ideal

MGA SINTAS NGA MATAHUM UG BAG-O

Adunay ORQUESTA nga maayong mohuni, ug adunay mga ventiladores.

Gabiing tanan dunay talan-awon.

Mga lungon nga baligya

Si G. Leoncio Batalunа sa dalan Ymus isip 5 nagabaligyag mga LUNGON nga KUBOS ANG BILI ug nagkalainlaing "clase". Mao kini karon ang tindahan sa lungon nga labing himalitan sa Sugbo. Ang mga namatyan dili na gayud maglisud sa pagpabuhat pag mga lungon ug hulat-hulat.

Anaa sa dalan Ymus isip 5 Zapatera.

Cebu Vulcanizing Plant

Norte-America 38, Sugbo
Telefono No. 421

SA MGA TAG-IYA SA MGA AUTOMOBIL

Ang imong gomang guba, buslot ug daan, dad-a ngari kay among ayuhon. Moguia sama sa bag-o gayud. Kubos ang bayad. Adunay maayong lake kami nga bag-ong nahiabut gikan sa Manila alang ning butanga.

Cebu Sanicolas Fashion

SASTRERIA Y CAMISARIA
Magallanes isip 167

Si Juan L. Salazar tag-iya ug mananabas ning tahiana, tinon-an ni anhing Mateo Alvarez, nahimong mananahi sa "White House" ug nakapanabas sa Siglo XIX.

FOTOGRAFIA FILIPINA
NI
TORIBIO APURA

Mao kini ang "fotografia" nga labing gidogokan sa siyudad sa Sugbo, kay ang iyang mga kawani pulos batid nga manguhag hulagway sa tanang gidak-on. Sulayi ninyo. Dalan Juan Luna ug Manalili, Sugbo,

Philippine Railway Company

Cebu Divison

SOUTH BOUND FIRST-CLASS DAILY No. 5 Leave A. M.	No. 3 Leave A. M.	No. 1 Leave A. M.	Passing Sidings in 40 Foot Cars	MANILA TIME STATION	Kms. from Danao	NORTH BOUND FIRST-CLASS DAILY No. 2 Arrive A. M.	No. 4 Arrive P. M.	No. 6 Arrive P. M.
3.15	9.30		Yard	Danao	0 0	9.20	3.00	
3.24	9.40			Maslog	4.3	9.11	2.50	
3.32	9.50		16	Compostela	8.1	9.02	2.40	
3.38	9.57			Cotcot	10.9	8.57	2.33	
3.47	10.06			Liloan	14.5	8.48	2.24	
3.58	10.19		14	Consolacion	20.1	8.37	[illegible]	
4.08	10.32			Mandaue	25.4	8.27	1.58	
4.15	10.40			Mabolo	28.5	[illegible]	1.50	
4.20	10.45		Yard	Ar. Cebu Lv.		8.15	1.45	
Mt. No. 4								Mt. No. 3
5.00	1.15	6.30		Lv. Cebu Ar.	30.9	8.00	12.15	6.30
5.07	1.22	6.37		Mambaling	33.8	7.54	12.09	6.25
5.12	1.27	6.42		Pardo	35.9	7.49	12.02	6.19
5.21	1.36	6.51	16	Talisay	39.4	7.40	11.51	6.10
5.31	1.46	7.01		Minglanilla	44.1	7.30	[illegible]	6.00
5.40	1.54	7.10		Toyan	47.2	7.21	11.23	5.51
t. No. 6		Mt. No. 2				Mt. No. 1		Mt. No. 5
5.46	2.00	7.16	16	Naga	50.1	7.16	11.17	5.48
5.54	2.09	7.25		Langtad	53.9	7.06	11.07	5.38
6.03	2.18	7.34	16	San Fernando	57.8	6.57	10.57	5.2[illegible]
6.12	2.27	7.43		Sangat	61.7	6.47	10.47	5.1[illegible]
6.21	2.36	7.52		Valladolid	66.8	6.35	10.34	5.0[illegible]
6.26	2.41	7.57		Ar. Carcar Lv.		6.30	10.28	5.00
------	2.45	8.00		Lv. Carcar Ar.	68.8	—	10.20	4.30
------	2.52	8.11		Ocana	73.2		10.10	4.22
------	3.03	8.26	14	Sibonga	78.9		9.55	4.12
------	3.13	8.41		Simala	84.3		9.40	4.02
------	3.30	9.00	Yard	Argao	94.8		9.20	3.45

R. R. HANCOCK.
Vice-President & General Maager

W. C. A. PALMER
Superintendent

Buenos Regalos

Camas de madera de diferentes tamaños
Camas de hierro «Morrison»
Aparadores para viandas de tela metalica.
Mesas redondas de narra de diferentes tamaños de una sola pieza.
Mamparas de tres y cuatro hojas.
Mesas de escritorio.

Cebu Furniture Co.
ESQ. COLON y NORTE—AMERICA, Cebú.

National Coal Company

CEBU DISTRICT
PRODUCTORES Y VENDEDORES

DEL CARBON DE COMPOSTELA, CEBU, Y SIBUGUEY, ZAMBOANGA, PRECIO POR TONELADA PUESTO A BORDO DE LOS VAPORES P38.00

Telefonos:
Oficina No. 102,
Deposito „ 245.

Direccion:
P. O. B. No. 261,
Cebu, Cebu, P. I.

Machine Repair Shop

DE
LEON REYES
CALLE COLON No. 59

Recibe trabajos de reparaciones de maquinas. Cuenta con personal experto y nuevas maquinarias para los trabajos. Montaje de motores en los vapores y lanchas. Así como de motores terrestres. Fabrica toda clase de piezas para maquinas.

Hoa Hin Co. Inc.

Importadores de Carbon, Ferreteria y Efectos navales. Vendedores de Maderas y Trozos de varias clases.
Cuenta con un Taller completo de maquinarias y un Varadero bien montado en Opon, Cebu.

Oficina Central:
Calle Morga esq. Calle Lapulapu
Nos 26 & 28,
P. O. Box No. 35,
Cebú, Cebú, I. F.

TELEFONOS:
Oficina Central No. 216
Despacho de efectos No. 178
Taller de maquinarias, No. 77
Varadero de Opon No. 14
Departamento de carbon No. 154
Deposito de madera No. 182
Bodega...... No. 376

Kolambugan Lumber & Development Co.

Comerciantes de toda clase de maderas de pais

LA COMPAÑIA ACABA DE REBAJAR LOS PRECIOS DE SUS MADERAS. VENID AHORA MISMO

OFICINA:
FAGINA, CERCA DEL PUENTE FORBES.

TELEFONO: NO. 128.
P. O. BOX 152.

El vapor "CEBU"

Reune todas las comodidades deseables. Rapido, grande y hermoso. Cuenta con cinematografo y Comparsa de bandurristas.

Llega a Cebu todos los Viernes al despuntar el alba y sale para Manila todos los Sabados a las 5 de la tarde.

LINEA DE CEBU, NEGROS, MINDANAO Y JOLO

SERVICIO SEMANAL

El vapor ROMULUS viaja periodicamente a Dumaguete, Zamboanga y Jolo; sale de Manila cada dos Sabados.

El vapor NEIL MACLEOD viaja periodicamente a Dumaguete, Zamboanga, Jolo, Parang, Cottabato, Davao y Matti; sale de Manila cada cuatro Sabados.

El vapor ISLAS FILIPINAS, viaja periodicamente a Dumaguete, Zamboanga; Jolo, Kottabato, Davao y Mati; sale de Manila cada cuatro Sabados.

Compañia Maritima

Macleod & Co., Inc.
AGENTES
TELEFONO 41.

NOTA: Las fechas de salida y escalas a los puertos mencionados pueden ser alteradas, sin previo aviso.

¡Fijense bien en este Anuncio!

Anunciamos las GRANDES REBAJAS introducidas en todos nuestros articulos de JOYERIA y RELOJERIA, para que todo el mundo tenga oportunidad de escoger sus regalos que exijen los deberes de familia é imponen las costumbres modernas.

Se invita a todos a que nos visiten para que cada uno pueda convencerse de que estas REBAJAS no son un reclamo poco mas o menos ingenioso, sino que son REBAJAS VERDAD y constituyen hoy dia UNA OPORTUNIDAD.

La Estrella del Norte

LEVY HERMANOS

MANILA. CEBU. ILOILO.

DR. ALFREDO S. HERRERA

MEDICO

Enfermedades de la piel

CALLE ASAMBLEA NO. 2
Cebú, I. F.

En la Clinica del
Dr. Max. Borromeo

Bandera Filipina

Este establecimiento, como todos saben, es el único que se arriesgó, haciéndo grandes sacrificios pecuniarios, mandándo confeccionar 100.000 banderitas filipinas de tela litografiada de 8 x 12 pulgadas con sus palillos correspondientes. Los filipinos en su mayoría, supieron corresponder a este sacrificio haciéndose de banderitas en este establecimiento recompensando así su esfuerzo de servir a sus paisanos. Acudan, pues, a hacerse de banderitas.

25 CENTIMOS CADA UNA Y 20 PESOS EL 100 en Manila. Tambien tenemos banderitas americanas del mismo tamaño y precio.

MANILA FILATELICA
SOLER 929. TEL. 3088 SUCURSAL Y TALLERES: CARRIEDO 320. Tel. 4107

Cebu Steam Laundry

Calle Junquera No. 7—Cebú.

Se lava toda clase de ropas. Hay seguridad de las prendas, se trabaja con esmero y limpieza. El trabajo es sanitario y garantiza la puntualidad. Está bajo la dirección de una persona muy experta. Hay servicio especial y regular: se lava incluso prendas de mujer como piñas. Especialidad en palm beach, seda y lana.

El establecimiento está abierto desde las 6 a.m. hasta a las 8 p.m.

J. F. BRESLIN
Manager

GREETINGS

We have now opened an Optical Department under Dr. Pio C. Catoto, graduate of the northern Illinois College of Optometry Chicago Ill, and registered under the law of in the Philippine Islands.

If you suffer any discomfort in your eyes, difficulty in reading and sunlight trouble, why not have a pair of glasses made in the American Optical Company, Optometrists Opticians.

We have obtained an expert and experienced Optician who has been practicing in the Philippine Islands for more than 5 year.

Call at the
AMERICAN OPTICAL COMPANY
Dr. Pio C. Catoto
23-25-27 Magallanes
Upstairs
THOMAS P. JOSEPH
(American Bazar)

"FILIPINAS"

COMPANIA DE SEGUROS

CAPITAL, totalmente pagado..........P.1,000,000.00
FONDOS de Reserva y Previsión..........190,000.00

Esta Compañía acepta.—
Seguros sobre accidentes de Automoviles.
Seguros sobre la vida.
Seguros maritimos y
Seguros contra incendios.

Antes de tomar alguna póliza deben estudiar nuestras condiciones y forma de operar.

Aboitiz & Co. Inc.
AGENCIA EN CEBU
Calle Juan Luna No. 14, Cebu

Smith, Bell & Co. Ltd.

VENDEMOS AL POR MAYOR Y MENOR

Cemento marca DRAGON, Whisky WHITE & MACKAY. Tejidos y Percales de todas clases, arroz 2.a blanco [illegible] "M" y "T" Calumpit.

Petroleo marca RIZAL y DRAGON en cajas y latas, gasolina marca SHELL & POWRIN, candelas de 6, 7, 8, y 9 onzas y cuerdas de todas clases.

Agentes del vapor "J. Vaño" Seguros contra incendios Maritimos y de Vida.

Dep. de ventas: Tel. No. 70. Dept. de Buques: Tel. No. 8.

BULAWANONG HIGAYON

Nagabaligya kami sa labing maayong "class" sa PAHUMOT nga ginabuhat sa mga [illegible] pabrika sa Europa ug Amerika, mga kinahanglanon sa dalaga, ulitawo, mga sapin nga NEOLIN, GALLO, RAGTIME, ug uban pang nagkalainlaing "class" sa sapin nga [illegible] sa mga bantogang pabrika sa America ug mga [illegible] nga binuhat sa [illegible], mga panapton nga seda, palm—beach, [illegible], alpaka, ugh.

DAULATRAM & BROTHERS
CALLE MAGALLANES
Cebu, Cebu.

TELEFONO NO. 268. P. O. BOX 264

H. Dialdas & Motoomull

(BAZAR "AGUILA")

MAGALLANES 67. CEBU, P. I.

Articulos de India, China, Japon, America y Europa

Especialidad en Sederias, Sedas Liberty, Bordados, Pañuelos, Biombos, Jarrones, Pedestales de Porcelana, Baules de Alcanfor y Mundos.
Zapatos y toda clase de Relojes y Alhajas mejores para Señoras y Caballeros, [illegible], Corpiños, Camisones, Kimonos, Vestidos para Niños y Niñas.

AL POR MAYOR Y MENOR
SUCURSALES:
Zamboanga, Iloilo, Davao, Tacloban, [illegible], [illegible], Mambajao y Talisayan.

EL GRANERO NACIONAL

DE
Filemon Tamarra
PROPIETARIO

Venta constante de toda clase de arroz y demás productos del pais.

Molinos movidos por medio de Motor. Molinos de piedra.

OFICINA: Calle Panganiban No. 18, esq. a la de [illegible]

TIENDA DE ARROZ Y COMESTIBLES
Calle Magallanes No. 115, Cebu, Cebu.
TELEFONO: 307

Maayong Higayon

Nagkinahanglag mga mamumuo alang sa Haway

Tagaan maayong suhol, puy-anan, kahoy, tubig ug mga tambal. Ang buot mopauli nganhi sa Sugbo, makapauli walay bayad; kami ang mobayad.

Buhatan sa Haway
Plaza Washington, Sugbo

El Hogar Filipino

MANILA, I. F.

AGENCIAS EN ILOILO, CEBU Y ZAMBOANGA

Con garantías de propiedades registradas con título de dominio o Torrens, (el decreto es suficiente) que produzcan renta, pueden obtenerse préstamos con plazos de 5, 10, 15 y 20 años.

Se presta dinero para construir edificios en terrenos de los solicitantes y para la compra de hogares, para reconstruirlos o mejorarlos, debiendo haber en cada operación un margen de garantía para la Sociedad no menor del 30%.

Así por ejemplo: el que tenga un solar de un valor de P3,000 podrá obtener un préstamo de unos P7,000 para edificar una casa.

El que desee una casa por P10,000 deberá disponer de unos P3,000 para contribuir a la compra.

El que desee un préstamo de P10,000 para reconstruir o mejorar una casa, podrá obtenerlo, si el valor de la misma es de unos P5,000.

Nuestro sistema de pequeñas amortizaciones, permite al deudor liquidar su obligación cómodamente y sin el peligro de importunos requerimientos.

El alquiler de una casa de P5,000 es de unos P45 al mes, de manera que como inquilino se habría pagado P5,400 en 10 años y no se poseería ni una tabla.

PARA MAS INFORMES

Aboitiz & Co. Inc.
AGENCIA EN CEBU
OFICINA: Calle Juan Luna Esq. Zamora
CEBU, I. F.

Dr. PIO E. VALENCIA
[illegible] PARTOS
[illegible]
Clínica Médica Quirúrgica
[illegible]

Nueva Fuerza

PERIODICO CONSAGRADO Á LA DEFENSA DE LOS DERECHOS E INTERESES DEL PUEBLO FILIPINO
SE PUBLICA CADA MARTES, JUEVES Y SABADO
REGISTRADO EN LA OFICINA DE CORREOS COMO CORRESPONDENCIA DE SEGUNDA CLASE
FUNDADOR, DIRECTOR Y PROPIETARIO: VICENTE RAMA

Teléfonos 109 y 119.

Apartado de Correos No. 121

Año VI

PRECIOS DE SUSCRIPCION: En la Ciudad de Cebu y arrabales, 50 centavos al mes. En los pueblos y provincias, 8 pesos el Año.

CEBU, JUEVTES, 3 DE FEBRERO, 1921.

PRECIOS DE LOS ANUNCIOS: Anuncios, esquelas, comunicados, avisos, notificciones judiciales, etc., etc. a precios convencionales.

No. 666

CEBU GARAGE
Hudson Supersix
DODGE Y DODGE
Nuevos, limpios, listos, dia y noche.
Viajes a Bogo, Carcar, Barili y Dumanjug.
TEL. 163
DR. VALENCIA

LOS PROPIETARIOS DE CEBU PROTESTAN TAMBIEN

La cuestion de la plataforma del Partido Nacionalista

En la reciente convención de los nacionalistas celebrada en la capital se discutió la conveniencia de adoptar una plataforma de partido. Los Senadores Clarín y Arroyo y los Representantes Viraña y Benítez fueron los principales sostenedores de la proposición de que el partido, antes de terminar la convención, adopte una plataforma de su política, porque la actual plataforma, según ellos, es vaga, sin norte ni precisión. Los Representantes Elizalde, Diokno y Alonso, sostuvieron lo contrario, diciendo que no debe cambiar por hoy su plataforma el Partido Nacionalista.

En vista de esta actitud, suscitóse una discusión acalorada y borrascosa. La mayoría de los Senadores, en unión de los Representantes de la "rising generation", se pusieron manifiestamente frente á la mayoría de los Representantes, los "sakopes" del Speaker Osmeña, que querían á toda costa mantener lo existente y establecido.

En esto, el Presidente Quezon, que era el que presidía la sesión, abandonó su asiento y bajó para tomar parte en la discusión. El Presidente Quezon se unió á los Senadores Clarín y Arroyo y á los Representantes Viraña y Benítez y dijo que si el Partido Nacionalista tiene miedo de adoptar una plataforma, entonces vería con gusto que dicho partido se divida y se descomponga en bien del país. El Presidente Quezon tronó contra el caciquismo y dió á entender que el personalismo personal que hasta ahora reina en el seno del partido, debe ser sustituido con el personalismo basado en los principios políticos de la organización.

Esta cuestión de la plataforma era tan peliaguda, que se temió que la división del Partido Nacionalista y las hondas diferencias de opinión que existen entre el Presidente Quezon y el Speaker Osmeña habían de culminar en un desenlace nada agradable para los nacionalistas.

Por fin, después de tanto discutir, se resolvió dejar esta cuestión hasta el Noviembre en que han de reunirse otra vez en convención, pero el Presidente Quezon y compañeros no transigieron con esta transferencia sino hasta cuando se haya acordado por todos adoptar otra plataforma para tal fecha.

(Pasa a la 2.a plana)

Contra la excesiva avaluacion de las prapiedades

Habra meeting el domingo a las 8:00 a. m. en el "Oriente"

¿Qué significa la independencia?

El pueblo duda de la sinceridad de nuestros "leaders"

ES SUICIDIO RENUNCIAR A SER LIBRES

Dejando el aspecto puramente sentimental de la cuestión, y yendo directamente á su lado racional, vemos que no podemos ni tan siquiera dejar de que se entibie nuestro anhelo por la independencia, sin sufrir por ello graves consecuencias.

Si hay una palabra, un sentir, o un ideal, que une a todo el pueblo filipino, que revela nuestra personalidad nacional, que nos preserva contra la absorción de otras razas, esa palabra, ese sentir ó ese ideal, es la independencia política de Filipinas. Si aún no hemos perdido nuestra individualidad como raza, y si hemos conseguido el reconocimiento de América y el respeto de todos, es porque nunca hemos aceptado con gusto el yugo de otro pueblo.

"El que no crece decae". El espíritu de nuestra raza, mientras siga creciendo, es decir, esperando, dirigiéndose hácia el ideal, mientras siga rebelándose a la imposición extraña, no decaerá, no morirá jamás.

¡Oh! El día en que renunciemos a nuestro deseo de ser libres, de ser ciudadanos libres de un país libre e independiente, el día en que nos resignemos a ser dominados para siempre, ese día marcará el inicio de la desaparición de la raza filipina! Entonces, como un organismo muerto cuya materia se descompone á la acción de los elementos, seríamos fácil presa de las fuerzas confabuladas contra nosotros, seríamos simplemente una masa amorfa y heterogénea, sin dirección fija, y cada cual tirando por su lado. No tendríamos el vigor necesario para resistir los embates de otras razas mejor organizadas y unidas, que sólo esperan que nos debilitemos para arrollarnos. Entonces sería solamente cuestión de tiempo el que fuéramos absorbidos por otras razas o relegados a último término en nuestro país.

¿QUE ES LA INDEPENDENCIA?

El simple hombre de la calle oye de sus hermanos "mayores" que la independencia dará a los filipinos el manejo de sus intereses nacionales, vigorizará su personalidad como raza, reivindicará su honor nacional, afianzará sus tradiciones, su sentido de unidad y patriotismo, le dará el puesto que le corresponde entre los ciudadanos libres de la tierra, y hará posible que los negocios públicos se hagan de tal manera que rindan mayores ventajas al filipino, desarrollando sin trabas su engrandecimiento nacional.

EL PUEBLO DEBE SER INFORMADO

La gente sencilla, sin embargo, se pregunta: ¿Qué pasará si nos conceden ahora la independencia? ¿Qué plan determinado se ha hecho para afrontar la situación? ¿Cómo conseguiremos alejarnos de las maquinaciones ambiciosas de otras naciones? Si nada se ha hecho, ¿por qué no se ha hecho? ¿Y por qué hemos derrochado tanto dinero en misiones de independencia, propaganda, etc? Si se ha hecho, ¿por qué no se informa de ello al pueblo? El pueblo quiere saber, quiere leer como en una Constitución, como en un plano o especificación, los puntos precisos por donde debía navegar nuestra futura nave de estado. Nuestro futuro estado político debe ser planeado tan cuidadosa y exactamente, como esos planes de los militares, para que nosotros podamos pasar de un estado a otro con naturalidad, sin convulsiones ni irregularidades.

¡QUE DIFERENCIA!

El hombre de la calle viendo, además, el sesgo que ván tomando las cosas en estos últimos años en que hemos tenido en nuestras manos casi todas las riendas del gobierno, mueve de un lado a otro la cabeza, escéptico, desengañado....

Y se dirá: ¡Qué! Si lo que vemos ahora es la continuación de la mismísima administración imperialista de antaño, con sus flamantes y numerosos buros, sus sueldos fabulosos, sus viajes de recreo costosísimos, sus favoritismos y nepotismos, su numeroso y muchas veces innecesario personal, sus edificios y oficinas montadas a la última moda, su organización a todas luces lujosa y dispendiosa, su poco sentido de sacrificio y patriotismo, su desprecio á los deseos de la mayoría, etc., con la diferencia de que donde antes merodeaban americanos, ahora son filipinos los que hacen su agosto.

Y con su filosofia sencilla añade: ¿Es esta la idea de la independencia? Es decir, quitar á los americanos de los puestos renumerativos y colocar a nuestros amigos, y nada más? ¿Es la idea de la independencia ocupar puestos elevados, repartir prebendas, crear puestos innecesarios para nuestros compadres y parientes, a despecho de la economía y la eficiencia? (Parece confirmar esto la frialdad, si no la aversión, con que nuestros liders acogieron la Enmienda Clarke, tal vez porque creen que con el actual estado de cosas, ya han alcanzado su meta).

¡Ah! Si es esta idea de la independencia, NO QUIERO ESA INDEPENDENCIA. La independencia sobre una base tan mezquina y egoista, ¡sería peor que la misma esclavitud! Porque, por lo menos, en esto último no hay peligro de una guerra civil, que daría por consecuencia el que caigamos de nuevo en otra dominación, quizás peor.

LA INDEFERENCIA DE ALGUNOS

Esta es, sin duda, el motivo porque el ideal de la idependencia se vá enfriando, si nó apagándose, en algunos corazones, pese a quien pese. En las elecciones, en donde se manifiesta muchas veces el sentir del pueblo, ya no encuentran eco los reclamos de independencia de nuestros patrioteros. Sea porque el pueblo ya ha perdido la fé en las promesas de los políticos, sea por otra cosa, es el caso que ya no se observa, aparentemente, tanto entusiasmo por la independencia.

MIS SUEÑOS

Quizás, sea yo poco excéntrico en mis apreciaciones. Pero sea lo que sea, nuestra administración pública no responde a mis sueños de cómo debíamos laborar y prepararnos por la independencia. Porque, si ahora que no tenemos porque preocuparnos en cañones, ejércitos, y escuadras, gastamos más que nuestros ingresos, incurremos en déficits y deudas nacionales, ¿qué nos pasaría cuando tengamos independencia, con los inmensos gastos que esto supone?

¿Por qué no se promulga el servicio militar universal y obligatorio? ¿Por qué no se han emprendido las obras de irrigación de nuestros campos, que tenderían a mejorar el cultivo del palay y a abaratar este cereal que es la base de nuestra alimentación, dando así un paso grande hácia nuestro engrandecimiento o independencia económica? Nuestros pensionados al venir, aqui, ingresan en el gobierno como meros empleados, ¿por qué no se les dá ayuda y oportunidad para desenvolver sus conocimientos y establecer industrias independientes? Dependemos en TODAS nuestras necesidades del Extrangero, por ¿qué no se envían pensionados a los países más adelantados para especializarse en alguna industria, dándoles despues a esos pensionados oportunidad y ayuda para poder

(Pasa a la 2.a plana)

Los propietarios de esta ciudad protestaran tambien

Suscrita por los Sres. Ezequiel Borromeo, Flaviano Sanson, Miguel Bondoc, Marcial Velez, Restituto Casals, Filomeno del Mar y José D. Suico, hemos leido una convocatoria dirigida á los propietarios de esta ciudad de Cebú invitandoles para una reunión que tendrá lugar el 6 del actual, á las 8:00 de la mañana, en el Teatro Oriente.

Este es el mismo meeting de que dimos cuenta una vez que van á realizar los propietarios de esta ciudad para protestar contra la nueva avaluación de inmuebles dispuesta é impuesta por la Secretaria Ejecutiva, por las Juntas provinciales y por los Concejos municipales, los tres en siniestra combinación.

El manifiesto ó convocatoria, que está en visaya, dice en su último parrafo: "El meeting, conviene que sepan todos, no tendrá ningún color politico, y su primordial fin es solamente pedír al gobierno á fín que de que no se implante y se efectue dicha medida (la nueva avaluación) que para todos los ciudadanos es pesada".

Tenemos entendido que en el meeting se someterá una resolución en el sentido ya expuesto y al mismo tiempo se dirigirá una petición al Representante de este distrito, Hon. Sergio Osmeña, para que interceda en favor de la petición de los propietarios y trabaje por que el aumento de la contribución territorial no se lleve á cabo y se suspenda por hoy.

A los dueños de Imprenta y Periodicos

En la imprenta THE CEBU PRESS, se vende una maquina de imprimir [Minerva] que puede tirar un periodico de tamaño 12 por 18 pulgadas.
Es de la famosa marca
CHANDLER & PRICE
Está lista para imprimir en cualquier hora. De manejo fácil. Está en buen estado. Es la misma maquina en que anteriormente se imprimían los periódicos NUEVA FUERZA y "El Demócrata"

Dara razon: Redaccion de NUEVA FUERZA
Calle NORTE—AMERICA, esquina COLÓN.

A PESAR DE LA CRISIS

A pesar de la tremenda crisis, nuestro establecimiento se complace en invitar al publico para ofrecerle el mas nutrido surtido de efectos apropiados para

Damas y Caballeros

No queremos enumerarlos porque es imposible. Venga el publico y escoja lo que guste, que hay para todos los gustos. Vendemos nuevos calzados y se llaman

Union Obrera

Son elegantes, durables y de material selecto.

La Union Obrera
Calle Magallanes No. 84, esq. Plaridel, Cebu.

The Cebu Press
Norte-America, corner Colon-Telephone 109
CEBU
WE RECEIVE ORDER FOR—
LETTERHEADS
ENVELOPES
INVOICES
RECEIPTS FORMS
MEMORANDUM PADS
OFFICE FORMS
PROGRAMS
PRINTING WORKS OF ALL KINDS
HIGH GRADE PRINTING AT LOW COST

¿HASTA CUANDO ESPERA VD?

Solo queda un dia mañana. Y Vd. que ha prometido regalar a su Señora, hijos, parientes y amigos para la Cuaresma, ha demorado sus compras. Hágalas hoy. Tenemos el establecimiento abierto hasta las siete de la noche. Y en él hallará Vd. los artículos de utilidad práctica.

ARTICULOS DE UTILIDAD
Zapatos para caballeros
Zapatos para Sras. de varias colores
Sedas para Camisas
Camisas de Seda
Sombreros
Eureka
Minerva
Vestidos hechos y otros mas.

Bazar Filipinas
Calle Magallanes, esq. Plaridel,
Cebu.

NUEVA FUERZA

PERIODICO CONSAGRADO A LA DEFENSA DE LOS DERECHOS E INTERESES DEL PUEBLO FILIPINO.

SE PUBLICA LOS MARTES, JUEVES Y SABADO.

DIRECTOR Y PROPIETARIO VICENTE RAMA

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

En Cebú y arrabales	₱0.50 el mes.
En los pueblos de Cebú	„ 4.00 el semestre.
En otras provincias	„ 8.00 el año.
Número suelto	„ 10 centavos.

NOTA IMPORTANTE: Fuera de la Ciudad de Cebú y arrabales, no servimos suscripciones que no estén pagadas por adelantado y que sean menores de seis meses.

SECCION EDITORIAL

UNA RAZON MAS

Los que han estado combatiendo la sinceridad del partido en el poder por no tener un programa concreto, diáfano y sincero, encuentra otra razón más en el acuerdo adoptado por la reciente convención de dicho partido. Una respetable porción de convencionistas abogaron resueltamente por un progroma político bien definido alegando que el actual es vago y en expresión de los extremosos no concreta más que la obediencia ciega á los mandatos de un solo hombres que es el Sr. Osmeña. Suscitóse una borracosa discusión. Se lanzaron amenazas y se produjeron temibles chispas en el apogeo del choque de ideas y pasiones. Y para no aventar tanto escándalo y producir más heridas se acordó dictar un programa político para el mes de Noviembre. Para esta fecha, razonan, la campaña electoral será ya movida y el pueblo se fijará en lo que prometamos. Todo lo cual es una razón y prueba de que el partido turnante carecía de programa fijo y formal y ahora que se parcata del defecto y trata de subsanarlo, cae en un oportunismo tambien vicioso porque tiende á deslumbrar al pueblo y acaso á engañarle con un programa que no se inspirará en la política nacional, sino en la política electoral que es lo más á propósito para cazar votos y ganar el poder y la autoridad. ¿Principios fundamentales de gobierno? ¿Pautas fijas en las cuestiones de administración? Nada de eso: lo principal es lanzar un programa que coja el ardor electoral y conquistar más electores. ¡He ahí un partido que trabaja por el bienestar del pueblo!

El Juez Bacayo sobresee una querella y censura a la oficina del Veterinario

El abogado Rafols obtiene otro triunfo resonante

Ayer, en la vista celebrada en el Juzgado de Paz de Mandawe de la querella promovida contra el carnicero Faustino Raffiñan, por los Sres. Dr. Lecaros, jefe de los veterinarios del gobierno, y Alejandro Del Rosario, Presidente municipal de dicho municipio, el abogado Rafols obtuvo una victoria resonante.

En la querella se le acusaba á Raffiñan de haber infringido la ley sobre animales atacados de epizootia por el hecho de traer á esta ciudad, con destino al mercado, un carabao enfermo de dicho mal.

Actuaron de acusadores el propio Dr. Lecaros y el Presidente Del Rosario.

Despues de presentadas las pruebas de la acusacion, el abogado Rafols, defensor del acusado Raffiñan, no produjo ninguna prueba y se limitó á entregar al Juez Bakayo, que era el que presidía la sala, un pase oficial expedido por la oficina del Dr. Lecaros en que se permitía á Raffiñan traer al animal enfermo y venderlo en el mercado de Carbón.

El Juez Bakayo, en vista de esta prueba, sobreseyó la querella, no sin antes dirigir unas cuantas palabras de fuerte censura á la oficina del Veterinario del gobierno por haber expedido un pase sin la debida precaución y sin examinar a los animales.

El abogado Rafols pronunció un informe largo y fustigó sin piedad al Presidente Del Rosario.

En la vista mencionada estuvo presente una gran muchedumbre.

Que significa....

(*Continuacion de la 1.a plana*)

establecer fábricas por su propia cuenta? Por qué no se nombran expertos para estudiar e implantar aquí un sistema más a propósito para nuestras necesidades futuras? ¡Somos un país pobre con un sistema de gobierno costoso, á lo americano! Tenemos a Japón, ¿por qué no se invia allá uno o dos propagandistas que hagan conocer nuestros ideales, nuestra educacion y adelanto en varios ramos del saber, nuestras luchas por la libertad, nuestra historia, la historia de nuestras héroes, etc. para los fines de mútua comprensión y respeto, para el afianzamiento de amistad? ¿Por qué el ferrocarril y otras empresas del gobierno, en lugar de ser un asilo de compadres y amigos, que regularmente ganan el doble del standard ordinario de sueldos, no se organizan sobre la base de la eficiencia y economía, para rendir buenos ingresos que pueden luego ayudar al gobierno?

¿UNA BROMA?

Se dirá que no hay dinero para tanto. ¡Qué ironia! ¡Si hemos tenido dinero para cosas supérfluas é inecesarias! Parecerá una broma, pero es mi creencia: en caso necesario, podemos hasta suspender la Legislatura por dos ó tres años, menos á los supremos é insustituibles O. y Q. que legislan [los demás dicen "amen"], y con el dinero ahorrado procedente de las dietas, gastos, etc., ya se puede empezar.

¡Ah! triste es decirlo. Pero el pueblo muchas veces duda de la sinceridad de nuestros líders al pedir la independencia.

ROCA DE SIAM

De ningun valor

De *La Restauracion* de Bacolod, Negros Occidental, la siguiente información titulada con el epígrafe que encabeza estas líneas.

"Los cheques que expide el Banco Nacional, según muchos hacenderos prestigiosos de esta localidad, no tienen valor alguno, bajo el fundamento de que nadie quiere recibirlos o hacerlos efectivos. En ninguna parte de esta provincia se puede conseguir dinero en metálico por medio de dichos cheques. El Banco los expide a cuenta de algún depósito en metálico que tiene guardado en sus arcas y el que los recibe se queda con las ganas de convertirlos en algo que pueda salvarle de sus grandes compromisos y necesidades perentorias.

"Quienes sufren más esta anomalía son los obreros a quienes la mayoría de los patronos pagan el sueldo con tales célebres cheques que ni la Tesorería provincial que ya es del Gobierno, no quiere, pese a quien pese, recibirlos, como ya se ha comprobado.

"¿Para qué sirven entonces tales cheques? Tal es la pregunta que salen de los labios de todos, entre hacenderos y obreros".

La cuestion de...

(*Continuacion de la 1.a plana*)

A última hora se ha recibido un despacho participando que el Speaker Osmeña, sintiendo sin duda donde le aprietan los zapatos, declaró que aceptara el cargo de Presidente del Partido Nacionalista con la condición de tener, como hasta aqui, el "control" completo y absoluto de dicho partido dentro y fuera de la Legislatura, lo cual quiere decir que él no acepta ninguna reforma en la plataforma ni en el reglamento del partido y quiere continuar ejerciendo la misma dictadura y dominar con la misma dinastía de siempre. Genio y figura...hasta la sepultura.

¡Ah! Se nos iba un detalle sensacional: el Presidente Quezon ha declarado que no aspira á ser Presidente del Partido Nacionalista y entre otras cosas soltó esta preciosa prenda: "No soy hipócrita. Conozco mis cualidades y confieso que no sirvo para ser jefe de un partido político porque carezco de habilidad para DECIR UNA COSA Y SENTIR OTRA". Y luego manifestó que no quiere de manera alguna ser vice-Presidente del Partido Nacionalista, lo que equivale tanto como decir que no quiere estar al lado del Sr. Osmeña.

Una calumnia a su propio pueblo

Un proyecto de ley presentado en la Cámara baja, y á cuyo favor se han declarado varios representantes en sesión abierta, provee que los miembros de la Legislatura y de las Juntas provinciales puedan portar revolveres sin solicitar permiso. La razón que se alega es que tienen miedo de perder la vida cuando salen a sitios desiertos ó escampados. ¿No es esto una calumnia que hacen á su propio pueblo?

(Free Press)

Poliantea Noticiera

—El domingo venidero y á iniciativa de vecinos respetables del arrabal de Mabolo, tendrá lugar un meeting político en la misma plaza del arrabal sita frente á la iglesia. El objeto del meeting es la constitución en dicho arrabal de un sub-comité del Partido Demócrata. El acto promete ser interesante y sensacional. Los miembros del Comité Local, así como los del Directorio provincial del Partido Demócrata, han prometido asistir á dicho meeting.

—El famoso telegrama INATO LANG del Gobernador Roa al Senador Rodriguez, parece que está llamado á dar que hacer cual nuevo Tratado de Versalles. Por publicar dicho telegrama, los números del semanario "The Independent" han sido confiscados por el Director de Correos, Sr. Juan Ruiz, y privados de circulación. El Director Sotto [Vicente] acudió á los Tribunales de Justicia pidiendo que el Director de Correos sea obligado á dar paso libre á la correspondencia y al propio tiempo demandando una indemnización de ₱10,000.00 por los daños y perjuicios que se han causado á la empresa de "The Independent."

—El domingo, á las 8 p. m., tendrá lugar en los salones del Club Filipino el "Flower Social" que el club "Bag-ong Lungsod" dará con el fin benéfico de aumentar los fondos de la Librería y Escuela Nocturna. La entrada cuesta 2 pesos y cada caballero tiene derecho á llevar consigo dos mujeres.

—Ciertos funcionarios municipales están sembrando el pánico entre los policias de nuestro municipio á causa de haber publicado NUEVA FUERZA la denigrante resolución del Concejo Municipal para el jefe de Policía, Sr. Tomás Bagyo. Hemos oído que el Jefe Bagyo, haciendose cargo del contenido de nuestro editorial titulado "¿Por qué no dimite?", se alzará de dicha resolucion y hará valer sus derechos para desbaratar conceptos erroneos y reivindicar la dignidad pisoteada. Parece que están buscando á la persona que facilitó copia de la resolución.

SE VENDE 18 piezas de madera á propósito para fabricar mesas redondas. Son de narra. Cada pieza es entera. Precios módicos. Dará razón: Dr. JOSÉ M.a BORROMEO, Calle Sanciangko, No. 15.

Restituto Casals

Vende cañas, nipas, leñas, raja y maderas, superior calidad. Calle Bogumbayan, Tinago, Cebu Tel No. 228

Dr. José M.a Borromeo Veloso

MEDICO

Sanciangko 15, Cebu Tel. 133

CELESTINO RODRIGUEZ

ABOGADO Y NOTARIO

Calle Norte-América No 119 Cebu

Dr. V. S. AFABLE

ESPECIALISTA

Enfermedades venéreas y cirugía general

Horas de consulta: 8:30 hasta 11:30 a.m. 3:00 hasta 5:00 p. m.

Magallanes altos Farmacia Nolasco

P. O. Box 97—Telefono 319

V. A. GULLAS A. Y. KINTANAR

Gullas & Kintanar

ABOGADOS - LAWYERS

CON NOTARIA PUBLICA

Juan Luna No. 92 Cebu, I. F.

F. de Guia

DENTISTA

Horas de consulta: 8 á 11 a. m. y 2 á 5 p. m. Clinica: Calle Norte-America, Esq. á la de Maralili.

FOTOGRAFIA ARTISTICA

El mas antiguo y el mas fino no concurrido establecimiento fotográfico en Cebu. Trabajos estrictamente garantizados.

CHIONG BUN KHONG, Prop.

Norte America No. 65, Cebu

Pastrano, Unchuan & Co.

Comisionistas y Consignatarios

Armadores de los vapores "Tirso de Lizárraga" y "San Basilio".

Calle P. Burgos, Cebú.

Otra vez ha ganado

En la demostración en Mariquina

LA FAMOSA TRACTORA

"ATES STEEL MULE"

El rey de las tractoras en

EFICIENCIA, ECONOMIA, Y DURACION

Porque comprar otra clase de Tractoras?

UNICOS AGENTES EN FILIPINAS

JUAN YSMAEL & CO., INC.

CEBU BRANCH

P. O. BOX 216

NEW YORK, MANILA

CEBU & ILOILO

CONCERNING

American Commercial Courses

WRITE TO THE

Cosmopolitan Business College

MANILA, P. I.

E. S. EWING, Sec. J. A. CRISTENSEN, Dr.

(Mention this newspaper)

Bazar Hermoso

AL POR MAYOR Y AL POR MENOR

Tejidos y Novedades

INSTRUMENTOS DE MUSICA "GAUTROT", PARIS

Precios sin Competencia

Direccion telegrafica: HERMOSO

MAGALLANES No. 62

SIMON & GARCIA

P. O. Box 54

CEBU, I. F.

¡REUMATICOS!

SI BUSCAIS ALIVIO ACUDID A LA

PIPERAZINA GRAU

CURA eficazmente el REUMATISMO AGUDO, ARENILLAS, GOTA, CIATICA y en general los padecimientos de los RIÑONES. Es el mejor disolvente del ácido úrico [illegible]

¡¡¡TUBERCULOSIS PULMONAR!!!

«ANAFIMIA»

El mejor tónico del pulmon.

¿¿OBESIDAD, RELIQUIAS DE LA SIFILIS, ESCROFULISMO, ADENITIS, HERPETISMO??

"IODOFOSTAN"

Elixir Iodo-Yogo-Tánico Fosfatado, tónico, [illegible] y depurativo.

NUEVA MARAVILLA

"BRYOODINA" (PODERO VITAL)

OSTEOMALACIA, RAQUITISMO, NEURASTENIA, INSUFICIENCIA DE LA NUTRICION, ANEMIAS, CAQUEXIAS, TUBERCULOSIS

con agotamiento en los excesos de trabajo.

¡¡NO MÁS TUBERCULOSIS!! ¡¡NO MÁS TISICOS!!

"TUBERCULINA IODADA"

[illegible] asociados al Iodo en concentraciones diferentes. Serie de diez (10) concentraciones progresivas [illegible] para una cura completa.

Pedidlo a vuestro Medico. Exigidlo a vuestro Farmacéutico.

DE VENTA EN LAS SIGUIENTES FARMACIAS

- Botica Santo Niño
- Botica Filipina
- Botica Cebuana
- Farmacia Nuestra
- Farmacia Nacional

Los productos de Dr. GRAU, por su dosificación, por sus resultados por su valor curativo son los preferidos por las eminencias de Europa.

FELIX F. FANLO, unico agente en Filipinas, 31 Muelle de Binondo, Manila.

Representante en Cebu, ALFONSO ORIOL, Jr. CALLE NORTE AMERICA, No. 35, Cebú.

"LUX"

ALMACEN de EFECTOS CONCERNIENTES AL ALUMBRADO ELECTRICO O LOS QUE USAN COMO COMBUSTIBLE GASOLINA, PETROLEO, ETC.

Plantas electricas completas DELCO de 3 capacidades, para 54 luces de 16 bujias, para 180 y para 250 luces. Fuertes y económicos, ocupan poco espacio, usa petróleo refinado, enfriamiento por el aire que proyecta el volante, y lubrificación automática.

Accesorios eléctricos de todas clases: alambres, cordones, aisladores, rosetas, boquillas, llaves, fusibles, arbotantes, pantallas, tulipas, bombillas de nitrógeno de ½ watt, toda clase de bombillas de filamento metálico, ventiladores, planchas eléctricas, bombas para elevar agua con motores eléctricos, timbres, etc. Instalamos luz eléctrica en toda clase de edificios.

Lamparas, planchas, cocinillas de gasolina y accesorios de todos los estilos. Cocinas y hornos de petroleo, quinqués y faroles de todas clases y para diferentes usos.

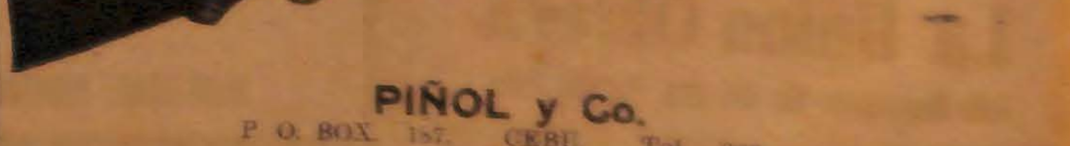
Todo el que tenga alguna dificultad en el alumbrado de su casa, puede visitar este establecimiento, en la seguridad de que saldrá satisfecho de haber comprado artículos nuevos, buenos y baratos.

Norte-America 75-77. Telefono 171. Box 29 Cebu, I. F.

PROPIETARIOS:

Vda. é Hijos de F. Escaño

Armas y Municiones



PIÑOL y Co.

P. O. BOX 157. CEBU. Tel. 233.

Si Presidente Del Rosario miburot na usab

Gikasab-an ni Maghuhukom Bacayo ang "Veterinario"

Dugway masayod na ang kadagkuanan sa [illegible] kang ginoo Faustino Raffiñan, usa ka [illegible] "leader" nga demókrata [illegible] siyudad. Si ginoo Raffiñan gipasakaa sa [illegible] ni ginoo Alejandro Del Rosario, Presidente Municipal sa Mandawe, kay gipasanginlan nga [illegible] usa ka kalabawng masakiton, ug sa [illegible] si ginoo Raffiñan sa bilanggo, [illegible] kang Presidente Del Rosario nga pabutangon [illegible] aron siya [illegible]. Sanglit [illegible] sa [illegible] tinguha sa paghikaw sa [illegible] sa usa ka kaaway [illegible] ni Del Rosario [illegible] sa pagtugot kang Raffiñan nga [illegible] ug pase [illegible] kini nga nakapa- [illegible] kang Raffiñan sa pagpasaka sa Juzgado de 1.a Instancia sa Sugbo sa usa ka "Habeas Corpus" batok sa Bari-bari [illegible] Presidente sa Mandawe.

Ang gisamputan sa "Habeas Corpus" [illegible]. Si Raffiñan [illegible] Del [illegible], samtang si Presidente Alejandro Del Rosario gi- [illegible] pagpasaka sa Piskal [illegible] "querella", bari-bari, [illegible].

Apan wala dinhi matapus ang [illegible]. Sanglit ang pagdakop kang ginoo Faustino Raffiñan maoy usa ka matuod nga pag- [illegible] sa balaod, kay kong siya [illegible] kalabaw, [illegible] kadto niya [illegible] sa usa ka "pase" nga gihatag sa Veterinario, si Raffiñan mipasaka sumbong batok kang Del Rosario sa salang "detención ilegal".

[illegible] sa [illegible] sa daotang [illegible] sa iyang balikong buhat, [illegible]. [illegible] kang Raffiñan, siya na [illegible] mao ang [illegible] gayud si Presidente Del Rosario [illegible] batok sa leader nga demókrata, sa [illegible] kalabawng masakiton. [illegible] nga Presidente maoy tuyo niya, dili lamang ang pagpanimalus kang Raffiñan nga maoy naka- [illegible] sa kawalay [illegible] sa ulo ni Del Rosario, kong dili ang [illegible] nga sa [illegible] niya sa pagdakop kang ginoo Faustino Raffiñan.

Kong kini nakaalapas [illegible] sa balaod ug kasilotan, sa walay [illegible] ang [illegible] Presidente sa Mandawe [illegible] sumbong nga gipasaka batok kaniya; kay may katarungan na [illegible] iyang [illegible] sa iyang buhat. Mao kini ang hinungdan ngano nga bisan nangagi na ang daghang mga adlaw gikan sa pagpadakop niya kang Raffiñan; ug bisag hapan-os na uyamut ang giingong sala niini, si Del Rosario mipasaka gayud usab sa iyang sumbong.

Apan... kay ang kalaparan nitatinod na ba kaha kang ginoo Del Rosario, kon pagbout na ba gayud ni Bathala nga masumpo na ang hilabihang HAM ug pahitaas nianang bag-ong Bari-bari sa Mandawe, ang matuod, mao nga aron sa dakû niyang kaulaw, [illegible] ang iyang sumbong.

Tinambongan sa daghan uyamut nga mga tawo, gihimo kagahapon sa hapon ang "vista" niini dinhi sa Mandawe. Dili na kinahanglang ingnon pa namo nga si ginoo Faustino Raffiñan mitutubang sa Hukmanan kinuyogan ni ginoo Nicolas Rafols, ang naila nang manlalaban sa mga dinaugdaug, linupigan ug kabus; ang ginoo nga ginakurogan karon sa mga bari-bari.

Dili tuaw ang panlimbasog sa nagdumala sa somoong nga mata untang sad-an ang leader nga demókrata ug kadto napadala nganhi sa Sugbo, sanglit ang gihimo sa Mandawe "investigacion preliminar" man lamang; ug busa, bisan dili batasan, sa "vista" gahapon gihurot pagsa- [illegible] ang tanang mga saksi sa sumbong. Diutay usa ka polis, si Doctor Alfonso Lecanor, si Presidente Del Rosario ug uban pa. Sa bahin ni Raffiñan, si Manlalaban Rafols igo lamang mitunol sa "pase" ug sa "credencial" sa kabawng dad-on nila nganhi sa sinumbong.

Ang bahing "sensacional" sa husay gahapon, mao ang sa mga "informe". Sa dakung kainit ug sa walay kahadlok, giingon ni manlalaban Rafols nga ang sumbong ni Presidente Del Rosario, labut pang maoy usa ka mahugawng panimalus, gihimo niini aron lamang sa pagpangitag batbad alang niadtong iyang balikong buhat sa pagdakop kang Raffiñan; iyang gisumbong nga kong may nakasala mao ngaling sa pagdala nganhig kalabawng masakiton, ang bugtong sad-an, dili mao si Raffiñan, kong dili ang "oficina" da sa "Veterinario", nga pinangulohan ni Dr. Lecaros; kay mihatag "pase" alang sa usa ka kalabawng wala nila makita; ug sa [illegible] ang [illegible] nga [illegible], gipangayo ni Manlalaban Rafols nga isalikway dayon sa Hukmanan ang sumbong ni Presidente Del Rosario.

Sumala sa gipangayo ni Manlalaban Rafols, si Maghuhukom Bacayo nagbuut nga isalikway ang sumbong, kay alang kaniya si G. Faustino Raffiñan walay nahimong sala. Apan ang maanindot niini, ang nakapakurat sa ngatanan, mao nga sa iyang hukom, gilakip ni Juez Bacayo pagkasabá ang "Oficina" sa "Veterinario" nga pinangulohan ni Dr. Lecaros. Matud pa sa Juez, ang buhat sa "oficina" ni Dr. Lecaros sa paghatag mga "pase" alang sa mga kalabawng dili nila makita, maoy usa ka paagi nga dili lamang dautan, kong dili salawayon, kay maoy ginikanan sa daghang mga KADAUT. Sa ingon niana, dili masunod dinhi ang lakat sa hayop kay gumikan sa "pase", usa ka kalabawng masakiton, mahimo man pagdala sa bisan asang dapit.

Mao kini ang gisamputan sa mahugawng panimalus ni Del Rosario. Dili lang kay NAPAKYAS, kong dili nakasngin pa hinoon sa Oficina ni Dr. Lecaros nga GIKASAB-AN.

MAOAKO

Martes, 1 Febrero, 1921

Kalandrakas

—Kaniadto sa domingong miagi gibunyagan sa simbahan sa Catedral, ang kamanghurang anak sa among binating higala ug magbabasa G. Macario Penserga, masabtik nga "Tenedor de Libros" sa Patikanan ni Falek. Ang ngalan sa bag-ong kristianos si Eufracio Penserga ug kinugos ni G. Narciso Abadia, inilang molupyo sa San Nicolás. Ug sa pagkaadto sa balay sa mga ginoong Penserga, gidalit sa ilang mga dinapit ang usa ka makabubhong paniudto nga gitambongan hapit sa tanang leytinhon nga ania ning siyudad.

—Sa Camara de Representantes gipasaka ang usa ka balaodnon aron ang mga sakop sa Junta Provincial ug Camara de Representantes makahimo sa pagbaton ug reboiber sa walay kinahanglan nga mangayo pag panangiud kay aron sa ingon niana walay kuyaw ug maglakatlakat sila bisan asa. Namang "jurar" na kitang tanan.

—Sugod ning bulana maoy gipanudlong managdala sa mga sulat sa "correo" pinaagi sa aeroplano, sa Manila, Iloilo ug Sugbo kining mosunod: Teniente P. Sabinos, Ignacio Perez, Leoncio Malinao, Basilio Fernandez, Juan Calvo ug Capitan Faustino Reynes. Ang tagsatag sa kanila magsuwat ug suhol nga tag 525 ka pisos ang bulan.

FOTOGRAFIA IRIARTE

Dili kinahanglan asuyon. Sa buhat kitaon.

Juan Luna, Isip 100.—Cebu.

Hukmi ninyo

Masabug nato hibatian ang mga sulti-sulti nga ang hinungdan nga pausbawan ang mga balayranan sa buhis mao kay sa mga Lungsod nga naguswag gikinahanglan ang daghang salapi aron gamiton sa daghang kayohan.

Apan kini dili mahitabo dinhi sa Pilipinas kay ang matuod mao nga ang hinungdan nga pausbawan ang balayranan sa buhis mao kay ang salapi nga makita masabug nga usik-usikan sa atong mga punoan ug diyutay na lang ang magahin alang sa mga hinungdanong butang. Ang usa ka milyon nga naalkansi sa Ferrocarril sa Manila; ang 50 ka libo ka pisos nga gigasa kang Carpenter, ang 6.000 ka pisos nga gipalit ug usa hiyas nga bulawan nga gihatag ug "recuerdo" sa mga Senador kang Harrison, ang mga nausik nga gasolina ug karbon sa auto ug guardacostas nga lulinghayaw sa atong mga "dagkung tawo", mao kining tanan ang nakapaaghat kanato sa pagpausbaw sa buhis. Aduna pa gayud: ang mga "mision" sa Independencia nakalamoy pa gayud ug dakudakung salapi sa kagamhanan.

Kong wala pa ang mga pagusik-usik sa salapi ni "Juan de la Cruz" wala usab unta ang atong mga punoan makahunahuna sa pagtuhog sa ilong sa mga concejo municipal aron pahimoog mga lagda sa pagpausbaw sa mga balayranan sa buhis.

Hukmi ninyo mga lungsoranon ug may katarungan ba ang atong mga punoan sa pagpalupad sa balayranan sa buhis hangtud sa kapanganuran; kanang paghukom nga inubanan usab sa paglantaw sa daghang mga lungsod nga sama sa kalayo nga mikaylap naganam-anam lamang ug "protesta."

Mga lungsoranon, hukmi ninyo ug nahimuot ba ang lungsod ning kalake karon sa atong mga punoan.

Basaha ninyo

—MANILA STYLE. Mao kini ang ngalan sa usa ka bag-ong tahianan nga maayong motabas labi na sa mga seda, palmbeach, minerva ugb. nga pinasubay sa bag-ong "moda". Duawa kami sa dalan Tupas, isip 33. Cortador: JUAN ABELLANA.

—ANTONIO K. IGNACIO. ¿Buot ka ug sapot nga maayong pagkatahi ug dili kataw-anan? Dangop kang Antonio K. Ignacio, nga inilang bantug nga mananahi sa Sugbo. Dalan Juan Luna, kiliran sa San Agustin.

—LAS MODAS TAILOR. Mao kini ang tahianan ni G. Luciano Diaz usa sa mga batid na kaayong "sastre" sa Sugbo ug bantog nga motabas sa urog sa tibuok kalibutan. Dalan Colon isip 102.

Dakung tigum sa "Cine-Oriente"

Protesta batok sa pagdugang sa mga bili sa yuta ug balay

Alang sa tanang mga tagiya sa yuta ug balay sa Municipio sa Sugbo

MGA GINOO:

Sumala sa inyo nang nasayran, ang tanang mga yuta ug mga balay nga ania sa sulod sa Municipio sa Sugbo gidungagan sa ilang mga bilí ug kini gihimo kay maoy sugo sa Kagamhanon sa Pilipinas. Nasayud na usab kamo nga tungud niining hilabihan pagdugang sa mga bilí, ang bayranan sa buhis sa yuta (contribucion territorial), dungagan na usab, ug alang sa daghang mga tag-iya sa yuta ug mga balay, maoy usa ka bayranan nga mabug-at uyamut nga pas-anon ug dili na maabut.

Sanglit gitugot man sa balaod nga tagsatagsa makahimo sa pagsupak sa maong pagbuut ug makahimo sa pag—"protesta", aron ang maong pagdugang dili ipahinayon ug dili ipahamtang; ang mga nanagtimaan sa ubos, mga tagiya sa yuta ug balay ning Municipio sa Sugbu, magpakatakus karon sa pagdapit kaninyo aron motambong sa meeting nga pagahimoon sa Dulaan Oriente, sa ika 6 sa Febrero, ika 8:00 ang takna sa buntag. Ning tiguma, ang pagahisgutan dili lain kong dili ang pagpangita niadtong labing maayong paagi sa pagsupak sa maong pagdugang sa mga bili sa yuta ug balay, nga giisip sa Lungsod nga lapas na sa katarungan ug makadugang sa mga kadautan nga ning panahona ginalatas sa kadaghanan.

Sampiton namo ang tanang mga "propietarios" sa Municipio sa Sugbo nga motambong sa maong tigum ug biyaan unta makadiyot ang ilang kabilinggan kaugalingon, aron sa ingon niana madangat ang gitinguha sa tanan.

Ang tigum, maayong hibaloan sa tanan, walay "color" sa politika, ug mao day iyang labing dakung tuyo ang pagpangayo sa Kagamhanan nga dili unta tumanon ug ipahinayon ang maong kasugoan nga mabug-at alang sa mga lungsoranong tanan.

Inyong mga matinahuron,

Ezequiel Borromeo
Flaviano Sanson
Miguel Bondoc
Restituto Casals
Filomino Del Mar
Marcial Velez
José D. Suico

Ang hatudkawat nga "Inato lang"

Si Pangulo Sotto sa "The Independent" nangayo sa Hukmanan nga bayran siyag 10,000 pisos tungud kay ang "The Independent" sa 29 sa Enero giburot ug pasakmit ni Director Ruiz sa Correo. Ang naasoyng mantalaan may hulad sa hatud-kawat nga INATO LANG ni Gobernador Roa.

Sa ingon niini, makita na usab nato nga ang hatud-kawat nga INATO LANG mosayaw sa atubangan sa Hukmanan sa siyudad sa Manila.

¿Kay naunsaan ba gayud intawon ang mga anaa sa gahum nga gigukod man nila ang mga hulad sa kahibulongang hatud-kawat?

Thomas F. Breslin

Ingeniero de minas y Agrimensor licenciado

Oficina: Esq. Comité y Sansiangko

—TUNGOG. Sa dalan Manalili No 191—193, Sangi, Sugbo nagabaligyag tungog si G. Pedro Casquejo sa biling kubus. Dalia pagadto kay hapit na mahurot.

¿Makasulti kita sa mga patay?

Si Mr. Thomas Edison, ang bantugang magmumugna (inventor) sa tibook kalibutan naghimo karong bag-o ug usa ka pahayag sa atubangan sa mga magsusulat sa Estados Unidos. Matud ni Edison nga karon aduna siyay giton-an nga usa ka "aparato" nga kahibulongan kaayo. Pinaagi sa naasoyng "aparato" makahimo kono kita pagsulti sa mga tawong mihalin na sa laing kalibutan.

Amber, atong paminawon kining kalaki ni Edison ug unsa nang kahibulongana ang iyang mahimo. Miingon da ba si Edison nga ang iyang paagi labing madali ug masayon kay sa paagi nga himoon sa mga "espiritista".

BAZAR RIZAL

(ELIAS REYES)

Fundado el año de 1900 en esta ciudad de Cebu. Vende toda clase de efectos para mujeres caballeros y niños. Calle Magallanes, esq. Plaridel, Cebu. I. F

EL GRANERO NACIONAL

DE

FILEMON TAMARRA

PROPIETARIO

[illegible] de toda clase de arroz y demas productos del pais. Molinos movidos por medio de Motor. Molinos de piedra.
OFICINA: Calle Panganiban No 18, esq. a la de Dimas Alang.
TIENDA DE ARROZ Y COMESTIBLES: Calle Magallanes No. 125, Cebu.

TELEFONO: 307.

ACABAN DE LLEGAR

Precission
Economia
Cortesia

Arañas
Albortantes
Lamparas colgantes
Lamparas de mesa
Pantallas
Tulipas
Contadores electricos
etc., etc.

Precio al alcance de todos.

Visitennos, llamennos o escribannos. Nuestro servicio esta a su disposicion.

Philippine Engineering Co.

FERNANDEZ HERMANOS GERENTES GENERALES

Calle Comercio, esquina Norte America.

MANILA CEBU ILOILO

Vicente Sotto

ABOGADO

316 CARRIEDO, MANILA.

NICOLAS RAFOLS

ABOGADO

Ha trasladado su bufete a los bajos del "Club Democrata", calle Colon, esquina Norte America, los mismos que fueron oficina del abogado Martinez San Agustin.

Cine Ideal

MGA SINTAS NGA MATAHUM UG BAG-O

Adunay ORQUESTA nga maayong mohuni, ug adunay mga ventiladores.

Gabiing tanan dunay talan-awon.

Mga lungon nga baligya

Si G. Leoncio Bataluna sa dalan Ymus isip 5 nagabaligyag mga LUNGON nga KUBOS ANG BILI ug nagkalainlaing "clase". Mao kini karon ang tindahan sa lungon nga labing bantog sa Sugbo. Ang mga namatyan dili na gayud maglisud sa pagpabuhat pag mga lungon ug hulat-hulat.

Anaa sa dalan Ymus isip 5 Zapatera.

Cebu Vulcanizing Plant

Norte-America 88, Sugbo

Telefono No. 421

SA MGA TAG-IYA SA MGA AUTOMOBIL

Ang imong goma nga guba, buslot ug daan, dad-a ngari kay among ayuhon. Moguiá sama sa bag-o gayud. Kubos ang bayad. Adunay maayong lake kami nga bag-ong nahiabut gikan sa Manila alang ning butanga.

Cebu Sanicolas Fashion

SASTRERIA Y CAMISARIA

Magallanes isip 167

Si Juan L. Salazar tag-iya ug manunabas ning tahiana; tinon-an ni anhing Mateo Alvarez, nahimong mananahi sa "White House" ug nakapanabas sa Siglo XIX.

FOTOGRAFIA FILIPINA

NI

TORIBIO APURA

Mao kini ang "fotografia" nga labing giduroakan sa siyudad sa Sugbo, kay ang iyang mga kawani pulos batid nga manguhag hulagway sa tanang gidak-on. Sulayi ninyo. Dalan Juan Luna ug Manalili, Sugbo.

Hacenderos y Agricultores

Proteged vuestros campos y preservad á vuestros animales de labor de la enfermedad

"RINDERPEST"

usando el Preservativo y Cura Rinderpest preparado cientificamente por el farmaceutico

EZEQUIEL BORROMEO

De venta en la BOTICA Sto. NIÑO y FARMACIA NACIONAL.

Philippine Railway Company

Cebu Divison

SOUTH BOUND FIRST-CLASS DAILY No. 5 Leave A. m.	No. 3 Leave A. M.	No. 1 Leave A. M.	Passing Sidings in 40 Foot Cars	MANILA TIME STATION	Kms. from Danao	NORTH BOUND FIRST-CLASS DAILY No. 2 Arrive A. M	No. 4 Arrive P. M.	No. Arri P. M
3.15	9.30		Yard	Danao	0 0	9.20	3.00	
3.24	9.40			Masiog	4.3	9.11	2.50	
3.32	9.50		16	Compostela	8.1	9.02	2.40	
3.38	9.57			Cotcot	10.9	8.57	2.33	
3.47	10.06			Liloan	14.5	8.48	2.24	
3.58	10.19		14	Consolacion	20.1	8.37	[illegible]	
4.08	10.32			Mandaue	25.4	8.27	1.58	
4.15	10.40			Mabolo	28.5	[illegible]	1.50	
4.20	10.45		Yard	Ar. Cebu Lv.		8.15	1.45	
Mt. No. 4								Mt. No.
5.00	1.15	6.30		Lv. Cebu Ar.	30.9	8.00	12.15	6.30
5.07	1.22	6.37		Mambaling	33.8	7.54	12.09	6.25
5.12	1.27	6.42		Pardo	35.9	7.49	12.02	6.19
5.21	1.36	6.51	16	Talisay	39.4	7.40	11.51	6.10
5.31	1.46	7.01		Minglanilla	44.1	7.30	11.35	6.00
5.40	1.54	7.10		Tuyan	[illegible]	7.21	11.23	5.51
Mt. No. 6		Mt. No. 2				Mt. No. 1		Mt. No.
5.46	2.00	7.16	16	Naga	50.1	7.16	11.17	5.46
5.54	2.09	7.25		Langtad	53.9	7.06	11.07	5.36
6.03	2.18	7.34	16	San Fernando	57.8	[illegible]	10.57	[illegible]
6.12	2.27	7.43		Sangat	61.7	[illegible]	10.47	[illegible]
6.21	2.36	7.52		Valladolid	66.8	[illegible]	10.34	[illegible]
6.26	2.41	7.57		Ar. Carcar Lv.		6.30	10.28	[illegible]
	2.45	8.00		Lv. Carcar Ar.	68.8		10.20	4.30
	2.53	8.11		Ocana	73.2		10.10	4.22
	3.03	8.28	14	Sibonga	78.9		9.55	4.12
	3.13	[illegible]		Simala	84.3		9.40	4.02
	3.30	9.00	Yard	Argao	94.8		9.20	3.45

R. R. HANCOCK
Vice-President & General Manager

W. C. A. PALMER
Superintendent

Buenos Regalos

Camas de madera de diferentes tamaños
Camas de hierro «Morrison»
Aparadores para viandas de tela metalica.
Mesas redondas de narra de diferentes tamaños de una sola pieza.
Mamparas de tres y cuatro hojas.
Mesas de escritorio.

Cebu Furniture Co.

ESQ. COLON y NORTE AMERICA, Cebú.

National Coal Company

CEBU DISTRICT
PRODUCTORES Y VENDEDORES

DEL CARBON DE COMPOSTELA, CEBU, Y SIBUGUEY, ZAMBOANGA. PRECIO POR TONELADA PUESTO A BORDO DE LOS VAPORES ₱38.00

Telefonos:	**Direccion:**
Oficina No. 102,	**P. O. B. No. 261,**
Deposito „ 245.	**Cebu, Cebu, P. I.**

Machine Repair Shop

DE
LEON REYES
CALLE COLON No. 59

Recibe trabajos de reparaciones de maquinas. Cuenta con personal experto y nuevas maquinarias para los trabajos. Montaje de motores en los vapores y lanchas. Así como de motores terrestres. Fabrica toda clase de piezas para maquinas.

Hoa Hin Co. Inc.

Importadores de Carbon, Ferreteria y Efectos navales.
Vendedores de Maderas y Trozos de varias clases.
Cuenta con un Taller completo de maquinarias y un Varadero bien montado en Opon, Cebu.

TELEFONOS:
Oficina Central No. 216
Despacho de efectos No. 178
Taller de maquinarias, No. 77
Varadero de Opon No. 14
Departamento de carbon No. 154
Deposito de madera No. 282
Bodega...... No. 376

Oficina Central:
Calle Morga esq. Calle Lapulapu
Nos 26 & 28,
P. O. Box No. 35,
Cebú, Cebú. I. F.

Kolambugan Lumber & Development Co.

Comerciantes de toda clase de maderas de pais

LA COMPAÑIA ACABA DE REBAJAR LOS PRECIOS DE SUS MADERAS. VENID AHORA MISMO

OFICINA:
FAGINA, CERCA DEL PUENTE FORBES.

TELEFONO: NO. 128.
P. O. BOX 152.

El vapor "CEBU"

Reune todas las comodidades deseables. Rapido, grande y hermoso. Cuenta con cinematografo y Comparsa de bandurristas.

Llega a Cebu todos los Viernes al despuntar el alba y sale para Manila todos los Sabados a las 5 de la tarde.

LINEA DE CEBU, NEGROS, MINDANAO Y JOLO

SERVICIO SEMANAL

El vapor ROMULUS viaja periodicamente a Dumaguete, Zamboanga y Jolo; sale de Manila cada dos Sabados.

El vapor NEIL MACLEOD viaja periodicamente a Dumaguete, Zamboanga, Jolo, Parang, Cottabato, Davao y Mati; sale de Manila cada cuatro Sabados.

El vapor ISLAS FILIPINAS, viaja periodicamente a Dumaguete, Zamboanga; Jolo, Kottabato, Davao y Mati; sale de Manila cada cuatro Sabados.

Compañia Maritima

Macleod & Co., Inc.
AGENTES
TELEFONO 41.

NOTA: Las fechas de salida y escalas a los puertos mencionados pueden ser alteradas, sin previo aviso.

¡Fijense bien en este Anuncio!

Anunciamos las GRANDES REBAJAS introducidas en todos nuestros articulos de JOYERIA y RELOJERIA, para que todo el mundo tenga oportunidad de escoger sus regalos que exijen los deberes de familia é imponen las costumbres modernas.

Se invita a todos a que nos visiten para que cada uno pueda convencerse de que estas REBAJAS no son un reclamo poco mas o menos ingenioso, sino que son REBAJAS VERDAD y constituyen hoy dia UNA OPORTUNIDAD.

La Estrella del Norte

LEVY HERMANOS

MANILA. CEBU. ILOILO.

DR. ALFREDO S. HERRERA

MEDICO

Enfermedades de la piel

CALLE ASAMBLEA NO. 2
Cebú, I. F.

En la Clinica del
Dr. Max. Borromeo

Bandera Filipina

Este establecimiento, como todos saben, es el único que se arriesgó, haciéndo grandes sacrificios pecuniarios, mandándo confeccionar 100,000 banderitas filipinas de tela litografiada de 8 x 12 pulgadas con sus palillos correspondientes. Los filipinos en su mayoría, supieron corresponder a este sacrificio haciéndose de banderitas en este establecimiento recompensando así su esfuerzo de servir a sus paisanos. Acudan, pues, a hacerse de banderitas.

25 CENTIMOS CADA UNA Y 20 PESOS EL 100 en Manila. Tambien tenemos banderitas americanas del mismo tamaño y precio.

MANILA FILATELICA

SOLER 929, TEL. 3088 SUCURSAL Y TALLERES: CARRIEDO 320. Tel. 4107

Cebu Steam Laundry

Calle Junquera No. 7 Cebú.

Se lava toda clase de ropas. Hay seguridad de las prendas, se trabaja con esmero y limpieza. El trabajo es sanitario y garantiza la puntualidad. Está bajo la dirección de una persona muy experta. Hay servicio especial y regular; se lava incluso prendas de mujer como piñas. Especialidad en palm beach, seda y lana.

El establecimiento está abierto desde las 5 a.m. hasta a las 8 p.m.

I. F. BRESLIN
Manager

GREETINGS

We have now opened an Optical Department under Dr. Pio C. Catoto, graduate of the northern Illinois College of Optometry Chicago Ill. and registered under the law of in the Philippine Islands.

If you suffer any discomfort in your eyes, difficulty in reading and sunlight trouble, why not have a pair of glasses made in the American Optical Company, Optometrists Opticians.

We have obtained an expert and experienced Optician who has been practicing in the Philippine Islands for more than 8 years.

Call at the
AMERICAN OPTICAL COMPANY
Dr. Pio C. Catoto
23-25-27 Magallanes
Upstairs
THOMAS P. JOSEPH
American Bazar

"FILIPINAS"

COMPANIA DE SEGUROS

CAPITAL, totalmente pagado.................P.1,000,000.00
FONDOS de Reserva y Previsión.................190,000.00

Esta Compania acepta.—
Seguros sobre accidentes de Automoviles.
Seguros sobre la vida.
Seguros maritimos y
Seguros contra incendios.

Antes de tomar alguna póliza deben estudiar nuestras condiciones y forma de operar.

Aboitiz & Co. Inc.

AGENCIA EN CEBU
Calle Juan Luna No. 14, Cebú.

Smith, Bell & Co. Ltd.

VENDEMOS AL POR MAYOR Y MENOR

Cemento marca DRAGON, Whisky WHITE & MACKAY, Tejidos y Percales de todas clases, arroz [illegible] "M" y "T" Calumpit.

Petroleo marca RIZAL y DRAGON en cajas y latas, gasolina marca SHELL & POWRIN, candelas de 6, 7, 8 y 9 [illegible] de todas clases.

Agentes del vapor [illegible] Seguros contra incendios, Maritimos y de Vida.

Dep. de ventas Tel. No. [illegible] Dept. de Buques Tel. No. 5.

BULAWANONG HIGAYON

Nagabaligya kami sa labing maayong "klase" sa PAHUMOT nga ginabuhat sa mga [illegible] pabrika sa Europa ug Amerika, mga kinabag-ohan sa [illegible], mga aspin nga NEOLIN, [illegible] RAGTIME, ug uban pang [illegible] "klase" sa sapin nga [illegible] sa mga [illegible] pabrika sa America ug mga kasangkapan nga ginubat sa sapi, [illegible] mga panapton nga seda, palm—beach, [illegible], alpaka, ugb.

DAULATRAM & BROTHERS

CALLE MAGALLANES

Cebu, Cebu.

Bueyes de la India

A toda persona interesada en poseer vacunos de casta grande, inmunes al "RINDERPEST", ofrecemos en venta cierto numero de bueyes de la India de pura raza, 5 á 6 años de edad, dispuestos al servicio, y muy proposito para el cruce con vacas del pais.

Precio: a ₱300.00 puesto abordo en Cagayan de Misamis, ó ₱315 al costado del barco en Cebu. Pueden inspeccionarse en nuestra ganaderia en Bukidnon, antes de comprar.

Agusan Coconut Company

TELEFONO NO. 268. P. O. BOX 264

H. Dialdas & Motoomull

(BAZAR "AGUILA")

MAGALLANES 67. CEBU, P. I.

Articulos de India, China, Japon, America y Europa

Especialidad en Sederias, Seda Liberty, Bufandas, Pañuelos, Biombos, Jarrones, Pedestales de Porcelana, Baules de Alcanfor y Mundos.

Zapatos y toda clase de Relojes y Alhajas [illegible] para Señoras y Caballeros, [illegible], Corpiños, Camisones, Kimonos, Vestidos para Niños y Niñas.

AL POR MAYOR Y MENOR

SUCURSALES:

Zamboanga, Iloilo, Davao, Tacloban, [illegible], [illegible], Mambajao y Talisayan.

Maayong Higayon

Nagkinahanglag mga mamumuo alang sa Haway

Tagaan maayong suhol, puy-anan, kahoy, tubig ug mga tambal. Ang buut mopauli ngadto sa Sugbo, makapauli walay bayad; kami ang mobayad.

Buhatan sa Haway

Plaza Washington, Sugbo

El Hogar Filipino

MANILA, I. F.

AGENCIAS EN ILOILO, CEBU Y ZAMBOANGA

Con garantias de propiedades registradas con titulo de dominio o Torrens, (el decreto es suficiente) que produzcan renta, pueden obtenerse prestamos con plazos de 5, 10, 15 y 20 años.

Se presta dinero para construir edificios en terreno de los solicitantes y para la compra de hogares, para reconstruirlos o mejorarlos, debiendo haber en toda operacion un margen de garantia para la Sociedad no menor del 30%.

Asi por ejemplo, el que tenga un solar de un valor de ₱5,000 podra obtener un prestamo de unos ₱7,000 para edificar una casa.

El que desee una casa por ₱10,000 debera disponer de unos ₱3,000 para contribuir a la compra.

El que desee un prestamo de ₱10,000 para reconstruir o mejorar una casa, podra obtenerlo, si el valor de la misma es de unos ₱3,000.

Nuestro sistema de pequeñas amortizaciones, permite al deudor liquidar su obligacion comodamente y sin el peligro de importunos vencimientos.

El alquiler de una casa de ₱5,000 es de unos ₱40 al mes, de manera que como inquilino se habria pagado ₱5,400 en 10 años y no se poseeria ni una tabla.

PARA MAS INFORMES

Aboitiz & Co. Inc.

AGENCIA EN CEBU
Oficina: Calle Juan Luna Esq. Zamora
CEBU, I. F.

THE CEBU PRESS
—o—
Esta imprenta recibe toda clase de trabajos de impresión. Ofrece corrección y limpieza en todo. Cuenta con personal competente y material de primera clase.

Nueva Fuerza

UNA "MINERVA"
—o—
En la imprenta The Cebu Press se vende una máquina de imprimir CHANDLER & PRICE. Lista para tirar un periódico en cualquier hora.

PERIODICO CONSAGRADO Á LA DEFENSA DE LOS DERECHOS E INTERESES DEL PUEBLO FILIPINO
SE PUBLICA CADA MARTES, JUEVES Y SABADO
REGISTRADO EN LA OFICINA DE CORREOS COMO CORRESPONDENCIA DE SEGUNDA CLASE
FUNDADOR, DIRECTOR Y PROPIETARIO: VICENTE RAMA

Teléfonos 109 y 110.

Apartado de Correos No. 121

Año VI

PRECIOS DE SUSCRIPCION: En la Ciudad de Cebu y arrabales, 50 centavos al mes. En los pueblos y provincias, 6 pesos el Año.

CEBU, SABADO, 5 DE FEBRERO, 1921.

PRECIOS DE LOS ANUNCIOS: Anuncios, esquelas, comunicados, avisos, notificciones judiciales, etc., etc. a precios convencionales.

No. 667

LLUEVEN PROTESTAS CONTRA EL REAMILLARAMIENTO

HOY ES LA PROVINCIA DE MISAMIS LA QUE PONE EL GRITO EN EL CIELO

Según un telegrama enviado por el Sr. Manuel Corrales, ex-diputado por la provincia de Misamis, al diario "La Nación", los municipios de la provincia referida se han adherido á la protesta contra la excesiva revaluación de los inmuebles, protesta que se llevó a cabo en un meeting en Cagayan. El telegrama del Sr. Corrales dice así: "Cagayan de Misamis protesta contra reamillaramiento é impuesto. Van llegando adhesiones á la protesta de los municipios de la provincia por creerlo perjudicial al país, hoy por hoy."

El Senador Clarin aclara el caso de Corella

Pinta al P. Sambola como un ser de malas pulgas

Antes que el, la Junta provincial de Bohol

Fieles á nuestra norma de conducta, y á fuer de imparciales, damos á continuación las declaraciones hechas por el Senador Clarin referentes al caso del P. Sambola. En nuestro pasado número hemos publicado las declaraciones del P. Sambola y siendo así justo es que tambien demos hoy a la publicidad las del Senador Clarin para que el público puede formar su juicio acabado de ambas partes contendientes. He aquí las declaraciones del legislador boholano:

No es mi propósito sostener polémica con el ex Jesuita P. Sambola sobre los hechos que motivaron su deportación considerada, puesto que los considero como cosa ya juzgada. Se le concedió oportunidad de defenderse ante el investigador nombrado por el Gobernador general y de hecho el se defendió asistido de su abogado ante el citado funcionario, quién después de oir todas las pruebas, estimó probados los hechos denunciados y sentó la conclusión de que el Muy Rev. P. Sambola es un extranjero no deseable. Tampoco quiero aquí defenderme de sus ataques contra mi persona llamándome Sultan de Bohol y otras cosas por el estilo porque me importa un bledo el juicio que de mí se forme un hombre de sus condiciones y bastaría sería una infamia para mí si él alguna vez emitiera sobre mi persona un juicio favorable. El pueblo de Bohol y todas cuantas personas decentes que me conocen pueden juzgar mi conducta como ciudadano y como político.

EXPLICACIÓN DE MOTIVOS

Si ahora me ocupo del tristemente célebre Cura de Corella, es solo para explicar al público los motivos que me indujeron á pedir su deportación. El P. Sambola atribuye la causa de mi actitud en el asunto al hecho de que había yo intentado, según él, organizar un baile en Corella, baile que fracasó, habiendo yo atribuido á él el motivo del fracaso. Nada hay más contrario á la verdad. Lo que recuerdo es que en 1918 estuve en Corella de paso procedente del municipio de Sikatuna en compañía de varios funcionarios provinciales y en aquel municipio el Presidente, Sr. Tocmo á quien conocí por primera vez en aquella ocasión, pues era la primera vez que volví a ir al pueblo, después de diez años—nos obsequió con un baile en la casa municipal. Alla fuimos mis compañeros y yo, y allá se bailó. Me extraña que el P. Sambola hable ahora del fracaso de aquel baile, cuando no hubo tal fracaso, ni siquiera se mencionó á Sambola. Apelo al testimonio del ingeniero Francisco, que ahora está en Tayabas, del Capitan Borromeo, que ahora se halla en Cebú, de los vocales Gonzaga y Ompoc y del ex vocal Sr. Sagalongos y de otros más. Aunque el baile no se hubiera llevado a cabo, tampoco me hubiese importado gran cosa, pués todos cuantos me conocen en Manila y provincias, saben que tengo poca afición al baile, y si algunas veces bailo, es por cortesía á los que me ofrecen esta clase de diversión.

QUIEN PIDIÓ LA DEPORTACIÓN

(Pasa a la 2.a plana)

En Cebu existe gran abundancia de opio

LA DROGA SE INTRODUCE ALLI POR BARCOS EXTRANJEROS

Fresca todavía en la memoria de nuestros lectores la reciente enorme cogida de opio verificada en Cebú, cuyo valor aproximado llega á cerca de dos millones de pesos, se han vuelto á oir en esta capital, segun noticias recibidas en la Aduana y en la Comandancia de la Constabularia de Manila, de grandes existencias de la droga prohibida en aquella provincia.

Según esas noticias, el precio del opio, ha bajado hasta tal extremo, que las latas de cinco taeles que anteriormente costaban no menos de 200 pesos en aquella provincia, ahora apenas cuestan ₱30. Tenemos entendido que está gran abundancia de opio en Cebú se debe á las constantes llegadas á aquel puerto de barcos extranjeros que últimamente pasaron allí.

Las autoridades de esta capital ya han tomado las medidas necesarias para descubrir los depósitos secretos de opio en Cebú, y las mismas autoridades han explicado que esta abundancia se debe en gran garte á la falta de medios con que el Gobierno cuenta para perseguir el con

(Pasa a la 2.a plana)

Dr. Pio E. Valencia
ESPECIALISTA EN PARTOS
Ojos, Oidos, Nariz y Garganta
Clinica Medico Quirurgica: Plaza Catedral.
Tel. 166. Cebu, I. F.

Una boa donada a la Ciudad de Manila

COMO FUE APRESADA POR UN AMERICANO ESTANDO CONSTRIÑIENDO UN VENADO

Un señor German Limjap donó á la ciudad de Manila una boa de regulares dimensiones cogida en Abukay, Bataan, en la forma más emocionante y peligrosa. En su carta al Alcalde Fernandez, el Sr. Limjap relata la forma cómo fué apresado este reptil:

"Ví dicha boa enroscada la mitad del cuerpo en una rama de un arbusto arbol de "Alibangbang" y la otra mitad sujetando á un venado grande de los llamados "sungayan"; estando vivo aún el venado, luchando contra la boa, dispare al venado con un tiro de rifle, y afortunadamente lo mate, y en el momento en que intentaba descargar el segundo tiro para matar la boa, mí compañero Mr. Y. W. Rath, un valeroso americano residente de Orion, Bataan, armandose de valor y fuerza, cogió el rabo de la boa, atandolo del tronco del árbol donde estaba enroscada, y lo metió en un saco vacio, llevandolo después al pueblo, y por acuerdo mutuo, nos convenimos remitir á V. para donar á la ciudad."

CEBU GARAGE
HUDSON SUPERSIX
DODGE Y DODGE
Nuevos, limpios, listos dia y noche. Viaje a Bogo, Carcar, Barili y Dumanjug
Tel. 163. —DR. VALENCIA

El caso de los 77 constabularios fallado por fin

10 anos de prision y multas de 5 a 10 mil pesos

Para el Juez todavia es poca toda esta pena

El Juez Harvey, del Juzgado de 1.a Instancia de Manila, ha dictado su fallo en el ruidoso proceso por sedición seguido contra los constabularios que en la trágica noche del 15 de Diciembre, 1920, salieron de los cuarteles de Santa Lucía y sembraron el pánico y la muerte en las calles de Intramuros.

El Juez Harvey condenó á todos, sin excepción de nadie, á diez años de prisión. Los abogados de los constabularios, Sres. Sotto y Guingona, no se conformaron con esta sentencia y apelaron á la Corte Suprema.

Las conclusiones sentadas por el Juzgado de 1.a Instancia, rezan lo siguiente:

"El Juzgado, por tanto, encuentra probado fuera de toda duda racional que en 15 de Diciembre de 1920, en la Ciudad do Manila, los setenta y siete acusados en este causa, conspirando juntos, confabulándose y ayudándose mútuamente, se alzaron pública y tumultuariamente con el objeto de inferir como de hecho lo hicieron mediante fuerza, violencia y otros medios ilegales, actos de odio y venganza en las personas de la fuerza policíaca de la Ciudad de Manila, con infracción del artículo 5.o parrafo 3.o de la Ley 292 de la Comisión de Filipinas.

"Pocas veces se registra en la historia de la criminalidad de este pais, hechos tan nefandos como los que cometieron estos acusados. Sin embargo, el Juzgado se circunscribirá en la resolución de este asunto al delito de sedición. La verdad es que el máximum de la pena señalada por la Ley 292, diez años de prisión y diez mil pesos [₱10.000.00] de multa, no parece comensurable con la extensión del delito. Estos acusados, impulsados por sentimiento de odio, emplearon sus conocimientos sobre ciencia militar digna de mejor causa, y sin parar mientes en las consecuencias que acarrearían sus actos a ellos mismos y a los suyos, usaron de los medios que les ha proporcionado el gobierno para la protección de vidas y haciendas, con el objeto de reparar supuesto ultraje mediante ataque armado y tumultuario a los funcionarios y agentes del Gobierno Municipal de la Ciudad de Manila.

"Aún cuando en una conspiración, como la de que se trata, el acto de uno es necesariamente el acto de los demás, y por tanto todos los conspiradorez ordinariamente se merecen la misma pena, el Juzgado, sin embargo, es de opinión que los acusados con rango de sargentos y cabos en esta causa debieran recibir mayor penalidad que los simples soldados.

"Por tanto, se declara culpables á los acusados Salvador Gregorio, Juan Neromor, Patricio Bello, Rodriguez, P. E. Vallado, Pedro Loyola, Felix Liren, Dionisio Verdadero, Lorenzo Tumboc, Casiano Guinto, Victor Atuel, Venancio Mira, Benigno Tagavile, Masaway, Quintin Desierto, Teófilo Llena, Timoteo Opemaría, Máximo Perlas, Cornelio Elizaga, Roberto Palaboy, Roque Ebel, Benito García, Honorio Bautista, Crisanto Balgo, Francisco Lusano, Marcelino Silos, Nicanor Perlas, Pa-

(Pasa a la 2.a plana)

A los dueños de Imprenta y Periodicos

En la imprenta THE CEBU PRESS, se vende una maquina de imprimir [Minerva] que puede tirar un periodico de tamaño 12 por 18 pulgadas.
Es de la famosa marca

CHANDLER & PRICE

Está lista para imprimir en cualquier hora. De manejo fácil. Está en buen estado. Es la misma maquina en que anteriormente se imprimían los periódicos NUEVA FUERZA y "El Demócrata"

Dara razon:
Redaccion de NUEVA FUERZA
Calle NORTE AMERICA, esquina COLÓN.

A PESAR DE LA CRISIS

A pesar de la tremenda crisis, nuestro establecimiento se complace en invitar al publico para ofrecerle el más nutrido surtido de efectos apropiados para

Damas y Caballeros

No queremos enumerarlos porque es imposible. Venga el público y escoja lo que guste, que hay para todos los gustos. Vendemos nuevos calzados y se llaman

Union Obrera

Son elegantes, durables y de material selecto.

La Union Obrera
Calle Magallanes No. 84, esq. Plaridel, Cebu.

The Cebu Press
Norte-America, corner Colon-Telephone 109
CEBU
WE RECEIVE ORDER FOR—
Letterheads
Envelopes
Invoices
Receipts Forms
Memorandum Pads
Office Forms
Programs
Printing Works of all Kinds
HIGH GRADE PRINTING AT LOW COST

¿HASTA CUANDO ESPERA VD?

Solo queda un dia mañana. Y Vd. que ha prometido regalar a su Señora, hijos, parientes y amigos para la Cuaresma, ha demorado sus compras. Hágalas hoy. Tenemos el establecimiento abierto hasta las siete de la noche. Y en él hallará Vd. los artículos de utilidad práctica.

ARTICULOS DE UTILIDAD
Zapatos para caballeros
Zapatos para Sras. de varias colores
Sedas para Camisas
Camisas de Seda
Sombreros
Eureka
Minerva
Vestidos hechos y otros mas.

Bazar Filipinas
Calle Magallanes, esq. Plaridel,
Cebu.

NUEVA FUERZA

PERIODICO CONSAGRADO A LA DEFENSA DE LOS DERECHOS E INTERESES DEL PUEBLO FILIPINO.

SE PUBLICA LOS MARTES, JUEVES Y SABADO.

DIRECTOR Y PROPIETARIO VICENTE RAM

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

En Cebú y arrabales	₱0.50 el mes.
En los pueblos de Cebú	„ 4.00 el semestre.
En otras provincias	„ 8.00 el año.
Número suelto	„ 10 centavos.

NOTA IMPORTANTE: Fuera de la Ciudad de Cebú y arrabales, no servimos suscripciones que no estén pagadas por adelantado y que sean menores de seis meses.

SECCION EDITORIAL

El telegrama INATO LANG

El telegrama confidencial ó sea "Inato Lang" que el Gobernador Roa dirigiera en mala hora al Senador Rodriguez, referente á los fraudes electorales en Cebú investigados por el Fiscal Tuason, vuelve á dar que hacer. El Fiscal general, en un dictamen emitido el 28 de Septiembre de 1920, sostiene que toda publicación de dicho telegrama es difamatoria y libelosa.

Con perdón del Fiscal general, creemos que lo primero que se debe hacer para tener derecho á lo que se pretende, es retirar dicho documento del archivo oficial y castigar al Gobernador Roa, si es que en el asunto ningún otro tuviese responsabilidad y parte más que dicho funcionario provincial. Mientras el gobierno se hace el sueco ante las consecuencias que en el órden moral hubiera causado en el ánimo del pueblo el envio de dicho telegrama por conducto oficial y bajo pago del Erario público, parécenos que no tiene derecho á coartar la libertad de la prensa para denunciar publicamente los males que nuestro organismo político padece.

Quémese primero pués, ese infamante documento oficial, descártese del archivo gubernamental y, sobre todo, castiguese al autor del mismo y sométase tambien—que no han de ser los débiles y pequeños los eternos paganos de las locuras de los dioses—á investigación al Speaker Osmeña, al Fiscal Tuason y al Senador Rodriguez. Si el gobierno hace estó, estonces tendrá la consideración que demanda y nadie se considerará con derecho para atacar la honradez y la integridad de sus documentos.

El Senador Clarin...

(*Continuacion de la 1.a plana*)

No fuí yo el primero en pedir la remoción del P. Sambola de Bohol, sino la Junta provincial, mediante resolución adoptada en Agosto ó Septiembre del año pasado, copia de la cual se envió al Obispo de Cebú. También me consta que el Secretario Ejecutivo Sr. Rich después de haber estado en Bohol el Septiembre próximo pasado, habló al Obispo de Cebú para que quitára de Bohol á dicho sacerdote. El Sr. Rich es un fervoroso católico, cuya moralidad y record como católico son muy limpios y brillantes y el Sr. Rich nunca fué explusado de alguna institución religiosa en donde haya militado, ni tampoco fué perseguido por algún acto ilícito ó deshonesto.

Si me decidí a pedir la deportación del reverendo sacerdote es porque creí que era un inconveniente en mi provincia y yo quería evitar que Corella caiga para siempre en las tinieblas de la ignorancia con su conciencia completamente dominada por un hombre sin escrúpulos que se proponía vivir y gozar de la vida á costa de la credulidad y poca cultura de sus habitantes, invocando el hombre de Dios. No, no podía consentir que en mi provincia se siguiese cometiendo un acto ignominioso de tal naturaleza, que constituye un insulto a la civilización en pleno siglo XX.

¡RESULTA UN SANTO!

De las declaraciones hechas por el P. Sambola a El Debate y La Defensa, él resulta un sacerdote ejemplar y un gran favorecedor de las escuelas públicas; pero me extraña que de los treinta y pico de curas párrocos que hay en Bohol, ninguno de los cuales pretende tener las grandes cualidades y virtudes de que hace alarde Sambola, sea precisamente éste la única víctima de tantas INJUSTICIAS. ¿No parece esto raro? Y conste que de entre esos treinta o tantos curas hay cinco extranjeros españoles, sin contar al P. Sambola. Es que este gran sacerdote es un hábil defensor de su causa, sea esta cual sea. El fué expulsado de la Compañía de Jesús y, sín embargo, él hizo creer que fué injustamente atropellado, y acudió a una logia masónica pidiendo auxilio [sobre este hecho puede declarar el Secretario del Interior, Sr. Kalaw]; en Misamis él recibió una agresión que le ha dejado una huella en la frente y el siempre era el inocente y el bueno; en el barrio de Talomo, Davao, en la noche de la víspera de la fiesta de la Natividad DIVINA en 1916 él (P. Sambola) salió escapado de la casa de un INFELIZ vecino y perseguido por sus moradores y, sin embargo, él era el que tenía razón y sus perseguidores eran malos.

EL CASO DE UNA MUJER

Todo esto me recuerda lo que ocurrió a una mujer en cierta ciudad que delante de su caballero decia que era honesta y honrada, y preguntada por el caballero por que había ingresado en la cárcel con toda su honestidad y honradez, contestó que fué calumniada por un enemigo, acusándola de prostitución; preguntada por que fué condenada si era honrada, contestó que el juez de paz que la condenó injustamente era enemigo de ella; preguntada por que no había apelado de la sentencia del juez de paz, dijo que sí, había apelado ante el Juzgado de Primera Instancia, pero que en la vista no tuvo testigos porque sus vecinos eran enemigos suyos y además el juez, oyendo chismes, la declaró culpable. ¿Habrá algún valiente que querrá casarse con está mujer, no obstante sus protestas de honradez y honestidad? Aplicando esta pregunta al caso del P. Sambola, ¿habrá alguna persona sensata que crea en sus exculpaciones después de tantos líos que tuvo?

En Cebu existe....

(*Continuacion de la 1.a plana*)

trabando en el país. Nos informan que actualmente, además de los barcos extranjeros que pasan por aquel puerto, dejando remesas de opio, están las vintas. En las aguas de Mindanao actualmente no hay más que el guardacostas "Mindoro" que se dedica á la casa de contrabandistas. Con la aprobación del presupuesto de este año se espera que la Aduana podrá destinar para aquellos mares otras dos lanchas más, con el fin de llevar á cabo una campaña más efectiva. La operación de estas dos lanchas no puede hacerse ahora, pués no hay dinero con que mantenerlas.

Y ya que hablamos de la campaña contra el opio, vamos á decir de paso aquí, que la Aduana está constantemente ansiando que se devuelva bajo su control las guardacostas que anteriormente estaban destinados á la persecusión de los traficantes de esta droga. El Administrador de Aduanas, Sr. Aldanese, hablando sobre este particular, nos ha manifesta hace poco que actualmente los llamados guardacostas no tienen de tal cosa más que de nombre, de manera que, según él mismo, estos vapores aunque vienen contrabandos en los mares no podrían hacer nada para perseguirlos por carecer de gran velocidad.

Debido quizás á lo abandonadas que están nuestras costas, el opio que deja de entrar en Manila, entra en los diferentes pueblos costeros y esto es lo que ocurre en Cebú y en las provincias visayas, en general, y en las del Norte de Luzon. (De "El Debate")

El caso de los...

(*Continuacion de la 1.a plana*)

tricio Rubio, Mariano Aragon, Silvino Ayangoc, Guillermo Ines, Julian Andaya, Crispin Mesalucha, Prudencio Rasis, Silvino Bacani, Petronilo Antonio, Domingo Peroche, Florentino Jacob, Paciano Caño, Domingo Canapi, Arcadio San Pedro, Daniel Soralde, Nemesio Camus, Luis Borja, Severino Elefane, Vicente Cerrado, Julian Acestilado, Ignacio Lechoncito, Pascual Dionio, Marcial Pelicia, Rafael Nefrada, Zacarias Bayle, Cipriano Lizardo, Ildefonso de la Cruz, Juan Miranda, Graciado Japata, Felizardo Fevinal, Gaspar Andrade, Felix Lamsing, y Vicente Casimiro, todos soldados, del delito de sedición de que están querellados y se les condena a cada uno a sufrir diez años de prisión y a pagar cada uno 1.77 avas partes de las costas.

"Al acusado Francisco García, el soldado que aserró las verjas de la ventana del cuartel, al través de la cual se escaparon estos acusados de las barracas de Santa Lucía con sus rifles y municiones, se le declara culpable tambien del delito de sedición de que esté querellado y se le condena a sufrir diez años de prisión y a pagar una multa de cinco mil pesos [₱5.000.00] y 1187 avas partes de las costas.

"A los acusados E. E. Agbulos, Francisco Inglés, Climente Manigdog, Juan Abarquez, Pedro V. Mateo, Juan Regalado, Hilario Hibalar y Genaro Elayd, todos cabos, se les declara asímismo culpables del delito de sedición de que estan querellados y se les condena a cada uno a sufrir diez años de prisión y a pagar una multa de cinco mil pesos [₱5.000] y 1177 avas partes de las costas.

"A los acusados Graciano M. Cabrera, Pascual Magno, y Bonifacio Eugenio, todos sargentos, se les declara culpables del delito de sedición de están querellados y se les condena a cada uno a sufrir diez años de prisión, a pagar una multa de de diez mil pesos [₱10.000.00], y 1177 avas partes de las costas".

Así se orden.

Manila, I. F. 19 de Enero de 1921.

(Fdo.) GEO. R. HARVEY
JUEZ

Poliantea Noticiera

—Por un accidente ocurrido en nuestra última tirada, el encabezamiento anterior de FUERZA NUEVA se ha destrozado, motivo por el cual nosotros nos hemos visto obligados á cambiar con otro.

—Los hidroplanos encargados por el gobierno insular para el servicio postal aéreo entre Manila, Cebú, Iloilo y Zamboanga, han llegado a Manila la semana pasada. Se encargan de manejar estas máquinas los siguientes pilotos: Tenientes P. Sablan, Ignacio Perez, Leoncio Malinao [éste es un cebuano], Basilio Fernando, Juan Calvo y el capitan Faustino Reyes. El servicio comenzará en todo el mes que viene. Cada uno de estos aviadores percibirán un sueldo de ₱575 mensuales.

—"El Debate" publica una caricatura en que se echa de ver la escena violenta, algo así como una tragi-comedia conyugal, entre la Srta. Doña Manuela L. Quezon y el Sr. D. Sergio Osmeña, desarrollada después de la solemne boda [léase convención nacionalista].

—Un señor que debe pertenecer á la oficina del Tasador provincial nos escribe una carta anónima echando pestes y culebras contra ciertos caciquillos (textual) de la Tesorería provincial. Quítese la máscara y le ayudaremos.

—Por exceso de material hemos tenido que retirar la reseña del estreno de la obra del compañero Buenaventura Rodriguez "Paraygon" prometiendo darla para el próximo número.

—Otra sensacional investigación que huele á Dinamarca: el Gobernador general Harrison ha ordenado al "Collector" Insular Aldanese para que suspenda al Capitan Ariegui, jefe del Servicio Secreto de la Aduana de Manila, y le someta á una estricta investigación. La suspensión del Capitan Ariegui tiene relación con cierto escamoteo de opio que ha sido sustituido con cierta pasta vegetal. De este escamoteo se habló mucho hace poco en los periódicos.

—BARBERIA MANILEÑA Servicio inmejorable. Clientela selecta. La única que cuenta con aparato para el masaje eléctrico. Calle Magallanes Recoletos, frente al Fashion Stables. Propietario: Lucas Bavla. Teléfono No. 401.

Restituto Casals

Vende cañas, nipas, leñas, raja y maderas, Superior calidad. Calle Bagumbayan, Tinago, Cebu Tel No. 228

Dr. José Ma. Borromeo Veloso

MEDICO

Sanasiangko 15, Cebu. Tel 138

F. de Guia

DENTISTA

Horas de consulta: 8 á 11 a. m. y 2 á 5 p. m. Clínica: Calle Norte-America, Esq. á la de Manalili.

FOTOGRAFIA ARTISTICA

El mas antiguo y el más bien concurrido establecimiento fotográfico en Cebu. Trabajos estrictamente garantizados.

CHIONG BUN-KHONG, Prop.
Norte America No. [illegible] Cebu

Pastrano, Unchuan & Co.

Comisionistas y Consignatarios
Armadores de los vapores "Tirso de Lizárraga" y "San Basilio".
Calle P. Burgos, Cebú.

Otra vez ha ganado

En la demostración en Mariquina

LA FAMOSA TRACTORA

"ATES STEEL MULE"

El rey de las tractoras en

EFICIENCIA, ECONOMIA, Y DURACION

Porque comprar otra clase de Tractoras?

UNICOS AGENTES EN FILIPINAS

JUAN YSMAEL & CO., INC.

CEBU BRANCH
P. O. BOX 216
NEW YORK, MANILA
CEBU & ILOILO

CONCERNING

American Commercial Courses

WRITE TO THE

Cosmopolitan Business College

MANILA, P. I.

E. S. EWING, Sec. J. A. CRISTENSEN, Dr.

(Mention this newspaper)

Bazar Hermoso

AL POR MAYOR Y AL POR MENOR

Tejidos y Novedades

INSTRUMENTOS DE MUSICA "GAUTROT", PARIS

Precios sin Competencia

Direccion telegrafica
HERMOSO
MAGALLANES No. [illegible]

SIMON & GARCIA
P. O. Box 54
CEBU, I. F.

¡REUMATICOS!

SI BUSCAIS ALIVIO ACUDID A LA

PIPERAZINA GRAU»

CURA eficazmente el REUMATISMO AGUDO, ARENILLAS, GOTA, CIATICA y en general los padecimientos de los RIÑONES. [illegible]

¡¡¡TUBERCULOSIS PULMONAR!!!

«ANAFIMIA»

El mejor [illegible] del pulmon.

¡¡¡OBESIDAD, RELIQUIAS DE LA SIFILIS, ESCROFULISMO, ADENITIS, HERPETISMO!!!

"IODOFOSTAN"

[illegible]

NUEVA MARAVILLA

"HRYOOD N." (SUERO VITAL)

OSTEOMALACIA, RAQUITISMO, NEURASTENIA, INSUFICIENCIA DE LA NUTRICIÓN, ANEMIAS, CAQUEXIAS, TUBERCULOSIS.

Indispensable en los excesos de trabajo.

¡¡NO MÁS TUBERCULOSIS!! ¡¡NO MÁS TISICOS!!

"TUBERCULINA IODADA"

[illegible]

DE VENTA EN LAS SIGUIENTES FARMACIAS:

Botica Santo Niño
Botica Filipina
Botica Cebuana
Farmacia Nuestra
Farmacia Nacional

Los productos de Dr. GRAU, por su dosificación, por sus resultados por su valor curativo son los preferidos por las eminencias de Europa.

FELIX F. PANLO, único agente en Filipinas, 51 Muelle de Binondo, Manila.

Representante en Cebú, ALFONSO ORIOL, Jr. CALLE NORTE AMERICA, No. 55, Cebú.

"LUX"

ALMACEN de EFECTOS CONCERNIENTES AL ALUMBRADO ELECTRICO O LOS QUE USAN COMO COMBUSTIBLE GASOLINA, PETROLEO, ETC.

Plantas eléctricas completas DELCO de 2 capacidades, para 34 luces de 16 bujías, para 180 y para 250 luces. Fuertes y económicos, ocupan poco espacio, usa petróleo refinado, enfriamiento por el aire que proyecta el volante, y lubrificación automática.

Accesorios eléctricos de todas clases: alambres, cordones, aisladores, rosetas, boquillas, llaves, fusibles, arbotantes, pantallas, tulipas, bombillas de nitrógeno de watt, toda clase de bombillas de filamento metálico, ventiladores, planchas eléctricas, bombas para elevar agua con motores eléctricos, timbres, etc. Instalamos luz eléctrica en toda clase de edificios.

Lámparas, planchas, cocinillas de gasolina y accesorios de todos los estilos. Cocinas y hornos de petróleo, quinqués y faroles de todas clases y para diferentes usos.

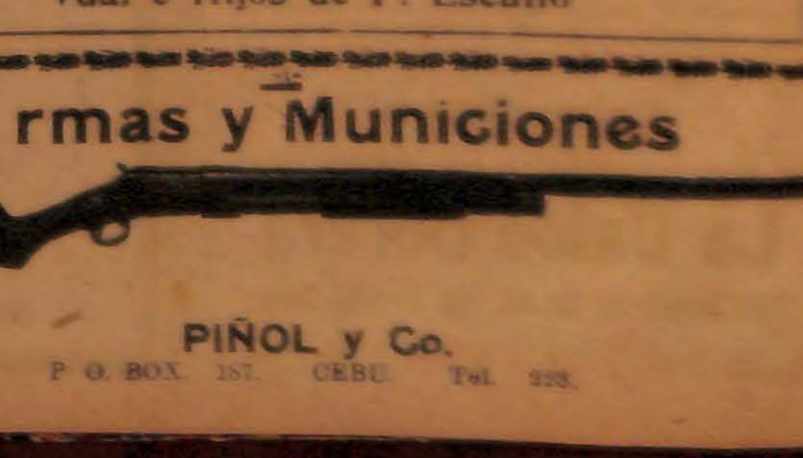
Todo el que tenga alguna dificultad en el alumbrado de su casa, puede visitar este establecimiento, en la seguridad de que saldrá satisfecho de haber comprado artículos nuevos, buenos y baratos.

Norte America 75-77. Teléfono 174. Box 29. Cebú, I. F.

PROPIETARIOS:

Vda. é Hijos de F. Escaño

rmas y Municiones



PIÑOL y Co.

P. O. BOX 187. CEBU. Tel. 233.

Mga balita sa Da-anbantayan

"Matod pa sa mga maayong mosulti nga ang [illegible] nga magkaingelang na [illegible] na ang bana [illegible] palaob, maayong mopasayio, ugb. Pag-[illegible] dinhi nga balak niini. Kanagaan [illegible] niadto nga mata-[illegible] balak diay, kay aniay usa ka [illegible] diri sa among simbahan. Si P. Filomeno Orbeta [illegible] sa ka [illegible] ning "[illegible] nadlong ika 12 ning bulan sa Enero nangasal. Usa sa mga gikasal walay alamag sa mga yawyaw sa pagkasal. Ambot kong tungod ba kaha kay dili maayong mosabut sa mga yawyawon, nasuko ang pari hangtud nga gipanamparos ang [illegible] nga [illegible] sa gikasal. [illegible] gabuba sa Simbahan. Nakaingon [illegible] ang [illegible] nga: "Naunsa ang pari gibalik [illegible] ang panahon sa [illegible]".

Ang mga mamumuongsod diri nagbabat tungud kay himaghu [illegible] sa bag-ong kasugoan sa Concejo nga ang tanang mamumuongsod magpasaka ug "solicitud" una [illegible] ang lungsod. Mahai pa sa pila ka mga kagawad nga wala sila manibalo sa maong 'ordenanza,' kay kong ila pang hingsayran tingali ilang [illegible], kay [illegible] man sa mga mamumuongsod. Matod sa usa ka mamumuboton ug [illegible] nga lungsoranon, nga ang [illegible] kono sa maong "ordenanza" tungod kono kay dunay dumpil nga gibalosan ang presidente, ug sa katahap niya tingali siyay [illegible] sa maayong [illegible] maoy [illegible] nga [illegible] milagrosong "ordenanza." Ako natahap nga ang nagbuhat sa maong "ordenanza" tingali ang presidente ug ang iyang bayaw nga Secretario kay nakahibalo ako nga usa sa ilang mga higoon nga [illegible] wala lamang [illegible] ang 'acta anterior' tungod kono kay wala nay panahon. Mao kini ang [illegible] sa pila ka mga kagawad. Nan ¿unsa ang nasayud kong [illegible] "acta" nga wala basa-[illegible] didto ang kahibulongang "ordenanza"? [illegible], [illegible] sa mga gilantugian, apan tingali [illegible] lamang ug gipalambong ang mga kagawad nga [illegible]. AMEN.

Mga itsoy, nga tinugyanan sa Lungsod, [illegible] ninyo ang makapahamut sa Lungsod aron kamo [illegible] ug tinuod nga tinugyanan sa Lungsod, kay kong maoy inyong palabihon ang pagsunod sa mga 'sugestiones' sa inyong amo, sa ingon niana dili na kamo kanganlan ug mga tinugyanan sa Lungsod, kong dili tinugyanan kamo sa inyong amo.

FUEGO PRING

"Paraygon"

Mao kini ang ngalan sa bag-ong dula ni Tura Rodriguez nga gipasala sa Teatro Oriente kagabii. Sumala sa among nakita ang [illegible] dula maoy usa ka hinggit nga hulagway sa kinabuhi sa mga magtiayon ning kalibutan.

Ang "Paraygon" nagpakita ug duha ka kalainan sa magtiayon: usa ka magtiayon nga maayo ug bana apan mangil-ad nga asawa, ug usa upod ka magtiayon nga maayo ang asawa apan dautan ug bana.

Sumala sa gipakita sa tagsatagsa kining duha ka dagkong sakit nga mahitabo sa magtiayon mawagtang pinaagi sa pagmaymay sa mga sulting matam-is ug mabugnaw nga sarang makapalukmay sa asawa kun banang dautan.

Si Miming (Eulalia Hernandez) maoy usa ka babayeng batan-on pa kaayo ug hiotakdan manang kinabuhi sa "lujuria" nga hilabihan na sa batasan. Ang bana usab niya nga si Ponsing [Tura Rodriguez] hilabihan kaayong nakapangga sa iyang asawa hangtud nga kini magpatuyang na lamang sa iyang buut buhaton. Ug bisan tuod mibalik, tapus mawala sulod sa tulo ka bulan, apan sa iya gihapon nga kaugalingong kabubut-on. Si Nene hinoon (Jose Rosales) tungod kay gikapuyan na sa iyang "vicio" ug labut pa pagatambagan usab sa iyang asawa nga si Nitay [Epifania Flores] nalukmay ug sahi kang Miming nagsaad nga dili na mobalik sa kinabuhi nga hiwi.

Ang gibuhat ug Kikoy (Isabelo Rosales) ingon man si Berio [Antonio Kyamko] sahi sa nanghinoa maayo nga midala sa ilang papel.

Mahitungud sa "musica" bisan wala kami kasiam bahin niini apan makaingon kami nga maarangarang usab.

Tungud ning dulaa nakab-ut na usab ni Tura ang usa ka dakong pagdaug sa iyang pagkaayong mosulat sa dulang binisaya. Ang dulaan gidugokan sa daghan kaayong tawo.

V. A. GULLAS J. Y. KINTANAR
Gullas & Kintanar
ABOGADOS - LAWYERS
CON NOTARIA PUBLICA
Juan Luna No. 92 Cebu, I. F

FOTOGRAFIA IRIARTE
Dili kinahanglan asuyon. Sa buhat kitaon.
Juan Luna, Isip 100.—Cebu.

CELESTINO RODRIGUEZ
ABOGADO Y NOTARIO
Calle Norte-América No 119 Cebu

Miguel Raffiñan
ABOGADO
Calle Norte-America No. 24, Cebu

Thomas F. Breslin
Ingeniero de minas y Agrimensor licenciado
Oficina: Esq. Comité y Sansiangko

Ang dakung miting sa mga demokrata sa Basak

ANG MGA "ORADOR" GISABWAGAG MGA BULAK SA MGA DALAGA

NAMULONG SI SANCHEZ, SAMSON, KALINAWAN, YLAYA, RAMA, GULLAS (V.) UG RAFOLS

Sumala sa gipahibalo, ang dakung miting sa balangay sa Basak aron sa pagtukod ug comite sa Partido Democrata, nahimuyon kaniadto sa domingo, 30 sa bulang miagi sa Enero, ug ang maong miting gitambungan sa daghang mga tawo, diin nahilakip usab ang mga kababayen-an. Ang miting gisugdan sa ika 5.30 ang takna sa hapon ug kaniya mitambong usab ang mga hiilhang pangulo ug mga "leader" sa Pundok Demokrata, GG. Nicolas Rafols, Vicente Rama, Vicente Gullas, Andres Abellana, Hilario Abellana, Elpidio S. Rama, Arcadio Ylaya ug uban pa.

Sa ilalum sa usa ka kalubihan, diin didto tukora ang usa ka matahum nga "tribuna" didto himoa ang tigum. Sa pagabut gayud sa mga pangulong demókrata, ang mga kababayen-an sa Basak nagbuhi gilayon sa mga "reventador" timaan sa ilang kadasig. Pinsiiá ni G. Arcadio Ylaya, lider sa Mambaling namulong pagsunod sunod kining GG. Paulino Sanchez Inocencio Samson, Julian Y. Kalinawan, Raymundo Ylaya, Elpidio S. Rama, Vicente Gullas, Vicente Rama ug Nicolas Rafols.

Ang tanang mga pakigpulong lonlon matahum ug mga maundanon kaayo. Ang mga latus ug mga sumbong batok sa pamunoan sa mga nasyonalista, naghasi ug nagtugapak, gawas sa pakigpulong ni G. Raymundo Ylaya nga mubó da ug mao lay usa ka pamalibad nga siya dili makatubay sa iyang pakigpulong ug dili makasaysay sa tanang niyang gibati kay mapait ang iyang kahimtang sanglit ang iyang igaon maoy usa ka nasyonalista.

Apan ang kang Sanchez, Samson, Kalinawan ug uban, maoy mga mainitong paglaban sa mga bililhong tinguha sa Pundok Demokrata ug usa ka pagsangpit sa tanang mga sugboanon aron maghiusa sa pagpasakup ug pagdapig sa maong pundok, aron sa ingon niana makabaton ang lungsod ug usa ka pamunoan nga gawas, makiangayon ug mabination sa mga pag-agulo sa mga lungsoranon. Si Sanchez, Samson ug Kalinawan, mga manggialamong batan-on sa San Nicolas, mao pay paghimog mga pakigpulong sa politika ug ang ilang pagsubo palaran kaayo ug sa walay duhaduha sa umaabut nga piniliay sila mahimong mga lider ug mga mamumulong nga kaintapan.

Dili na lang namo taason pa ang paghisgut sa mga pakigpulong ni Gullas, Rama ug Rafols. Si Gullas nagdapit sa tanan, nianang iyang maugdangong sinultihan, aron modapig sa Pundok Demókrata. Gipakita niya nga ang pamunoan karon dili mao ang makahatag sa Lungsod sa iyang kapalaran. Gisantako si Osmeña.

Ang kang Rama naghisgut sa mga tinguha ug mga tulomanon sa Pundok Demókrata. Miingon siya: "Ang tuyo nga labing daku sa Partido Demokrata, mao ang paghatag ug pagkab-ut alang sa Lungsod ug usa ka pamunoan nga makiangayon, gawas, lungsodnon, ug dili ang usa ka pamunoan sama sa ginapahamtang karon sa mga nasyonalista, diin ang kabubut-on sa Lungsod walay bili ug mao day ginatuman nga balaod ang kabubut-on sa usa ka tawo nga buut mohari sa ngatanan hangtud sa kahangturan."

Ang pakigpulong sa Vice-Presidente sa among Pundok, ang Danton sa among mga laray, mao ang labing matahum nga among nabati hangtud karon sa iyang mga ngabil.

Si Rafols usab, ang maisog nga Pangulo sa Pundok namo, namulong ug usa ka pakigpulong nga matahum kaayo. Giasoy niya ang mga kagul-anan karon sa Lungsod nga gihatag sa mga nasyonalista. Gi-umbong niya ang dili maisip nga mga kalapasan, pagusikusik sa sapi ni "Juan de la Crúz", gipakita niya ang mga pagdumalá nga dili matarung ug malaw-ay sa atong pamunoan, ug sa katapusan iyang gipahayag nga ang mga bag-ong buhis karon maoy usa ka paglangkat sa mga gusok nga nabilin pa sa kiliran ni "Juan de la Crúz". Sumala sa gihapon, ang iyang pakigpulong mainiton ug makadani gayud.

Maayong hisayran sa tanan, aron sa pag-ila sa kadasig niadtong mabagang pundok nga namati, nga ang mga pakigpulong, labí na ang kang Gullas, Rama ug Rafols, giputolputol sa mga singgit ug mga pakpak. Sa mga bahin sa pakigpulong, ang kadaghanan misinggit: "Mabuhi ang Partido Demócrata! ¡Bomba, bomba, bomba! ¡Mamatay ang Partido Nacionalista!" Dungan niini, ang mga namulong gisabwagan sa mga kababayen-an ug mga matahum, mahumot nga bulak, dungan ang singgit sa kalipay ug kadasig. Naghasi usab ang mga "reventador" nga gipanuslitan sa pila ka mga babaye nga madasigon ug kadapig—hangtud sa lubnganan, matud pa sa ilang singgit—sa Pundok demócrata.

Sa tigum nanambong dili lang ang mga molupyo sa Basak kong dili usab sa Mambaling, Punta Princesa Sangi, Pardo ug uban pang balangay, aron sa pagpamati sa mga "orador" nga demócrata.

Tapus ang mga pakigpulong gihimo dayon ang piniliay sa mga mangulo sa sub-comite sa Basak ug maoy natudlo ug napili kining mga mosunod nga ginoo: Presidente, G. Jacinto Alejandrino; Vice-Presidente, G. Victor Pacubas. Sa ubang mga ngalan wala na kami mahinumdumi. Dihay 10 ka mga sakop nga gitudlo sa sub-comité.

Si G. Alejandrino nagdapit gilayon sa tanang mga dumuduong, uban ang mga pangulong demokrata, aron magpasidungog sa pagtambong sa panihapon nga niadtong taknaa giandam alang kanila. Ang panihapon ginganlag INATO LANG ug kaniya gidalit ang duha ka inasal.

¡Daghang salamat, G. Alejandrino! (Sa "Ang Makiangayon")

Kalandrakas

—Usa sa mga kahon nga gidala ni Tesorero Fabella sa Manila aron ipakita sa Karnabal didto, mao ang sinudlan ning mosunod: 4 ka kampilan, 4 ka badong, 4 ka bangkaw ug 4 ka taming. Kining tanan gibuhat sa "taller" sa "gobierno provincial" ug ang nagasto ni "Juan de la Crúz" tungud sa pagbuhat, mao kini: ₱1033 90 Kini maoy usa ka pagusik na usab sa salapi sa Lungsod, kay unsay makuha sa mga anak ni "Juan de la Crúz" kong magpadala ang lalawigan ug mga badong, kampilan ug uban pa ngadto sa Karnabal? Kanang LIBO KA PISOS gigasto pa kana alang sa paghupay sa ka gutmanan nga giantus sa mga kalungsoran, dayegon pa unta sila ang atong mga punoan.

—Si Guillermo Rubia dagway gidimalas gayud. Kay sumala sa gitaho kanamo, usa ka babayeng magtutuon sa balangay sa Bay, Sibonga, mosumbong batok kaniya tungud sa iyang mga buhat nga mangil-ad. Matud pa, ang duha ka mga igsuong lake sa babaye, si Felipe ug Celedonio Armas, diriyot mokasahus sa maong G. Rubia.

—Nadawat namo pinaagi sa "Correo" ang sumbong batok sa pila ka mga kalapasan sa Buhatan sa Tasador Provincial. Giingon nga ang mga "temporero" gidaugdaug ug kanunay nga gihulga.

Basaha ninyo

—MANILA STYLE Mao kini ang ngalan sa usa ka bag-ong tahianan nga maayong motabas labi na sa mga seda, palmbeach, minerva ugb. nga pinasubay sa bag-ong "moda". Duawa kami sa dalan Tupas, isip 33. Cortador: JUAN ABELLANA.

—ANTONIO K. IGNACIO. ¿Buut ka ug sapot nga maayong pagkatahi ug dili kataw-anan? Dangop kang Antonio K. Ignacio, nga inilang bantugang mananahi sa Sugbo. Dalan Juan Luna, kiliran sa San Agustin.

—LAS MODAS TAILOR. Mao kini ang tahianan ni G. Luciano Diaz usa sa mga batid na kaayong "sastre" sa Sugbo ug bantog nga motabas sa urog sa tibuok kalibutan. Dalan Colon isip 102.

—TUNGOG. Sa dalan Manalili No 191—193, Sangi, Sugbo nagabaligyag tungog si G. Pedro Casquejo sa biling kubus. Dalia pagadto kay hapit na mahurot.

Bag-ong kapunongan sa Buhisan

Sa Buhisan dili pa karon dugayng natukod ang usa ka makusog nga kapunongan nga ginganlag "Ang Pagdinaitay". Ania ang natudlong pangulo: Juan Nacua, presidente; Claudio Sevilla, vice presidente; Nicasio Cabatino, secretario; Raymundo Abergas, Andres de la Serna ug Feliciano Abella, mga auditor. Mga sakop: Pablo Taboada, Pantaleon Bacarizas, Pedro Navisilla, Juan Cabunita, Pablo Pabiana, Jacinto Bacon, Faustino Cabrela, Zacarias Ombliga, Hilario Lopez, Rosendo Sabillón, Zacarias Lopez, Bernandino Cabingatan, Lope Cabingatan, Juan Ebrada, Raymundo Tabar, Pedro Ubanan, Rufino Cabuynas, Ciriaco Aconas, Hermogenes Ubanan, Juan Labitad, Magdaleno Abastas, Juan Pagabo, Pedro Aconas, Costudio Ubanan, Dionisio Cabonita, Feliciano Abella, Felipe de la Serna, Amando Cabornay, Alejandro Uyardo, Moeses Pinili, Lope Ebrada, Gregorio Tabasa, Vicente Abella, Eduardo Abella, Eleuterio Caintapan, Ramon Bacarizas, Magno Encabo, Aniceto Cabingatan, Ignacio Bacarizar, Arcadio Bacon, Tito Ragusta, Gn. Margarita Sevilla, Gg. Marcela Labandero, ug Gn. Dorotea Abella.

BAZAR RIZAL
(ELIAS REYES)
Fundado el año de 1900 en esta ciudad de Cebu. Vende toda clase de efectos para mujeres caballeros y niños. Calle Magallanes, esq. Plaridel, Cebu. I. F

Cebu Vulcanizing Plant
Norte-America 88, Sugbo
Telefono No. 421
SA MGA TAG-IYA
SA MGA
AUTOMOBIL
Ang imong gomang gubá, buslot ug daan, dad-a ngari kay among ayuhon. Mogulá sama sa bag-o gayud. Kubos ang bayad. Adunay maayong lake kami nga bag-ong nahiabut gikan sa Manila alang ning butanga.

Cebu Sanicolas Fashion
SASTRERIA Y CAMISARIA
Magallanes isip 167
Si Juan L. Salazar tag-iya ug manananabas ning tahiana, tinon-an ni anhing Mateo Alvarez, nahimong mananahi sa "White House" ug nakapanatas sa Siglo XIX.

FOTOGRAFIA FILIPINA
NI
TORIBIO APURA
Mao kini ang "fotografia" nga labing gidugokan sa siyudad sa Sugbo, kay ang iyang mga kawani pulos batid nga mangubag hulagway sa tanang gidak-on. Sulayi ninyo. Dalan Juan Luna ug Manalili, Sugbo,

NICOLAS RAFOLS
ABOGADO
Ha trasladado su bufete a los bajos del "Club Democrata", calle Colon, esquina Norte America, los mismos que fueron oficina del abogado Martinez San Agustin.

ACABAN DE LLEGAR
Precision
Economia
Cortesia
Arañas
Albortantes
Lámparas colgantes
Lámparas de mesa
Pantallas
Tulipas
Contadores electricos
etc., etc.
Precio al alcance de todos.
Vesitennos, llamennos o escribannos. Nuestro servicio esta a su disposicion.
Philippine Engineering Co.
FERNANDEZ HERMANOS GERENTES GENERALES
Calle Comercio, esquina Norte America.
MANILA CEBU ILOILO

EL GRANERO NACIONAL
DE
FILEMON TAMARRA
PROPIETARIO
Venta constante de toda clase de arroz y demas productos del pais. Molinos movidos por medio de Motor. Molinos de piedra.
OFFICINA: Calle Panganiban, No 18, esq. a la de Dimas Alang.
TIENDA DE ARROZ Y COMESTIBLES Calle Magallanes No. 118, Cebu
TELEFONO: 307.

Hacenderos y Agricultores
Proteged vuestros campos y preservad á vuestros animales de labor de la enfermedad
"RINDERPEST"
usando el Preservativo y Cura Rinderpest preparado cientificamente por el farmaceutico
EZEQUIEL BORROMEO
De venta en la BOTICA Sto. NIÑO y FARMACIA NACIONAL.

Cine Ideal
MGA SINTAS NGA MATAHUM UG BAG-O
Adunay ORQUESTA nga maayong mohuni, ug adunay mga ventiladores.
Gabiing tanan dunay talan-awon.

Mga lungon nga baligya
Si G. Leoncio Bataluna sa dalan Ymus isip 5 nagabaligyag mga LUNGON nga KUBOS ANG BILI ug nagkalainlaing "case". Mao kini karon ang tindahan sa lungon nga labing himalitan sa Sugbo. Ang mga namatyan dili na gayud maglisud sa pagpabuhat pag mga lungon ug hulat-hulat.
Anaa sa dalan Ymus isip 5 Zapatera.

Vicente Sotto
ABOGADO
316 CARRIEDO, MANILA.

Philippine Railway Company

Cebu Divison

SOUTH BOUND FIRST-CLASS DAILY No. 5 Leave A. m.	No. 3 Leave A. M.	No. 1 Leave A. M.	Passing Sidings in 40 Foot Cars	MANILA TIME STATION	Kms. from Danao	NORTH BOUND FIRST-CLASS DAILY No. 2 Arrive A. M.	No. 4 Arrive P. M.	No. Arrive P. M.
3.15	9.30		Yard	Danao	0.0	9.20	3.00	
3.24	9.40			Maslog	4.3	9.11	2.50	
3.32	9.50		16	Compostela	8.1	9.02	2.40	
3.38	9.57			Cotcot	10.9	8.57	2.33	
3.47	10.08			Liloan	14.5	8.48	2.24	
3.58	10.19		14	Consolacion	20.1	8.37	2.11	
4.08	10.32			Mandaue	25.4	8.27	1.58	
4.16	10.40			Mabolo	28.5	8.2[illegible]	1.50	
4.20	10.45		Yard	Ar. Cebu Lv.		8.15	1.45	
Mt. No. 4								Mt. No. 3
5.00	1.15	6.30		Lv. Cebu Ar.	30.9	8.00	12.15	6.30
5.07	1.22	6.37		Mambaling	33.8	7.54	12.09	6.25
5.12	1.27	6.42		Pardo	35.9	7.49	12.02	6.19
5.21	1.36	6.51	16	Talisay	39.4	7.40	11.51	6.10
5.31	1.46	7.01		Minglanilla	44.1	7.30	11.35	6.00
5.40	1.54	7.10		Tuyan	47.2	7.21	11.23	5.51
t. No. 6		Mt. No. 2				Mt. No. 1		Mt. No. 5
5.46	2.00	7.16	16	Naga	50.1	7.16	11.17	5.46
5.54	2.09	7.25		Langtad	53.8	7.0[illegible]	11.07	5.36
6.03	2.18	7.34	16	San Fernando	57.8	6.57	10.57	5.2[illegible]
6.12	2.27	7.43		Sangat	61.7	6.47	10.47	5.1[illegible]
6.21	2.36	7.52		Valladolid	66.8	6.35	10.34	5.06
6.26	2.41	7.57		Ar. Carcar Lv.		6.30	10.28	5.00
------	2.46	8.00		Lv. Carcar Ar.	68.8	----	10.20	4.30
------	2.53	8.11		Ocana	73.2		10.10	4.22
------	3.03	8.26	14	Sibonga	78.9		9.55	4.12
------	3.13	8.42		Simala	84.3		9.40	4.02
------	3.30	9.00	Yard	Argao	94.8		9.20	3.45

R. R. HANCOCK
Vice President & General Maager

W. C. A. PALMER
Superintendent

Buenos Regalos

Camas de madera de diferentes tamaños
Camas de hierro «Morrison»
Aparadores para viandas de tela metalica.
Mesas redondas de narra de diferentes tamaños de una sola pieza.
Mamparas de tres y cuatro hojas.
Mesas de escritorio.

Cebu Furniture Co.
ESQ. COLON y NORTE—AMERICA, Cebú.

National Coal Company

CEBU DISTRICT
PRODUCTORES Y VENDEDORES

DEL CARBON DE COMPOSTELA, CEBU, Y SIBUGUEY, ZAMBOANGA. PRECIO POR TONELADA PUESTO A BORDO DE LOS VAPORES ₱38.00

Telefonos:
Oficina No. 102,
Deposito „ 245.

Direccion:
P. O. B. No. 261,
Cebu, Cebu, P. I.

Machine Repair Shop

DE
LEON REYES
CALLE COLON No. 59

Recibe trabajos de reparaciones de maquinas. Cuenta con personal experto y nuevas maquinarias para los trabajos. Montaje de motores en los vapores y lanchas. Así como de motores terrestres. Fabrica toda clase de piezas para maquinas.

Hoa Hin Co. Inc.

Importadores de Carbon, Ferreteria y Efectos navales. Vendedores de Maderas y Trozos de varias clases.
Cuenta con un Taller completo de maquinarias y un Varadero bien montado en Opon, Cebu.

Oficina Central:
Calle Morga esq. Calle Lapulapu
Nos 26 & 28,
P. O. Box No. 35,
Cebú, Cebú. I. F.

TELEFONOS:
Oficina Central No. 216
Despacho de efectos No. 178
Taller de maquinarias, No. 77
Varadero de Opon No. 14
Departamento de carbon No. 154
Deposito de madera No. 182
Bodega ...... No. 376

Kolambugan Lumber & Development Co.

Comerciantes de toda clase de maderas de pais

LA COMPAÑIA ACABA DE REBAJAR LOS PRECIOS DE SUS MADERAS. VENID AHORA MISMO

OFICINA:
FAGINA, CERCA DEL PUENTE FORBES.

TELEFONO: NO. 128.
P. O. BOX 152.

El vapor "CEBU"

Reune todas las comodidades deseables. Rapido, grande y hermoso. Cuenta con cinematografo y Comparsa de bandurristas.

Llega a Cebu todos los Viernes al despuntar el alba y sale para Manila todos los Sabados a las 5 de la tarde.

LINEA DE CEBU, NEGROS, MINDANAO Y JOLO

SERVICIO SEMANAL

El vapor ROMULUS viaja periodicamente a Dumaguete, Zamboanga y Jolo; sale de Manila cada dos Sabados.

El vapor NEIL MACLEOD viaja periodicamente a Dumaguete, Zamboanga, Jolo, Parang, Cottabato, Davao y Mati; sale de Manila cada cuatro Sabados.

El vapor ISLAS FILIPINAS, viaja periodicamente a Dumaguete, Zamboanga; Jolo, Kottabato, Davao y Mati; sale de Manila cada cuatro Sabados.

Compañia Maritima

Macleod & Co., Inc.
AGENTES
TELEFONO 41.

NOTA: Las fechas de salida y escalas a los puertos mencionados pueden ser alteradas, sin previo aviso.

¡Fijense bien en este Anuncio!

Anunciamos las GRANDES REBAJAS introducidas en todos nuestros articulos de JOYERIA y RELOJERIA, para que todo el mundo tenga oportunidad de escoger sus regalos que exijen los deberes de familia é imponen las costumbres modernas.

Se invita a todos a que nos visiten para que cada uno pueda convencerse de que estas REBAJAS no son un reclamo poco mas o menos ingenioso, sino que son REBAJAS VERDAD y constituyen hoy dia UNA OPORTUNIDAD.

La Estrella del Norte

LEVY HERMANOS

MANILA. CEBU. ILOILO.

DR. ALFREDO S. HERRERA

MEDICO

Enfermedades de la piel

CALLE ASAMBLEA NO. 2
Cebú, I. F.

En la Clinica del
Dr. Max, Borromeo

Bandera Filipina

Este establecimiento, como todos saben, es el único que se arriesgó, haciéndo grandes sacrificios pecuniarios, mandando confeccionar 100.000 banderitas filipinas de tela litografiada de 8 x 12 pulgadas con sus palillos correspondientes. Los filipinos en su mayoría, supieron corresponder a este sacrificio haciéndose de banderitas en este establecimiento recompensando asi su esfuerzo de servir a sus paisanos. Acudan, pues, a hacerse de banderitas.

25 CENTIMOS CADA UNA Y 20 PESOS EL 100 en Manila. Tambien tenemos banderitas americanas del mismo tamaño y precio.

MANILA FILATELICA
SOLER 929 TEL. 3088 SUCURSAL Y TALLERES: CARRIEDO 320 Tel 4107

Cebu Steam Laundry

Calle Junquera No. 7 Cebú.

Se lava toda clase de ropas. Hay seguridad de las prendas, se trabaja con esmero y limpieza. El trabajo es sanitario y garantiza la puntualidad. Está bajo la dirección de una persona muy experta. Hay servicio especial y regular; se lavan mejor prendas de [illegible] como piñas. Especialidad en palm beach, seda y lana.

El establecimiento está abierto desde las 5 a.m. hasta a las 9 p.m.

I. F. BRESLIN
Manager

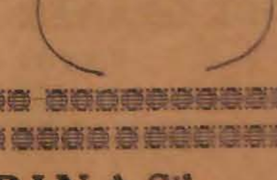
GREETINGS

We have now opened an Optical Department under Dr. Pio G. Catoto, graduate of the northern Illinois College of Optometry, Chicago Ill. and registered under the law of in the Philippine Islands.

If you suffer any discomfort in your eyes, difficulty in reading and eyesight trouble, why not have a pair of glasses made in the American Optical Company, [illegible] Optician?

We have obtained an expert and experienced optician who has been practicing in the Philippine Islands for more than 5 years.

Call at the
AMERICAN OPTICAL COMPANY
Dr. Pio G. Catoto
23-25-27 Magallanes
Upstairs
Thomas P. JOSEPH
(American Bazar)



"FILIPINAS"

COMPANIA DE SEGUROS

CAPITAL, totalmente pagado.................₱1,000,000.00
FONDOS de Reserva y Previsión.................100,000.00

Esta Compañía acepta.—
Seguros sobre accidentes de Automoviles.
Seguros sobre la vida.
Seguros maritimos y
Seguros contra incendios.

Antes de tomar alguna póliza deben estudiar nuestras condiciones y forma de operar.

Aboitiz & Co. Inc.
AGENCIA EN CEBU
Calle Juan Luna No. 14, Cebu.

Smith, Bell & Co. Ltd.

VENDEMOS AL POR MAYOR Y MENOR

Cemento marca DRAGON, Whisky WHITE & MACKAY, Tejidos y Percales de todas clases, [illegible] "M" y "T" [illegible].

Petroleo marca RIZAL y DRAGON en cajas y latas, [illegible] marca SHELL & POWRIN, [illegible] de todas clases.

Agentes del vapor "2 Valle" Seguros contra incendios, Maritimos y de Vida.

Dep. de ventas Tel. No. 20. Dept. de Seguros Tel. No. 8.

BULAWANONG HIGAYON

Nagabaligya kami sa labing maayong "class" sa PAHUMOT nga ginabuhat sa mga "bantogang" pabrika sa Oropa ug Amerika, mga kinahanglanon sa dalaga [illegible], mga sapin nga NEOLIN, GALLO RAGTIME, ug uban pang nagkalainlaing "class" sa sapin nga binuhat sa mga bantogang pabrika sa America ug mga kasangkapan nga binuhat sa sapi, tackoesan, mga panapton nga seda, palm—beach, minerva, alpaka, ugh.

DAULATRAM & BROTHERS

CALLE MAGALLANES

Cebu, Cebu.

Bueyes de la India

A toda persona interesada en poseer vacunos de carne grande, inmunes al "RINDERPEST", ofrecemos en venta cierto numero de bueyes de la India de pura raza, 5 á 6 años de edad, dispuestos al servicio, y muy propositos para el cruce con vacas del pais.

Precio: a ₱300.00 puesto abordo en Cagayan de Misamis, ó ₱315 al costado del barco en Cebu. Pueden inspeccionarse en nuestra ganaderia en Bukidnon, antes de comprar

Agusan Coconut Company

TELEFONO NO. 268. **P. O. BOX 294**

H. Dialdas & Motoomull

(BAZAR "AGUILA")

MAGALLANES 67. **CEBU, P. I.**

Articulos de India, China, Japon, America y Europa

Especialidad en Sederias, Seda Liberty, Bufandas, Pañuelos, Bordados, Jarrones, Pedestales de Porcelana, Baules, de Alcanfor y Mundos.
Zapatos y toda clase de Relojes y Alhajas mejores para Señoras y Caballeros, Kimonos, Corpiños, Camisones, Kimonos, Vestidos para Niños y Niñas.

AL POR MAYOR Y MENOR
SUCURSALES:
Zamboanga, Iloilo, Davao, Tacloban, [illegible], [illegible], [illegible] y [illegible].

Maayong Higayon

Nagkinahanglag mga mamumuo alang sa Haway

Tagaan maayong suhol, puy-anan, kaon, tubig ug mga tambal. Ang buut mopauli ngadto sa Sugbo, makapauli walay bayad; kami ang mobayad.

Buhatan sa Haway

Plaza Washington, Sugbo

El Hogar Filipino

MANILA, I. F.

AGENCIAS EN ILOILO, CEBU Y ZAMBOANGA

Con garantias de propiedades registradas con titulo de dominio o Torrens, (el decreto es suficiente) que produzcan renta, pueden obtenerse prestamos con plazos de 5, 10, 15 y 20 años.

Se presta dinero para construir edificios en terrenos de los solicitantes y para la compra de hogares, para reconstruirlos ó repararlos, debiendo haber en toda operacion un margen de garantia para la Sociedad no menor del 50%.

Por ejemplo, el que tenga un solar de un valor de ₱5,000 podrá obtener un prestamo de unos ₱7,000 para edificar una casa.

El que desee una casa por ₱10,000 deberá disponer de unos ₱3,000 para contribuir a la compra.

El que desee un prestamo de ₱10,000 para reconstruir o reparar una casa podrá obtenerlo, si el valor de la misma es de unos ₱2,000.

Nuestro sistema de pequeñas amortizaciones, permite al deudor liquidar su obligacion comodamente y sin el peligro de importantes vencimientos.

El alquiler de una casa de ₱5,000 es de unos ₱40 al mes, de manera que como inquilino se habria pagado ₱4,800 en 10 años y no se poseeria ni una tabla.

PARA MAS INFORMES

Aboitiz & Co. Inc.
AGENCIA EN CEBU
Oficina: Calle Juan Luna Esq. Zamora
CEBU, I. F.

THE CEBU PRESS

—o—

Esta imprenta recibe toda clase de trabajos de impresión. Ofrece corrección y limpieza en todo. Cuenta con personal competente y material de primera clase.

Nueva Fuerza

PERIODICO CONSAGRADO Á LA DEFENSA DE LOS DERECHOS É INTERESES DEL PUEBLO FILIPINO
SE PUBLICA CADA MARTES, JUEVES Y SABADO
REGISTRADO EN LA OFICINA DE CORREOS COMO CORRESPONDENCIA DE SEGUNDA CLASE
FUNDADOR, DIRECTOR Y PROPIETARIO: VICENTE RAMA

Teléfonos 109 y 119.

Apartado de Correos No. 121

Año VI

PRECIOS DE SUSCRIPCION: En la Ciudad de Cebu y arrabales, 50 centavos al mes. En los pueblos y provincias, 5 pesos el Año.

CEBU, MARTES, 8 DE FEBRERO, 1921.

PRECIOS DE LOS ANUNCIOS: Anuncios, esquelas, comunicados, avisos, notificciones judiciales, etc., etc. a precios convencionales.

No. 668

UNA "MINERVA"

—o—

En la imprenta The Cebu Press se vende una máquina de imprimir CHANDLER & PRICE. Lista para tirar un periódico en cualquier hora.

CEBU PROTESTA CONTRA EL REAMILLARAMIENTO

El meeting del domingo fue imponentisimo

El simil sangriento de Alonso: el gobierno representa a siete caimanes

El "impuesto sin representacion" es causa de revoluciones--Del Rosario

LA TRISTE CELEBRIDAD DE NUESTROS CONCEJALES

Conforme se había anunciado por NUEVA FUERZA y El Demócrata, llevóse á cabo el domingo pasado en el Teatro Oriente el meeting de propietarios y contribuyentes de esta ciudad de Cebú, habiendo resultado el mismo grandioso y memorable bajo todos conceptos no sólo por la cantidad de los concurrentes, sino también por la calidad.

Como es sabido, el meeting fué convocado por los Sres. Ezequiel Borromeo, Flaviano Sanson, Miguel Bondoc, Restituto Casals, Filomeno del Mar, Marcial Velez y José D. Suico, conocidos propietarios de esta ciudad, quienes lanzaron un manifiesto invitando al pueblo contribuyente para que acudiese á dicho acto. En el manifiesto, que se repartió el sábado por la tarde al público con una banda de música que recorrió las calles principales de esta ciudad, se exponía claramente que el objeto del meeting era protestar contra la alta é injusta avaluación de las propiedades raíces que se hallan ubicadas dentro de la jurisdicción territorial del municipio de Cebú.

Antes de las 8 de aquella mañana, la gente comenzaba á reunirse en el vestíbulo y en los pasillos del teatro. A las 9, éste ya estaba lleno y no se encontraba ni un sólo asiento, habiéndose contentado muchos con estar de pie, como estuvieron hasta la terminación del meeting. Aquello parecía una gran ola de cabezas humanas, incontrastable y arrolladora.

Entre la abigarrada muchedumbre, de actitud resuelta, reluciente de extraordinaria animación, vimos á muchas personas de esas que nunca se les ve asistir á actos públicos como el del domingo y muchas damas respetables y de reconocida responsabilidad económica, las cuales, al igual que los más, acudieron al meeting para testimoniar públicamente su protesta contra el reamillaramiento acordado por el gobierno. Allí vimos á las Sras. Vda. de Aldanese, madre del Representante Aldanese y del Administrador Insular de Aduanas, Filomena Arias, Victoria Rallos, Isidra Bondoc, Marciana Galvez, Fortunata Bondoc, Celenia Suico, Aloina Raffiñan, C. Galvez, Juana Ranil, Cipriana de Ocampo, Luciana Fortich, Amparo y Tomasa Borromeo y otras. Entre los propietarios á que arriba nos referimos, vimos los Sres. Juan Borromeo, Jaime Vaño, Matías Valle, Lázaro Osmeña, José Medalle, Raymundo Enriquez, Eduardo de Roda, Miguel Bondoc, Marcial Velez, Vito Borromeo, Carlos A. Salvador, Teresio Villa, Estanislao Laborsay, Prudencio Camara, Luciano Bacago, Benito Tan Enchuan y otros muchos propietarios de esos que no acostumbran protestar contra las medidas del gobierno más que "cuando llega la ocasión", como ellos dicen, en que ya no se puede aguantar. Nos dicen que don Mariano Veloso, otro de los grandes propietarios nuestros, estuvo en las primeras horas, pero hubo de marcharse antes de comenzar el meeting por urgentes atenciones, no sin manifestar á algunos amigos que él había ido allí para unir su protesta á la del pueblo contra la nueva avaluación de las propiedades raíces.

Al llegar Del Rosario, uno de los oradores designados en aquella ocasion, dióse comienzo al acto. Subieron al escenario los organizadores del meeting entre los aplausos de todos y el Sr. Borromeo (Ezequiel), explicó el objeto de la reunión y pidió á la concurrencia que designase á las personas que debían presidir aquella y dirigir la discusión.

Se levantó el Sr. Maramara al punto para proponer el nombre del abogado Alonso como presidente. Esta proposición fué secundada por el Sr. Alberto Ylaya. En esto se levantó también nuestro Director Rama objetando á la proposicón por la razón de que Alonso estaba nombrado de antemano para hablar á la concurrencia y propuso, en lugar de él, el nombre del Dr. Mamerto Escaño. Esta proposición fué acogida por el público con una grandiosa ovación indicando que el nombramiento de Escaño ya era un hecho. Objetaron otros, pero el público reafirmó en su decisión y Escaño no tuvo otro remedio que subir al escenario. Propusóse el nombre de nuestro Director para secretario de la mesa y el público le eligió por aclamación. Nuestro Director declinó el honor alegando que tenía el propósito de tomar parte en la deliberación; pero el público se impuso y le aclamó con mayor viveza.

Formóse la mesa acto seguido y Alonso es invitado para subir al escenario y pronunciar su discurso. Gran espectación en el público. ¿Qué dirá? ¿se atreverá á criticar al gobierno nacionalista siendo un fiel seguidor del partido en el poder? en los ojos de todos reflejábase esta interrogación. Pero bien pronto quedó borrada toda duda. Alonso habló con una claridad y acrimonía terribles. Su discurso fué un zurriagazo desde el principio hasta el fín al gobierno y á los gobernantes. Sus párrafos caían como golpes de maza, secos y resonantes. Citó casos concretos que demostraban la falta de equidad, justicia y discresión del nuevo amillaramiento y recordó con amargura el pasado de Calamba, pueblo natal de Rizal, donde miles de dueños de terrenos y terratenientes fueron despojados de sus solares y viviendas por los mandones de la pasada dominación. Citó un pasaje del libro de Rizal en donde se llama caiman á cierto lego para establecer después la comparación del gobierno actual, no con un caiman como hubo entonces en Calamba, sino con SIETE CAIMANES, que son los que piden la sangre del pueblo filipino. Dijo que el pueblo ha estado soportando con paciencia el creciente aumento de los impuestos públicos que venían á ser como las demandas crecientes de los 'caimanes gubernamentales'; pero la situación ha llegado a tal extremo que estos caimanes ya son una amenaza á la vida del que generosamente le han estado alimentando.

Comentó la actitud de aquellos que defienden el aumento de impuestos y la creación de naevas cargas públicas, pero dijo que esta actitud no es de extrañar porque los que la adoptan viven de lo que los "caimanes" oficiales devoran. Anunció también que, según le tiene dicho el Senador Clarín, su gran amigo, los impuestos actuales no son los únicos que el pueblo va á cargar, sino que habrá otros más y de los pesados como siempre.

Cada periodo del discurso de Alonso era recibido con estruendosa ovación. La inmensa concurrencia estaba presa de frenético entusiasmo y celebraba entre gritos y aclamaciones las sangrientas ironías y los similes crudos del orador.

Siguióle en el uso de la palabra el abogado Del Rosario, quien expuso la manera indebida con que el acuerdo del Concejo municipal de Cebú fué adoptado. Censuró la pasmosa ductilidad de dicho Concejo al aprobar, sin estudio ni conocimiento de causa, la tarifa de valores de los terrenos endosada y recomendada por la Junta provincial, haciendo ver en términos corteses y piadosos la falta de sentido de responsablidad de nuestros Concejales municipales. Combatió la excesiva avaluación y dijo que la consecuencia natural de esta avaluación, si llega á ponerse en vigor, sería el embargo de los terrenos y mejoras de los propietarios que no podrán pagar la contribución territorial. Y luego preguntó á la concurrencia: ¿"A donde iremos á parar con tan gravosa contribución territorial, si aún ahora, con los tipos anteriores de valores amillarados, nos es dificil satisfacer nuestras obligaciones para con el Fisco? Si se impone este nuevo sistema de tributación, tendríamos que el gobierno se haría rico, inmensamente rico, con los embargos y confiscaciones, mientras que los propietarios y los contribuyentes se reducirían á la miseria, á la nada."

Recordó que los tributos y contribuciones públicos fueron siempre la causa primordial de las grandes revoluciones sociales y políticas que se registran en la historia universal. Dijo que la revolución americana contra el imperio de la Gran Bretaña no se debía á otra cosa más que á la imposición de tributos y contribuciones contra la voluntad de los americanos. Mencionó el hecho de que los Concejales del Municipio de Cebú acordaron esta alza de valores amillarados de los terrenos á espaldas del pueblo y secretamente y en prueba de ello citó á él mismo como uno de los contribuyentes que solamente se enteraron de la nueva tasación de sus propiedades cuando el otro día recibió de un policía municipal la notificación del Tasador provincial.

El orador, al referirse á la tarifa aprobada por el Concejo municipal de Cebú, leyó los nombres de los Concejales que aprobaron la desgraciada resolución elevando los valores de los terrenos, cosa que produjo en el público honda sensación. Concluyó persuadiendo á los concurrentes para que se unan en la protesta que se iba á presentar.

Después del discurso del Sr. Del Rosario, se levantó el Sr. Alfredo Mercado, hacendero de Toledo, quien pronunció un largo discurso. Hizo historia del sistema de tributación implantado en las Islas desde el gobierno español hasta nuestros días. Puso en solfa las promesas de independencia, prosperidad y abundancia hechas por los gobernantes al hacerse cargo del gobierno. Pintó con vívidos colores la miserable cuanto dolorosa situación de los contribuyentes que, en expresión suya, están pasando las de Cain y han sufrido toda suerte de calamidades públicas. Formuló una acre y severa censura á la actuación del gobierno, pero en forma tal que á cada paso la concurrencia estallaba en risas y aplausos

Terminado que hubo el Sr. Mercado, se levantó el Secretario Rama y dió cuenta al público de un proyecto de resolución presentado por el Sr. Del Rosario en que, al par que se protestaba contra la alta avaluación de los propiedades raíces, se pedía á la Junta provincial y al Concejo municipal la suspensión, hasta que vengan tiempos prósperos, del nuevo amillaramiento, sin perjuicio

(Pasa a la 2 a plana)

CEBU GARAGE

[illegible]
DODGE Y DODGE
Nuevos, limpios, listos día y noche. Viaje á Bogo, Carcar, Barili y Dumanjug.
Tel. 166.—Dr. VALENCIA

Dr. Pío E. Valencía
ESPECIALISTA EN PARTOS
Ojos, Oidos, Nariz y Garganta
Clinica Medico Quirurgica: Plaza Catedral.
Tel. 166. Cebu. I. F.

A los dueños de Imprenta y Periodicos

En la imprenta THE CEBU PRESS, se vende una maquina de imprimir [Minerva] que puede tirar un periodico de tamaño 12 por 18 pulgadas. Es de la famosa marca

CHANDLER & PRICE

Está lista para imprimir en cualquier hora. De manejo fácil. Está en buen estado. Es la misma maquina en que anteriormente se imprimían los periódicos NUEVA FUERZA y "El Demócrata"

Dara razon:
Redaccion de NUEVA FUERZA
Calle NORTE—AMERICA, esquina COLÓN.

A PESAR DE LA CRISIS

A pesar de la tremenda crisis, nuestro establecimiento se complace en invitar al publico para ofrecerle el mas nutrido surtido de efectos apropiados para

Damas y Caballeros

No queremos enumerarlos porque es imposible. Venga el público y escoja lo que guste, que hay para todos los gustos. Vendemos nuevos calzados y se llaman

Union Obrera

Son elegantes, durables y de material selecto.

La Union Obrera

Calle Magallanes No. 84, esq. Plaridel, Cebu.

The Cebu Press

Norte-America, corner Colon-Telephone 109

CEBU

WE RECEIVE ORDER FOR—

- Letterheads
- Envelopes
- Invoices
- Receipts Forms
- Memorandum Pads
- Office Forms
- Programs
- Printing Works of all Kinds

HIGH GRADE PRINTING AT LOW COST

¿HASTA CUANDO ESPERA VD?

Solo queda un dia mañana. Y Vd. que ha prometido regalar a su Señora, hijos, parientes y amigos para la Cuaresma, ha demorado sus compras. Hágalas hoy. Tenemos el establecimiento abierto hasta las siete de la noche. Y en él hallará Vd. los artículos de utilidad práctica.

ARTICULOS DE UTILIDAD
Zapatos para caballeros
Zapatos para Sras. de varias colores
Sedas para Camisas
Camisas de Seda
Sombreros
Eureka
Minerva
Vestidos hechos y otros mas.

Bazar Filipinas

Calle Magallanes, esq. Plaridel,
Cebu.

NUEVA FUERZA

PERIODICO CONSAGRADO A LA DEFENSA DE LOS DERECHOS
E INTERESES DEL PUEBLO FILIPINO.

SE PUBLICA LOS MARTES, JUEVES Y SABADO.

DIRECTOR Y PROPIETARIO VICENTE RAMA

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

En Cebú y arrabales	₱0.50 el mes.
En los pueblos de Cebú	„ 4.00 el semestre.
En otras provincias	„ 8.00 el año.
Número suelto	„ 10 centavos.

NOTA IMPORTANTE: Fuera de la Ciudad de Cebú y arrabales, no servimos suscripciones que no estén pagadas por adelantado y que sean menores de seis meses.

SECCION EDITORIAL

A los duenos del "Cebu"

Un suscritor nuestro nos ha habiado de la conveniencia de pedir para que el vapor "Cebu" que hace el servicio de correos semanal entre Manila y Cebú, cuando salga del puerto nuestro así como tambien cuando entre procedente de la capital, haga sonar sus sirenas, tres veces por lo menos, antes de llegar al muelle para que de esta manera, el público que tenga interés en encontrar á dicho vapor ó el que tenga que despedir, no salga chasqueado, como ha ocurrido ya muchas veces. Como dicho vapor no tiene hora fija tanto de su llegada como de su salida, encontramos razonable esta petición que, si se atiende, remediará en cierto modo la anomalia producida por dicha falta de horario. Nos dicen personas de la pasada generación que anteriormente los capitanes de puertos españoles obligaban á los barcos á hacer sonar sus sirenas á la llegada á un puerto como de su salidad para avisar al público. Esta práctica era considerada entonces cómo una conveniencia pública. Hoy, creemos, debe hacerse lo mismo y los autoridades de nuestros puertos deben resucitar aquella saludable medida de los extintos capitales de puertos. Es para evitar molestias y disgustos en las familias que tienen interés en estar á bordo de los barcos á la hora de sus salidas y llegadas y tambien es para favorecer al comercio que tiene que saber la hora de llegada y salida de los barcos. Sometemos á la consideración de la casa armadora del "Cebú" esta petición.

Cebu protesta.....

(*Continuacion de la 1 a plana*)

de continuar poniendo en vigor, como hasta el presente, el anterior. La resolución, después de haber sido leida por el Secretario Rama y aprobada en principio, fué sometida á la consideración de la concurencia.

Durante el curso de la discusión, se introdujeron por la concurrencia enmiendas importantes en el texto de la resolución y una de las cuales es la del Sr. Roda que pide al Concejo municipal de Cebú notifique á tiempo á los representantes de los contribuyentes elegidos en aquella reunión cuando dicho cuerpo se disponga á considerar la protesta.

Para firmar la resolución de protesta y representar á los propietarios y contribuyentes reunidos en el Teatro Oriente, fueron elegidos por unanimidad y por aclamación los siguientes señores: Mariano Veloso, Mamerto Escaño, Estanislao Labukay, Tomás Alonso, Pantaleon E. del Rosario, Nicolás Rafols, Ezequiel Borromeo, Vito Borromeo y Vicente Rama. El Sr. Rafóls objetó á su elección y dos veces la declinó alegando la posibilidad de que la protesta sea combatida y rechazada por los gobernantes por el mero hecho de aparecer en ella la firma del jefe de la Oposición en Cebú; pero el público insistió en sus trece y Rafóls fué incluido entre los representantes.

También el público pidió que se leyese por segunda vez la lista de los Concejales del municipio de Cebú que aprobaron la nueva avaluación y así se hizo por el Secretario Rama. Es de notar aquí un hecho elocuente: á cada nombre leido, el público contestaba burlonamente con un AMEN suave y casi cavernoso improvisandose dentro del teatro una especie de letanía ó rezo en masa. Los Concejales que tuvieron que ver con la aprobación del nuevo amillaramiento y de la clasificación de calles que ha servido de base en la nueva tasación de solares, son los siguientes: Andrés Montalban, José Solon, Pastor A. Cuyo, Clotildo S. Rosal, Eustaquio Sabillano, José P. Nolasco, Segundo Singco, José Joaquino, Vicente Zacarias, Graciano del Mar, Bonifacio Adarna, Francisco Labrador y Maximino Figuracion. Presidió las dos memorables sesiones el Presidente Sr. Fructuoso Ramos. También estuvo presente en ellas el Vice-Presidente Sr. Rufino Lauron.

A propuesta de Rafols, se acordó también que los representantes de los propietarios, sea cual fuese el resultado de su gestión, convoquen al pueblo á otro meeting para acordar otros medios conducentes y efectivos para la consecución de los deseos de todos, á saber: la suspensión de la nueva tasación.

Asimismo, á propuesta del Sr. Carlos A. Salvador, se acordó por los presentes enviar un telegrama al Gobernador general, al Representante Osmeña, á los Senadores y demás Representantes cebuanos, dando les cuenta del resultado del meeting é impetrando de ellos apoyen el proyecto y pongan cuanto esté de su parte para suspender el nuevo amillaramiento. Propuso el Sr. Salvador que se pida tambien á las citadas autoridades gestionen la aprobación de cierto "bill" del Rep. Alonan relativo á la nueva avaluación.

Propusóse tambien que ya que todos los discursos eran contrarios á la medida del gobierno tantas veces mencionada y que todas las lanzadas iban dirigidas en contra, era conveniente que se preguntára por la mesa quienes de entre los presentes, ya sea Concejal, ya sea cualquier otra persona, estaban interesados en favor de dicha medida. Aprobada esta proposición por todos, la mesa preguntó quienes de entre los concurrentes estaban dispuestos á defender la causa del nuevo amillaramiento; pero nadie se levantó y así se hizo constar por el Secretario.

Por último, á propuesta de la mesa, se dió un voto de gracias al Sr. José Avila, propietario del Teatro Oriente, por haber cedido el uso de éste para el meeting.

—A las 11.30 de la mañana terminó aquel acto trascendental del que todos los que lo hayan presenciado guardarán sin duda un recuerdo imborrable.

Poliantea Noticiera

—Hemos recibido del P. Simeon Sambola, ex-Cura de Corella, Bohol, un artículo contestando las declaraciones del Senador Clarín que hemos publicado en nuestro número pasado. Lo publicaremos en nuestro venediro número.

La "lechonada fraternal" que el Circulo Cooperativo Luzonen se ofreció á sus socios y amigos, fué una verdadera fiesta fraternal. Todos se divertieron á más no poder y todos fueron tratados á cuerpo de rey. Pronunciaron discursos después de la "lechonada" los Sres. P. Cuenco, Vicente Gullas, nuestro Director y otros más. El Dr. Alfonso Lecaros se erigió en Kaiser designando oradores por sí y ante sí.

—El Fiscal Consing, de Surigao, ha manifestado que no volverá a Surigao mientras presida aquel juzgado el juez Borromeo.

Miguel Raffiñan
ABOGADO
Calle Norte-America No. 24, Cebu

El estreno de 'Paraygon'

El estreno del viernes en el "Oriente" en que se puso en escena la nueva obra del Sr. Buenaventura Rodriguez "Paraygon", se puede calificar como uno de los interesantes acontecimientos artísticos que de vez en cuando dan variedad á la precaria vida literaria que se lleva en esta región. Rodriguez tiene fama de hábil autor y esta circunstancia ha contribuido bastante para que el teatro de la calle Colón estuviese tan lleno de concurrentes y se viese allí un movimiento inusitado y se diese una nueva expresión á la existencia de las artes literarias que pocos, muy pocos de los nuestros, aprecian en lo que valen para una sociedad, pero que los más la toman como cualquier oficio, el de zapatero, por ejemplo, confiados en por esa portezuela es por donde se entra para la inmortalidad.

"Paraygon" es una obra sencilla y de escaso personal. Su asunto no es grande ni pequeño; es una lijera comedia que por su trama complicada despierta el interés del espectador sin emocionarle ni hacerle pensar. Lo que hay en ella es abundancia de sorpresas, de contrastes, de sutilezas psicológicas que si pasman y cautivan la atención y la imaginación de los espectadores profanos y frívolos, en cambio, para los que van al teatro en busca de un deleite para una sensibilidad delicada y las ansias de un espíritu reflexivo, no son ningún alimento sustancial ni verdaderamente artístico.

"Paraygon" es otra prueba más de que Rodriguez conoce al dedillo la técnica de las tablas y mueve tan bien sus protagonistas, los dota de exactitud tal en su acción y carácter, maneja tan bien los corazones de cada cual, que dudamos que haya alguien que pueda superarle en este respeto. De ahí que peca de demasiado sutil y subjetivo en sus producciones y para los hombres pensadores y cultos podría él parecer nada más que un hábil productor de situaciones y escenas de entremes.

Hemos notado tambien que el titulo "Paraygon" no está de acuerdo con el caracter de Miming porque ésta ni es mimosa en el sentido verdadero de la palabra, ni entiende lo que es mimo y mimo de esposa sobre todo. Lo que tiene "Miming" es una defectuosa educación que no se ha reformado, desgraciadamente, ni con el freno del estado matrimonial, ni con la bondad y paciencia de su esposo. "Miming" simboliza exactamente á esa porción de jovencitas que se educan en un ambiente de frivolidades, de falsos convencionalismos sociales, de licencias morbosas, donde se desconocen los deberes de una vida útil y sana, y que después de creer que ya han recorrido el mundo y vivido la vida como se merece, se lanzan al casamiento cuando apenas sí están preparadas para semejante estado.

La parte ejecutiva del estreno, fué superior. Todos estuvieron á la altura de sus respectivos papeles, menos la "Nitay" en quien no vislumbramos ni calor, ni pasión ni siquiera una "mala cara" cuando debía haber llorado mucho y mucho debió haber padecido en el silencio y en la soledad del hogar deshecho.

V. A. GULLAS A. Y. KINTANAR
Gullas & Kintanar
ABOGADOS - LAWYERS
CON NOTARIA PUBLICA
Juan Luna No. 92 Cebu, I. F

FOTOGRAFIA IRIARTE
Dili kinahanglan isuyon Sa buhat kitaon.
Juan Luna, Isip 109.—Cebu.

BAZAR RIZAL
(ELIAS REYES)
Fundado el año de 1900 en esta ciudad de Cebu. Vende toda clase de efectos para mujeres caballeros y niños. Calle Magallanes, esq. Plaridel, Cebu. I. F

—BARBERIA MANILEÑA Servicio inmejorable. Clientela selecta. La única que cuenta con aparato para el masaje eléctrico. Calle Magallanes, [illegible], frente al Fashion Store. Propietario: Lucas Bavia. Teléfono No. 401.

Restituto Casals
Vende cañas, cigas, tablas, [illegible] y maderas. Superior calidad. Calle Bagumbayan, Tinago, Cebu Tel. No. 2[illegible]

Dr. José Ma. Borromeo Veloso
MEDICO
Sanciangko 15, Cebu. Tel. 1[illegible]

F. de Guia
DENTISTA
Horas de consulta: 8 á 12 a. m. y 2 á 5 p. m. Clínica: Calle Norte-America, Esq. á la de Manalili.

FOTOGRAFIA ARTISTICA
El mas antiguo y el más [illegible] [illegible] establecimiento fotografico en Cebu. Trabajos estrictamente garantizados.
Chiong Bun Khong, Prop.
Norte America No. 85, Cebu

Pastrano, Unchuan & Co.
Comisionistas y Consignatarios
Armadores de los vapores "Trece de Lizárraga" y "San Basilio".
Calle P. Burgos, Cebú

Otra vez ha ganado
En la demostracion en Mariquina
LA FAMOSA TRACTORA
"BATES STEEL MULE"
El rey de las tractoras en
EFICIENCIA, ECONOMIA, Y DURACION
Porque comprar otra clase de Tractoras?
UNICOS AGENTES EN FILIPINAS
JUAN YSMAEL & CO., INC.
CEBU BRANCH
P. O. BOX 216
NEW YORK, MANILA
CEBU & ILOILO

Dr. Pio E. Valencia
ESPECIALISTA EN [illegible]
Ojos, Oidos, Nariz y Garganta.
Clinica Medico Quirurgica. Plaza Catedral
Tel. 166. Cebu, I. F

Cebu Sanicolas Fashion
SASTRERIA Y CAMISERIA
Magallanes isip 16[illegible]
[illegible]

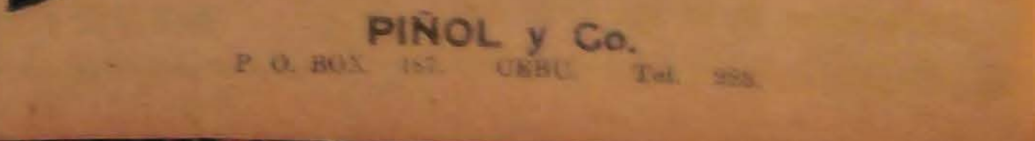
[illegible] RODRIGUEZ
ABOGADO Y NOTARIO
Calle Norte-América No. 19. Cebu

CONCERNING
American Commercial Courses
WRITE TO THE
Cosmopolitan Business College
MANILA, P. I.
E. S. EWING, Sec. J. A. CHRISTENSEN, Dr.
(Mention this newspaper)

Bazar Hermoso
AL POR MAYOR Y AL POR MENOR
Tejidos y Novedades
INSTRUMENTOS DE MUSICA "GAUTROT", PARIS
Precios sin Competencia
Direccion telegrafica: HERMOSO SIMON & GARCIA
MAGALLANES No. 4[illegible] P. O. Box 34
CEBU, I. F.

¡REUMATICOS!
SI BUSCAIS ALIVIO ACUDID A LA
PIPERAZINA GRAU
[illegible]
[illegible] TUBERCULOSIS PULMONAR!!
«ANAFIMIA»
[illegible]
¡¡OBESIDAD, RELIQUIAS DE LA SIFILIS, ESCROFULISMO, ADENITIS, HERPETISMO!!!
"TODOFOSTAN"
[illegible]
NUEVA MARAVILLA
"BEYODO N.º [illegible]"
OSTEOMALACIA, RAQUITISMO, NEURASTENIA, INSUFICIENCIA DE LA NUTRICION, ANEMIAS, CAQUEXIAS, TUBERCULOSIS.
[illegible]
¡¡NO MAS TUBERCULOSIS!! ¡¡NO MAS TISICOS!!
"TUBERCULINA IODADA"
[illegible]
DE VENTA EN LAS SIGUIENTES FARMACIAS:
Botica Santo Niño
Botica Filipina
Botica Cebuana
Farmacia Nuestra
Farmacia Nacional
Los productos de DR. GRAU, por su dosificación, [illegible] por su valor curativo son los preferidos por las eminencias de Europa.
FELIX V. PANLO, único agente en Filipinas, [illegible] Muelle de Binondo, Manila.
Representante en Cebú, ALFONSO ORIOL, Jr. CALLE NORTE AMERICA, No. 26, Cebu.

"LUX"
ALMACEN de EFECTOS CONCERNIENTES AL ALUMBRADO ELECTRICO O LOS QUE USAN COMO COMBUSTIBLE GASOLINA, PETROLEO, ETC.
Plantas electricas completas DELCO de 2 capacidades, para 34 luces de 16 bujias para 180 y para 220 luces. [illegible] ocupan poco espacio, usa petróleo refinado, enfriamiento por el aire que [illegible] el volante, y lubrificación automática.
Accesorios eléctricos de todas clases: alambres, [illegible], aisladores, rosetas, boquillas, llaves, fusibles, arbotantes, pantallas, [illegible], bombillas de nitrógeno de 1 watt, toda clase de bombillas de filamento metálico, ventiladores, planchas eléctricas, bombas para elevar agua con motores eléctricos, timbres, etc. Instalamos luz eléctrica en toda clase de edificios.
Lámparas, planchas, [illegible] de gasolina y accesorios de todos los estilos. Cocinas y hornos de petroleo, quinqués y faroles de todas clases y para diferentes usos.
Todo el que tenga alguna [illegible] en el alumbrado de su casa, puede visitar este establecimiento, en la seguridad de que saldrá satisfecho de haber comprado artículos nuevos, buenos y baratos.
Norte America 75-77. Teléfono 371 Box 39 Cebu, I. F
PROPIETARIOS
Vda. é Hijos de F. Escaño

Armas y Municiones

PIÑOL y Co.
P. O. BOX 187 CEBU Tel. 3[illegible]

Ang mga bari-bari angay lumpagon

Ang among kauban, "The Philippines National Weekly" sa iyang usa ka gula [illegible] nagsaway sa walay [illegible] sa mga walay pulos nga paagi sa pagdala ni Speaker Osmeña sa Camara sa mga Representantes. Matud pa nga sa naasoyng Camara, mao day mulitok sa mga Representante ang "si" ug "no" ug wala nay lain. ¿Unsay [illegible] niini? Tungod kay ang [illegible] kanunayng [illegible] walay kagawasan sa pagpahayag sa ilang hunahuna. Wala bisan kusog nga sarang [illegible] sa mapintas nga gahum ni Hari Sergio I. Sa [illegible], tanang tingog nga [illegible] kun sabakon sa Osmeña, kana gikan na sa kabubut-on ni Speaker Osmeña. Kong magpadayon kining kalaki ni Osmeña unsa pay pulos nga ang Lungsod magpili ug mga [illegible] ngadto sa Dalam Pi[illegible], nga kini silang tanan [illegible] man lamang ug tingog ni Speaker Osmeña? Ug unsa pay bili sa naasoyng Camara sa mga Representantes nga sa [illegible] ngadto sila ug mga tinugyanan sa Lungsod, [illegible] na mao lamang [illegible] nga [illegible] ni Osmeña kay sa pag[illegible] kini mao ang [illegible] kasila?

Sukad sa unang pagbukas sa Asamblea Filipina hangtud karon, si Sergio Osmeña mao gihapon ang napiling Speaker. Sa napulo ka tuig sukad sa 1907 hangtud karon, 1921, midahum na ug 14 ka tuig ang iyang [illegible] sa Lungsod. Apan, [illegible] kay si Osmeña mao ang Hari sulod sa Camara, dayag na lamang nga ang iyang [illegible] sa mga tinugyanan mao gayud ang [illegible] ug [illegible] sa lamang mga hangtud karon. Asoi ang mga Representante nga [illegible] kay ang gihitabo mao nga sila [illegible] dayon sa mga [illegible] ug dali-agan ug [illegible] sa [illegible] sila.

¿Hain na ang Hagag sa Lungsod? Ang Camara sa mga Representantes dili ang mga sakop mao ang mga balsa sa Lungsod, mao lamang ang usa ka dayandayan. Ang Camara sa mga Representantes mao ang lubnganan sa mga mithi ug tinguha sa Lungsod kay adto na [illegible] ni Hal Sergio Osmeña ang tanang tingog nga nahisupak sa iyang hunahuna, bisan pa maoy kaayohan sa Lungsod.

Ang mga bag-ong mangapili nga sakop sa Camara Baja angay manimbang sa pag[illegible] ning haribaring tingog sa Speaker sulod sa Camara. Sila sayud ug daku uyamut sa bili sa kagawasan ug dili manyo nga ilang pasagdan si Osmeña sa paggawong sa mga tinugyanan sa Lungsod.

Ang naasoyng kauban nga among gitaho nagingon nga kining tanang kalaut mawagtang na ning umaabut nga duha ka pinili ug atong paabuton nga kini matuman gayud kong ang Lungsod may pailub pa nga nahibilin.

Samtang maghulat pa ang panahon, among dapiton ang tawo sa pagtan-aw ning masulob-ong kahimtang sa Camara sa mga Representantes ug angay hunahunaon kong may kataru-ngan ba kita sa pagtawag niining gingoon nga IKADUHANG RIZAL.

Kalandrakas

—Usa ka kalo nga "[illegible]" nakalag sa tarjeta sa dalan C. Padilla [illegible] sa ika 7:30 ang takna. Ang naasoyng kalo may ngalan nga "V. B." Ang makakita makahimo pag-uli kang G. Tomas Taboada sa [illegible] sa "Singer" sa Recoletos kay hatagan ug ganti.

—Sa miaging domingo sa udto ang maanindigong kapunungan "Circulo Cooperativo Leyteño" nagsaulog sa iyang mga katuigan ug usa ka [illegible] nga "lechonada fraternal", pinahinungod sa unang sumad sa pagkatukod sa naasoy nga kapunungan. Sa tapos ang panihapon gihimo ang mga pakig-pulong. Pinaila ni Dr. Alfonso Lecaros namulong ang mga GG. Vicente Rama, Jose Solon, Pari Jose Ma. Cuenco, Vicente Gullas, ug uban pa. Ang tanang nanambong niadtong paniudto nga INATO LANG pulos nanagmaya.

—Sa miaging domingo gihiusa ang palad ni Gn. Fortunata Ugbinar Jakosalem, matahum bulak sa Dumanhug kang G. Santiago Ydusna, maabtik nga "mecanico" sa Pacific Commercial Co. Sa bag-ong magtiayon ang among mainitong pahalipay.

—Si G. Eugenio Gaborno, ang nailang salamangkirong pilipinhon, mopagula sa iyang katapusang kalake ugma sa gabii sa Cine Oriente. Giandam ang mga matahum nga talomanon. Ayaw kamo kalimot sa pagadto sa Oriente mga ginoo.

—Ang "National Coal Co" nagkinahanglan ug mga mamumuo alang sa mina sa karbon sa Malangas, Zamboanga. Ang mga mamumuo nga walay buhat angay magpahimulos niini.

—Si Gobernador Rios sa lalawigan sa Romblon miluwat sa iyang katungdanan tungud sa kaso nga ang mga bulangan gitugotan na usab pagbukas sa kaingsoran sa iyang lalawigan.

—Ang "banda municipal" sa Sugbo nga pinangulohan sa maestro nga profesor Estilla nakabut ug dakung pagdaug ug mga pagdalayeg sulod sa dagbang "concierto" nga ilang nahimo sa Karnabal sa kaulohan. Among paha ipay kang Estella ug mga ginsakpan.

—Ang "flower dance" nga gihimo sa kapunongan "Bag-ong Lungsod" sa hawanan sa Club Filipino, madasigon kaayo. Didto nanambong ang mga nailang dalaga ug mga olitawo sa katilingbang sugboanon.

—Usa ka babaye sa Kabkad nga si Ines Azas anaa karon sa Tambalanan sa Sambag tungud sa dagbang samad nga nadawat niya kay gipanampok sa iyang bana nga si Amadeo Gadores. Matud pa nga si Amadeo nawadan sa iyang maayong panumduman.

—Sa sunod nga galá bubiton namo pagayo ang gisangputan sa dakong "protesta" nga gihimo sa Cine Oriente sa miaging domingo sa buntag.

—Usa ka kagawad sa lungsod sa Danaw nagsogilon kanamo nga ang "presupuesto anual" sa naasoyng lungsod mao day nagbuhat si Presidente Gonzalez ug gipauyonan sa "concejo municipal" ug wala lamang palantugii una sa gitudlo nga komite sa "presupuesto". Daghang mga kawani sa munisipyo nga naglagot ning kalake ni Presidente Gonzalez kay ang gipangayo nila nga pausbaw sa suhol gisalikway lamang sa naasoyng Presidente. Ang mga kagawad usab nga gitudlong komite sa presupuesto nangasuko kaayo kay wala pa gani kono silá makahimo sa miting sa pagtaon sa naasoyng "presupuesto" gi-"someter" man lamang dayon ni Presidente Gonzalez sa Concejo municipal.

—Kong dili tugahán sa dautang kapalaran, karong pila ka adlaw hiusahon sa simbahan sa Catedral ang palad sa mga batan-on Gn. Consorcia L. Ragas, bulak sa tanamang mambahawnon, kang G. Manuel Demet, batan-ong taga-Iloilo ug karon anaa ning siyudad tinugyanan sa usa ka barkong magpapatigayon. Sa umaabut ninyong kahimtang kami magpahalipay ug panghinauton namo nga kamó magbulahan ug magmalipayon sa kanunay.

Pagkabakakon gayud sa "El Espectador"

Matud pa sa "El Espectador" nga [illegible] kono niadtong nanimgog didto sa miting sa Cine Oriente sa miagi nga domingo mao ang mga tawong WALAY BISAN DIYUTAY NA LAMANG NGA TIPIK NGA YUTA.

Karon atong nganlan ug kinsa kadtong mitingog sulod sa miting. Sa naasoyng miting misulti kining mosunod nga mga ginoo: Tomas Alonso, Pantaleon E. del Rosario, Alfredo Mercado, José Medalle, Eduardo de Roda, Genaro Maramara, Carlos A. Salvador, Alfonso Villa, Vito Borromeo, Ezequiel Borromeo, Prudencio Camara, Alberto B. Ylaya, Nicolas Rafols ug uban pa.

Kong alang sa "Espectador" kining mga tawhana walay diyutayng tipik nga yuta, maayong magsulti ug kinsa kadtong angay moprotesta batok sa bag-ong pagusbaw sa bayranan sa buhis.

Kining tinguha sa "El Espectador" mao lamang gihapon ang pagtak-op sa babá sa Lungsod ug pagpatuo sa Kagamhanan nga kadtong mga tawong nagpagula sa ilang tingog sulod sa tigum sa Oriente, dili mga tag-iya sa yuta ug sa ingon niana dili angay tagdon.

Ang sumad sa 'Ang Bandilang Pilipinhon'

Sa miaging sabado sa gabii gihimo sa hamugawayng hawanan sa tunghaan sa Labangon ang usa ka dakong kalingawan pahinungud sa sumad ug paghupot sa katungdanan sa mga bag-ong pinili nga mga pangulo sa kapunungan "Ang Bandilang Pilipinhon".

Niadtong ika 4:00 ang takna sa hapon gihimo ang linumba-ay sa bisiklita. Maoy nanagpadaug ang mga GG. Cornelio Alasas, Pascual Daclan ug Dionisio Abella. Kini sila giganti han ug mga matahum nga diploma.

Sa pagka ika 8:30 ang takna sa gabii gisaulog ang matahum nga tulomanon sa hawanan sa tunghaan. Didto nanambong ang mga maanyag nga bulak sa tanamang labanganon nga isig ug pakigbat sa ilang katahum.

Sa tudling sa mga dinapit, among nakita ang mga GG. Nicolas Rafols, Vicente Rama, Vicente Gullas, Andres ug Hilario Abellana, José Fortich ug daghan pang mga talahurong banay.

Pinaila ni G. Julian Saceda, presidente sa maong pundok gisugdan ang tulomanon. Gihimo ang matahum nga tugtug sa komparsa. Unya namulong si G. Julian Saceda. Naghisgut siya ug nagpadasig aron ang tanang sakop sa kapunungan magmamiton sa ilang tinguha sa pagtinabangay aron dili mamatay ang klub. Unya gipasalamatan niya ang tanang dinapit nga nagpasidungog sa pagtambong sa naasoyng tigum.

Ang sunod nga namulong mao si Gn. Leocadia Navaja, Vice Presidenta sa kapunongan. Naghisgut siya sa kahimtang sa kapunongan sa mga amerikanhon nga tungud kono sa kanunay nilang panaghiusa kanunayng nanagus wag. Iya usab nga gihisgutan ang mga mapuslanong paagi aron ang klub dili mamatay.

Unya mitindog si G. Vicente Rama, nga maoy sunod nga namulong. Iyang gisaysay ang katungud ug katungdanan sa usa ka maayong lungsoranon, kining duha ka bililhong hiyas nga kong tumanon gayud pag-ayo maoy ang-ang ngadto sa dapit sa kagawasan. Iya usab nga gitaho nga ang mga molupyo sa Labangon mao ang unang mga mangugubut kay maoy mga tawo nga nakaila sa ilang katungud sa pagkab-ut sa kagawasan sa ilang Lungsod. Ang iyang pakigpulong giputolputol sa mga madasigong pakpak.

Tapus kang G. Rama mitindog usab si Secretaria Aves ug nagbasa sa ngalan sa mga bag-ong pangulo sa tigum.

May pakigpulong usab sa mga Manlalaban Gullas (V.) ug Rafols.

Tapus sa mga pakigpulong gihimo dayon ang sayaw nga na tapus sa halalum na ang takna sa kagabhion.

Ingon sa among nabati, mao pa kadtoy usá ka kalingawan nga dinugokan sa hapit tanang mga batan-on sa Labangon, babaye ug lake, ug nagpailá nga ka uiya ang tanang mga labanganon nanaghiusa. Usa ka kalingawan nga madasigon uyamut ug nagabilin sa kadaghanan ug usa ka bulawanon pongpong sa mga handumanan.

Takus dalayegon tungud sa ilang mga panlimbasog ug mga maabtik nga hikay ang mga gining Apolinaria Navaja, Leocadia Navaja, Cristeta Navaja, Patricia Aves, Placida Largo, Emiliana Tabasa, Isidora Navaja, Demetria Tabasa, Martina Zafra, Ana Baban, Sofia Jabonero, Teopista Aballe ug uban pa; ingon man ang mga GG. Julian Saceda, Felipe Tabasa, Geronimo Sanchez, Francisco Llaban, Gregorio Llaban, Agustin Navaja, Hugo Gonzalez, Carlos Pardinilla, Jacinto Pardinilla, Vicente Laput, Magno Paez, Cipriano Aves ug uban pa.

¡Padayon sa unahan, Bandilang Pilipinhon!

Ang Lungsod supak sa buhis nga makabuktot

Ang limbong nga gipatuhoan si mga gobernador provincial ug mga munisipyo nga naniguro nga ang Lungsod miuyon sa pausbaw sa mga balayranan sa buhis, hisakpanna gayud. Kining naasoyng mga punoan mao ang nanagpasalig sa ilang mga pahayag sa "Comision de Finanza" nga ang pagusab sa paagi sa mga buhis dili gayud makapalag ug mga pagsupak sa Lungsod ug ang kamatuoran niini mao nga ang tanang 'concejo municipal' uyon sa naasoyng tinguha.

Apan karon nakita nga ang gitaho sa naasoyng mga Gobernador pulos lamang diay limbong ug pamakak kay ang matuod mao nga ang Lungsod supak sa naasoyng tinguha ug hangtud gani ang mga kagawad sa munisipyo nga nanagtambong sa paguyon sa naasoyng mga tinguha nanagbasul ug mipadayon usab sa tinguha sa pagtutol batok sa pausbaw sa mga "impuestos" ug buhis sa yuta ug balay. Karon, mangotana kami: ¿Hain na man kadtong mga punoan nga nanagpasalig nga ang Lungsod uyon sa pausbaw sa mga "impuestos"? ¿Hain na kadtong mga kawani sa kagamhanan nga nagingon nga ang bag-ong paagi sa pagusab sa buhis wala mahisupak sa kabubut-on sa Lungsod, kong dili nakapalipay hinuon niini? Matuod gayud ang giingon sa usa ka amerikanhon. "Kong mosulti na gani ang Lungsod, ang mga Hari—Hari mohilum".

Karon nga mitingog na ang Lungsod ug misupak gayud ug tinuod sa pagpasan sa mabugat nga kasugoan, ang mga Hari-hari mikuyos ug pinamati sa nagbaha nga "protesta".

Cebu Vulcanizing Plant

Norte-America 88, Sugbo
Telefono No. 421

SA MGA TAG-IYA
SA MGA
AUTOMOBIL

Ang imong gomang gubá, buslot ug dian, dad-a ngari kay among ayuhon. Moguiá sama sa bag-o gayud. Kubos ang bayad. Adunay maayong lake kami nga bag-ong nahiabut gikan sa Manila alang ning butanga.

Thomas F. Breslin

Ingeniero de minas y Agrimensor licenciado
Oficina: Esu Comité y Sansiangko

FOTOGRAFIA FILIPINA
NI
TORIBIO APURA

Mao kini ang "fotografía" nga labing gidugokan sa siyudad sa Sugbo, kay ang iyang mga kawani pulos batid nga manguhag hulagway sa tanang gidaghanon. Sulayi ninyo. Dalan Juan Luna ug Manalili, sugbo,

Basaha ninyo

—MANILA STYLE Mao kini ang ngalan sa usa ka bág-ong tahianan nga maayong motabas labi na sa mga seda, palmbeach, minerva ugb. nga pinasubay sa bag-ong "moda". Duawa kami sa dalan Tupas, isip 33. Cortador: JUAN ABELLANA.

—ANTONIO K. IGNACIO. ¿Buot ka ug sapot nga maayong pagkatahi ug dili katawanan? Dangop kang Antonio K. Ignacio, nga inilang bantugang mananahi sa Sugbo. Dalan Juan Luna, kiliran sa San Agustin.

—LAS MODAS TAILOR. Mao kini ang tahianan ni G. Luciano Diaz usa sa mga batid na kaayong "sastre" sa Sugbo ug hawod nga motabas sa urog sa tibuok kalibutan. Dalan Colon isip 102.

—TUNGOG. Sa dalan Manalili No 191—193, Sangi, Sugbo nagabaligyag tungog si G. Pedro Casquejo sa biling kubos. Dalia pagadto kay hapit na mahurot.

Vicente Sotto
ABOGADO
816 CARRIEDO, MANILA

Alumbrado electrico

Precision
Economia
Cortesia

Ofrecemos para entrega inmediata motores de petroleo crudo de 120, 100, 80, 70, 60, 50, 40, 30, 20, 15, y 10 caballos de fuerza con sus respectivos generadores apropiados, cuadro de distribución, y todos los materiales electricos para la instalación.

Venga á vernos inmediatamente porque su visita resultará en mutuo beneficio.

Philippine Engineering Co.
FERNANDEZ HERMANOS GERENTES GENERALES
Calle Comercio, esquina Norte America.
MANILA CEBU ILOILO

EL GRANERO NACIONAL
DE
FILEMON TAMARRA
PROPIETARIO

Venta constante de toda clase de arroz y demas productos del pais. Molinos movidos por medio de Motor. Molinos de piedra.
OFFICINA: Calle Panganiban, No 18, esq. a la de Dimas Alang.
TIENDA DE ARROZ Y COMESTIBLES Calle Magallanes No. 118, Cebu.
TELEFONO: 307.

Hacenderos y Agricultores

Proteged vuestros campos y preservad á vuestros animales de labor de la enfermedad
"RINDERPEST"
usando el Preservativo y Cura Rinderpest preparado cientificamente por el farmaceutico
EZEQUIEL BORROMEO
De venta en la BOTICA Sto. NIÑO y FARMACIA NACIONAL.

Cine Ideal

MGA SINTAS NGA MATAHUM UG BAG-O

Adunay ORQUESTA nga maayong mohuni, ug adunay mga ventiladores.

Gabiing tanan dunay talan-awon.

Mga lungon nga baligya

Si G. Leoncio Bataluna sa dalan Ymus isip 5 nagabaligyag mga LUNGON nga KUBOS ANG BILI ug nagkalainlaing "clase". Mao kini karon ang tindahan sa lungon nga labing himalitan sa Sugbo. Ang mga namatyan dili na gayud maglisud sa pagpabuhat pay mga lungon ug hulat-hulat.
Anaa sa dalan Ymus isip 5 Zapatera.

NICOLAS RAFOLS
ABOGADO

Ha trasladado su bufete a los bajos del "Club Democrata", calle Colon, esquina Norte America, los mismos que fueron oficina del abogado Martinez San Agustin.

Philippine Railway Company
Cebu Divison

SOUTH BOUND FIRST-CLASS DAILY No. 5 Leave A. m.	No. 2 Leave A. M.	No. 1 Leave A. M.	Passing Sidings in 40 Foot Cars	MANILA TIME STATION	Kms. from Danao	NORTH BOUND FIRST-CLASS DAILY No. 3 Arrive A. M.	No. 4 Arrive P. M.	No. Arr P. M
3.15	9.30		Yard	Danao	0 0	9.20	3.00	
3.24	9.40			Maslog	4.3	9.11	2.50	
3.32	9.50		16	Compostela	8.1	9.02	2.40	
3.38	9.57			Cotcot	10.9	8.57	2.33	
3.47	10.08			Liloan	14.5	8.48	2.24	
3.58	10.19		14	Consolacion	20.1	8.37	2.11	
4.08	10.32			Mandaue	25.4	8.27	1.58	
4.15	10.40			Mabolo	28.5	8.2[illegible]	1.50	
4.20	10.45		Yard	Ar. Cebu Lv.		8.15	1.45	
Mt. No. 4								Mt. No. 8
6.00	1.15	6.30		Lv. Cebu Ar.	30.9	8.00	12.15	6.30
6.07	1.22	6.37		Mambaling	33.8	7.54	12.09	6.25
6.12	1.27	6.42		Pardo	35.9	7.49	12.02	6.19
6.21	1.36	6.51	16	Talisay	39.4	7.40	11.51	6.10
6.31	1.46	7.01		Minglanilla	44.1	7.30	11.35	6.0[illegible]
6.40	1.54	7.10		Tuyan	47.2	7.21	11.23	5.51
t. No. 6		Mt. No. 2				Mt. No. 1		Mt. No. 5
6.46	2.00	7.16	16	Naga	50.1	7.16	11.17	5.46
6.54	2.09	7.25		Langtad	53.9	7.06	11.07	5.36
6.03	2.18	7.34	16	San Fernando	57.8	6.57	10.57	5.27
6.12	2.27	7.43		Sangat	61.7	6.47	10.47	5.17
6.21	2.36	7.52		Valladolid	66.8	6.35	10.34	5.0[illegible]
6.26	2.41	7.57		Ar. Carcar Lv.		6.30	10.28	5.00
------	2.45	8.00		Lv. Carcar Ar.	68.8	------	10.20	4.30
------	2.53	8.11		Ocana	73.2		10.10	4.22
------	3.03	8.26	14	Sibonga	78.9		9.55	4.12
------	3.13	8.41		Simala	84.3		9.40	4.02
------	3.30	9.00	Yard	Argao	94.8		9.20	3.45

R. R. HANCOCK
Vice-President & General Maager

W. C. A. PALMER
Superintendent

Buenos Regalos

Camas de madera de diferentes tamaños
Camas de hierro «Morrison»
Aparadores para viandas de tela metalica.
Mesas redondas de narra de diferentes tamaños de una sola pieza.
Mamparas de tres y cuatro hojas.
Mesas de escritorio.

Cebu Furniture Co.

ESQ. COLON y NORTE—AMERICA, Cebú.

National Coal Company

Necesita jornales para trabajar en el camino de las minas de Malangas, Mindanao.

Sueldo diario P1.40 sin comida con derecho á transportación de ida y vuelta gratis siempre que trabajan en dicho Distrito durante un año.

Tendrá alojamiento, asistencia medica y medecinas gratis durante el tiempo que permanezca en Malangas.

Para mejor información acudase á la oficina en Cebú, Calle NORTE-AMERICA esquina MAGALLANES, Telefono No. 102.

Machine Repair Shop

DE

LEON REYES

CALLE COLON No. 59

Recibe trabajos de reparaciones de maquinas. Cuenta con personal experto y nuevas maquinarias para los trabajos. Montaje de motores en los vapores y lanchas. Así como de motores terrestres. Fabrica toda clase de piezas para maquinas.

Hoa Hin Co. Inc.

Importadores de Carbon, Ferreteria y Efectos navales.
Vendedores de Maderas y Trozos de varias clases.
Cuenta con un Taller completo de maquinarias y un Varadero bien montado en Opon, Cebu.

TELEFONOS:	
Oficina Central:	Oficina Central No. 216
Calle Morga esq. Calle Lapulapu	Despacho de efectos No. 178
Nos. 26 & 28,	Taller de maquinarias, No.77
P. O. Box No. 35,	Varadero de Opon No. 14
Cebú, Cebú, I. F.	Departamento de carbon No. 154
	Deposito de madera No. 182
	Bodega...... No. 376

Kolambugan Lumber & Development Co.

Comerciantes de toda clase de maderas de pais

LA COMPAÑIA ACABA DE REBAJAR LOS PRECIOS DE SUS MADERAS. VENIO AHORA MISMO

OFICINA: TELEFONO: NO. 128.
FAGINA, CERCA DEL PUENTE FORBES. P. O. BOX 152.

El vapor "CEBU"

Reune todas las comodidades deseables. Rapido, grande y hermoso. Cuenta con cinematografo y Comparsa de bandurristas.

Llega a Cebu todos los Viernes al despuntar el alba y sale para Manila todos los Sabados a las 5 de la tarde.

LINEA DE CEBU, NEGROS, MINDANAO Y JOLO

SERVICIO SEMANAL

El vapor ROMULUS viaja periodicamente a Dumaguete, Zamboanga y Jolo; sale de Manila cada dos Sabados.

El vapor NEIL MACLEOD viaja periodicamente a Dumaguete, Zamboanga, Jolo, Parang, Cottabato, Davao y Matti; sale de Manila cada cuatro Sabados.

El vapor ISLAS FILIPINAS, viaja periodicamente a Dumaguete, Zamboanga; Jolo, Kottabato, Davao y Mati; sale de Manila cada cuatro Sabados.

Compañia Maritima

Macleod & Co., Inc.

AGENTES
TELEFONO 41.

NOTA: Las fechas de salida y escalas a los puertos mencionados pueden ser alteradas, sin previo aviso.

¡Fijense bien en este Anuncio!

Anunciamos las GRANDES REBAJAS introducidas en todos nuestros articulos de JOYERIA y RELOJERIA, para que todo el mundo tenga oportunidad de escoger sus regalos que exijen los deberes de familia é imponen las costumbres modernas.

Se invita á todos a que nos visiten para que cada uno pueda convencerse de que estas REBAJAS no son un reclamo poco mas o menos ingenioso, sino que son REBAJAS VERDAD y constituyen hoy dia UNA OPORTUNIDAD.

La Estrella del Norte

LEVY HERMANOS

MANILA. CEBU. ILOILO.

DR. ALFREDO S. HERRERA

MEDICO

Enfermedades de la piel

CALLE ASAMBLEA NO. 2 En la Clinica del
Cebú, I. F. Dr. Max. Borromeo

Bandera Filipina

Este establecimiento, como todos saben, es el único que se arriesgó, haciendo grandes sacrificios pecuniarios, mandando confeccionar 100,000 banderitas filipinas de tela litografiada de 8 x 12 pulgadas con sus palillos correspondientes. Los filipinos en su mayoría, supieron corresponder a este sacrificio haciéndose de banderitas en este establecimiento recompensando así su esfuerzo de servir a sus paisanos. Acudan, pues, a hacerse de banderitas.

25 CENTIMOS CADA UNA Y 20 PESOS EL 100 en Manila. Tambien tenemos banderitas americanas del mismo tamaño y precio.

MANILA FILATELICA

SOLER 929. TEL. 3088 SUCURSAL Y TALLERES: CARRIEDO 320. Tel 4107

Cebu Steam Laundry

Calle Junquera No. 7—Cebú.

Se lava toda clase de ropas. Hay seguridad de [illegible], se trabaja con esmero y limpieza. El trabajo es sanitario y garantiza la puntualidad. Está bajo la dirección de una persona muy [illegible]. Hay servicio especial y regular; se lava incluso prendas de mujer como piñas. Especialidad en palm beach, seda y lana.

El establecimiento está abierto desde las 5 a.m. hasta a las [illegible] p.m.

I. F. BRESLIN
Manager

GREETINGS

We have now opened an Optical Department under Dr. Pio C. Catoto, graduate of the northern Illinois College of Optometry Chicago Ill. and registered under the law of in the Philippine Islands.

If you suffer any disconfort in your eyes, difficulty in reading and sunlight trouble, why not have a pair of glasses made in the American Optical Company, Optometrists Opticians.

We have obtained an expert and experienced Optician who has been practicing in the Philippine Islands for more than [illegible].

Call at the
AMERICAN OPTICAL COMPANY
Dr. Pio C. Catoto
23-25-27 Magallanes
Upstairs
THOMAS P. JOSEPH
American Bazar

"FILIPINAS"

COMPANIA DE SEGUROS

CAPITAL, totalmente pagado................P.1,000,000.00
FONDOS de Reserva y Previsión..................180,000.00

Esta Compania acepta.—

Seguros sobre accidentes de Automoviles.
Seguros sobre la vida.
Seguros maritimos y
Seguros contra incendios.

Antes de tomar alguna póliza deben estudiar nuestras condiciones y forma de operar.

Aboitiz & Co. Inc.

AGENCIA EN CEBU
Calle Juan Luna No. 14, Cebu

Smith, Bell & Co. Ltd.

VENDEMOS AL POR MAYOR Y MENOR

Cemento marca DRAGON, Whisky WHITE & MACKAY, Tejidos y Percales de todas clases, arroz [illegible] "M" y "T" Calumpit.

Petroleo marca RIZAL y DRAGON [illegible] marca SHELL & POWRIN, [illegible] de todas clases.

Agentes del vapor [illegible] Seguros [illegible] Maritimos y de Vida.

Dep. de ventas Tel. No. [illegible] Dep. de Buques Tel. No. [illegible]

BULAWANONG HIGAYON

[illegible] PAHUMOT [illegible] America, [illegible] SEOLIN, GALLO, BAPTISTE [illegible] America [illegible] seda, palm—beach, minerva, alpaka, ugh.

DAULATRAM & BROTHERS

CALLE MAGALLANES

Cebu, Cebu.

Bueyes de la India

A toda persona interesada en poseer vacunos de casta grande, inmunes al "RINDERPEST", ofrecemos en venta cierto numero de bueyes de la India de pura raza, 5 á 6 años de edad, dispuestos al servicio, y muy proposito para el cruce con vacas del pais.

Precio: a P300.00 puesto abordo en Cagayan de Misamis, ó P315 al costado del barco en Cebu. Pueden inspeccionarse en nuestra ganaderia en Bukidnon, antes de comprar.

Agusan Coconut Company

TELEFONO NO. 268. P. O. BOX 364

H. Dialdas & Motoomull

(BAZAR "AGUILA")

MAGALLANES 67. CEBU, P. I.

Articulos de India, China, Japon, America y Europa

[illegible]

AL POR MAYOR Y MENOR

SUCURSALES:

Zamboanga, Iloilo, Davao, [illegible]

Maayong Higayon

Nagkinahanglag mga mamumuo alang sa Haway

Tagaan maayong suhol, puy-anan, kahoy, tubig ug mga tambal. Ang buot mopauli ngadto sa Sugbo, makapauli walay bayad; kami ang mobayad.

Buhatan sa Haway

Plaza Washington, Sugbo

El Hogar Filipino

MANILA, I. F.

AGENCIAS EN ILOILO, CEBU Y ZAMBOANGA

Con garantias de propiedades [illegible] rentas, pueden obtenerse prestamos con plazos de 5, 10, 15 y 20 años.

Se presta dinero para construir edificios en terrenos de los solicitantes y para la compra de [illegible]

[illegible]

El alquiler de una casa de P5,000 es de unos P40 al mes, de manera que como inquilino se habria pagado P4,800 en 10 años y no se poseeria ni una tabla.

PARA MAS INFORMES

Aboitiz & Co. Inc.

AGENCIA EN CEBU
Oficina: Calle Juan Luna Esq. Zamora
CEBU, I. F.

THE CEBU PRESS
—o—
Esta imprenta recibe toda clase de trabajos de impresión. Ofrece corrección y limpieza en todo. Cuenta con personal competente y material de primera clase.

Nueva Fuerza

UNA "MINERVA"
—o—
En la imprenta The Cebu Press se vende una máquina de imprimir CHANDLER & PRICE. Lista para tirar un periódico en cualquier hora.

PERIODICO CONSAGRADO Á LA DEFENSA DE LOS DERECHOS E INTERESES DEL PUEBLO FILIPINO
SE PUBLICA CADA MARTES, JUEVES Y SABADO
REGISTRADO EN LA OFICINA DE CORREOS COMO CORRESPONDENCIA DE SEGUNDA CLASE
FUNDADOR, DIRECTOR Y PROPIETARIO: VICENTE RAMA

Teléfonos [illegible]

Apartado de Correos No. 121

Año VI

PRECIOS DE SUSCRIPCION: En la Ciudad de Cebu y arrabales, 50 centavos al mes. En los pueblos y provincias, 8 pesos al Año.

CEBU, JUEVES, 10 DE FEBRERO, 1921.

PRECIOS DE LOS ANUNCIOS: Anuncios, esquelas, comunicados, avisos, notificciones judiciales, etc., etc. a precios convencionales.

No. 669

El P. Sambola contesta al Senador Clarin

Dice que salio por su liberrima voluntad de la Compania de Jesus

Seguramente, dominado por la bilis acumulada, el Senador Clarín no se dió cuenta de la gran contradicción en que incurría al escribir el segundo [illegible] párrafo de su tricolumnal y [illegible] artículo. Pues dice "Que NADA HAY CONTRARIO Á LA VERDAD, al atribuirse al Senador Clarín la intervención en el asunto del P. Sambola, á causa de un baile que había intentado organizar Clarín en Corella, baile que fracasó habiendo agraviado Clarín el fracaso al P. Sambola." Sr. Clarín: si en esto que usted dice nada hay contrario á la verdad como usted mismo afirma, ¿por qué afirma más abajo que el tal baile no fracasó y que se bailó, citando como testigos á [illegible], capitanes y juntas provinciales en masa?

Si ya sabemos que V. bailó en aquella noche, pero no fué con [illegible] porque no acudieron, sino con [illegible]; ya se sabe que á muchos no les gusta el baile por lo que el baile es en sí, pero les gusta y se pirran por las bailarinas.

Pero no es esto solo lo que al Sr. Clarín hizo intervenir en la causa mía, es algo más personal y característico del Sr. Clarín. ¿Quien no sabe la historia del Senador Clarín en el Senado, siempre y cuando se ha presentado por él ó por otros un proyecto de ley contrario á la Religión católica y sus ministros? ¿quien no sabe que en la cuestión mía y en otras, el Senador Clarín, el amigo de los frailes y clérigos de Bohol por conveniencia de votos, ha prescindido y ha aconsejado á los de Corella y á otros que prescindiesen de la autoridad eclesiástica? Pues bien, á este nuevo y petit Rousseau que cuando está entre masones se hace sacristan de las logias y cuando está en Bohol vive y vegeta en los conventos de la iglesia y de los curas, que en Manila y en el Senado tan [illegible] persigue, á este Senador digo que le hice saber por medio de Cura párroco de Corella, P. Juan de la Peña que no está bien eso de sacristanillo de las logias en el Senado; y en Bohol el vegetar y divertirse a costa de los curas y de la iglesia que con sus proyectos de ley crucifica. Pero todavía más le hice saber al Senador Clarín, al ver con mis propios ojos la inexplicable é inaudita inconsecuencia del Senador Clarín; esto es, que si alguna vez se le ocurriese á este nuevo y petit Rousseau subir al convento de Corella para refocilarse, como acostumbra subir á los demás conventos de Bohol, que yo le invitaría incontinenti, á bajar por la misma escalera por donde hubiese subido; y claro está, que esto no podía ser del agrado, ni mucho menos, del Sr. Clarín; acostumbrado á subir y comer etc., etc. en los conventos de Bohol, sabiendo como sabe, que los buenos Padres de Bohol conocen á Clarín individual y senatorialmente.

Dice el Senador Clarín que los que pidieron mi remoción fueron la Junta Provincial y el Sr. Rich, excelente católico, etc. etc. ¿Nos sabría decir el Senador Clarín, á quien pidió la Junta Provincial de Bohol mi remoción y porque razones? Porque si la Junta provincial de Bohol acudió con esta petición al moro MUZA, en lugar de acudir á mi superior jerárquico y en lugar de aducir razones en contra mía adujo razones en favor como por ejemplo el predicar sobre las obligaciones que tienen los padres con relación á la educación de sus hijos etc. etc.; es natural que se diese á tal petición oidos de mercader. ¿No es esto el Senador Clarín?

Dice tambien el Sr. Clarín, que yo fui expulsado de la COMPAÑIA DE JESUS. ¿Nos sabría decir el Senador Clarín, si en todo Filipinas, y desde que existen los PP. Jesuitas en Filipinas, hay ó ha habido algún individuo que haya sido expulsado de la Compañía de Jesus? Se ve que el Senador Clarín, á pesar de ser Senador, aún no ha aprendido el abece del modo de ser de los Jesuitas; y esto que tanto y también trabajaron en Bohol y en el mismo pueblo de Clarín. No, Senador, no; los Jesuitas, cuando creen en conciencia y despues de encomendarlo mucho á Dios (cosa que Clarín seguramente no hizo para expulsarme de Bohol) que deben de expulsar de la orden algun sujeto lo manda á España; y ya en España, lo expulsa, despues de probar todos los medios que la caridad fraterna inspira á los superiores, para reducir al indigno á la santidad de vida que piden las reglas y constituciones de la santa, inmaculada y batalladora Compañía de Jesus. Este es el proceder de los Jesuitas en Filipinas en tales casos y siempre; pues bien Sr. Clarín yo llegué a Filipinas en 1904, y esta es la fecha en que no he vuelto a mi amada patria; es decir, que yo nunca he sido mandado a España desde que llegué a Filipinas; que es ley invariable entre los jesuitas, cuando han de expulsar de la orden a un sujeto que se ha hecho indigno de permanecer en su seno.

Y sigue la bilis del Clarín dominandole al afirmar que yo acudí a una logia masónica (Jesus María y José) pidiendo auxilio. ¿Si será por esto, el encono y la saña con que el sacristanillo de los masones Sr. Clarín me persigue precisamente entre los treinta y tantos curas de Bohol? No, hombre no, a V. le han vendido gato por liebre; diga lo que diga el Secretario del Interior Sr. Kalaw; que como buen hermano de la cofradía de los tres puntos, es natural que ayude á los suyos presentando (aunque no sea más que en tinta) en la mesa triangular de sus macabros convites la para ellos exquisita víctima de un exjesuita. Escuche V., hombre lo que hay en eso, y dejese de Secretario del Interior y de Kalaws á quienes no tengo el gusto ni disgusto de conocer. Cuando por mi propia y liberrima voluntad dejé de pertenecer á la Santa Compañía de Jesus, por motivos del Sr. Clarin no es capaz de comprender, me encontré con algunos catalanes como este servidor como el Capitan de vapor Federico Caba, el ex-capitan de vapor Francisco Ferrer y otros; con los cuales, como buen catalan, contrajo amistad, que aún dura a lo menos de parte mia; ellos, como

(Pasa a la 2.a plana)

El meeting democrata en Mabolo

Los caudillos democratas ovacionados

El manteamiento politico del Rey-Sol Osmena por los jovenes

La activa propaganda que tanto el Comité local como el Directorio provincial del Partido Demócrata en Cebú ha emprendido hace semanas, continúa en su mayor apogeo. El último meeting celebrado para constituir el sub-comité de barrio fué en Mabolo. El acto tuvo lugar en la misma plaza municipal, frente á la iglesia, donde se congregó una inmensa concurrencia para escuchar la palabra de los caudillos demócratas.

Estuvieron presentes, además de varios "leaders" de esta ciudad, estos señores: Nicolás Rafols, Vicente Gullas, Vicente Rama, José Fortich, Julian Alcántara, Presidente del Club Demócrata, Manuel Cairo, Julian Kalinawan, Presidente de la "Unión de Impresores" de Cebú, y Tiburcio Alega, ex-Presidente de dicha "Union". En medio de la plaza se levantó una tribuna ad hoc, modestamente adornaba con follajes y doseles, y desde allí pronunciaron discursos los oradores de ocasión. Una afinada comparsa, compuesta de jóvenes del arrabal, amenizaba el acto.

Pronunciaron discursos los Sres. Inocencio Samson, Julian Kalinawan, Vitaliano Colina, Dalmacio Arellano, Vicente Kiyamko, Conrado Tudtud, José Fortich, Vicente Gullas, Vicente Rama y Nicolas Rafols. Unos hablaron de la funesta política del Partido Nacionalista y otros de los ideales y propósitos del Partido Demócrata. Los oradores jóvenes condenaron duramente la política del Rey—Sol Osmeña, y zarandearon el nombre de éste de modo tremendo. Uno de ellos dijo que por Osmeña la provincia de Cebú es un baldón de la Historia pátria y se ha convertido en una polonia Oriental, despedazada por los cosacos y comida por los buitres que anidan en las escabrosidades nacionalistas. Si el manteamiento de Sancho fué memorable, el del Rey—Sol, un manteamiento político acometido con tal furia por jóvenes tan vigorosos y convencidos de las redentoras creencies del Partido Demócrata, no fué menos. Allí vimos una vez más que la juventud odia y rechaza abiertamente la política del Speaker Osmeña.

Después de los discursos procedióse á la elección de dignatarios que habían de componer el sub-comité habiendo sido elegido el Sr. Vitaliano Colina presidente y vice-presidente el Sr. Estanislao Macacero.

Fué presentador de los oradores el jéven Melquiades Borgoña, estudiante de la "High School", y uno de los decididos demócratas de Mabolo.

Al acto concurrieron también un buen manojo de "dalagas" que animaron con su presencia aquella reunión politica.

La protesta de los propietarios de Cebu

Suscribenla los Sres. Veloso, Escano, Labucay, Alonso, Rosario y otros

Lo que sigue es el texto de la protesta aprobada por la convención celebrada en el "Oriente" el domingo último:

"El día 6 de Julio de 1920, el Concejo Municipal de Cebú adoptó una resolución acordando el reamillaramiento de las propiedades inmuebles dentro de la jurisdicción territorial del Municipio de Cebú, de acuerdo con una tarifa general de valores, preparada y endosada por la Junta Provincial a aquella entidad.

La resolución así aprobada fué seguida de otra de fecha 8 de Noviembre del mismo año, la cual, al objeto de dar efectividad la aplicación de la nueva tarifa, clasificó en diversas clases las propiedades inmuebles según se hallan ubicadas en distritos fijados de mayor o menor importancia, a juicio del Concejo Municipal.

Las resoluciones citadas arriba se adoptaron por nuestro Concejo Municipal sin conocimiento ni consentimiento del pueblo en general y de los contribuyentes en especial, y solo llegaron a ser del dominio público cuando algunos de los propietarios recibieron aviso de su aplicación procedente de las oficinas del Tasador Provincial. De hecho, la nueva tarifa fué adoptada sin consultar siquiera la opinión pública.

EFECTOS DE LA NUEVA CLASIFICACIÓN

Siguiendo esta clasificación, el tipo mínimo de las fincas urbanas consideradas como comerciales es de ₱4.00, y el máximo es el de ₱60.00. Estos tipos se refieren exclusivamente al suelo, sin incluír las mejoras. El tipo fijado para las fincas clasificadas como residenciales oscila de doce pesos a cuarenta centavos. Es de observar, sin embargo, que en las llamadas *Zonas Comerciales*, exceptuando la Calle Tupas, abundan las clasificaciones de 1.a clase, para las cuales se fijó un tipo de ₱60.00 el metro cuadrado, representando la mayoría las clases segunda á la novena, cuyos tipos de tasación oscilan de cincuenta y cinco pesos al veinte el metro cuadrado. Se nota tambien igual proporción en la clasificación de las fincas conceptuadas por las resoluciones citadas como residenciales.

En cuanto a los terrenos agrícolas, la aplicación de la tarifa es bastante complicada, porque se debe tener en cuenta tanto la calidad del terreno como su probable producción. Pero, es evidente la tendencia general de duplicar ó triplicar con su aplicación el valor actual de nuestras propiedades agrícolas.

LA NUEVA TASACIÓN ES EXCESIVA

En genoral, el aumento del valor de las propiedades, ya sean comerciales, ya sean agrícolas con arreglo a la nueva tarifa de valores y á la clasifición ya adoptadas, es muy considerable. Las hay que subieron de valor en la proporción de mil por ciento como ocurre con uno de los terrenos de los Sres. Borromeo y los más saltaron bruscamente de ciento á trescientos, y en más del doble en la generalidad de los casos, comparando con la avaluación actual.

Es cosa bien sabida que la avaluación anterior en sí ya es bastante elevada que para satisfacer al Fisco el impuesto correspondiente, los propietarios de las fincas residenciales y agrícolas tienen que hacer grandes sacrificios económicos, y si han cumplido con sus obligaciones sobre este respecto, no se debe á su prosperidad económica, sino a las altas dotes de civismo que poseen y al elevado espíritu de responsabilidad que les anima con respecto a sus obligaciones de ciudadanos.

EL AUMENTO DEL IMPUESTO ES INOPORTUNO

Tambien es sabido que la terminación de la guerra europea produjo, como secuela natural, la perturbación económica no solo en los paises afectados por dicha guerra, sino en todos los pueblos y naciones. El mercado de valores sufrió un trastorno ináudito, sin paralelo en la historia; el comercio y las indústrias atravesaron un periodo de inseguridad y se debilitaron los créditos que constituyen la garantía de la estabilidad de los negocios ante misma inseguridad. El resultado inmediato de estos trastornos es la crísis económica que prevalece en nuestro pais, crisis que a nadie se oculta y que no puede ser ignorada por nuestros gobernantes,

(Pasa a la 2 a plana)

CEBU GARAGE
[illegible]
DODGE Y DODGE
Nuevos, [illegible] dia y noche. Viaje á Bago, Carcar, Barili y [illegible]
Tel. 165.—Sr. Valencia

A PESAR DE LA CRISIS

A pesar de la tremenda crisis, nuestro establecimiento se complace en invitar al publico para ofrecerle el más nutrido surtido de efectos apropiados para

Damas y Caballeros

No queremos enumerarlos porque es imposible. Venga el público y escoja lo que guste, que hay para todos los gustos. Vendemos nuevos calzados y se llaman

Union Obrera

Son elegantes, durables y de material selecto.

La Union Obrera

Calle Magallanes No. 84, esq. Plaridel, Cebu.

A los dueños de Imprenta y Periodicos

En la imprenta THE CEBU PRESS, se vende una maquina de imprimir [Minerva] que puede tirar un periodico de tamaño 12 por 18 pulgadas. Es de la famosa marca

CHANDLER & PRICE

Está lista para imprimir en cualquier hora. De manejo fácil. Está en buen estado. Es la misma maquina en que anteriormente se imprimían los periódicos NUEVA FUERZA y "El Demócrata"

Dara razon:
Redaccion de NUEVA FUERZA
Calle NORTE—AMERICA, esquina COLÓN.

¿HASTA CUANDO ESPERA VD?

Solo queda un dia mañana. Y Vd. que ha prometido regalar a su Señora, hijos, parientes y amigos para la Cuaresma, ha demorado sus compras. Hágalas hoy. Tenemos el establecimiento abierto hasta las siete de la noche. Y en él hallará Vd. los artículos de utilidad práctica.

ARTICULOS DE UTILIDAD
Zapatos para caballeros
Zapatos para Sras. de varias colores
Sedas para Camisas
Camisas de Seda
Sombreros
Eureka
Minerva
Vestidos hechos y otros mas.

Bazar Filipinas

Calle Magallanes, esq. Plaridel,
Cebu.

NUEVA FUERZA

PERIODICO CONSAGRADO A LA DEFENSA DE LOS DERECHOS E INTERESES DEL PUEBLO FILIPINO.

SE PUBLICA LOS MARTES, JUEVES Y SABADO.

DIRECTOR Y PROPIETARIO VICENTE RAMA

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

En Cebú y arrabales	₱0.50 el mes.
En los pueblos de Cebú	„ 4.00 el semestre.
En otras provincias	„ 8.00 el año.
Número suelto	„ 10 centavos.

NOTA IMPORTANTE: Fuera de la Ciudad de Cebú y arrabales, no servimos suscripciones que no estén pagadas por adelantado y que sean menores de seis meses.

SECCION EDITORIAL

La cuestion del reamillaramiento

No pueden ser extravangantes y descabelladas las excusas que alegan los defensores del gobierno municipal para justificar la resolución de reamillaramiento acordada por este cuerpo oficial. Como se conoce que están agarrando á un clavo ardiendo. Diríase que recurren al pataleo. Se les ha cogido el dedo entre puertas.

Dicen, por ejemplo, que si los propietarios hubiesen tomado interés en el asunto, debieron haber acudido al municipio para preguntar por la fecha y hora en que se iba á tratar del reamillaramiento. Si ha de prevalecer esta teoría, tendríamos que el pueblo sería el responsable de la mayor parte de las medidas por no acudir al municipio. Tendríamos que el gobierno, en vez de dar publicidad á sus planes y proyectos y pedir la opinión de sus gobernados, se quedaría en su silla giratoria para esperar que el pueblo se llegue hasta él y le pida el favor de enterarle de lo que va á hacer. ¿Verdad que esto es gracioso?

Se exige que el pueblo vaya al municipio á preguntar por lo que van á hacer nuestros gobernantes locales como acto de previsión. Pero ¿quien está obligado á ejercer actos de previsión para que la sociedad no salga dañada en sus intereses morales y materiales con las medidas de gobierno? ¿quienes deben ser más previsores en cuanto á la imposición de tributos: los gobernantes ó los gobernados?

Por lo visto, se pretende culpar ahora al pueblo de las excesivas contribuciones por la razón de que ese pueblo no ha sabido acudir al municipio para preguntar por la fecha y hora en que habían de tratar del reamillaramiento los munícipes. Esto es injusto porque lo que debían hacer nuestros gobernantes municipales era enterar primero al pueblo de la tarifa de reamillaramiento que ellos recibieron de la Junta provincial é invitarle á que presencie la sesión cuando se considerase dicha tarifa para que emita su opinión y diga si le conviene ó no.

Débese confesar que lo que hicieron las autoridades municipales, en el caso presente, fué tragar el anzuelo echado por la Junta provincial, sin encomendarse á Dios ni al diablo, y ahora que han caido cogidos y el anzuelo se les atasca en la garganta, es cuando gritan y dicen que el pueblo tiene la culpa porque no supo, impedirles en el acto del engullimiento.

El P. Sambola contesta..

(Continuacion de la 1 a plana)

buenos amigos y compatriotas me ayudaron en lo que pudieron sin que este les pidiese nunca cosa alguna: respetando ellos el carácter sacerdotal del que suscribe durante todo el tiempo que pudieron tratarle, y respetando él las opiniones privadas de sus amigos. Si alguno de estos, privadamente, amigos míos está ó no afiliado á la mil veces maldita secta de la masonería ni yo ni el Sr. Clarín tiene que ver con esto: si ellos me ayudaron no fué ciertamente como masones, de lo cual hablaron conmigo; sino como amigos y compatriotas. ¿Entiende esto el Sr. Clarín? Si no lo entiende tampoco entenderá la frase del P. Jerónimo Lofranco á quien Clarín, al parecer tanto aprecia sobre todo en los convites: cuando algunos combatían la candidatura Boiles por masón, dijo el buen P. Jerónimo y aplaudió Clarín y todos los suyos en aquella ocasión: "aunque el Sr. Boiles sea masón, no nos gobernará como masón: sino como gobernador."

Por lo que hace á la agresión que el que suscribe *recibio* (querrá decir el senador, "de que fué víctima," pues las agresiones no se reciben), y que le ha dejado una huella en la frente, digo, que hay agresiones y hay huellas de heridas que honran á sus víctimas. ¿Qué dice el Sr. Clarín de las agresiones y de las heridas que recibieron y de que murieron los martires de la religión y de la Pátria? ¿Que cree el Sr. Clarín, que los honrosos son los pisotones recibidos en el baile machihembrado de Corella? No, hombre, no, lo honroso, lo grande lo glorioso: no son los pisotones en los clubs ni en los bailes: sino el padecer y morir por Dios y por la Patria. ¿Lo entiende el Sr. Clarín? Pero no crea V. que por patria entiendo la que V. halaga y refocila por las casas grandes de Bohol en convites, risas, bromas y cuchufletas.

Lo que el Senador Clarín dice de Taiomo y Davao en la noche de la víspera de la fiesta de Navidad Divina de 1916, es otra que te pego más gorda que las otras: porque dejé de ser jesuita en Manila, libre y espontaneamente, no expulsado: el día 15 de junio de 1915, y el día 23 de junio de 1916 me embarqué para Cebú a ponerme bajo las órdenes de nuestro sabio y amadísimo Prelado Mons. Sr. Gorordo; y no salí de la isla de Cebú para nada, hasta el 2 de Junio de 1917 para posesionarme de la Párroquia de Corella. Sr. Clarín, estos datos se los podrán enseñar en la secretaría del Obispo de Cebú. Ya ve V. que bien vendría aquí lo del cojo y lo del embustero.

Ahora como buenos amigos, me permitirá el Sr. Clarín que le dé un consejo; y es que no escriba V. nunca jamás estando afectado por la bilis; es esto muy malo Sr. Clarín como puede V. ver en el trascurso de esta contestación a su articulejo, y por lo mal que V. escribe aun sin estar bilioso. Pues además de que nunca he atacado su persona, llamándola Sultán de Bohol. (Dios me libre): está su articulejo de V. plagado de faltas de gramática, sintaxis y ortografía; y esto está muy mal en un senador: ¿verdad amigo Clarín? Pues dispense V. el avisito ó consejo, y hasta otra si V. me obliga.

Y ahora que me acuerdo; despues de leer su artículo, me ha entrado la duda del porque se quiere deportar al que suscribe si es por lo de las escuelas de Corella, o por lo de 1916, según Clarín; porque si es por lo de las escuelas de Corella, ¿qué vamos hacer?: paciencia; pues lo investigado, condenado está, pero si es por lo 1916, según Clarín, como esto no cala bajo ninguno de los puntos presentados por Clarín, y sujetos a la investigación y por lo tanto no investigado; tengo el gusto de protestar ante las mismas barbas de Clarín, por esta nueva agresión no vedada, sino llevada a cabo, contra un viejo, pobre é indefenso sacerdote.

SIMEON SAMBOLA

Poliantea Noticiera

—Según ha manifestado don Mariano Veloso al abogado Del Rosario y á nuestro Director, él estuvo presente en el meeting del domingo. Es verdad que el salió para ir al Hospital Civil del Sur, pero volvió después y se situó en la puerta de la preferencia donde estaba tambien el propietario Sr. Mariano Climaco y otros.

—El sabado celebróse en Labangon la toma-posesión de los nuevos directores del club "Ang Bandilang Pilipinhon" (La Bandera Filipina) habiendo resultado dicha fiesta sumamente agradable y concurrida. Acudió lo más granado del histórico barrio y muchos invitados de esta ciudad. Pronunciaron discursos los Sres. Julian Saceda, Presidente del club, y los Sres. Vicente Gullas, Vicente Rama y Nicolás Rafols. Tambien la Srta. Leocadia Navaja pronunció un bien pensado discurso. Hubo un solemne despliegue de bandera filipina al son de los marchas nacionales americana y filipina. Se bailó hasta la media noche.

La protesta de los.....

(Continuacion de la 1a plana)

a menos que estén cegados de la pasión.

Prescindiendo de las condiciones generales del país, y refiriendonos especialmente a nuestra provincia, tenemos que proclamar que venimos afrontando una gran depresión económica nunca jamás registrada en los anales de esta provincia. El precio de nuestros principales productos ha decaido notablemente en estos dos últimos años; nuestra agricultura se halla en estado de postración muy desastrosa tanto por falta de crédito como por la mortandad reinante de los ganados de labor, y se puede predecir que una considerable extensión de nuestros campos quedarían incultos reduciendo considerablemente los rendimientos que antes de estas calamidades percibían los propietarios; como el decaimiento de la agricultura afecta radicalmente a la prosperidad del comercio, éste, además de otras causas ya expuestas, tiene que estar tambien decaido.

El aumento, pues, que se persigue con el reamillaramiento resulta, en las presentes circunstancias, inoportuno y contraproducente.

DEBE CONSULTARSE ANTES LA OPINION PUBLICA

Es un principio universalmente consagrado en todos los gobiernos que se precian de libres y democráticos de que en la imposición de contribuciones y tributos públicos, se debe consultar, por lo menos, a la voluntad y opinión del pueblo contribuyente, habiendo sido considerado como otro principio tambien fundamental el de que un "*impuesto sin representación*" suele ser causa de grandes perturbaciones en el orden social y económico del pueblo; de aquí que, la adopción de las resoluciones mencionadas por nuestro Concejo Municipal, sin consultar préviamente y por los medios más conducentes que estos casos aconsejan, á la opinión pública, es censurable y ataca el principio de representación en toda organización política.

EFECTOS DESASTROSOS DE LA NUEVA AVALUACION

Si se implantéra, pues, la nueva avaluación que, bajo todas las circunstancias del caso, es excesivamente gravosa, extravagante e inoportuna, los propietarios de Cebú tendrán que afrontar el difícil problema del aumento del pago de la contribución territorial, y se verían expuestos a una ruina inminente que implicaría, a no dudar, la pérdida de sus propiedades; las que, bajo la ley, en caso de morosidad, pasarán a ser de la propiedad del Estado, perdiendo de esta manera el fruto de largos trabajos regado con el sudor de su frente, fruto que representaría tal vez el pan de sus hijos, todo por la impremeditada imposición de un impuesto que no está ajustado a las condiciones económicas del pueblo contribuyente.

RESOLUCIÓN

POR LAS CONSIDERACIONES EXPUESTAS, los propietarios del Municipio de Cebú, reunidos en convención magna en este día, 6 de Febrero, de 1921, en el "Teatro Oriente", resuelven en protestar, como así lo hacen por medio de esta resolución, contra el nuevo reamillaramiento de las propiedades inmuebles adoptado por el Concejo Municipal de Cebú y recomendado por la Junta Provincial; y al elevar respetuosamente, en uso del derecho de petición consagrado por nuestras leyes constitutivas, esta protesta a la Hon. Junta Provincial y al mencionado Concejo Municipal, piden que se suspenda esta medida hasta que mejoren las condiciones económicas del pueblo, manteniendo la avaluación hoy en vigor de dichas propiedades en lo que respecta al pago de la contribución territorial.

"Asimismo piden respetuosamente a la Honorable Junta Provincial y al Concejo Municipal de Cebú que, en caso de considerar la presente exposición en las sesiones que en adelante celebraren, los infrascritos, representantes elegidos por la convención celebrada el día 6 de Febrero de 1921 en el Teatro Oriente, sean notificados a tiempo para tener la oportunidad de abogar por la causa a ellos encomendada.

MARIANO G. VELOSO
MAXIMO ESCAÑO
ESTANISLAO LEDESMA
TOMÁS ALONSO
PANTALEON E. DEL ROSARIO
NICOLÁS RAFOLS
EZEQUIEL BORROMEO
VITO BORROMEO
VICENTE RAMA

Cebú, Cebú, I. F., 6 de Febrero de 1921.

Otra vez ha ganado
En la demostración en Mariquina
LA FAMOSA TRACTORA
"BATES STEEL MULE"
El rey de las tractoras en
EFICIENCIA, ECONOMIA, Y DURACION
Porque comprar otra clase de Tractoras?
UNICOS AGENTES EN FILIPINAS
JUAN YSMAEL & CO., INC.
CEBU BRANCH
P. O. BOX 216
NEW YORK, MANILA
CEBU & ILOILO

Dr. Pio E. Valencia
ESPECIALISTA EN PARTOS
Ojos, Oidos, Nariz y Garganta
Clinica Medico Quirurgica: Plaza Catedral.
Tel. 165, Cebu, I. F.

—BARBERIA MANILEÑA. Servicio inmejorable. Clientela selecta. La única que cuenta con aparato para el masaje electrico. Calle Magallanes, Escolta, frente al Fashion [illegible]. Propietario: Lucas Baris. Telefono No. 293.

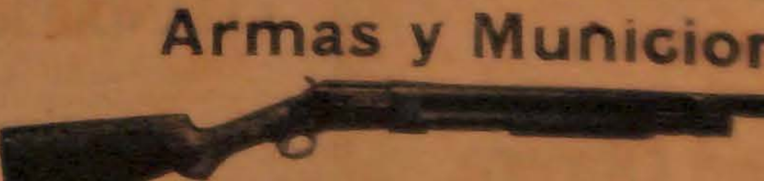
CONCERNING
American Commercial Courses
WRITE TO THE
Cosmopolitan Business College
MANILA, P. I.
E. S. EWING, Sec. J. A. CRISTENSEN, Dr.
(Mention this newspaper)

Bazar Hermoso
AL POR MAYOR Y AL POR MENOR
Tejidos y Novedades
INSTRUMENTOS DE MUSICA "GAUTROT", PARIS
Precios sin Competencia
Dirección cablegráfica: HERMOSO
MAGALLANES No. 48
SIMON & GARCIA
P. O. Box 54
CEBU, I. F.

¡REUMATICOS!
SI BUSCAIS ALIVIO ACUDID A LA
PIPERAZINA GRAU
[illegible]
¡¡¡TUBERCULOSIS PULMONAR!!!
«ANAFIMIA»
[illegible]
¡¡¡OBESIDAD, RELIQUIAS DE LA SIFILIS, ESCROFULISMO, ADENITIS, HERPETISMO!!!
"IODOFOSTAN"
[illegible]
NUEVA MARAVILLA
"BRYOOD N"
OSTEOMALACIA, RAQUITISMO, NEURASTENIA, INSUFICIENCIA DE LA NUTRICION, ANEMIAS, CAQUEXIAS, TUBERCULOSIS.
[illegible]
¡¡¡NO MAS TUBERCULOSIS!!! ¡¡¡NO MAS TISICOS!!!
"TUBERCULINA YODADA"
[illegible]
DE VENTA EN LAS SIGUIENTES FARMACIAS
BOTICA SANTO NIÑO
BOTICA FILIPINA
BOTICA CEBUANA
FARMACIA NUESTRA
FARMACIA NACIONAL
Los productos del Dr. GRAU, por su dosificación, por sus resultados por su valor curativo son los preferidos por las eminencias de Europa.
FELIX F. FANLO, único agente en Filipinas, 51 Muelle de Binondo, Manila.
Representante en Cebu, ALFONSO ORIOL, Jr. CALLE NORTE AMERICA, No. 55, Cebú.

"LUX"
ALMACEN de EFECTOS CONCERNIENTES AL ALUMBRADO ELECTRICO O LOS QUE USAN COMO COMBUSTIBLE GASOLINA, PETROLEO, ETC.
Plantas electricas completas DELCO de 3 capacidades, para 34 luces de 16 bujias, para 150 y para 250 luces. Fuertes y económicas. Ocupan poco espacio, usa petróleo refinado, enfriamiento por el aire que proyecta el volante, y lubrificación automatica.
Accesorios eléctricos de todas clases: alambres, cordones, arañas, rosetas, boquillas, llaves, fusibles, arbotantes, pantallas, tulipas, bombillas de nitrógeno de 1 watt, toda clase de bombillas de filamento metálico, ventiladores, planchas eléctricas, bombas para elevar agua con motores eléctricos, timbres, etc. Instalamos luz eléctrica en toda clase de edificios.
Lámparas, planchas, cocinillas de gasolina y accesorios de todos los estilos. Cocinas y hornos de petróleo, quinqués y faroles de todas clases y para diferentes usos.
Todo el que tenga alguna dificultad en el alumbrado de su casa, puede visitar este establecimiento, en la seguridad de que saldrá satisfecho de haber comprado aquí [illegible] buenos y baratos.
Norte America 75-77. Telefono 174. Box 29. Cebú, I. F.
PROPIETARIOS:
Vda. é Hijos de F. Escaño

Armas y Municiones



PIÑOL y Co.
P. O. BOX 152. CEBU. Tel. 235.

Ang Sugbo supak sa bag-ong "amillaramiento"

Ang halandumong miting sa domingo ug ang mga "Buaya" nga giasoy ni Alonso

NAGPILIIK ANG LATUS BATOK SA PAMUNOAN KARON....

Sumala sa amo unang gipahibalo, sa miaging domingo sa buntag gihimo sa Teatro Oriente ang miting sa mga "propietario" ug mga mamamayad sa buhis ning siyudad, nga nahimong dako ug halandumon dili sa kadaghan lamang sa "cantidad" sa nanambong kong dili tungod usab sa ilang "calidad".

Ang nanagpasiuna aron mahimo ang naasoyng miting mao ang mga GG. Ezequiel Borromeo, Flaviano Sanson, Miguel Bondoc, Restituto Casals, Filomeno del Mar, Marcial Velez ug José D. Sotto, mga dagkung "propietario" ning siyudad nga nanaghiusa sa pagdapit sa Lungsod aron motambong sa naasoyng tigum. Sa pamayag nga gilibod sa kadalanan sa Sugbo sa miaging sabado sa hapon, nga gipatunan sa banda sa musika, gitabo sa dakung kabayag nga ang tuyo sa naasoyng tigum mao ang pagsupak sa bag-ohon ug dili na matarung nga pagpasaka sa bili sa yuta ug mga balay nga nahimutang ning siyudad sa Sugbo.

Wala pa gani mohagtok ang ika 9 ang takna sa buntag, ang mga tawo nagsunod mag tigum sulod sa Cine Oriente. Sa pagka ika 9 ang takna, ang dulaan puno na gayud sa tawo ug wala nay gi usa sa lamang ka lingkoranan nga nahibilin. Ang uban gani nanagtindog na lamang tungod sa pagkatapos sa motang.

Uban niadtong daghang nanambong sa miting nakita namo ang mga tawo nga wala pa namo maitaggaui nga nanagtambong sa mga pundok pundok ug nakita gayud pagtuyo aron sa pagsupak niadtong mga tawo nga nagsupak sa bag-ong ango sa pagbayranan sa buhis nga giuyonan sa Kagamhanan. Didto anaa nakita si Gg. Aldanese, mahon ni Representante Aldanese ug ni Collector Insular Aldanese, Filomeno Arias, Victoria Rallos, Isidra Bondoc, Marciano Galves, Fortunata Bondoc, Celestia Sotto, Albina Rafñan, C. Galves, Juana Ranil, Cipriano de Ocampo, Luciana Forteza, Amparo ug Tomasa Borromeo, ug. Sa mga propietario nga among gitagoa sa ngalan, didto ang mga GG. Juan Borromeo, Filomeno del Mar, Jaime Vaño, Matias Vallo, Lazaro Ocampo, Jose Melolie, Raymundo Enriquez, Eduardo de Roda, Miguel Bondoc, Marcial Velez, Vito Borromeo, Carlos A. Salvador, Tereso Villa, Estanislao Labukay, Prudencio Camara, Lucia no Bacayo, Benito Tan Unchuan ug uban pang mga "propietario" nga wala maanad sa pagsupak sa Kagamhanan, apan na-agbat na lang kay mabol na man gayud ang bigayon. Si Don Mariano Veloso didto usab apan migula kay may dinalian. Apan mibalik ug mitambong gayud.

Sa pagabot ni Del Rosario, usa sa mga nahitudlo nga mamulong, gisugdan dayon ang miting. Nanaka sa "escenario" ang mga naghikay sa tigum ug dungan ang pakpak sa kadaghanan. Si G. Ezequiel Borromeo nagasoy sa tuyo sa maong tigum ug nangayo dayon sa kadaghanan aron kini magpili sa mangulo sa naasoyng tigum.

Mitindog dayon si Maramara ug nagpahayag nga maoy itudlong pangulo sa tigum si G. Tomas Alonso. Midugyog kang Maramara si G. Alberto B. Ylaya. Misunod kanila pagsulti si G. Vicente Rama ug nagpahayag nga dili maayo kaha nga itudlo si maniaiaihar Alonso nga pangulo sa tigum kay daan nang gitudlo nga siya usa sa mga mamulong. Unya gipahayag ni Rama nga iis kang Alonso itudlo si Dr. Escaño. Dinhi ang kadaghanan mipakuak ug tinood, ii hanan nga buot kang Escaño. Mitubag si Maramara, dinuyogan ni G. Prudencio Camara, nga si Alonso maoy itudlo; apan si G. Vito Borromeo mitindog upod ug midason sa gipahayag ni Rama. Gisangputan: si Dr. Escaño gayud ang natudlo. Sa pagtudlo usab ug Secretario kun kalihim sa tigum, gitudlo si Rama apan kini nagpahayag nga dili siya makadawat sa maong katungdanan kay buot siya mo lakip sa lantugi sukad sa laray sa Lungsod. Apan ang kadaghanan wala modawat sa iyang pamalibad ug gitudlo gayud.

Gisugdan ang miting. Si G. Tomas Alonso mao ang unang namulong. Gitabo niya nga kining paagi karon sa Kagamhanan sa pagpausbaw sa buhis dili na matarong. Ang iyang diyutayng yutang giugbokan sa iyang balay sa miaging tuig gibilhan lamang kono sa Kagamhanan ug 900 pisos. Apan karon nga gibiyaan na nila ang balay kay guba na man kaayo, gibilhan na hinoon ug 4000 ka pisos. Kining paagi sa Kagamhanan nakapahinumdom kono kaniya sa gitabo ni Rizal sa iyang basahon sa pagpabuhis sa mga tawo sa Kalamba sa mga paring katsila kanhi nga gitandi sa Buaya. Sa sinugdan kono ang mga tawo gipabayad og buhis nga mangultiyo, unya nahiusbaw sa manikwawo. Ang mga tawo mipailub lamang ug mipadayon pagbayad kay angay man kono gayud nga buhion ang nagbantay sa kalinaw sa mga pumopuyo. Unya nahiusbaw na usab sa manikapat. Ang mga tawo mibayad lamang gihapon kay dakudaku na man kono ang BUAYA ug daku na ug kaon.

Mao usab kono ang atong Kagamhanan. Sa unang mga adlaw, diyutay da ang buhis kay diyutay pa man ang BUAYA. Sa nagkadugay na, gidungagan ang tanang mga buhis ug ang Lungsod wala lang magtingog kay nakahunahuna nga daku na usab ang BUAYA ug daku nag makaon.

Apan karon dili lamang kay usa da ka buaya ang atong gibuhi kong dili nahimo nang pito ka BUAYA. Naghisgut siya nga kong dunay mga tawo nga milaban sa pausbaw sa buhis, kini dili kahibudngan kay kana silang mga tawhana nangabuhi man usab sa kinaon sa BUAYA. Matud niya nga dili kay mao da kining buhisa karon ang ipahamtang sa Lungsod. Ang iyang higala si Senador Clarin nagsugilon kono kaniya nga aduna pay lain ug labing makalilisang nga buhis nga umaabut nga pasanon sa Lungsod. Apan ug makabati kono ang Kagamhanan ning atong pagsupak karon tingali kanang umaabut nga buhis dili na ipahamtang kong motuo man ugaling sila sa Lungsod kay mao man kahay Hari kining naulahi.

Usa ka tingog nga gikan sa ubos, tingog ni G. Vito Borromeo, misinggit: "Kong dili tagdon sa Kagamhanan ang atong pagsupak, unsay atong buhaton?" Ang namulong mitubag pagingon: "Kong dili tagdon sa Kagamhanan ang atong tingog, ang maayong buhaton mao ang PAGPATAY SA LUNGSOD kay ngano man nga magbaton kitag Lungsod nga daugdaugon ug tokbon man lang sa mga BUAYA."

Ang pakigpulong ni Alonso giputoiputol sa mga singgit ug pakpak sa tanang nanambong.

Maoy misunod pagsulti si Manlalaban Pantaleon E. del Rosario. Gisaway niya ang paagi sa Concejo ning siyudad nga sa walay pagtuon ug pagpaniid sa atong kahimtang miuyon lamang dayon sa sumbanan sa mga bili sa yuta nga gihatag kanila sa Junta Provincial. Iyang gisaway ang bag-ong paagi sa "avaluación" ug ang sangputan kono niini mao nga kong dili na makabayad ang mga tawo sakmitan dayon sa ilang yuta ug balay, mga paagi nga makapadato sa Kagamhanan ug makapakabus usab sa tanang mga molupyo nga nagbayad sa buhis. Nagpahanumdum siya nga ang hinungdan sa dakung kagubut nga nahitabo sa Amerika mao ang pagpahamtang ug buhis sa Gran Bretaña sa walay popahibalo una buhata ang naasoyng buhis kong uyon ba sa kabubut-on sa Lungsod. Kini gitanding ni del Rosario sa tarás sa atong Concejo nga nagtigum sa likod sa Lungsod ug mao nay hingbaloan sa mga lungsoranon nga gipausbawan na ang buhis sa diha nga may pahibalo na nga gipalibod sa mga polis.

Si G. del Rosario sa paghisgut sa "tarifa" nga giuyonan sa concejo municipal ning siyudad gibasa usab niya ang ngalan sa mga kagawad nga nanguyon sa "resolucion" sa pagpausbaw sa bili sa mga yuta ug kini nakapahikurat kaayo sa kadaghanan. Mitapus siya sa iyang sulti nga nagtambag sa kadaghanan aron managhiusa sa "protesta" nga ipasaka.

Tapus sa pakigpulong ni Del Rosario mitindog si G. Alfredo Mercado, magyuyuta sa Toledo nga misultig usa ka hataas nga pakigpulong. Nagsugilon siya sa paagi sa pagpabuhis sa kapupud-an sukad pa sa panahon sa mga katsila hangtud karong mga adlawa. Gisaway niya ang mga saad sa kaugalingnan, kabulahanan ug kabuhong nga gihatag sa mga namunoan sa anaa pa sila sa gahum. Iyang gipakita ang malisud ug mapait nga kahimtang sa Lungsod nga karong mga adlawa nagiatas sa tanang kadautan. Iyang gisaway ang kagamhanan sa usa ka pagsaway nga nakapakatawa ug gipakpakan sa mga tawo.

Sa pagkahuman ug sulti ni G. Mercado mitindog si Secretario Rama ug nagpahibalo sa kadaghanan nga adunay inandam nga "resolucion" si G. del Rosario nga nagsupak sa hataas nga pagbili sa yuta ug balay ug nga pangayoon sa Junta provincial ug sa Concejo municipal nga dili ipatuman ang bag-ong "amillaramiento" hangtud nga musbut ang panahon nga hamugaway aron dili makapalisod sa mga tawo sabi sa ilang paglisod sa daan nga bayranan. Ang "resolucion" tapus basaha ni G. Rama gipalantugian sa kadaghanan ug sa katapusan giuyonan.

Sulod sa lantugi gipasaka ang daghang "enmienda" sa nasoyng "resolución" ug usa niini mao ang kang G. Roda nga nangayo nga hangyuon ang Consejo municipal sa Sugbo aron kini magpahibalo sa mga tawong gitugyanan sulod sa tigum, kong ang naasoyng Concejo municipal maglantugi na sa gipasaka nga "protesta".

Aron sa pagtimaan sa "resolucion" sa protesta ug pagdala sa tingog sa mga "propietario" ug mga mamamayad sa buhis nga nanagtigum sa Teatro Oriente, nangapili kinining mosunod nga mga ginoo: Mariano Veloso, Mamerto Escaño, Estanislao Labukay, Tomas Alonso Pantaleon E. del Rosario, Nicolás Rafóls, Ezequiel Borromeo, Vito Borromeo ug Vicente Rama. Si G. Rafols misupak sa pagpili kaniya ug sa makaduha nagdumili siya kay tingali kono unya isalikway lamang sa mga punoan ang naasoyng "resolucion" kay nahipatik man ang ngalan sa pangulo sa "Oposicion" sa Sugbo; apan ang mga tawo wala gayud pabalibad ug si Rafols nahiapil gayud.

Ang kadaghanan nagkauyon nga basahon pagusab ang ngalan sa mga kagawad sa munisipyo sa Sugbo nga nanguyon sa bag-ong "avaluacion" ug tuod man gibasa ni Secretario Rama. Aniay usa ka butang nga maayong hinumduman: inigLitok ni Secretario Rama sa ngalan sa tagsatagsa ka kagawad, ang mga tawo motubag usab sa pagingon sa dakung pagbiaybiay nga AMEN, apan AMEN nga maluray ug malanugon ug daw naghimo na hinoon ug "letania" sulod sa dulaan. Ang mga kagawad nga naguyon sa bag-ong "amillaramiento" ug sa paglainlain sa mga dalan nga gihimong sukaran sa bag-ong mga bili sa mga yuta mao kining mosunod: Andres Montalban, José Solon, Pastor A. Corro, Clotildo S. Rosal, Eutiquio Sabillano José P. Nolasco, Segundo Singco, José Joaquino, Vicente Zacarias, Graciano del Mar, Bonifacio Adarna, Francisco Labrador ug Maximino Figaración. Maoy nangulo sa naasoyng tigum si Presidente Ramos. Mitambong usab sa naasoyng tigum ang Vice-Presidente G. Rufino Lauron.

Pinangayo ni G. Rafols, gikauyonan usab nga ang nanghitudlong mga tinugyanan sa mga "propietario" kinahanglan mag tawag na usab ug laing tigum aron sa pagkasayud sa Lungsod sa gisangputan sa tuyo sa "protesta", aron sa pagsabut ug laing paagi nga madali aron mosangpot ang tuyo sa tanan.

Ingon man usab pinangayo ni G. Carlos A. Salvador gikauyonan sa tigum ang pagpadala ug hatud-kawat sa Gobernador General, kang Representante Osmeña, sa mga Senador ug ubang Representantes sa Sugbo ug sayran sila sa gisangputan sa miting ug hangyuon sila nga motabang sa ilang bahin aron isalikway ang bag-ong kasugoan.

Si G. Salvador nangayo usab nga pangayoon sa naasoyng mga punoan aron ilang uyonan ang usa ka balaodnon ni Rep. Alunan mahitungud sa bag-ong mga buhis.

Gipangayo usab nga tungud kay ang tanang mga pakigpulong supak man gayud sa tinguha sa Kagamhanan ug lonlon man batok niini, maayo usab nga pangotan on sa pangulo sa tigum, kong kinsa kadtong mga tawo nga sulod sa tigum, kagawad siya kun dili, punoan kun dili, nga uyon sa tinguha sa Kagamhanan ug modapig sa Kagamhanan. Tuod man: ang nangulo sa tigum nangutana ug kinsang tawhana ang molaban nga uyon sa bag-ong "amillaramiento"; apan walay usa gayud nga mitindog.

Sa katapusan pinangayo sa pangulo sa tigum gikauyonan ang pagpasalamat kang G. José Avila, tag-iya sa Teatro Oriente, nga mitugot nga adto himoa ang naasoyng tigum.

Sa ika 11:30 ang takna sa buntag natapus kadtong tigum nga halandumon ug nga kadtong tanan nga nakatambong magbaton gayud ug handumanan nga walay pagkapala.

Basaha ninyo

—MANILA STYLE Mao kining ngalan sa usa ka bag-ong tahianan nga maayong motabas labi na sa mga seda, palmbeach, minerva ugb. nga pinasubay sa bag-ong "moda". Duawa kami sa dalan Tupas, isip 33. Cortador: JUAN ABELLANA.

—ANTONIO K. IGNACIO. ¿Buot ka ug sapot nga maayong pagkatahi ug dili kataw-anan? Dangop kang Antonio K. Ignacio, nga inilang bantugang mananahi sa Sugbo. Dalan Juan Luna, kiliran sa San Agustin.

—LAS MODAS TAILOR. Mao kini ang tahianan ni G. Luciano Diaz usa sa mga batid na kaayong "sastre" sa Sugbo ug hawod nga motabas sa urog sa tibuok kalibutan. Dalan Colon isip 102.

—TUNGOG. Sa dalan Manalili No 191 193, Sangi, Sugbo nagabaligyag tunog g si G. Pedro Casquejo sa biling kubus. Dalia pagadto kay hapit na mahurot.

Cebu Vulcanizing Plant

Norte-America 88, Sugbo
Telefono No. 421

SA MGA TAG-IYA
SA MGA
AUTOMOBIL

Ang imong gomang gubá, buslot ug daan, dad-a ngari kay amoug ayuhon. Mogulá sama sa bag-o gayud. Kubos ang bayad. Adunay maayong lake kami nga bag-ong nahisbut gikan sa Manila alang ning butanga.

Pastrano, Unchuan & Co.

Comisionistas y Consignatarios
Armadores de los vapores "Tirso de Lizárraga" y "San Basilio".
Calle P. Burgos, Cebú.

F. de Guia

DENTISTA

Horas de consulta: 8 á 11 a. m. y 2 á 5 p. m. Clinica: Calle Norte-America, Esq á la de Manalili.

Vicente Sotto

ABOGADO

316 CARRIEDO, MANILA.

Alumbrado electrico

Ofrecemos para entrega inmediata motores de petroleo crudo de 120, 100, 80, 70, 60, 50, 40, 30, 20, 15, y 10 caballos de fuerza con sus respectivos generadores apropiados, cuadro de distribución, y todos los materiales electricos para la instalación.

Venga á vernos inmediatamente porque su vista resultará en mutuo beneficio.

Precision
Economia
Cortesia

Philippine Engineering Co.

FERNANDEZ HERMANOS, GERENTES GENERALES

Calle Comercio, esquina Norte America.
MANILA CEBU ILOILO

EL GRANERO NACIONAL

DE

FILEMON TAMARRA

PROPIETARIO

Venta constante de toda clase de arroz y demas productos del pais.
Molinos movidos por medio de Motor. Molinos de piedra.
OFFICINA: Calle Pagsanjan. No 18, esq. a la de Dimas Alang.
TIENDA DE ARROZ Y COMESTIBLES Calle Magallanes No. 118, Cebu,

TELEFONO: 307.

Hacenderos y Agricultores

Proteged vuestros campos y preservad á vuestros animales de labor de la enfermedad

"RINDERPEST"

usando el Preservativo y Cura Rinderpest preparado cientificamente por el farmaceutico

EZEQUIEL BORROMEO

De venta en la BOTICA Sto. NIÑO y FARMACIA NACIONAL.

Cine Ideal

MGA SINTAS NGA MATAHUM UG BAG-O

Adunay ORQUESTA nga maayong mohuni, ug adunay mga ventiladores.

Gabiing tanan dunay talan-awon.

Mga lungon nga baligya

Si G. Leoncio Bataluna sa dalan Ymus isip 5 nagabaligyag mga LUNGON nga KUBOS ANG BILI ug nagkalainlaing "clase". Mao kini karon ang tindahan sa lungon nga labing bimalitan sa Sugbo. Ang mga namatyan dili na gayud maglisud sa pagpabuhat pag mga lungon ug huiat-huiat.

Anaa sa dalan Ymus isip 5 Zapatera.

NICOLAS RAFOLS

ABOGADO

Ha trasladado su bufete a los bajos del "Club Democrata", calle Colon, esquina Norte America, los mismos que fueron oficina del abogado Martinez San Agustin.

Philippine Railway Company

Cebu Division

MANILA TIME

SOUTH BOUND FIRST-CLASS DAILY No. 5 Leave A. m.	No. 3 Leave A. M.	No. 1 Leave A. M.	Passing Sidings in 40 Foot Cars	STATION	Kms. from Danao	NORTH BOUND FIRST-CLASS DAILY No. 2 Arrive A. M.	No. 4 Arrive P. M.	No Arr P. M.
3.15	9.30		Yard	Danao	0 0	9.20	3.00	
3.24	9.40			Maslog	4.3	9.11	2.50	
3.32	9.50		16	Compostela	8.1	9.02	2.40	
3.38	9.57			Cotcot	10.9	8.57	2.33	
3.47	10.08			Liloan	14.5	8.48	2.24	
3.58	10.19		14	Consolacion	20.1	8.37	2.11	
4.08	10.32			Mandaue	25.4	8.27	1.58	
4.15	10.40			Mabolo	28.5	8.2	1.50	
4,20	10.45		Yard	Ar. Cebu Lv.		8.15	1.45	
Mt. No. 4								Mt. No.
5.00	1.15	6.30		Lv. Cebu Ar.	30.9	8.00	12.15	6.30
5,07	1.22	6.37		Mambaling	33.8	7.54	12.09	6.25
5.12	1.27	6.42		Pardo	35.9	7.49	12.02	6.19
5.21	1.36	6.51	16	Talisay	39.4	7.40	11.51	6.10
5.31	1.46	7.01		Minglanilla	44.1	7.30	11.35	6.00
5.40	1.54	7.10		Tuyan	47.2	7.21	11.23	5.51
Mt. No. 6		Mt. No. 2				Mt. No. 1		Mt. No. 5
5.46	2.00	7.16	16	Naga	50.1	7.16	11.17	5.46
5.54	2.09	7.25		Langtad	53.9	7.06	11.07	5.36
6.03	2.18	7.34	16	San Fernando	57.8	6.57	10.57	5.27
6.12	2.27	7.43		Sangat	61.7	6.47	10.47	5.17
6.21	2.36	7.52		Valladolid	66.8	6.35	10.34	5.06
6.26	2.41	7.57		Ar. Carcar Lv.		6.30	10.28	5,60
------	2.45	8.00		Lv. Carcar Ar.	68.8	—	10.20	4.30
------	2.53	8.11		Ocana	73.2		10.10	4.22
------	3,03	8.22	14	Sibonga	78.9		9.55	4.12
------	3.13	8.41		Simala	84.3		9.40	4.02
------	3.30	9.00	Yard	Argao	94.8		9.20	3.45

R. R. HANCOCK
Vice-President & General Maager

W. C. A. PALMER
Superintendent

Buenos Regalos

Camas de madera de diferentes tamaños
Camas de hierro «Morrison»
Aparadores para viandas de tela metalica.
Mesas redondas de narra de diferentes tamaños de una sola pieza.
Mamparas de tres y cuatro hojas.
Mesas de escritorio.

Cebu Furniture Co.
ESQ. COLON y NORTE—AMERICA, Cebú.

National Coal Company

Necesita jornales para trabajar en el camino de las minas de Malangas, Mindanao.

Sueldo diario ₱1.40 sin comida con derecho á transportación de ida y vuelta gratis siempre que trabajan en dicho Distrito durante un año.

Tendrá alojamiento, asistencia medica y medecinas gratis durante el tiempo que permanezca en Malangas.

Para mejor información acudase á la oficina en Cebú, Calle NORTE-AMERICA esquina MAGALLANES.
Telefono No. 102.

Machine Repair Shop

DE
LEON REYES
CALLE COLON No. 59

Recibe trabajos de reparaciones de maquinas. Cuenta con personal experto y nuevas maquinarias para los trabajos. Montaje de motores en los vapores y lanchas. Así como de motores terrestres. Fabrica toda clase de piezas para maquinas.

Hoa Hin Co. Inc.

Importadores de Carbon, Ferreteria y Efectos navales.
Vendedores de Maderas y Trozos de varias clases.
Cuenta con un Taller completo de maquinarias y un Varadero bien montado en Opon, Cebu.

TELEFONOS:
Oficina Central No. 216
Despacho de efectos No. 178
Taller de maquinarias, No. 77
Varadero de Opon No. 14
Departamento de carbon No. 154
Deposito de madera No. 182
Bodega...... No. 376

Oficina Central:
Calle Morga esq. Calle Lapulapu.
Nos 26 & 23,
P. O. Box No. 35,
Cebú, Cebú. I. F.

Kolambugan Lumber & Development Co.

Comerciantes de toda clase de maderas de pais

LA COMPAÑIA ACABA DE REBAJAR LOS PRECIOS DE SUS MADERAS. VENID AHORA MISMO

OFICINA:
FAGINA, CERCA DEL PUENTE FORBES.

TELEFONO: NO. 128.
P. O. BOX 152.

El vapor "CEBU"

Reune todas las comodidades deseables. Rapido, grande y hermoso. Cuenta con cinematografo y Comparsa de bandurristas.

Llega a Cebu todos los Viernes al despuntar el alba y sale para Manila todos los Sabados a las 5 de la tarde.

LINEA DE CEBU, NEGROS, MINDANAO Y JOLO

SERVICIO SEMANAL

El vapor ROMULUS visja periodicamente a Dumaguete, Zamboanga y Jolo; sale de Manila cada dos Sabados.

El vapor NEIL MACLEOD viaja periodicamente a Dumaguete, Zamboanga, Jolo, Parang, Cottabato, Davao y Matti; sale de Manila cada cuatro Sabados.

El vapor ISLAS FILIPINAS, viaja periodicamente a Dumaguete, Zamboanga; Jolo, Kottabato, Davao y Mati; sale de Manila cada cuatro Sabados.

Compañia Maritima

Macleod & Co., Inc.
AGENTES
TELEFONO 41.

NOTA: Las fechas de salida y escalas a los puertos mencionados pueden ser alteradas, sin previo aviso.

¡Fijense bien en este Anuncio!

Anunciamos las GRANDES REBAJAS introducidas en todos nuestros articulos de JOYERIA y RELOJERIA, para que todo el mundo tenga oportunidad de escoger sus regalos que exijen los deberes de familia é imponen las costumbres modernas.

Se invita a todos a que nos visiten para que cada uno pueda convencerse de que estas REBAJAS no son un reclamo poco mas o menos ingenioso, sino que son REBAJAS VERDAD y constituyen hoy dia UNA OPORTUNIDAD.

La Estrella del Norte
LEVY HERMANOS
MANILA. CEBU. ILOILO.

DR. ALFREDO S. HERRERA

MEDICO

Enfermedades de la piel
CALLE ASAMBLEA NO. 2
Cebú, I. F.
En la Clinica del Dr. Max. Borromeo

Bandera Filipina

Este establecimiento, como todos saben, es el único que se arriesgó, haciéndo grandes sacrificios pecuniarios, mandándo confeccionar 100.000 banderitas filipinas de tela litografiada de 8 x 12 pulgadas con sus palillos correspondientes. Los filipinos en su mayoria, supieron corresponder a este sacrificio haciéndose de banderitas en este establecimiento recompensando asi su esfuerzo de servir a sus paisanos. Acudan, pues, a hacerse de banderitas.

25 CENTIMOS CADA UNA Y 20 PESOS EL 100 en Manila. Tambien tenemos banderitas americanas del mismo tamaño y precio.

MANILA FILATELICA
SOLER, 929, TEL. 3088 SUCURSAL Y TALLERES:
CARRIEDO 320. Tel. 4107

Cebu Steam Laundry

Calle Junquera No. 7—Cebú.

Se lava toda clase de ropas. Hay seguridad de las prendas, se trabaja con esmero y limpieza. El trabajo es sanitario y garantiza la puntualidad. Está bajo la dirección de una persona muy experta. Hay servicio especial y regular; se lava incluso prendas de mujer como piñas. Especialidad en palm beach, seda y lana.

El establecimiento está abierto desde las 5 a.m. hasta a las 8 p.m.

I. F. BRESLIN
Manager.

GREETINGS

We have now opened an Optical Department under Dr. Pio C. Catoto, graduate of the northern Illinois College of Optometry Chicago Ill. and registered under the law of in the Philippine Islands.

If you suffer any disconfort in your eyes difficulty in reading and sunlight trouble, why not have a pair of glasses made in the American Optical Company, Optometrists Opticians?

We have obtained an expert and experienced Optician who has been practicing in the Philippine Islands for more than 8 year.

Call at the
AMERICAN OPTICAL COMPANY
Dr. Pio C. Catoto
23-25-27 Magallanes
Upstairs
THOMAS P. JOSEPH
(American Bazar)

"FILIPINAS"

COMPANIA DE SEGUROS

CAPITAL, totalmente pagado.................P.1,000,000.00
FONDOS de Reserva y Previsión.................190,000.00

Esta Compania acepta.—
Seguros sobre accidentes de Automoviles.
Seguros sobre la vida.
Seguros maritimos y
Seguros contra incendios.

Antes de tomar alguna póliza deben estudiar nuestras condiciones y forma de operar.

Aboitiz & Co. Inc.
AGENCIA EN CEBU
Calle Juan Luna No. 14, Cebu

Smith, Bell & Co. Ltd.

VENDEMOS AL POR MAYOR Y MENOR

Cemento marca DRAGON, Whisky WHITE & MACKAY, Tejidos y Percales de todas clases, arroz [illegible] "M" y "T" Calumpit.

Petroleo marca RIZAL y DRAGON en cajas [illegible], gasolina marca SHELL & POWRIN, candelas de [illegible] de todas clases.

Agentes del vapor "J. Vaño" [illegible] Maritimos y de Vida.

Dep. de ventas Tel. No. 73, Dept. de Buques Tel. No. [illegible]

BULAWANONG HIGAYON

Nagabaligya kami sa labing maayong "class" sa PAHUMOT nga ginabuhat sa mga bantogang pabrika sa Europa ug America, mga kinahanglanon sa dalaga, [illegible], mga sapin nga NEOLIN, GALLO, RAGTIME, ug uban pang nagkalainlaing "class" sa sapin nga [illegible] sa mga bantogang pabrika sa America ug mga kasangkapan nga binuhat sa sapi, [illegible], mga panapton nga seda, palm—beach, minerva, alpaka, ugb.

DAULATRAM & BROTHERS
CALLE MAGALLANES
Cebu, Cebu.

Bueyes de la India

A toda persona interesada en poseer vacunos de casta grande, inmunes al "RINDERPEST", ofrecemos en venta cierto numero de bueyes de la India de pura raza, 5 á 6 años de edad, dispuestos al servicio, y muy propios para el cruce con vacas del pais.

Precio: á ₱300.00 puesto abordo en Cagayan de Misamis, ó ₱315 al costado del barco en Cebu. Pueden inspeccionarse en nuestra ganaderia en Bukidnon antes de comprar.

Agusan Coconut Company

TELEFONO NO. 268. P. O. BOX 264

H. Dialdas & Motoomull

(BAZAR "AGUILA")
MAGALLANES 67. CEBU, P. I.

Articulos de India, China, Japon, America y Europa

Especialidad en Sederías, Sedas Liberty, Bufandas, Pañuelos, Bordados, Jarrones, Pedestales de Porcelana, Baules, de Alcanfor y Mundos.

Zapatos y toda clase de Relojes y Alhajas mejores para Señoras y Caballeros, Enaguas, Corpiños, Camisones, Kimonos, Vestidos para Niños y Niñas.

AL POR MAYOR Y MENOR
SUCURSALES:
Zamboanga, Iloilo, Davao, Tacloban, [illegible], [illegible], Mambajao y [illegible].

Maayong Higayon

Nagkinahanglag mga mamumuo alang sa Haway

Tagaan maayong suhol, puy-anan, kahoy, tubig ug mga tambal. Ang buot mopauli ngadto sa Sugbo, makapauli walay bayad; kami ang mobayad.

Buhatan sa Haway
Plaza Washington, Sugbo

El Hogar Filipino

MANILA, I. F.
AGENCIAS EN ILOILO, CEBU Y ZAMBOANGA

Con garantías de propiedades registradas con títulos de dominio ó Torrens, (el decreto es suficiente) que produzcan renta, pueden obtenerse préstamos con plazos de 5, 10, 15 y 20 años.

Se presta dinero para construir edificios en terreno de los solicitantes y para la compra de hogares, para reconstruirlos ó mejorarlos, debiendo haber en toda operación un margen de garantía para la sociedad no menor del 30%.

Así por ejemplo, el que tenga un solar de un valor de -P-3,000 podrá obtener un préstamo de unos -P-7,000 para edificar una casa.

El que desee una casa por -P-10,000 deberá disponer de unos -P-3,000 para contribuir á la compra.

El que desee un préstamo de -P-10,000 para reconstruir ó mejorar una casa, podrá obtenerlo, si el valor de la misma es de unos -P-8,000.

Nuestro sistema de pequeñas amortizaciones, permite al deudor liquidar su obligación cómodamente y sin el peligro de importantes vencimientos.

El alquiler de una casa de -P-5,000 es de unos -P-45 al mes, de manera que como inquilino se habría pagado -P-5,400 en 10 años y no se poseería ni una tabla.

PARA MAS INFORMES

Aboitiz & Co. Inc.
AGENCIA EN CEBU
Oficina: Calle Juan Luna Esq. Zamora
CEBU, I. F

THE CEBU PRESS
—o—
Esta imprenta recibe toda clase de trabajos de impresión. Ofrece correccion y limpieza en todo. Cuenta con personal competente y material de primera clase.

Nueva Fuerza

PERIODICO CONSAGRADO Á LA DEFENSA DE LOS DERECHOS É INTERESES DEL PUEBLO FILIPINO
SE PUBLICA CADA MARTES, JUEVES Y SABADO
REGISTRADO EN LA OFICINA DE CORREOS COMO CORRESPONDENCIA DE SEGUNDA CLASE
FUNDADOR, DIRECTOR Y PROPIETARIO: VICENTE RAMA

Teléfonos 109 y 119.

Apartado de Correos No. 121

Año VI

PRECIOS DE SUSCRIPCION: En la Cindad de Cebu y arrabales, 60 centavos al mes. En los pueblos y provincias, 8 pesos el Año.

CEBU, SABADO, 12 DE FEBRERO, 1921.

PRECIOS DE LOS ANUNCIOS: Anuncios, esquelas, comunicados, avisos, notificciones judiciales, etc., etc. a precios convencionales.

No. 670

UNA "MINERVA"
—o—
En la imprenta The Cebu Press se vende una máquina de imprimir CHANDLER & PRICE. Lista para tirar un periódico en cualquier hora.

La protesta de Cagayan contra el reamillaramiento

Considerandos que encierran amargas verdades

Los tiempos que corremos no son lo a proposito para racargar las contribuciones del pueblo

Del Sr. Manuel orrales, ex-Gobernador de la provincia de Misamis, ex-Diputado de la misma y presidente de la convención popular celebrada en dicha cabecera para protestar contra la nueva avaluación, hemos recibido una carta remitiendonos para su publicación una copia de la protesta acordada por dicha convención. Para que nuestros lectores se enteran de lo que dicen y opinan los misamenses acerca del nuevo amillaramiento, damos á continuación el texto de dicha protesta:

POR CUANTO, el día 23 del presente mes tuvo lugar en el municipio de Cagayan, cabecera de la provincia de Misamis, un mitting popular para deliberar y protestar contra la reavaloración de los terrenos y propiedades y el aumento de la contribución de los mismos, dispuesto por el gobierno insular;

POR CUANTO, esta nueva, gravosa tasación de los citados inmuebles, por su carácter general, afectará tambien a toda la provincia de Misamis; por cuya razón se ha acordado explorar la voluntad popular de todos los municipios de la misma, muchos de los cuales, apesar de las distancias, en breve tiempo han enviado ya su adhesion, sumándose a la protesta;

POR CUANTO, el recargar, en vez de aligerar y hasta de suprimir las gabelas al ramo de la agricultura que, como la nuestra, se halla en mantillas, sería matar en flor las tímidas iniciativas de los agricultores, especialmente de los de Mindanao, cuyo desenvolvimiento se efectúa muy lentamente por hallarse abandonados a sus propias y escasas fuerzas, sin mas orientación que la rutina; sin contar con mas recursos pecuniarios que los que les presta la usura; sin poseer una titulación adecuada de sus propiedades por la cual pudiera esperar el auxilio aunque a veces ilusorio, de alguna institución bancaria porque los llamados a hacerlo no han gestionado hasta el presente el beneficio de la ley del Catastro; ni la ansiada ley de riegos ha llegado a ser una hermosa realidad para no malograr, como con frecuencia se malogran, los productos de sus campos arroceros, ni los métodos de labranza actuales han salido aún de su estado primitivo (hablando en general) como puede verse en sus arados y demás aperos que ordinariamente usan, que son del tipo de hace cuatro siglos;

POR CUANTO, a duras penas les era soportable a los agricultores sobrellevar el impuesto del antiguo amillaramiento, como puede comprobarse por el número excesivo de morosos en la contribución territorial y la dolorosa realidad de que muy pocas propiedades rústicas de esta jurisdición pueden vanagloriarse de estar exentas de gravamen por la situación precaria de sus propietarios y que con el reamillaramiento en perspectiva, no podría menos de sufrir un golpe mortal ese principal medio de subsistencia en que se funda la vida de los pueblos que como los nuestros, carecen de industria, sufriendo ya de antes el peso de un amillaramiento defectuoso hecho por personal inexperto en cuestiones agrícolas;

POR CUANTO, de llevarse a cabo tal reavaloración, se multiplicarían los morosos por razón de la mayor cuantía de sus cuotas contributivas, y muchos de ellos se verían imposibilitados a rescatar ó recobrar sus terrenos confiscados, que á la postre irían a engrosar las parcelas de las grandes y ricas corporaciones acaparadoras de terrenos, quedando en una triste indigencia los pequeños propietarios que forman la mayoría;

POR CUANTO, los tiempos que corremos no son lo mas a propósito para recargar las contribuciones del pueblo por la depreciación actual de casi todos los productos de nuestro suelo:

POR TANTO, el pueblo de Cagayan con los municipios que se han adherido y los que se le adhieran en adelante, resuelven protestar como por la presente respetuosamente protestan, ante lós poderes constituidos contra la revisión del amillaramiento que tenga por fin elevar la tasación y el tipo proporcional del impuesto territorial y otras contribuciones, pidiendo que continúen rigiendo las que existen actualmente:

SE RESUELVE, además, que se envíen copias de esta protesta al Gobernador general de las Islas Filipinas, al Secretario Ejecutivo, al Presidente del Senado y al Speaker de la Asamblea, a los Senadores, Honorables José Clarín y Francisco Soriano, a los Representantes Hons. José Artadi y Fortunato Clavano, a la Junta provincial y al Concejo municipal de Cagayan, a los periodicos de Manila y uno de Cebú para su publicación.

Cagayan, Misamis, 30 de Enero de 1921.

(Fdo.) MANUEL CORRALES,
Presidente del meeting popular
(Fdo.) CELEDONIO ABELLANOSA,
Secretario.

Siguen 376 firmas.

Se adhirieron los siguientes municipios:

Aloran.
Balingasag.
Barrio de Bubuntugan y Jasaan.
Gingoog.
Initao.
Jimenez.
Misamis.
Plaridel.
Sagay.
Tagoloan.
Talisayan.

5 municipios sol amente no han enviado aun su adhesión.

Fiesta en Labangon que trataron de hacer fracasar

Rama tuvo que acudir al Superintendente Wright para evitar el fracaso

Los jóvenes de Labangon tienen una sociedad recreativa que se denomina "Ang Bandilang Pilipinhon".

Quisieron celebrar en grande la toma-posesión de sus nuevos directores y pidieron permiso para usar la casa-escuela que hay en dicho barrio.

Obtuvieron el permiso que fué expedido por el maestro supervisor Maramara.

Pero el sabado pasado, cuando ya iban á adornar la casa, pues la fiesta estaba fijada para aquella noche, se encontraron con la oposición del dueño de la misma y del maestro encargado de la escuela.

El dueño dice que no abría la casa mientras no se le presentaba un permiso del Concejo municipal en pleno y el maestro alegaba tambien que no podía abrirla mientras no había órden expresa del Supervisor Maramara.

Se le exhibió el permiso dado por éste, pero el maestro insistía en sus trece. Fueron á ver á Maramara y nada.

En el entretanto, los preparativos ya estaban terminados y la fiesta debía comenzar al cabo de pocas horas.

Los jóvenes vinieron á ver á nuestro Director y éste, queriendo cortar por lo sano, acudió inmediatamente al Superintendente Wright y le expuso todo lo que pasaba.

El Superitendente Wright cogió su pluma y escribió al maestro de Labangon—éste debió ser un instrumento nada más—ordenandole para que abra la escuela y la ceda para la fiesta. Fué portador de la carta nuestro mismo Director.

El maestro leyó la carta, se acoquinó y abrió la escuela.

Pero ¿cual es la causa de aquella oposición tendente a hacer fracasar una fiesta inocente?

No hay más que una, á nuestro modo de ver: porque en el programa figuraban como oradores los jefes demócratas Rafols, Rama y Gullas (Vicente).

¿No está claro?

Lo que se podria escirbir de Harrison

Nuestro colega "El Centinela" ha escrito el siguiente párrafo editorial:

Corrupciones políticas en las altas esferas del Gobierno.

"Grafts escandaloso de elevados funcionarios.

Fraudes electorales en la mayoría de las provincias del archipiélago.

Desapariciones de documentos y urnas al cuidado de las Cámaras legislativas del país.

Situación caótica del Banco Nacional de Filipinas y su relación con los hombres que de la noche á la mañana disponen de fabulosas fortunas.

Violentas tentativas de introducir a los políticos en el seno de la judicatura.

Atentados contra la libertad de la palabra y la prensa.

Atentados contra la libertad individual.

Destitución sumarísima del Fiscal.

Matanzas en las calles de la Ciudad murada.

Destitución de Gobernadores provinciales.

Consagración en el poder del autócrata Don Sergio Osmeña.

La creación de un Concejo de Estado que constituye el más fiero golpe para el gobierno democrático de Filipinas.

Una Ley de Cabotaje apropiado con el conocimiento de los gobernantes del pueblo filipino.

Todos estos puntos sugerimos que sean los capitulos de la obra que se escriba sobre la administración del Gobernador Harrison y del Gran Partido Nacionalista.

Sugerimos también que se titule esa obra: "La Era más democrática en el Gobierno de Filipinas"

A la anterior lista podemos añadir lo siguiente:

Carreteras públicas que se hacen pasar por en medio de las haciendas del Speaker Osmeña como la de Lugo.

Telegramas confidenciales (Inato Lang) que son pagados por el Erario público, como el que dirigió el Gobernador Roa al Senador Rodriguez.

Despilfarros punibles de los fondos públicos, como los autos P. I. y las giras, viajes en guardacostas, paseos de LUNA DE MIEL, á cuenta del nunca bastantemente esquilmado "Juan de la Cruz".

Y la extrangulación, apaleamiento y succión de "Juan de la Cruz" por medio de una tributación que, en expresión del ex-Representante Alonso, pesa y molesta más que el mantenimiento de SIETE CAIMANES.

Dr. Pio E. Valencia
ESPECIALISTA EN PARTOS
Ojos, Oidos, Nariz y Garganta
Clinica Medico Quirurgica: Plaza Catedral.
Tel. 166. Cebu. I. F

CEBU GARAGE
HUDSON SUPERSIX
DODGE Y DODGE
Nuevos, limpios, listos día y noche. Viaje a Bogo, Carcar, Barili y Dumanjug
Tel. 163.—DR. VALENCIA

FOTOGRAFIA ARTISTICA
El mas antiguo y el más famoso y concurrido establecimiento fotografico en Cebu. Trabajos estrictamente garantizados.
CHIONG BUN-KHONG, Prop.
Norte America No. 85, Cebu

Dr. José Ma. Borromeo Veloso
MEDICO
Sanasiangko 15, Cebu. Tel. 133

BAZAR RIZAL
(ELIAS REYES)
Fundado el año de 1900 en esta ciudad de Cebu. Vende toda clase de efectos para mujeres caballeros y niños. Calle Magallanes, esq. Plaridel, Cebu. I. F

A PESAR DE LA CRISIS
A pesar de la tremenda crisis, nuestro establecimiento se complace en invitar al publico para ofrecerle el mas nutrido surtido de efectos apropiados para
Damas y Caballeros
No queremos enumerarlos porque es imposible. Venga el público y escoja lo que guste, que hay para todos los gustos. Vendemos nuevos calzados y se llaman
Union Obrera
Son elegantes, durables y de material selecto.
La Union Obrera
Calle Magallanes No. 84, esq. Plaridel, Cebu.

A los dueños de Imprenta y Periodicos
En la imprenta THE CEBU PRESS, se vende una maquina de imprimir [Minerva] que puede tirar un periodico de tamaño 12 por 18 pulgadas. Es de la famosa marca
CHANDLER & PRICE
Está lista para imprimir en cualquier hora. De manejo fácil. Está en buen estado. Es la misma maquina en que anteriormente se imprimían los periódicos NUEVA FUERZA y "El Demócrata"
Dara razon:
Redaccion de NUEVA FUERZA
Calle NORTE—AMERICA, esquina COLÓN.

The Cebu Press
Norte-America, corner Colon-Telephone 109
CEBU
WE RECEIVE ORDER FOR—
LETTERHEADS
ENVELOPES
INVOICES
RECEIPTS FORMS
MEMORANDUM PADS
OFFICE FORMS
PROGRAMS
PRINTING WORKS OF ALL KINDS
HIGH GRADE PRINTING AT LOW COST

¿HASTA CUANDO ESPERA VD?
Solo queda un dia mañana. Y Vd. que ha prometido regalar a su Señora, hijos, parientes y amigos para la Cuaresma, ha demorado sus compras. Hágalas hoy. Tenemos el establecimiento abierto hasta las siete de la noche. Y en él hallará Vd. los artículos de utilidad práctica.
ARTICULOS DE UTILIDAD
Zapatos para caballeros
Zapatos para Sras. de varias colores
Sedas para Camisas
Camisas de Seda
Sombreros
Eureka
Minerva
Vestidos hechos y otros mas.
Bazar Filipinas
Calle Magallanes, esq. Plaridel, Cebu.

NUEVA FUERZA

PERIODICO CONSAGRADO A LA DEFENSA DE LOS DERECHOS
E INTERESES DEL PUEBLO FILIPINO.

SE PUBLICA LOS MARTES, JUEVES Y SABADO.

DIRECTOR Y PROPIETARIO VICENTE RAMA

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

En Cebú y arrabales.	₱0.50 el mes.
En los pueblos de Cebú.	,, 4.00 el semestre.
En otras provincias.	,, 8.00 el año.
Número suelto.	,, 10 centavos.

NOTA IMPORTANTE: Fuera de la Ciudad de Cebú y arrabales, no servimos suscripciones que no estén pagadas por adelantado y que sean menores de seis meses.

SECCION EDITORIAL

Un poco de comparacion

Cuando la Junta Provincial de Iloilo envió al Concejo municipal de Iloilo la tarifa de valores de los terrenos para los efectos del reamillaramiento recomendando que fuese aprobada, el mencionado Concejo, no sólo desaprobó dicha tarifa, sino que devolvió á la Junta provincial con la observación de que la misma es injusta y carece de equidad.

Cuando la Junta provincial de Cebú envió la misma tarifa al Concejal municipal de Carcar con la misma recomendación de que se aceptase para efectuar el nuevo amillaramiento, el Concejo municipal de Carcar recibió dicha tarifa, estudióla, sometióla á una discusión amplia, y después la reformó ajustandola á las condiciones actuales del pueblo y reduciendo sus tipos altos de amillaramiento.

Pero cuando la Junta provincial de Cebú envió la misma tarifa al Concejo municipal de Cebú,—el encargado de administrar los intereses de esta SEGUNDA CIUDAD DE FILIPINAS,—dicho Concejo aceptóla inmediatamente y la aprobó por UNANIMIDAD, sin hacer la menor observación ni enmienda. No se sabe siquiera si se discutió.

Resultado: el pueblo contribuyente clama ahora contra el nuevo amillaramiento y los ediles nuestros se dan cuenta de que habían cometido una barbaridad.

Lo que se huele en estos dias

Sigue perfumándonos el olor clásico de Dinamarca. Parece que hay necesidad, por lo menos, de mil toneladas de ácido fénico crudo para limpiar é higienizar todos los rincones del gobierno de donde están saliendo ratas tales que ponen confusos y patidifusos al más templado espíritu. Se anuncia que el Secretario Paredes ha marchado á Hong-Kong para investigar ciertas agencias y casas comerciales que trafican en opio en combinación con determinados funcionarios públicos y personas particulares en Filipinas. El Vice-Presidente Concepción, del Banco Nacional, ha marchado tambien á Shanghai para investigar las inversiones de dicho banco. Se dice que un millonario filipino ha estado comprando vapores en Hong-Kong y fincas por medio del dinero del Banco Nacional. Otrosí: el Gobernador general ha manifestado que no está conforme con el resultado de ciertas investigaciones llevadas á cabo por uno de los Secretarios Departamentales que forma parte del Concejo de Estado y es posible que exigirá la dimisión de dicho funcionario por cuestión de confianza. Otrosí: á Arlegui, el jefe del servicio secreto de la Aduana de Manila, se le acusa de haber cambiado con melaza unas 700 latas de opio. Otrosí: se espera de un día á otro que el Gobernador general pida la dimisión de un Gobernador provincial y de un Fiscal provincial. Nada: el cataclismo.

Recto y Cuenco se unen como buenos democratas

Lucharon contra viento y marea

Un colega local ha recibido de su corresponsal de Manila el siguiente despacho fechaho el 11 del actual, referente á la reorganización judicial:

"No obstante la tenaz oposición de los Representantes Cuenco y Recto, la Cámara de Representantes aprobó las enmiendas del Senado que confieren una facultad ilimitada para trasladar á los jueces en cualquier tiempo y el traslado automatico después de cinco años de estancia. Esta ultima disposición tiene efecto retroactivo. Cuenco combatió esta medida pronunciando un discurso enérgico que fué elogiado por la prensa. Varios jueces presentarán su dimisión."

Según el tenor de este despacho, de entre los jueces afectados por esta medida, está el Juez Borromeo.

El Juez Borromeo otra vez en danza

El Departamento de Justicia ordenó al Juez Borromeo para que procediese á conocer urgentemente algunas causas de catastro en Pangasinan después de haber realizado el mismo trabajo en Nueva Ecija.

Pues bien: el Juez Borromeo no obedeció esta órden y se embarcó en el "Belgica" para Surigao, á donde debe haber ya llegado, no sin manifestar antes que él no estaba obligado á obedecer la órden del Departamento de Justicia por la razon de que él es Juez de Surigao y no de ningún otro distrito.

Esta determinación del Juez Borromeo ha causado sensación en Manila y ha planteado ante el gobierno otro problema peliagudo, á saber: si un Juez de 1.a Instancia puede ser obligado ó no á actuar en otro distrito que no sea el suyo.

Arlegui no tiene miedo a la investigacion

El Comandante Arlegui, jefe del servicio secreto de la Aduana de Manila, ha hecho declaraciones con respecto á su asunto. El Comandante Arlegui, como se sabe, ha sido suspendido por órden del Gobernador general. Una de sus manifestaciones dice así:

«Estoy preparado para comparecer ante cualquier persona ó comité que se nombre para examinar los cargos que contra mi se formulan y demostrar mi inocencia. Tengo pruebas suficientes para demostrarla. Celebro que se haya ordenado la investigación, y cuanto antes se practique, tanto mejor será para mi».

Contra el comandante Arlegui se formula la acusación siguiente:

«De haber substituido ó ayudado á substituir unas setecientas latas de opio que se confiscaron el año 1918, de una partida consignada á Tan Lee Sing, por igual número de latas que contenían una substancia distinta del opio; y de haber hecho esta substitución ó haber ayudado á hacerla, para obtener una ganancia pecuniaria».

FOTOGRAFIA IRIARTE
Dili kinahanglan asuyon. Sa buhat kitaon.
Juan Luna, Isip 100.—Cebu.

CELESTINO RODRIGUEZ
ABOGADO Y NOTARIO
Calle Norte-América No.119 Cebu

Quezon ataca a los Secretarios Departamentales

Se ha presentado para la aprobación del Senado un proyecto de ley apropiando la cantidad de 10 millones de pesos para "obras públicas". El Presidente Quezon, tan pronto se presentó dicho "bill", bajó de su trono de presidente, y se sentó en su silla de simple Senador. Despues habló largo y tendido contra el proyecto. Dijo que éste no debe ser aprobado porque no determina ni especifica los gastos y los destinos de cada gasto. En la preparación del proyecto, añadió, no han sido consultados los presidentes de ambas Cámaras y que la "cosa" era de la exclusiva fábrica de los Secretarios Departamentales. El Secretario Jakosalem fué el que se llevó la mayor parte de la granizada quezoniana. El discurso de Quezon fué de tonos muy oposicionistas y tanto que el demócrata Senador Sandiko no quiso más hablar porque todo lo había dicho ya Quezon.

Un telegrama de Carcar

El lunes, el Sr. Vicente Rama, Secretario de la convención de propietarios y contribuyentes verificada el domingo en el Teatro Oriente, recibió el siguiente telegrama procedente de Carcar:

Carcar, 9 de Febrero, 1921.
Sr. Vicente Rama,
Secretario meeting de protesta,
Cebú.

Como propietarios nos adherimos enérgica protesta contra excesivo amillaramiento.—MAURICIO CUÍ y ANGEL CUÍ.

Los Sres de Cuí son personas que poseen cuantiosas propiedades en Carcar y en Cebú y, como todos, se hallan muy afectados por el nuevo amillaramiento. No creemos estar equivocados si decimos que la voz de éstos dos calificados carcareños es la misma del pueblo de Carcar.

La dimision del Gobernador general

El Gobernador general Mr. Harrison ha presentado la dimisión de su cargo al Presidente Wilson según cablegrama que ha enviado del tenor siguiente:

«Manila, Febrero 5, 1921.
«Secretario de Guerra,
Washington, D. C.

Al Presidente: Yo presento mi dimisión como Gobernador general de Filipinas, rogándole al propio tiempo á que la acepte como efectiva desde el día cuatro de Marzo de 1921. Ruégole, asimismo, acepte esta expresión de mi aprecio á la oportunidad que usted me ha concedido, de ser útil para traer el gobierno propio á las Islas Filipinas. Yo siempre estaré agradecido á la generosa é incansable ayuda sin la cual no hubiera podido llevar á cumplido efecto mi labor. Es para mí una fuente de satisfacción muy profunda el haber estado asociado á su administración.

HARRISON.

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA
Islas Filipinas.
JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA
DE LA PROVINCIA DE CEBU

En el asunto de los bienes de la finada HILARIA DEJAN. } Acta cién especial No. 391

NOTIFICACION

Los infrascritos Comisionados de avaluo y reclamaciones, en el asunto arriba titulado, notifican a todos los acreedores y a todas las personas, que tengan alguna relacion que hacer contra los bienes de la finada Hilaria Dejan, que presenten dicha reclamacion, con los comprobantes necesario dentro del plazo de SEIS (6) MESES, a contar desde la fecha de esta notificación, ante los infrascritos Comisionados que celebrarán sesión todos los dias sabados, de 3 á 5 de la tarde, en la casa de Saturnino Echavez, situada en el municipio de Aloguinsan, Provincia de Cebú, I. F.

Cebú, Cebú 10 de Febrero de 1921.

SATURNINO ECHAVEZ
Comisionado
AMANDO VILLAROSA
Comisionado

Pastrano, Unchuan & Co.
Comisionistas y Consignatarios
Armadores de los vapores "Tirso de Lizárraga" y "San Basilio".
Calle P. Burgos, Cebú.

FOTOGRAFIA FILIPINA
NI
TORIBIO APURA
Mao kini ang "fotografia" nga labing gidugokan sa ciudad sa Sugbo, kay ang iyang mga kawani pulos batid nga mangunang [illegible] sa tanang [illegible] Su [illegible] Dalan Juan Luna [illegible] Sugbo.

Restituto Casals
Venda:cañas, nipas, leñas, raja y maderas. Superior calidad Calle Bagumbayan, Tinago, Cebu Tel No. 228

Poliantea Noticiera

—El Senador Clarín ha lanzado un "statement" diciendo que las Juntas provinciales y Concejos municipales que han aprobado la nueva revisión del amillaramiento, no obraron libremente, sino que fueron obligados é influenciados por la Secretaría Ejecutiva. Ya, ya.

—Se ha aprobado por el Senado el proyecto de ley que dispone que los libros de contabilidad de las casas comerciales en Filipinas tienen que ser en inglés ó en castellano.

—Ha quedado por fin constituido el Partido Demócrata en Dalaguete. La constitución fué solemne y precedida de un grandioso meeting verificado en la misma plaza del pueblo donde pronunciaron discursos los Sres. Sulpicio Osorio, Hilario Abellana, Vicente Gullas y Nicolás Rafols.

Otra vez ha ganado
En la demostración en Mariquina
LA FAMOSA TRACTORA
"BATES STEEL MULE"
El rey de las tractoras en
EFICIENCIA, ECONOMIA, Y DURACION
Porque comprar otra clase de Tractoras?
UNICOS AGENTES EN FILIPINAS
JUAN YSMAEL & CO., INC.
CEBU BRANCH
P. O. BOX 216
NEW YORK, MANILA
CEBU & ILOILO

Miguel Raffiñan
ABOGADO
Calle Norte-America No. 24, Cebu

Cebu Vulcanizing Plant
Norte-America 88, Sugbo
Telefono No. 421
SA MGA TAG-IYA
SA MGA
AUTOMOBIL
Ang inyong gomang [illegible], buslot ug [illegible] ugari kay among [illegible] Magulà sama sa bag-o gayu. Kubos ang bayad. Adunay maayong lisse kami nga bag-ong nahiabut gikan sa Manila alang ning butanga.

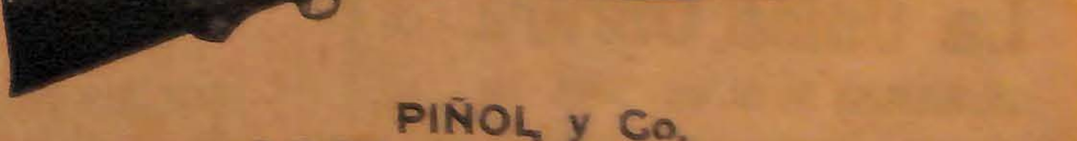
CONCERNING
American Commercial Courses
WRITE TO THE
Cosmopolitan Business College
MANILA, P. I.
E. S. EWING, Sec. J. A. CRISTENSEN, Dr.
(Mention this newspaper)

Bazar Hermoso
AL POR MAYOR Y AL POR MENOR
Tejidos y Novedades
INSTRUMENTOS DE MUSICA "GAUTROT", PARIS
Precios sin Competencia
Direccion telegrafica
HERMOSO
MAGALLANES No. 63.
SIMON & GARCIA
P. O. Box 54.
CEBU, I. F.

¡REUMATICOS!
SI BUSCAIS ALIVIO ACUDID A LA
PIPERAZINA GRAU
CURA eficazmente el REUMATISMO AGUDO, ARENILLAS, GOTA, CIATICA y en general los padecimientos de los RIÑONES
Es el mejor disolvente del ácido úrico y de los cálculos urinarios
¡¡¡TUBERCULOSIS PULMONAR!!!
«ANAFIMIA»
El mejor [illegible] del pulmon.
¡¡¡OBESIDAD, RELIQIAS DE LA SIFILIS, ESCROFULISMO, ADENITIS, HERPETISMO!!!
"IODOFOSTAN"
Elixir [illegible] Jugo [illegible] Fosfatado, tonico reconstituyente y depurativo
NUEVA MARAVILLA
"BRYOOD N..." (Suero VITAL)
OSTEOMALACIA. RAQUITISMO. NEURASTENIA. INSUFICIENCIA DE LA NUTRICIÓN. ANEMIAS. CAQUEXIAS. TUBERCULOSIS.
Indispensable en los excesos de trabajo.
¡¡¡NO MAS TUBERCULOSIS ¡¡¡NO MAS TISICOS!!!
"TUBERCULINA IODADA"
[illegible] procedentes de diferentes razas de bacilos, asociados al Iodo en concentraciones diferentes.
[illegible] de diez [10] concentraciones progresivas [illegible] suficientes para una cura completa.
¡Pedidlo a vuestro Medico! ¡Es [illegible] a vuestro Farmaceutico!
DE VENTA EN LAS SIGUIENTES FARMACIAS:
BOTICA SANTO NIÑO
BOTICA FILIPINA
BOTICA CEBUANA
FARMACIA NUESTRA
FARMACIA NACIONAL
Los productos de Dr. GRAU, por su dosificación, por sus resultados por su valor curativo son los preferidos por las eminencias de Europa.
FELIX F. FANLO, unico agente en Filipinas, 31 Muelle de Binondo, Manila.
Representante en Cebú, ALFONSO ORIOL, Jr.
CALLE NORTE AMERICA, No. 55, Cebú.

"LUX"
ALMACEN de EFECTOS CONCERNIENTES AL ALUMBRADO ELECTRICO O LOS QUE USAN COMO COMBUSTIBLE GASOLINA, PETROLEO, ETC.
Plantas eléctricas completas DELCO de 3 capacidades, para 54 luces de 16 bujias, para 180 y para 250 luces. Fuertes y económicos, ocupan poco espacio, usa petróleo refinado, enfriamiento por el aire que proyecta el volante y lubrificación automática.
Accesorios eléctricos de todas clases: alambres, cordones, aisladoras rosetas, boquillas, llaves, fusibles, arbotantes, pantallas, tulipas, bombillas de nitrógeno de 1 watt, toda clase de bombillas de filamento metálico, ventiladores, planchas eléctricas, bombas para elevar agua con motores eléctricos, timbres, etc. Instalamos luz eléctrica en toda clase de edificios.
Lámparas, planchas, cocinillas de gasolina y accesorios de todos los estilos. Cocinas y hornos de petroleo, quinqués y faroles de todas clases y para diferentes usos.
Todo el que tenga alguna dificultad en el alumbrado de su casa, pase a visitar este establecimiento, en la seguridad de que saldrá satisfecho de haber comprado artículos nuevos, buenos y baratos.
Norte-America 75-77. Teléfono 174. Box 29. Cebú, I. F.
PROPIETARIOS:
Vda. é Hijos de F. Escaño

Armas y Municiones



PIÑOL y Co.
P. O. BOX 187. CEBU. Tel. 228.

Ang pagsaway sa mga punoan

Tubag ni "Pransis" kang "Perruny"

Sa Tigpaniid (El Escupidor, an Espectador) nabasa ko ang usa ka sinulat nga luluhan ug "Mga Bag-ong Kritiko" ug sa maong sinulat gilatus si PRANSIS tungod kono kay dili matarong ang iyang pagsaway sa atong mga kagawad [concejales] kay matud pa ni Perrunny mao lay kasina, bogalbugal ug panamastamas. Pangotan-on ko si nigala "Perrunoy" ning musunod: ¿Dili ba diay matarong ang pagsulti sa matuod? ¿Bugalbugal ba diay ug panamastamas ang paghisgot sa usa ka butang lungsodnon nga adunay kamatuoran? ¿Kasina ba diay ang pagsulti sa walay lipodlipod?

Tingali wala makasabut si Perrunny sa kahulugan sa sinulat ni PRANSIS; labing maayo nga iyang basahon una ang naasoyng sinulat sukad sa sinugdan hangtud sa katapusan ug sabton pagayo ang iyang kahulogan kong wala bay mga kamatuoran nga gipahayag sa iyang pag "criticar" sa pipila nato ka kagawad.

¿Dili ba matuod nga pipila sa atong mga kagawad mao lay mga sulugoon sa mga balay sa patigayon? Kong daw dili kini matuod may katarungan ka sa pagingon nga ang sinulat nako maoy usa lamang ka bugalbugal, panamastamas ug kasina; apan kong matuod, wala ka usab ing katarungan. Tingali ikaw ra ang mapanamastamason, mabugalbugalon ug masinahon.

Ako sa akong sinulat wala maghisgut bahin sa kinabuhi sa akong isigkatawo kay ako bisan tuod ug dili makinaadmanon ug mao lay usa ka tawo nga ubos ug kahimtang, nakasabut nga kanang butanga dili angayan paganisgutan sa mga mantalaan. Dili ako sama niadtong ginganlag BANDIDO DE LA PLUMA ug kagaykay nga PATAY GUTOM sa San Nicolas. Ug sa ako usab nga kahimtang wala ako magpasundayag nga ako maalam, adunay "responsabilidad" ug kaugalingong "intereses" ug nagadawat ug dakong suhol; apan adunay katungod sa pagkalungsoranon sa pagdayeg ug pagsaway sa mga punoan.

Kong may mga katakus pa unta ang atong mga kagawad: kong nakasabut pa unta sa ilang mga katungdanan ug may pagtahud pa sa Lungsod, ila untang gilawas ang mga lungsoranon mahitungod sa pagdugang sa balayranan sa buhis ug uban pang mga "impuestos", kay sa ingon niana dili mabuang ang Lungsod ug mga lungsoranong ingon ning nahitabo karon nga bisan asang suoka maoy madungog ta ang inagulo sa mga kabus ug mulo sa mga lungsoranon nga wala masayud sa hinungdan. ¿Kinsay sad an? Mao ang mga tinugyanan sa Lungsod kay wala usa nila pa ninguhaa nga ang Lungsod dili unta kapahamtangan sa mabug-at nga sugo.

Ang pagsaway ning sulugoon sa atong mga kagawad, wala niya ipasundayag nga siya labaw ug kahimtang kay kanila, sanglit siya kabus man usab nga pagkatawo; apan adunay diyutayng alamag alang sa pagka lungsoranon. Ang kakabus dili angayan ikaulaw sanglit maoy kinaiya nga gihatag ni Bathala sa tawo. Si PRANSIS bisan tuod kabus, apan adunay utok nga magawi alang sa pagkalungsoranon ug isaway sa mga punoang walay alamag ug hibangkaagan sa pagdala sa Lungsod.

Matud pa ni "Perrunny" "la ignorancia es muy atrevida" ¿Nakasabut ba kaha niini ang nagsulti? Tingali wala, ug aron niya hisabtan tubagon ko usab siya pinaagi niadtong sanglitanang kinatsila nga nagingon: "El tiro salió por la culata" kay kong nakasabut pa unta siya sa iyang sanglitanan, tingali dili makapadayon sa paglitok sanglit maoy usa ka butang nga wala niya hisayri ang matuod nga kahulogan. ¿Wala ba diay masayud si "Perrunny" nga ang tanang lungsoranon may kagawasan sa pagpasundayag sa ilang hunahuna sa atubangan sa Lungsod? Alang diay kang "Perrunny" maora ing may katungud sa pagsaway sa mga tinugyanan sa Lungsod ang mga tawo nga dato ug balangdon ug ang kabus diay nga lungsoranon wala lamang ing bili alang kaniya ug angayan lamang sa pagdaugdaug sumala sa atong masabut sa iyang sinulat nga wala magkadimao. ¡Mabuhi ang PERRU—NI!...

PRANSIS

Usakahatud-kawat sa Kabkad

Si G. Vicente Rama, Secretario sa tigum sa Cine Oriente sa miaging domingo, makadawat ug usa hatudkawat ning simanaha gikan sa Kabkad. Ang naasoyng hatudkawat nga tinimanan sa mga GG. Mauricio ug Angel Cui midason sa mapuslanon nga tuyo sa tigum sa Cine Oriente nga mao ang pagsupak sa tinguha sa Kagamhanan sa pagpausbaw sa mga balayranan sa buhis sa yuta ug sa balay.

Ang mga GG. Mauricio ug Angel Cui maoy mga dagkung "propietario" sa Kabkad.

Kalandrakas

—Kagabii sa may ika 8 ang takna, sa balay sa mga maanyag nga dalaga sa Pahina Gn. Quintillina ug Loling Tenchavez, ug pinangulohan sa among higala G. Florentino Habel gihimo ang usa ka lamiang pangingilin nga pinahinungud kang Juanito Taboada nga mogikan padulong sa Manila ug sukad niadtong kaulohana mosakay usag laing bapor padulong sa Amerika diin magtuon sa usa sa mga Colegio didto. Sa naasoyng diyutayng kalingawan didto nanambong ang pila ka maanyag nga dalaga sa atong katilingban, Gn. Ason Najaro, Didang Ceniza, Surcia Ragas, Gn. Cresilda Sarion ni Ragas ug uban pang kahigalaan ug may sayaw usab nga INATO LANG.—LO MISMO

—Tungud kay sa "Servicio Secreto" sa Manila naghari karon ang kaguliyang gumikan sa paggirawot kang Comandante Arlegui, ang mga kontrabandista sa kaulohan nanggimok usab karon kay sa ingon niana inighusayhusay, ang ilang mga bodega nagsugwak na sa ampiyon.

—Samtang nanlimbasog si Representante Alunan aron tugotan gayud dinhi sa kapupudan ang pagpasulod sa mga mamomuong lumalangyaw daghang mga mamumuo sa Manila nga nanaghimog "campaña" aron ang tinguha ni Rep. Alunan mapakyas.

—Ang Secretario de Justicia nagsugo aron si Maghuhukom Borromeo muadto sa labing madali sa Pangasinan aron sa pagpanghusay sa pipila ka buruka sa "catastro", sahi sa iyang nahimo sa Nueva Ecija. Apan si Maghuhukom Borromeo wala magtuman sa naasoyng sugo ug misakay sa bapor padulong sa Surigao ug nagpahayag nga dili siya mapugos sa pagpanghusay sa laing "distrito" kay siya Maghuhukom sa Surigao ug dili sa laing dapit. Kining pahayag ni Maghuhukom Borromeo nakapahikurat sa tibook Manila ug naghatag na usab sa Kagamhanan ug laing "problema": nga mahimo ba nga usa ka Maghuhukom sa Primera Instancia pugson sa pagpahusay sa laing "distrito" nga dili iya.

—Karong gabii adunay usa ka "beneficio" sa balangay sa Pardo nga hinimo sa club sa mga batan-on nga ginganlag "The Equalization". Sa tulomanon may mga awit, mga honi, ug "flower dance". Ang salapi nga makita idapat sa "Library" sa ilang tunghaan. Karong mga adlawa nanghidiindiin na lamang ang mga beneficio nga ipahinungud sa mga libreria, butang nga mapuslanon ug kinahanglanon kayo sa usa ka lungsod nga mauswagon. Ang butang nga gihimo sa kabataan sa Pardo maoy usa ka lakang sa kauswagan; busa angay sa pagtanbang nato nga tanan.

—Natukod na gayud sa lungsod sa Dalaguete ang Partido Democrata. Ang pagtukod didto himoa sa Hawan sa lungsod diin mihimog pakigpulong ang mga GG. Sulpicio Osorio, Hilario Abellana, Vicente Gullas ug Nicolas Rafols.

—Si Senador Clarin sa usa niya ka pahayag nagingon nga ang Junta provincial ug Concejo municipal gipugos ug gisugyotan sa Secretaria Ejecutiva aron sa pagdugang sa buhis.

Nakita na gayud ang katag

Sa miaging tigum sa Teatro Oriente sa mga molupyo ning siyudad, nakita ang duha ka butang nga dili malalis: 1.—Nga dili matuod ang gipatuo sa mga punoang nasyonalista ug sa mga mantalaan nila nga ang Lungsod miuyon sa pagpausbaw sa mga buhis; 2.—Nga ang mga nasyonalistang maligdong, sama kang Alonso, Del Rosario, Alfonso Villa, Jose Medalle, ug uban pa, wala na makaantus sa hataas nga buhis ug nanagsaway sa paagi sa Kagamhanan mahitungud niini.

Karon mangutana kita: ¿dili ba may katarungan gayud ang Pundok Demókrata sa pagsaway sa Kagamhanang nasyonalista tungud sa iyang pamunoan nga biwi ug hinari-hari kay wala gani sangpita ang Lungsod ug gikalitan lang dayon sa pagpapas-an sa mabug-at nga bayranan? ¿Nganong molimod pa man gayud ang mga punoang osmeñista sa ilang sayop?

Aduna pa gayud: ang mga mantalaan sa mga nasyonalista nagingon nga kadaghanan kono sa mga namulong ug naniyagit sa tigum, maoy mga tawo nga walay bisan usa ka tipik nga yuta. ¿Dili ba kini maoy usa ka panamastamas sa Lungsod? ¿Wala bay yuta diay ang mga GG. Miguel Bundok, mga Borromeo, mga Escaño, mga Roda, mga Villa, mga Alonso, mga Del Rosario, mga Rafols, mga Velez, mga Rallos, mga Labucay, mga Valle, mga Aldanese, mga Medalle, mga Mercado, ug libo ka libo ka mga ginoo nga didto sa tigum? ¿Nganong takupan ang mga matá sa atubangan sa kahayag sa adlaw?

Ang maayong buhaton sa mga manlalaban sa atong mga punoan mao unta hinoon ang pagsugyot nga kini moila sa ilang sayop ug nga samtang may panahon pa, kinahanglan nga ilang bakwion ang maong sayop ug dili nila ipahinayon ang maong pagpausbaw sa mga bili sa yuta ug balay.

Pangiling buut unta pakyason

Si Rama midangop kang Superintendente Wright

Ang mga batan-on sa balangay sa Labangon, ning siyudad, adunay usa ka kapunongan sa lingawlingaw nga ginganlag "Ang Bandilang Pilipinhon". Tungud kay buut nila saulogon ang dakung pangilin pahinungud sa pagdawat sa katungdanan sa bag-ong mga pangulo sa naasoyng kapunongan, nangayo silag pananghid aron gamiton nila ang tunghaan sa Labangon nga saulogan sa kalingawan.

Ang ilang pangayo gitugotan ni Supervisor Maramara.

Apan sa miaging sabado sa dinha nga butangan na unta ang tunghaan sa mga dayandayan sa pangilin, kay ang pangilin himoon man gayud nianang gabhiona, wala na usab mosugot ang tag-iya sa balay ug ang labawng magtutuon sa Labangon, nga gamiton ang tunghaan. Ang tag-iya sa balay mibalibad nga dili niya ipagamit ang balay kong dili niya madawat ang usa ka pananghid gikan sa Concejo municipal, ug ang 'principal' usab sa tunghaan miingon nga dili usab siya motugot kong wala siyay madawat nga sulat gikan kang Supervisor Maramara. Nan, gipakitaan siya sa pananghid niini apan misupak gihapon. Gipangita si Maramara, apan wala gayud mahusay.

Samtang naghinalagan ang mga takna, ang pangilin hapit na gayud saulogon ug diyutay na lamang panahon ang gipaabut. Ang mga batan-on sa Labangon midangop sa among Pangulo, G. Rama ug kini, aron sa pagputol sa tanang lalang, miadto sa balay ni Superindente Wright ug gisultihan niya sa tanang nahitabo.

Si Superintendente Wright nagsulat dayon sa 'principal' sa Labangon ug nagsugo nga tugotan ang pagsaulog sa pangilin sa hawanan sa tunghaan. Maoy nagdala sa sulat si Pangulo Rama.

Ang "principal" nahadlok ug giablihan dayon ang tunghaan.

Apan ¿unsay hinungdan nga nahimo kadtong mga pagsupak aron mapakyas ang pangilin nga wala man untay bulok sa politika?

Sa among pagsabut wala nay lain: tungud lamang kay nahimutang sa tulomanon nga mamulong ang mga pangulo sa mga demokrata, GG. Rafols, Rama ug Gullas (Vicente). ¿Dili ba matuod?

"Ang Kagubut" nagpasipala na usab

Tungud sa makusog nga pagtutol sa mga lungsoranon ning siyudad batok sa bag-ong buhis sa yuta ug bag ong "amillaramiento", ang mantalaan "Ang Kagubut" milaban sa atong mga kagawad ug miingon na hinoon nga MAOY SAD-AN ang Lungsod nga wala magsusi sa munisipyo sa adlaw ug sa takna sa "sesion" aron unta sa pagtambong.

Apan ¿unsaon pagtambong sa Lungsod nga ang maong bag-ong "amillaramiento" giuyonan man lang sa dakung kahilum? ¿Unsaon pagtambong sa Lungsod nga wala man pahibaw-a sa mga punoan sa munisipyo sa ilang pagabuhaton?

Kong gipahibalo pa ang Lungsod ug gidapit pa, ug unya walá motambong, may katarungan ang mga kadapig sa mga punoan sa pagingon nga may sala ang Lungsod. Apan sumala sa atong nakita, ang Lungsod wala dapita, ug ang "tarifa" sa mga bili sa yuta nga gipaon sa Junta provincial, gilamoy lamang dayon sa atong mga bantugang kagawad, ug karon kay nangisog na ang Lungsod ug ang tagá nga gilamoy anaa mikaw-it sa ilang tutunlan, mao pay ilang pagkamatngon ug kalibutan ug mao hinooy gipat-ulan ang Lungsod.

Sa usa ka pulong: gipuspusan ang Lungsod sa alho sa mga mabug-at nga buhis ug sa diha nga napakulob na, ang nagpuspus miingon pa gayud: "Ikaw maoy sad-an". Kong kini dili sinabas, nga putlan kami sa among dalunggan.

Cebu Sanicolas Fashion
SASTRERIA Y CAMISARIA
Magallanes isip 167
Si Juan L. Salazar tag-iya ug manantabas ning tahiana, tinon-an ni anhing Mateo Alvarez, nahimong mananahi sa "White House" ug nakapanabas sa Siglo XIX.

Thomas F. Breslin
Ingeniero de minas y Agrimensor licenciado
Oficina: Esq Comité y Sansiangko

Basaha ninyo

—ANILA STYLE Mao kini ang ngalan sa usa ka bag-ong tahianan nga maayong motabas labi na sa mga seda, palmbeach, minerva ugb. nga pinasubay sa bag-ong "moda". Duawa kami sa dalan Tupas, isip 33. Cortador: JUAN ABELLANA.

—ANTONIO K. IGNACIO. ¿Buut ka ug sapot nga maayong pagkatahi ug dili katawanan? Dangop kang Antonio K. Ignacio, nga inilang bantugang mananahi sa Sugbo. Dalan Juan Luna, kiliran sa San Agustin.

—LAS ODAS TAILOR. Mao kini ang tahianan ni G. Luciano Diaz usa sa mga batid na kaayong "sastre" sa Sugbo ug hawod nga motabas sa urog sa tibuok kalibutan. Dalan Colon isip 102.

—TUNGOG. Sa dalan analili No 191—193, Sangi, Sugbo nagabaligyag tungog si G. Pedro Casquejo sa biling kubus. Dalia pagadto kay hapit na mahutro.

Vicente Sotto
ABOGADO
316 CARRIEDO, MANILA.

Alumbrado electrico
Precision
Economia
Cortesia
Ofrecemos para entrega inmediato motores de petroleo crudo de 120, 100, 80, 70, 60, 50, 40, 30, 20, 15, y 10 caballos de fuerza con sus respectivos generadores apropiados, cuadro de distribución, y todos los materiales electricos para la instalación.
Venga á vernos inmediatamente porque su vista resultará un mutuo beneficio.
Philippine Engineering Co.
FERNANDEZ HERMANOS, GERENTES GENERALES
Calle Comercio, esquina Norte America.
MANILA CEBU ILOILO

DEL ROSARIO & DEL ROSARIO
ABOGADOS
BUFETE: CALLE ASAMBLEA, ESQ. MANALILI
CEBU, I. F.
110 PLAZA GOITI—MANILA.

EL GRANERO NACIONAL
DE
FILEMON TAMARRA
PROPIETARIO
Venta constante de toda clase de arroz y demas productos del pais.
Molinos movidos por medio de Motor. Molinos de piedra.
OFFICINA: Calle Pangambau. No 18, esq. a la de Dimas Alang.
TIENDA DE ARROZ Y COMESTIBLES Calle Magallanes No. 118, Cebu,
TELEFONO: 307.

Hacenderos y Agricultores
Proteged vuestros campos y preservad á vuestros animales de labor de la enfermedad
"RINDERPEST"
usando el Preservativo y Cura Rinderpest preparado cientificamente por el farmaceutico
EZEQUIEL BORROMEO
De venta en la BOTICA Sto. NIÑO y FARMACIA NACIONAL.

Cine Ideal
MGA SINTAS NGA MATAHUM UG BAG-O
Adunay ORQUESTA nga maayong mohuni, ug adunay mga ventiladores.
Gabiing tanan dunay talan-awon.

Mga lungon nga baligya
Si G. Leoncio Bataluna sa dalan Ymus isip 5 nagabaligyag mga LUNGON nga KUBOS ANG BILI ug nagkalainlaing "clase". Mao kini karon ang tindahan sa lungon nga labing himalitan sa Sugbo. Ang mga namatyan dili na gayud magliend sa pagpabuhat pag mga lungon ug hulat-hulat.
Anaa sa dalan Ymus isip 5 Zapatera.

NICOLAS RAFOLS
ABOGADO
Ha trasladado su bufete a los bajos del "Club Democrata", calle Colon, esquina Norte America, los mismos que fueron oficina del abogado Martinez San Agustin.

Philippine Railway Company
Cebu Division

SOUTH BOUND FIRST-CLASS DAILY — MANILA TIME — NORTH BOUND FIRST-CLASS DAILY

No. 5 Leave A. m.	No. 8 Leave A. M.	No. 1 Leave A. M.	Passing Sidings in 40 Foot Cars	STATION	Kms. from Danao	No. 2 Arrive A. M.	No. 4 Arrive P. M.	No. Arrive P. M.
3.15	9.30		Yard	Danao	0 0	9.20	3.00	—
3.24	9.40			Maslog	4.3	9.11	2.50	—
3.32	9.50		16	Compostela	8.1	9.02	2.40	—
3.38	9.57			Cotcot	10.9	8.57	2.33	—
3.47	10.06			Liloan	14.5	8.48	2.24	—
3.58	10.19		14	Consolacion	20.1	8.37	2.11	—
4.08	10.32			Mandaue	25.4	8.27	1.58	—
4.15	10.40			Mabolo	28.5	8.2[illegible]	1.50	—
4.20	10.45		Yard	Ar. Cebu Lv.		8.15	1.45	—
Mt. No. 4								Mt. No. 3
5.00	1.15	6.30		Lv. Cebu Ar.	30.9	8.00	12.15	6.30
5.07	1.22	6.37		Mambaling	33.8	7.54	12.09	6.25
5.12	1.27	6.42		Pardo	35.9	7.49	12.02	6.19
5.21	1.36	6.51	16	Talisay	39.4	7.40	11.51	6.10
5.31	1.46	7.01		Minglanilla	44.1	7.30	11.35	6.00
5.40	1.54	7.10		Tuyan	47.2	7.21	11.23	5.51
Mt. No. 6	Mt. No. 2					Mt. No. 1		Mt. No. 5
5.46	2.00	7.16	16	Naga	50.1	7.16	11.17	5.46
5.54	2.09	7.25		Langtad	53.9	7.06	11.07	5.36
6.03	2.18	7.34	16	San Fernando	57.8	6.57	10.57	5.27
6.12	2.27	7.43		Sangat	61.7	6.47	10.47	5.17
6.21	2.36	7.52		Valladolid	66.8	6.35	10.34	5.05
6.26	2.41	7.57		Ar. Carcar Lv.		6.30	10.28	5.00
—	2.45	8.00		Lv. Carcar Ar.	68.8	—	10.20	4.30
—	2.53	8.11		Ocana	73.2	—	10.10	4.22
—	3.03	8.26	14	Sibonga	78.9	—	9.55	4.12
—	3.13	8.41		Simala	84.3	—	9.40	4.02
—	3.30	9.00	Yard	Argao	94.8	—	9.20	3.45

R. R. HANCOCK
Vice-President & General Manager

W. C. A. PALMER
Superintendent

Buenos Regalos

Camas de madera de diferentes tamaños
Camas de hierro «Morrison»
Aparadores para viandas de tela metalica.
Mesas redondas de narra de diferentes tamaños de una sola pieza.
Mamparas de tres y cuatro hojas.
Mesas de escritorio.

Cebu Furniture Co.
ESQ. COLON y NORTE—AMERICA, Cebú.

National Coal Company

Necesita jornales para trabajar en el camino de las minas de Malangas, Mindanao.

Sueldo diario ₱1.40 sin comida con derecho á transportación de ida y vuelta gratis siempre que trabajan en dicho Distrito durante un año.

Tendrá alojamiento, asistencia medica y medecinas gratis durante el tiempo que permanezca en Malangas.

Para mejor información acudase á la oficina en Cebú, Calle NORTE-AMERICA esquina MAGALLANES,
Telefono No. 102.

Machine Repair Shop

DE
LEON REYES
CALLE COLON No. 59

Recibe trabajos de reparaciones de maquinas. Cuenta con personal experto y nuevas maquinarias para los trabajos. Montaje de motores en los vapores y lanchas. Así como de motores terrestres. Fabrica toda clase de piezas para maquinas.

Hoa Hin Co. Inc.

Importadores de Carbon, Ferreteria y Efectos navales.
Vendedores de Maderas y Trozos de varias clases.
Cuenta con un Taller completo de maquinarias y un Varadero bien montado en Opon, Cebu.

TELEFONOS:	
Oficina Central:	Oficina Central No. 216
Calle Morga esq. Calle Lapulapu.	Despacho de efectos No. 178
Nos 26 & 28,	Taller de maquinarias, No. 77
P. O. Box No. 35,	Varadero de Opon No. 14
Cebú, Cebú. I. F.	Departamento de carbon No. 154
	Deposito de madera No. 182
	Bodega...... No. 376

Kolambugan Lumber & Development Co.

Comerciantes de toda clase de maderas de pais

LA COMPAÑIA ACABA DE REBAJAR LOS PRECIOS DE SUS MADERAS. VENID AHORA MISMO

OFICINA: TELEFONO: NO. 128.
FAGINA, CERCA DEL PUENTE FORBES. P. O. BOX 152.

El vapor "CEBU"

Reune todas las comodidades deseables. Rapido, grande y hermoso. Cuenta con cinematografo y Comparsa de bandurristas.

Llega a Cebu todos los Viernes al despuntar el alba y sale para Manila todos los Sabados a las 5 de la tarde.

LINEA DE CEBU, NEGROS, MINDANAO Y JOLO

SERVICIO SEMANAL

El vapor ROMULUS viaja periodicamente a Dumaguete, Zamboanga y Jolo; sale de Manila cada dos Sabados.

El vapor NEIL MACLEOD viaja periodicamente a Dumaguete, Zamboanga, Jolo, Parang, Cottabato, Davao y Matti; sale de Manila cada cuatro Sabados.

El vapor ISLAS FILIPINAS, viaja periodicamente a Dumaguete, Zamboanga; Jolo, Kottabato, Davao y Mati; sale de Manila cada cuatro Sabados.

Compañia Maritima

Macleod & Co., Inc.
AGENTES
TELEFONO 41.

NOTA: Las fechas de salida y escalas a los puertos mencionados pueden ser alteradas, sin previo aviso.

¡Fijense bien en este Anuncio!

Anunciamos las GRANDES REBAJAS introducidas en todos nuestros articulos de JOYERIA y RELOJERIA, para que todo el mundo tenga oportunidad de escoger sus regalos que exijen los deberes de familia é imponen las costumbres modernas.

Se invita a todos a que nos visiten para que cada uno pueda convencerse de que estas REBAJAS no son un reclamo poco mas o menos ingenioso, sino que son REBAJAS VERDAD y constituyen hoy dia UNA OPORTUNIDAD.

La Estrella del Norte

LEVY HERMANOS

MANILA. CEBU. ILOILO.

DR. ALFREDO S. HERRERA

MEDICO

Enfermedades de la piel

CALLE ASAMBLEA NO. 2
Cebú, I. F.

En la Clínica del
Dr. Max. Borromeo

Bandera Filipina

Este establecimiento, como todos saben, es el único que se arriesgó, haciendo grandes sacrificios pecuniarios, mandándo confeccionar 100.000 banderitas filipinas de tela litografiada de 8 x 12 pulgadas con sus palillos correspondientes. Los filipinos en su mayoría, supieron corresponder a este sacrificio haciéndose de banderitas en este establecimiento recompensando asi su esfuerzo de servir a sus paisanos. Acudan, pues, a hacerse de banderitas.

25 CENTIMOS CADA UNA Y 20 PESOS EL 100 en Manila. Tambien tenemos banderitas americanas del mismo tamaño y precio.

MANILA FILATELICA

SOLER, 929, TEL. 3088 SUCURSAL Y TALLERES:
CARRIEDO 320. Tel. 4107

Cebu Steam Laundry

Calle Junquera No. 7—Cebú.

Se lava toda clase de ropas. Hay seguridad de las prendas, se trabaja con esmero y limpieza. El trabajo es sanitario y garantiza la puntualidad. Está bajo la dirección de una persona muy experta. Hay servicio especial y regular; se lava incluso prendas de mujer como piñas. Especialidad en palm beach, seda y lana.

El establecimiento está abierto desde las 5 a.m. hasta a las 8 p.m.

I. F. BRESLIN
Manager.

GREETINGS

We have now opened an Optical Department under Dr. Pio C. Catoto, graduate of the northern Illinois College of Optometry Chicago Ill. and registered under the law of in the Philippine Islands.

If you suffer any disconfort in your eyes, difficulty in reading and sunlight trouble, why not have a pair of glasses made in the American Optical Company, Optometrists Opticians?

We have obtained an expert and experienced Optician who has been practicing in the Philippine Islands for more than 8 year.

Call at the
AMERICAN OPTICAL COMPANY
Dr. Pio C. Catoto
23-25-27 Magallanes
Upstairs
THOMAS P. JOSEPH
(American Bazar)

"FILIPINAS"

COMPANIA DE SEGUROS

CAPITAL, totalmente pagado.................P.1,000,000,00
FONDOS de Reserva y Previsión.................190,000,00

Esta Compania acepta.—

Seguros sobre accidentes de Automoviles.
Seguros sobre la vida.
Seguros maritimos y
Seguros contra incendios.

Antes de tomar alguna póliza deben estudiar nuestras condiciones y forma de operar.

Aboitiz & Co. Inc.

AGENCIA EN CEBU
Calle Juan Luna No. 14, Cebú.

Smith, Bell & Co. Ltd.

VENDEMOS AL POR MAYOR Y MENOR

Cemento marca DRAGON, Whisky WHITE & MACKAY, Tejidos y Percales de todas clases, arroz 2 a Manos "Bayambang "M" y "T" Calumpit.

Petroleo marca RIZAL y DRAGON en cajas y latas, gasolina marca SHELL & POWRIN, camiones de [illegible] y cerveza de todas clases.

Agentes del vapor "J. Vaño" Seguros contra incendios, Maritimos y de Vida.

Dep. de ventas: Tel. No. 73. Dep. de Buques: Tel. No. 8.

BULAWANONG HIGAYON

Nagabaligya kami sa labing maayong "clase" sa PAHUMOT nga ginabuhat sa mga bantogang pabrika sa Oropa ug Amerika, mga kinahanglanon sa dalaga, olihado, mga sapin nga NEOLIN, GALLO, RAGTIME, ug uban pang nagkalainlaing "clase" sa sapin nga binuhat sa mga bantogang pabrika sa Amerika ug mga kasangkapan nga binuhat sa sapi, tankasan, mga panapton nga seda, palm—beach, minerva, alpaka, ubp.

DAULATRAM & BROTHERS

CALLE MAGALLANES

Cebu, Cebu.

Bueyes de la India

A toda persona interesada en poseer vacunos de casta grande, inmunes al "RINDERPEST", ofrecemos en venta cierto numero de bueyes de la India de pura raza, 5 á 6 años de edad, dispuestos al servicio, y muy propósito para el cruce con vacas del país.

Precio: á ₱300.00 puesto abordo en Cagayan de Misamis, ó ₱315 al costado del barco en Cebu. Pueden inspeccionarse en nuestra ganaderia en Bukidnon antes de comprar.

Agusan Coconut Company

TELEFONO NO. 268. P. O. BOX 264

H. Dialdas & Motoomull

(BAZAR "AGUILA")

MAGALLANES 67. CEBU, P. I.

Articulos de India, China, Japon, America y Europa

Especialidad en Sederias, Sedas Liberty, Bordados, Pañuelos, Biombos, Jarrones, Pedestales de Porcelana, Baules de Alcanfor y Mundos.
Zapatos y toda clase de Relojes y Alhajas mejores para Señoras y Caballeros, Enaguas, Corpiños, Camisones, Kimonos, Vestidos para Niños y Niñas.

AL POR MAYOR Y MENOR

SUCURSALES:
Zamboanga, Iloilo, Davao, Tacloban, [illegible], [illegible], Mambajao y Talisayan.

Maayong Higayon

Nagkinahanglan mga mamumuo alang sa Haway

Tagaan maayong suhol, puy-anan, kahoy, tubig ug mga tambal. Ang buut mopauli nganhi sa Sugbo, makapauli walay bayad; kami ang mobayad.

Buhatan sa Haway

Plaza Washington, Sugbo

El Hogar Filipino

MANILA, I. F.

AGENCIAS EN ILOILO, CEBU Y ZAMBOANGA

Con garantias de propiedades registradas con titulo de dominio o Torrens, (el decreto es suficiente) que produzcan renta, pueden obtenerse prestamos con plazos de 5, 10, 15 y 20 años.

Se presta dinero para construir edificios en terrenos de los solicitantes y para la compra de hogares, para reconstruirlos o mejorarlos, debiendo haber en toda operacion un margen de garantia para la Sociedad no menor del 30%.

Asi por ejemplo: el que tenga un solar de un valor de -P-3,000 podra obtener un prestamo de unos -P-7,000 para edificar una casa.

El que desee una casa por -P-10,000 debera disponer de unos -P-3,000 para contribuir a la compra.

El que desee un prestamo de -P-10,000 para reconstruir o mejorar una casa, podra obtenerlo, si el valor de la misma es de unos -P-5,000.

Nuestro sistema de pequeñas amortizaciones, permite al deudor liquidar su obligacion comodamente y sin el peligro de importunos vencimientos.

El alquiler de una casa de -P-5,000 es de unos -P-40 al mes, de manera que como inquilino se habria pagado -P-4,800 en 10 años y no se poseeria ni una tabla.

PARA MAS INFORMES

Aboitiz & Co. Inc.

AGENCIA EN CEBU
Oficina: Calle Juan Luna Esq. Zamora
CEBU, I. F.

THE CEBU PRESS
—o—
Esta imprenta recibe toda clase de trabajos de impresión. Ofrece corrección y limpieza en todo. Cuenta con personal competente y material de primera clase.

Nueva Fuerza

UNA "MINERVA"
—o—
En la imprenta The Cebu Press se vende una máquina de imprimir CHANDLER & PRICE. Lista para tirar un periódico en cualquier hora.

PERIODICO CONSAGRADO Á LA DEFENSA DE LOS DERECHOS E INTERESES DEL PUEBLO FILIPINO
SE PUBLICA CADA MARTES, JUEVES Y SABADO
REGISTRADO EN LA OFICINA DE CORREOS COMO CORRESPONDENCIA DE SEGUNDA CLASE
Fundador, Director y Propietario: VICENTE RAMA

Teléfonos 100 y 116.

Apartado de Correos No. 121

Año VI

PRECIOS DE SUSCRIPCION: En la Ciudad de Cebu y arrabales, 50 centavos al mes. En los pueblos y provincias, 5 pesos al Año.

CEBU, MARTES, 15 DE FEBRERO, 1921.

PRECIOS DE LOS ANUNCIOS: Anuncios, esquelas, comunicados, avisos, notificciones judiciales, etc., etc. a precios convencionales.

No. 671

Meetings populares en Sibonga y Mandaue contra el reamillaramiento

Sanchez, del "Freeman", hubo de salir del lugar de la reunion: hablo en pro de la reavaloracion

El movimiento de protesta contra la nueva avaluación de las propiedades raices, acordada por los Concejos municipales é impuesta por las Juntas provinciales, continúa cundiendo en los pueblos y provincias, á juzgar por las noticias que se vienen publicando en la prensa. El movimiento se está emprendiendo sin plan deliberado, al parecer, y ello acredita y demuestra que es expontáneo y no tiene ningún móvil político.

En Zamboanga la protesta se inició en el seno del mismo Concejo municipal. Varios concecejales, conscientes de las consecuencias que trae consigo la tarifa recomendada por la Junta provincial, dieron la voz de alerta y la tarifa fué discutida y enmendada.

Hoy dos suscritores nuestros nos comunican el resultado de los meetings de protesta celebrados en Sibonga y Mandaue de esta provincia. El meeting de Sibonga llevóse á efecto el 30 del mes de Enero pasado próximo en la misma gallera del pueblo. Hablaron los Sres. José Lariosa, Pablo Pataling-jug, Hermogenes Lucero y Julian Campos.

Los discursos de estos señores fueron todos en contra del nuevo amillaramiento y del aumento en general de impuestos. Se invitó al público para que se levantaran á hablar aquellos que eran partidarios del nuevo amillaramiento; pero nadie se levantó.

La mesa que presidió el meeting estaba compuesta de los siguientes caballeros: Pedro Teves, Nemesio Campos, Julian Campos, Catalino Soledad y Luis de Castro.

Se acordó por la concurrencia redactar una resolución de protesta contra la reavaloración de propiedades raices acordada por el Concejo municipal de Sibonga y contra el aumento general de impuestos tanto municipales como insulares.

Pero el meeting habido en Mandaue fué mas sensacional y lleno de interés. Dicho meeting tuvo lugar en la gallera de Guiso. Formaban la mesa los Sres. Basilio Reyes, Pedro Sanchez y Roberto Ceniza.

Abierta la sesión, se levantó el Sr. Sanchez y habló en favor de la reavaloración. En esto, el Sr. Basilio Reyes, que presidía el meeting, le hizo una observación en el sentido de que no podía hablar en aquella forma formando parte al mismo tiempo de la mesa. El público hizo suya la observación del Sr. Reyes. El Sr. Sanchez parece que se incomodó de la advertencia y dijo que si no le dejaban libre para hablar, saldría de la gallera. El público, que ya había conocido sus ideas sobre el asunto que se discutía, gritó "que salga, que salga" y el Sr. Sanchez efectivamente salió. El Sr. Sanchez es el Director de la sección visaya de "Freeman".

Después de este incidente, ya no hubo otro más y la reunión se deslizó hasta el fin dentro del mayor órden.

Hablaron tambien, pero sin manifestar abiertamente si estaban en pro ó en contra de la reavaloración, los Sres. Alejandro Del Rosario, Presidente municipal, y un señor Cortes. Hablaron en contra de la reavaloración el Concejal Sr. Marcelino Seno y el Sr. Roberto Ceniza. El Sr. Seno dijo que cuando se discutió la reavaloración en el seno del Concejo, él se opuso a la aprobación de la misma por considerarla lesiva á los intereses públicos y citó después al Presidente Del Rosario que estaba presente como testigo de su oposición.

En el meeting se acordó ultimamente elevar una protesta, por conducto del Concejo municipal de Mandaue, á la Junta provincial, contra el nuevo amillaramiento y una petición para que dicho reamillaramiento se suspenda.

Una infamia contra el 2.o Distrito de Cagayan

La anulacion de las elecciones, es un atropello contra los derechos de Proceso Sebastian, del Partido Democrata y del electorado del Distrito

LA MAYORIA DE LOS REPRESENTANTES NACIONALISTAS DESOYERON LA VOZ DE LA CONCIENCIA PARA CONSAGRAR SUS VOTOS A LA INIQUIDAD

El Sr. Sergio Osmena, principal responsable del atropello cometido contra el 2.o Distrito de Cagayan

En la sesión celebrada ayer mañana por la Cámara de Representantes se cometió un verdadero atropello contra los derechos del pueblo y del electorado del 2.o Distrito de Cagayan.

Despues de cuatro dias de debate reñidisimo, en que tomaron parte muchos miembros de la Cámara de Representantes, se resolvió declarar fracasada la elección del Representante del 2.o Distrito de Cagayan, por la sencilla razón de que un municipio que pertenece al 1.er Distrito de Cagayan, el municipio de Ballesteros, tuvo la ocurrencia de votar, no a los candidatos del 1.er Distrito, sino a los candidatos del 2.o Distrito.

Según esta manera de pensar de la mayoría que votó por la anulación de las elecciones del 2.o Distrito de Cagayan, si a algunos electores del municipio de Pasig se les ocurre votar a los candidatos a Representante en Manila, aun cuando las elecciones en Manila se hayan celebrado con la mayor limpieza y legalidad, deberían anularse.

¿Puede concebirse una teoría más estúpida?

Pues, esta monumental estupidez se ha cometido en la Cámara de Representantes, para verguenza del pueblo filipino, sólo por no tolerar que haya un demócrata más en dicha Cámara.

Para llegar a esta decisión, en la protesta de Proceso Sebastián contra Bonifacio Cortés, se tuvo que desautorizar al Comité de Elecciones No. 1, el cual, aunque compuesto de cuatro nacionalistas y de un sólo demócrata, no ha podido menos de reconocer que Bonifacio Cortés es un intruso y un usurpador del cargo de Representante del 2.o Distrito de Cagayan, y que este distrito eligió como su legítimo Representante a Proceso Sebastián.

El informe del Comité que declara a Proceso Sebastián como Representante electo del 2.o Distrito de Cagayan, fué rechazado por la Cámara por 38 votos afirmativos.

En vista de esto, se sometió la proposición de que se declarase anulada la elección para Representante del 2.o Distrito de Cagayán, lo cual fué aprobado por 41 votos contra 24 votos.

Es preciso hacer constar que entre los que hablaran a favor del indiscutible derecho de Proceso Sebastián para ocupar el cargo de Representante del 2.o Distrito de Cagayán, se encuentran varios nacionalistas, como los Representantes Cuenco, Briones, Kapunan, Virata, Pablo, Festín y otros. Estos son los que forman la lista de honor de los hombres que han sabido en este caso particular, servir a los supremos intereses de la justicia, por encima de los mezquinos intereses de partido.

Entre los que integran la lista negra de los que han defendido la injusticia y la iniquidad, prostituyendo la noble y sagrada representación que ostentan, se hallan los Representantes Aquino, Cecillo, Ignacio, Llanes, Angeles, David, De la Rosa, Tiongko y otros.

En cuanto a la reponsabilidad del Sr. Sergio Osmeña, por el tremendo atropello perpetrado contra el 2.o Distrito de Cagayán, no puede ser mayor.

El es el responsable de que la protesta no se haya fallado pronto. El es el responsable de que Bonifacio Cortés, un ururpador, un intruso, aunque sea nacionalista, estuviese ostentando ilegalmente la representación del 2.o Distrito de Cagayán, defraudando así al electorado del 2.o Distrito de Cagayán, por usurpar su representación, y defraudando al tesoro público por cobrar salarios ilegalmente devengados. El Sr. Osmeña es el responsable de que la Cámara de Representantes, en vez de hacer justicia, haya cometido la infamia de privar al Sr. Proceso Sebastian de un derecho que le corresponde, al Partido Demócrata de un miembro más en la Cámara de Representantes.

Dada la influencia que el Sr. Osmeña goza en el seno de su partido y de la Cámara de Representantes, hubiérale bastado decir una palabra para que hiciera justicia al 2.o Distrito de Cagayán. Pero prefirió callar y prefirió cooperar con su silencio a la obra de iniquidad de declarar fracasadas unas elecciones legalmente celebradas. El Sr. Osmeña que tantas veces ha hecho uso de su influencia en la Cámara de Representantes y dentro de su partido para hacer el mal y para cometer injusticias, no ha querido hacer uso de dicha influencia para hacer el bien y para administrar justicia. (De "La Nacion")

¿Se retira Osmena a la vida privada?

No ha aceptado formalmente la presidencia del P. N.

"Sintiriamos mucho que el Sr. Osmena nos deje, pero...."

Bajo el epigrafe de "La Interrogación del Día", nuestro colega "La Defensa" publica un suelto que plantea de nuevo la cuestión, ya anunciada y comentada de varias maneras por los periódicos, de la retirada del Speaker Osmeña á la vida privada. De la lectura del suelto se colige que el Speaker Osmeña no aceptará la presidencia del Partido Nacionalista cuando esta cuestión se resuelva definitivamente en el próximo Noviembre y consecuencia de esto se retirará á la vida privada. Parece que no han dejado de amargar al Sultan cebuano los jaques y toreos que en estos últimos días le dieron los Senadores y Representantes que a toda costa trataron de *cortarle las uñas* alegando que eran demasiado largas y amenazaban la libertad y los fueros de la representanción nacional. Pero oigamos á "La Defensa" que se expresa en estos trrminos:

En todas las caras de nuestros Representantes nacionalistas reunidos esta mañana en sesión en el Salón de Mármol se dibujaba un malestar, una expectación, un algo que delataba que en medio de sus actividades parlamentarias de estos últimos días, debe haber una preocupación general en las filas de los de la mayoría.

¿Se tratará de la interrogación expectante del día sobre el anunciado retiro a la vida privada del Speaker Osmeña?

Se recordará que, con motivo de la convención nacionalista, se planteó la cuestion de sí continuará o no dirigiendo el Presidente del partido la marcha política del país, incluso la cuestión de los nombramientos y lo que se refiere a los bills que deben merecer la consideración de la Legislatura.

El Sr. Osmeña fué reelegido presidente de su partido, pero hasta ahora no ha aceptado el cargo, pues quiere que se resuelva primero que el Presidente debe ser facultado para actuar sobre dichas cuestiones y parece que los otros delegados no están dispuestos a acceder a ello. Algunos Senadores y varios Representantes son los que se oponen á dicho deseo del Sr. Osmeña, alegando que sería una desercian de parte de los legisladores del compromiso contraido

(*Pasa a la 2 a plana*)

A PESAR DE LA CRISIS

A pesar de la tremenda crisis, nuestro establecimiento se complace en invitar al publico para ofrecerle el más nutrido surtido de efectos apropiados para

Damas y Caballeros

No queremos enumerarlos porque es imposible. Venga el público y escoja lo que guste, que hay para todos los gustos. Vendemos nuevos calzados y se llaman

Union Obrera

Son elegantes, durables y de material selecto.

La Union Obrera

Calle Magallanes No. 84, esq. Plaridel, Cebu.

¿HASTA CUANDO ESPERA VD?

Solo queda un dia mañana. Y Vd. que ha prometido regalar a su Señora, hijos, parientes y amigos para la Cuaresma, ha demorado sus compras. Hágalas hoy. Tenemos el establecimiento abierto hasta las siete de la noche. Y en él hallará Vd. los artículos de utilidad práctica.

ARTICULOS DE UTILIDAD
Zapatos para caballeros
Zapatos para Sras. de varias colores
Sedas para Camisas
Camisas de Seda
Sombreros
Eureka
Minerva
Vestidos hechos y otros mas.

Bazar Filipinas

Calle Magallanes, esq. Plaridel,
Cebu.

NUEVA FUERZA

Periodico Consagrado a la Defensa de los Derechos e Intereses del Pueblo Filipino.

Se publica los Martes, Jueves y Sabado.

Director y Propietario VICENTE RAM

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

En Cebú y arrabales . . . . ₱0.50 el mes.
En los pueblos de Cebú . . . . . . ,, 4.00 el semestre.
En otras provincias . . . . ,, 8.00 el año.
Número suelto . . . . ,, 10 centavos.

NOTA IMPORTANTE: Fuera de la Ciudad de Cebú y arrabales, no servimos suscripciones que no estén pagadas por adelantado y que sean menores de seis meses.

SECCION EDITORIAL

Abandono criminal

Lo es sin duda el hecho en que incurren nuestras autoridades municipales en relación con la mortalidad de animales de labor. Hace meses que la fatalidad de la epizootia viene devastando los campos de casi todos los municipios de esta provincia diezmando nuestra riqueza pecuaria y perjudicando considerablemente nuestra agricultura. Y, sin embargo, la acción oficial, tan pronta y solícita para lanzar resoluciones de adhesión á tal ó cual candidatura ó para patrocinar medidas tendentes á gravar las contribuciones públicas, está inerte y entregada á una dejadéz punible. Nos remitimos, para la confirmación de este aserto, á los informes y quejas de la oficina del veterinario oficial quien en las más de las veces está solo luchando á brazo abierto para dominar el mal. Creemos que el jefe ejecutivo de la provincia debe mirar por la situación de la agricultura. Esta mortalidad de animales tan utiles y necesarios para los menesteres agrícolas debe cesar de una vez. Los funcionarios locales deben sentir sobre sus conciencias la presión de un sagrado deber oficial de ayudar á la campaña cóntra la epizootia, so pena de ser castigados como mandan las leyes vigentes. Hoy que han terminado las carnavaladas y nuestros funcionarios provinciales se hallan otra vez sobre sus sillas de mando, es ocasión propicia para atender con más resultado la campaña mencionada y hacer un bien, siquier esta vez, á la clase agricultora, tan digna de protección y ayuda oficial.

La Historia que se repite

Se anuncia en terminos grandilocuentes que la marcha de Harrison de Filipinas será la apoteosis de su mando. Un diario dice: "Se prepara además una grandiosa manifestación en el día de su salida......". Y hablando del banquete popular que se dará en obsequio á tan significado personaje, añade: "Asistirán cincuentra mil obreros con carteles y vendrán representaciones de todas las provincias, inclusive de damas". Todo lo cual indica que en la referida fecha la Historia volverá á repetirse. En tiempos idos, hubo Capitanes generales que en el día de su salida fueron los hombres más populares y recibieron los homenajes más rendidos de veneración y simpatía, á pesar de haber sido en todo el periodo de su mando los gobernantes más sanguinarios y más divorciados del pueblo. En la edad contemporanea, Taft fué un idolo del filipino y Wright, Ide, Smith y Forbes han figurado tambien en la fila de los que "fueron con el amor y la gratitud de los habitantes de Filipinas"; y, sin embargo, hay que oir lo que se cuenta de ellos entre nosotros. Con la marcha de Harrison, el observador y el conocedor de la historia política del pais, verá reproducido el mismo espectáculo que se ofreció cuando Polavieja dejó las playas nativas.

Polantea Noticiera

—El 4 de Marzo se pondrá en escena la obra visaya titulada "Paz", letra del visayista Sr. Vicente Alcoseba y música del Sr. Brígido Lakandazon. La función se dará en el "Oriente". Ambos autores, como los personajes de sus obra, son todos de Carcar.

—El Sr. José Fortich, Secretario del Club Demócrata, avisa á todos los socios y accionistas del mencionado club que el domingo, 20 del actual, á las 8 de la mañana, habrá una junta general en los salones del Club Demócrata. Ruega á todos los interesados que acudan á la junta con puntualidad.

—Nuestro colega "El Demócrata" pide la dimisión de los Concejales del municipio de Cebú que aprobaron la tarifa del nuevo amillaramiento por razones de dignidad, decoro y por haber fracasado en su gestión. No pide la dimisión de los Concejales que estuvieron ausentes en la sesión porque dice que estos han manifestado que son opuestos á dicha reavaloración y han prometido que trabajarían en pró de la protesta formulada en el Teatro Oriente.

—El joven Antonino Y. Alo, alumno de la High School, ha reafirmado su fama de gran saltador manteniendo con honor el mismo primer puesto en "pole vault" (salto con pértiga) en el concurso atlético celebrado durante el Carnaval de Manila. Alo obtuvo el premio en el concurso interescolar y "open meet" en el juego llamado en español "saltos con pértiga" y en el "decathlon" obtuvo el segundo premio. Tuvo por contrincantes á temibles atletas y saltadores americanos.

El 19 del actual habrá un "box social" en la escuela de San Nicolas con el fin de engrosar los fondos de libreria de la escuela pública de Labangon. La fiesta se dará bajo los auspicios del pujante club "Ang Bandilang Pillipinhon".

—Por el guardacosta "Corregidor" regresaron los funcionarios y empleados del gobierno municipal y provincial que fueron á Manila para concurrir al Carnaval. Entre los llegados se hallan no pocos "gorristas" que se aprovecharon de la liberalidad de "Juan de la Cruz" agarrandose á los faldones de los que más pueden embarcar.

—La Sra. Concepcion Rafols de Libre ha sido autorizada por la Comision de Utilidades Públicas para mantener un servicio de "trucks" para trasporte de cargas y pasajeros entre los distintos pueblos de esta provincia.

—Nuestros colega "The Freeman" se muestra en un artículo editorial partidario de la elevación de impuestos diciendo que el gobierno anda muy necesitado de dinero para atender las mejoras públicas.

—PERDIDA. Se ha perdido una perra de raza FOX-TERRIER, propiedad del Sr. Mariano Rodriguez, la que sigue al nombre de "Nap." La desaparición ocurrió en la calle Sanciangko. Se dará una gratificación al que devolviere á su dueño en la estación central del Ferrocarril.

—En el auditorium del "Philippine Normal School", Manila, verificosé una función literaria bajo los auspicios de la "Inter-alumni Union", el 12 del actual. Pronunciaron discursos los Sres. Tomás Confesor, José Abad Santos y el Magistrado Malcom. Es dignatario de esta poderosa asociación escolar el Sr. José Delgado, estudiante de Derecho de la Universidad de Filipinas, y natural de Pinamungajan, Cebú.

Thomas F. Breslin
Ingeniero de minas y Agrimensor licenciado
Oficina: Esq. Comité y Sansiangko

Maramara no tuvo que ver

Con referencia al incidente ocurrido en la fiesta celebrada por el club "Ang Bandilang Pilipinhon", de Labangon, en que el maestro principal de dicho barrio se negó á abrir la escuela para ser usada por dicho club, á pesar del permiso otorgado por el Supervisor Maramara, éste nos ha manifestado que investigará el caso y si resulta culpable el mencionado maestro se le aplicará el condigno correctivo. Los hechos que ocurrieron ya hemos publicado y no hay más necesidad de repetirlos.

Sin embargo, conviene que se sepa que el Sr. Maramara no tuvo ningún que ver con la actitud del maestro de marras; pués él es uno de los ofendidos tambien por la razón de que el permiso expedido por él no ha sido reconocido por aquel. El Sr. Maramara hizo lo que pudo para evitar el incidente.

Cuenco contra el "Comite de Finanza"

El Representante Cuenco, cuando se discutió en un caucus el informe de la Comisión de Finanaza, autora del aumento de impuestos, dió otro golpe contra el ambiente de manso rebañismo que impera entre los miembros de la mayoría, proponiendo la posposición del citado informe. Esta proposición, según "El Ideal", no prosperó porque la mayoría de los presentes del caucus se opuso á la misma. Presidió esta sesión secreta el Speaker Osmeña.

Se retira Osmeña a....

Continuacion de la 1 a plana)

por ellos con sus constituyentes, y según impresión general recogida esta mañana en el Salón de Mármol, y según declaraciones de varios Representantes parece que la condición planteada por el Speaker no será aceptada y como consecuencia de ésto, sería la retirada del Sr. Osmeña á la vida privada.

—¿"Qué podemos hacer?"—nos decía un Representante del Norte—Sentiriamos mucho que el Sr. Osmeña nos deje, pero ante todo; y sobre todo nuestra representación, pues para eso hemos sido enviados aquí.

Entonces, ¿se avecina algo gordo en los cambios políticos del país?

Esa es la interrogación del día.

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA ISLAS FILIPINAS
Juzgado de Primera Instancia de la Provincia de Cebu.

En el asunto de la testamentaria de la finada Mamerta Lopez } A. E. No. 690

AUTO

Habiendo presentado un solicitud Marcial Velez por medio de su abogado Sr. Juan L. Orbeta pidiendo la legalización del documento que se acompaña a la misma que se dice ser el testamento y ultima voluntad de Mamerta Lopez, el Juzgado señala el dia 5 de Marzo de 1921 a las 8:00 de su mañana para la vista de dicha solicitud, en cuya fecha deberan presentarse cuantos pretendan tener derecho sobre los bienes de la finada arriba nombrada para exponer las razones que tuvieren por qué no debe legalizarse dicho testamento.

Y se ordena al Escribano de este Juzgado para que facilite copias de este orden al periodico "Nueva Fuerza" para su publicación dentro del termino legal.

Asi se ordena.
Cebu, Febrero 11, 1921
(Fdo.) ADOLPH WISLIZENUS,
Juez del 20.o Distrito Judicial.

Otra vez ha ganado
En la demostración en Mariquina
LA FAMOSA TRACTORA
"BATES STEEL MULE"
El rey de las tractoras en
EFICIENCIA, ECONOMIA, Y DURACION
Porque comprar otra clase de Tractoras?
UNICOS AGENTES EN FILIPINAS
JUAN YSMAEL & CO., INC.
CEBU BRANCH
P. O. BOX 216
NEW YORK, MANILA
CEBU & ILOILO

CEBU GARAGE
HUDSON SUPERSIX
DODGE Y DODGE
Nuevos, limpios, listos dia y noche. Viaje a Bogo, Carcar, Barili y Dumanjug.
Tel. 168—Dr. Valencia

Dr. José M. Borromeo Veloso
MEDICO
Sanasiangko 15, Cebu. Tel. 133

¡REUMATICOS!
SI BUSCAIS ALIVIO ACUDID A LA
PIPERAZINA GRAU
CURA eficazmente el REUMATISMO AGUDO, ARENILLAS, GOTA, CIATICA y en general los padecimientos de los RIÑONES. Es el mejor disolvente del ácido úrico y de los cólicos renales.
¡¡¡TUBERCULOSIS PULMONAR!!!
«ANAFIMIA»
El mejor tonico del pulmon.
¡¡¡OBESIDAD, RELIQIAS DE LA SIFILIS, ESCROFULISMO, ADENITIS, HERPETISMO!!!
"IODOFOSTAN"
Elixir Iodo Jogo tanico Fosfatado, tonico reconstituyente y depurativo
NUEVA MARAVILLA
"BRYOODINA" [SUERO VITAL]
OSTEOMALACIA, RAQUITISMO, NEURASTENIA, INSUFICIENCIA DE LA NUTRICIÓN, ANEMIAS, CAQUEXIAS, TUBERCULOSIS.
Indispensable en los excesos de trabajo.
¡¡¡NO MÁS TUBERCULOSIS ¡¡¡NO MÁS TISICOS!!!
"TUBERCULINA IODADA"
Toxinas Endo—Exo-Bacilares procedentes de diferentes razas de bacilos, asociados al Iodo en concentraciones diferentes.
Serie de diez [10] concentraciones progresivas al 1, suficientes para una cura completa.
¡Pedidlo a vuestro Medico! ¡Exijirlo a Vuestro Farmaceutico!
DE VENTA EN LAS SIGUIENTES FARMACIAS:
Botica Santo Niño
Botica Filipina
Botica Cebuana
Farmacia Nuestra
Farmacia Nacional.
Los productos de Dr. GRAU, por su dosificación, por sus resultados por su valor curativo son los preferidos por las eminencias de Europa.
FELIX F. FANLO, unico agente en Filipinas, 51 Muelle de Binondo, Manila.
Representante en Cebú, ALFONSO ORIOL, Jr.
CALLE NORTE AMERICA, No. 35, Cebú.

Pastrano, Unchuan & Co.
Comisionistas y Consignatarios
Armadores de los vapores "Tirso de Lizárraga" y "San Basilio"
Calle P. Burgo, Cebú.

F. de Guia
DENTISTA
Horas de consulta: 8 á 11 a. m. y 2 á 5 p. m. Clínica: Calle Norte-America, Esq. á la de Manalili.

"LUX"
ALMACEN de EFECTOS CONCERNIENTES AL ALUMBRADO ELECTRICO O LOS QUE USAN COMO COMBUSTIBLE GASOLINA, PETROLEO, ETC.
Plantas eléctricas completas DELCO de 3 capacidades, para 54 luces de 16 bujías, para 180 y para 250 luces. Fuertes y económicos, ocupan poco espacio, usa petróleo refinado, enfriamiento por el aire que proyecta el volante, y lubrificación automática.
Accesorios eléctricos de todas clases: alambres, cordones, aisladores, rosetas, boquillas, llaves, fusibles, arbotantes, pantallas, tulipas, bombillas de nitrógeno de 1 watt, toda clase de bombillas de filamento metálico, ventiladores, planchas eléctricas, bombas para elevar agua con motores eléctricos, timbres, etc. Instalamos luz eléctrica en toda clase de edificios.
Lámparas, planchas, cocinillas de gasolina y accesorios de todos los estilos. Cocinas y hornos de petroleo, quinqués y faroles de todas clases y para diferentes usos.
Todo el que tenga alguna dificultad en el alumbrado de su casa, puede visitar este establecimiento, en la seguridad de que saldrá satisfecho de haber comprado articulos nuevos, buenos y baratos.
Norte America 75-77. Teléfono 174. Box 29. Cebú, I. F.
PROPIETARIOS:
Vda. é Hijos de F. Escaño

Armas y Municiones

PIÑOL y Co.
P. O. BOX 187. CEBU. Tel. 223

CONTRA LA LEPRA
La FARMACIA NACIONAL de MANILA acaba de recibir el nuevo preparado
SOYODATO DE SOSA
del especialista en lepra, CORONEL LEONARD ROGERS, del Ejército inglés, para el tratamiento de la lepra.
El SOYODATO DE SOSA es un excelente preparado que ha obtenido un gran exito aplicandolo en *inyecciones intramusculares* al mismo tiempo que el
GINOCARPATO Y MORHUATO DE SOSA
(*EN INYECCIONES INTRAVENOSAS*)
UNICOS DISTRIBUIDORES EN FILIPINAS
Farmacia Nacional de Manila
CALLE BUSTILLOS NO. 185—MANILA, I. F.

Pahibalo sa tanang Democrata sa Sugbo

Ipahibalo sa tanang mga democrata ning siyudad, nga sa domingong umaabut ika 20 ning bulana, adunay tigum nga pagahimoon sa mga democrata, sa CLUB DEMOCRATA. Ang tuyo sa maong tigum mao ang paghisgut sa pagabuhaton sa mga sakop sa Partido Democrata aron PAGSAULOG sa subo kun "inauguracion" sa maong CLUB.

Ihangyo sa tanan, labi na niadtong mga sakop sa Club Democrata, nga motambong unta kay gikinahanglan kaayo ang ilang tingog aron masadya ang maong "inauguracion".

Ang tigum himoon sa ika 8:00 ang takna sa buntag

JOSÉ FORTICH
Secretario

Sugbo, Sugbo, Febrero 14, 1921.

Mga miting lungsodnon sa Sibonga ug Mandawe batok sa "reamillaramiento"

Ang lihok sa protesta batok sa bag-ong "avaluacion" sa mga yuta ug balay nga giuyonan sa mga Concejo municipal ug sinagyotan sa mga Junta provincial, mipadayon sa pagkaylap sa kalungsoran ug mga lalawigan sumala sa mga balita nga pahimantala sa kamantalaan.

Ang mga miting walay mga batok sa politika ug maoy butho lamang nga dinalian sa kabubut-on sa Lungsod.

Sa Zamboanga, ang protesta dinhi gayud himoa sulod sa Concejo municipal. Kadaghanan sa mga kagawad sa pagtan-aw sa dautang sangputanan nga mahimo sa "tarifa" nga gipaayonan sa Junta provincial, milantugi pagayo ug ang "tarifa" tapus lantugii giusab.

Karon, duha namo ka magbabasa nagtaho kanamo sa gisangputan sa miting sa protesta nga nangahimo sa Sibonga ug Mandawe ning lalawigan. Ang miting sa Sibonga gihimo kaniadto sa 30 sa Enero nga miagi sulod sa balangan sa lungsod. Misulti ang mga GG. José Lariosa, Pablo Patalinghug, Hermogenes Lucero ug Julian Campos.

Ang mga pakigpulong ning mga tawhana pulos supak sa bag-ong "amillaramiento" ug pausbaw sa buhis. Gidapit ang kadaghanan aron ang mga tawo nga dapig sa bag-ong "amillaramiento" motindog ug mosulti laban sa Kagamhanan: apan walay usa nga mitindog.

Ang tigum gipangulohan sa mga GG. Pedro Teves, Nemesio Campos, Julian Campos, Catalino Soledad ug Luis de Castro.

Gikauyonan sa tigum ang pagsulat ug usa ka "resolucion" batok sa "reavaluacion" sa mga balay ug yuta ug batok usab sa pagpausbaw sa mga balayranan sa buhis.

Apan ang miting nga gihimo sa Mandawe mao ang labing "sensacional" ug tugob sa "interes".

Ang naasoyng miting didto himoa sa balangan sa Guiso. Maoy pangulo sa tigum ang mga GG. Basilio Reyes, Pedro Sanchez ug Roberto Ceniza.

Sa gibuksan na ang tigum mitindog si G. Sanchez ug misulti nga kadapig sa pagpausbaw sa buhis. Nian, si G. Basilio Reyes misanta kaniya nga dili siya si Sanchez makasulti sa ingon niadto kay siya usa man sa mga pangulo sa miting. Ang nanambong miuyon sa gisulti ni G. Reyes. Apan si Sanchez wala mahimdot sa gipahimangno kaniya ug miingon nga ug dili siya hatagan ug kagawasan sa pagsulti, mogula siya sa bulangan. Ang nanambong sa tigum nga nasayud na sa tuyo sa isulti ni Sanchez misinggit usab aron paguion si Sanchez ug si Sanchez migula gayud. Si G. Sanchez mao ang pangulo sa bahing binisaya sa "Freeman".

Tapus ning hitaboa, ang miting nagpadayon sa dakung kalinaw.

Sulod sa tigum namulong usab, apan wala magpahayag sa kadaghanan ug uyon kun supak ba sa bag-ong buhis, ang mga GG. Alejandro del Rosario, Presidente municipal ug si G. Cortes. Misulti batok sa bag-ong "avaluacion" si kagawad G. Marcelino Seno ug si G. Roberto Ceniza.

Si G. Seno miingon nga sa gilantugian pa ang bag-ong "avaluacion" sulod sa Concejo municipal siya misupak nga uyonan ang naasoyng tinguha kay makadaut sa Lungsod ug gitudlo nga saksi sa iyang pagsupak si Presidente del Rosario.

Ang miting nagkauyon sa pagpasaka ug usa ka protesta sa Junta provincial pinaagi sa Concejo municipal, batok sa bag-ong "amillaramiento" ug usa ka pangayo aron dili ipatuman karon ang pausbaw sa buhis sa balay ug yuta.

Cine Ideal

MGA SINTAS NGA MATAHUM UG BAG-O

Adunay ORQUESTA nga maayong mohuni, ug adunay mga ventiladores.

Gabiing tanan dunay talan-awon.

FOTOGRAFIA IRIARTE

Dili kinahanglan asuyon. Sa buhat kitaon.

Juan Luna, Isip 100.—Cebu.

Alumbrado electrico

Precision
Economia
Cortesia

Ofrecemos para entrega inmediato motores de petroleo crudo de 120, 100, 80, 70, 60, 50, 40, 30, 20, 15, y 10 caballos de fuerza con sus respectivos generadores apropiados, cuadro de distribución, y todos los materiales electricos para la instalación.

Venga á vernos inmediatamente porque su vista resultará un mutuo beneficio.

Philippine Engineering Co.

FERNANDEZ HERMANOS, GERENTES GENERALES

Calle Comercio, esquina Norte América.
MANILA CEBU ILOILO

Lanog sa Mambajao

Sa adlaw nga sabado sa sinugdan sa Enero ning tuiga maoy paghimugso sa kapunongan sa mga batan-on sa Mambajao nga ginganlag "MAMBAJAO YOUNG MEN ASSOCIATION". Sa 16 sa maong bulan maoy pagsaulog sa subó sa katiguman diin gihimo ang makabuhong PICNIC sa matahum baybayon sa Kabuaan nga gikuyugan sa sa mga matahum nga bulak sa Mambajao sakot ang mga batan-ong mapuslanon, nga niadtong higayona naghimulos sa kalipay. Sa wala pa himoa ang naasoyng "picnic", sa balay sa katiguman, ang pangulo sa pundok namulong ug naghubit sa tulomanon aron sundon sa tanan nga mga kaanib. Iyang gibasa nga tulomanon nga pagahimoon sa naasoyng katilingban. Sa tapus ang paghubit sa naasoyng tulomanon mao ang pagpanganaog sa tanang kaanib nga kinuyogan sa bantugang komparsa nga gipangulohan sa maabtik nga G. Carlos Ibarle. Sa dalan nanagdibal sila sa kalipay hangtud sa pagabut niadtong baybayon nga diin gihimo ang naasoyng 'picnic'. Ang tanan nangaligo.

Sa tapus mobati sa katugnaw sa inalisngaw sa dagat nga dinuyugan sa hinuyohoy sa mabugnawong hangin sa Subangan maoy pagtambong sa makabuhong panihapon sa tanang kaanib. Nanagtuasik ang nagkalainlaing dagway sa sud-an, ingon man ang mga ilimnon nga angay sa mga da aga ug ang tagsatagsa nga naghimulos sa kabusog, nanagpahimulos sa kalipay, nanagpahimulos sa makayuyugtong togtog sa komparsa ug nanagpahimulos sa pakighudyaka niadtong ilang matamisong inday nga daw didto ang tanan sa ganghaan sa himaya.

Sa takmang ika 1:00 sa hapon, mao ang pagpamauli sa tanan padulong sa balay sa katiguman, walay nahimisik ni usa kanila sa ilang kaanib. Sa pagabut nila sa balay sa kapunongan naghimog usa ka sayaw sulod sa usa ka takna. Sa tapus ang sayaw mao ang pagsugod sa mga pakigpulong. Dili ko na lamang saysayon ang tanang gikahisgutan sa maong miting kay tingali ug ikataka sa magbabasa, kong dili igo na lamang akong makaingon nga mabuhi unta ang katiguman sa "MAMBAJAO YOUNG MEN ASSOCIATION".

Hinaut unta nga ang binhi nga gipugas sa mga batan-on sa Mambajao sa ulahi makaani sa mapuslanong bunga nga ilang gitinguha.

Ania ang mga pangulo ug ginsakpan sa naasoyng kapunongan: Pamuno, Pelagio Maculada; Puli Pamuno, Felix Peñalosa; Kalihim, Agapito Aldicoa; Mamahandi, Rafael Bautista; Magtatambag Arsenio Y. Clarin. Mga sakop:

Agueao Lantaca, Agapito Fabiaña, Antonio Bonachita, Anastasio Loayon, Abondio Namoc, Benito de la Cruz, Bienvenido Romaldo, Caciano Honrado, Conrado Chaves, David Medalla, Ezequiel Aparte, Ermedio Barrietos, Faustino Cabiguin, Guillermo Edon, Gaudioso Ebarle, Juan Alonso, Juliano Corro, Loreto Lozada, Laureano Marte, Militon Limbace, Marciano Rañin, Otilio Maestrado, Pedro Tuason, Pedro Anota, Potenciano Tapot, Recardo Oncada, Raymundo Almonia, Vicente Midalla ug Vicente Concepcion.

LORETO LOZADA

Kalandrakas

—Kaniadto sa sabado ang 70 ka baka nga gikan sa Leyte ug kaugalingon sa Aboitez & Co. gisakay sa bodega sa tren gikan sa landiganan nganha sa Sambag aron timbangon. Ang mga baka gisirahan lamang sulod sa bodega hangtud kagahapong adlawa. Sa tapus na timbanga nakita nga ang 50 ka baka nangamatay kay wala na makaginhawa sulod sa bodega. Ang 20 ka baka nga nanghibilin mga maluyahon usab.

—Sa domingong umaabut, saulogon sa dakung kasadya ang sumad sa pagkatukod sa "Union de Impresores" sa Sugbo. Ang pagsubó adto himoa sa Talisay ug may mga kalingawang pagahimoon. Mamulong ang mga GG. Tiburcio Alega, Eligio Natividad, ug uban pa.

—Ang kamanghurang anak sa akong binating higala G. Gaudencio Galan, nga si Espelita Galan, nga namatay sa lunes sa kaadlawon sa las 3 ang takna, gihatud sa katapusang puloyanan ning siyudad kagahapon sa hapon kinuyogan sa daghang mga kahigala-an. Ang akong pahasubo.—MAX.

—Si G. José Fortich, secretario sa Club Demócrata nagpahibalo sa mga Democrata ning siyudad nga sa umaabut nga domingo, 20 ning nagalakat adunay himoong tigum sa hawanan sa naasoyng Club sa ika 8:00 sa buntag.

—Ang "Freeman" sa usa niya ka "editorial" naglaban sa pausbaw karon sa buhis kay kono ang Kagamhanan nagkinahanglan kaayo sa salapi alang sa daghang kaayohan.

—Si Gg. Concepcion Rafols ni Libre gitugotan sa Buhatan sa Utilidad Publica sa pagbukas ug padaganan sa "truck" alang sa mga kargamento ug mga sumasakay ning lalawigan.

—Unya sa umaabut nga 4 sa Marzo sa gabii ipagula sa dulaan Oriente ang PAZ dulang binisaya nga sinulat ni G. Vicente Alcoseba ug hinonihan ni G. Brigido Lakandazon. Siláng duha pulos taga Kabkad.

Ang mga ligoy...

Usa ka sakop sa Camara sa mga Representante sa pakigsulti sa usa ka magsusulat sa Manila miingon: "Sa dili pa magsugod ang tigum sa "Legislatura Filipina" kanunay kong gisuroy ang mga kalungsoran sa akong "distrito" ug áko silang gipasulti sa akong atubangan kong unsay ilang mga kinahanglanon. Inigbalik usab nako sa tapus ang tigum sa "Legislatura Filipina", sultihan ko sila sa gisangputan sa ilang mga tugon ug itaho ko usab kanila ang mga balaod nga gikauyonan sulod sa among tigum".

Pagkabulahan sa mga pumipili sa naasoyng Representante kay siya maoy usa ka tawong makugihon ug kanunayng nagalagad sa mga tingog nga ipadala kaniya sa iyang mga pumipili. Ang labi gayud nga maayo mao nga inigkatapus sa tigum sa "Legislatura" mosuroy na usab siya sa mga kalungsoran sa iyang purok ug itaho niya ug unsang mga balaora ang nahimo sulod sa tigum sa mga magbabalaod.

Gitaho kini namo sa mga magbabasa aron ikagtanding ang tawo nga gisugilon namo sa itaas ug sama ba usab sa ubang Representante. Kay sa among pagpaminaw daghan kaayong mga Representante nga kulang ning mga hiyasa. Ang masabug hinoon mao nga sa panahon sa piniliay, ang Representante hapit adto na lamang maghigdaan sa ilang purok aron sa pagugayugay sa ilang mga pumipili. Sa tapus ang piniliay, dili na gani sila mahinumdum sa pagbalik sa ilang purok bisan gani sa pagduaw ug maayo pa ba ug lawas ang ilang mga pumipili. Inigsugod sa tigum sa Legislatura tagdugay pa nga mangadto sa Manila.

Among tambagan ang mga pumipili nga mobiya na unta sila nianang mga Representante nga ligoy kay dili lamang nagusikusik sila sa panahon kong dili nagusik pa gayud sa salapi sa Lungsod.

TAGA-DANAW

Cebu Vulcanizing Plant

Norte-America 88, Sugbo
Telefono No. 421

SA MGA TAG-IYA SA MGA AUTOMOBIL

Ang imong gomang gubá, buslot ug daan, dad-a ngari kay among ayuhon. Mogulá sama sa bag-o gayud. Kubos ang bayad. Adunay maayong lake kami nga bag-ong nahiabut gikan sa Manila alang ning butanga.

Dr. Pio E. Valencia

ESPECIALISTA EN PARTOS
Ojos, Oidos, Nariz y Garganta
Clinica Medico Quirurgica: Plaza Catedral.
Tel. 166. Cebu. I. F.

Mga lungon nga baligya

Si G. Leoncio Bataluna sa dalan Ynmus isip 5 nagabaligyag mga LUNGON nga KUBOS ANG BILI ug nagkalainlaing "clase". Mao kini karon ang tindahan sa lungon nga labing himalitan sa Sugbo. Ang mga namatyan dili na gayud maglisud sa pagpabuhat pag mga lungon ug hulat-hulat.

Anaa sa dalan Ynmus isip 5 Zapatera.

National Coal Company

Necesita jornales para trabajar en el camino de las minas de Malangas, Mindanao.

Sueldo diario P1.40 sin comida con derecho á transportación de ida y vuelta gratis siempre que trabajan en dicho Distrito durante un año.

Tendrá alojamiento, asistencia medica y medecinas gratis durante el tiempo que permanezca en Malangas.

Para mejor información acudase á la oficina en Cebú, Calle NORTE-AMERICA esquina MAGALLANES, Telefono No. 102.

EL GRANERO NACIONAL
DE
FILEMON TAMARRA
PROPIETARIO

Venta constante de toda clase de arroz y demas productos del pais.
Molinos movidos por medio de Motor. Molinos de piedra.
OFFICINA: Calle Panganiban. No 18, esq. a la de Dimas Alang.
TIENDA DE ARROZ Y COMESTIBLES Calle Magallanes No. 118, Cebu,

TELEFONO: 307.

Buenos Regalos

Camas de madera de diferentes tamaños
Camas de hierro «Morrison»
Aparadores para viandas de tela metalica.
Mesas redondas de narra de diferentes tamaños de una sola pieza.
Mamparas de tres y cuatro hojas.
Mesas de escritorio.

Cebu Furniture Co.
ESQ. COLON y NORTE—AMERICA, Cebú.

Vicente Sotto
ABOGADO

316 CARRIEDO, MANILA.

Hacendros y Agricultores

Proteged vuestros campos y preservad á vuestros animales de labor de la enfermedad
"RINDERPEST"
usando el Preservativo y Cura Rinderpest preparado cientificamente por el farmaceutico
EZEQUIEL BORROMEO
De venta en la BOTICA Sto. NIÑO y FARMACIA NACIONAL.

Bazar Hermoso
AL POR MAYOR Y AL POR MENOR
Tejidos y Novedades
INSTRUMENTOS DE MUSICA "GAUTROT", PARIS
Precios sin Competencia

Direccion telegrafica:
HERMOSO
MAGALLANES No. 63.

SIMON & GARCIA
P. O. Box 54.
CEBU, I. F.

NICOLAS RAFOLS
ABOGADO

Ha trasladado su bufete a los bajos del "Club Democrata", calle Colon, esquina Norte America, los mismos que fueron oficina del abogado Martinez San Agustin.

Philippine Railway Company
Cebu Division

SOUTH BOUND FIRST-CLASS DAILY — MANILA TIME — NORTH BOUND FIRST-CLASS DAILY

No. 5 Leave	No. 3 Leave	No. 1 Leave	Passing Sidings in 40 Foot Cars	STATION	Kms. from Danao	No. 2 Arrive	No. 4 Arrive	No. Arr
A. m.	A. M.	A. M.				A. M.	P. M.	P. M
3.15	9.30		Yard	Danao	0 0	9.20	3.00	
3.24	9.40			Maslog	4.3	9.11	2.50	
3.32	9.50		16	Compostela	8.1	9.02	2.40	
3.38	9.57			Cotcot	10.9	8.57	2.33	
3.47	10.08			Liloan	14.5	8.48	2.24	
3.58	10.19		14	Consolacion	20.1	8.37	2.11	
4.08	10.32			Mandaue	25.4	8.27	1.58	
4.15	10.40			Mabolo	28.5	[illegible]	1.50	
4.20	10.45		Yard	Ar. Cebu Lv.		8.15	1.45	
Mt. No. 4								Mt. No. 8
5.00	1.15	6.30		Lv. Cebu Ar.	30.9	8.00	12.15	6.30
5.07	1.22	6.37		Mambaling	33.8	7.54	12.09	6.25
5.12	1.27	6.42		Pardo	35.9	7.49	12.02	6.19
5.21	1.36	6.51	16	Talisay	39.4	7.40	11.51	6.10
5.31	1.46	7.01		Minglanilla	44.1	7.30	11.35	6.00
5.40	1.54	7.10		Tuyan	47.8	7.21	11.23	5.51
t. No. 6		Mt. No. 2				Mt. No. 1		Mt. No. 5
5.46	2.00	7.16	16	Naga	50.1	7.16	11.17	5.46
5.54	2.09	7.25		Langtad	53.9	7.06	11.07	5.36
6.03	2.18	7.34	16	San Fernando	57.8	6.57	10.57	5.27
6.12	2.27	7.43		Sangat	61.7	6.47	10.47	5.17
6.21	2.36	7.52		Valladolid	66.8	6.35	10.34	5.05
6.26	2.41	7.57		Ar. Carcar Lv.		6.30	10.28	5,00
	2.45	8.00		Lv. Carcar Ar.	68.8		10.20	4.30
	2.53	8.11		Ocana	73.2		10.10	4.22
	3.03	8.26	14	Sibonga	78.9		9.55	4.12
	3.13	8.4[illegible]		Simala	84.3		9.40	4.02
	3.30	9.00	Yard	Argao	94.8		9.20	3.45

R. R. HANCOCK
Vice-President & General Maager

W. C. A. PALMER
Superintendent

Machine Repair Shop

DE

LEON REYES

CALLE COLON No. 59

Recibe trabajos de reparaciones de maquinas. Cuenta con personal experto y nuevas maquinarias para los trabajos. Montaje de motores en los vapores y lanchas. Así como de motores terrestres. Fabrica toda clase de piezas para maquinas.

Hoa Hin Co. Inc.

Importadores de Carbon, Ferreteria y Efectos navales.
Vendedores de Maderas y Trozos de varias clases.
Cuenta con un Taller completo de maquinarias y un Varadero bien montado en Opon, Cebu.

TELEFONOS:
Oficina Central No. 216
Despacho de efectos No. 178
Taller de maquinarias, No. 77
Varadero de Opon No. 14
Departamento de carbon No. 154
Deposito de madera No. 182
Bodega...... No. 376

Oficina Central:
Calle Morga esq. Calle Lapulapu
Nos 26 & 28,
P. O. Box No. 35,
Cebú, Cebú, I. F.

DEL ROSARIO & DEL ROSARIO

ABOGADOS

BUFETE: CALLE ASAMBLEA, ESQ. MANALILI
CEBU, I. F.
110 PLAZA GOITI, MANILA.

Kolambugan Lumber & Development Co.

Comerciantes de toda clase de maderas de pais

LA COMPAÑIA ACABA DE REBAJAR LOS PRECIOS DE SUS MADERAS. VENIO AHORA MISMO

OFICINA:
FAGINA, CERCA DEL PUENTE FORBES.

TELEFONO: NO. 128.
P. O. BOX 152.

El vapor "CEBU"

Reune todas las comodidades deseables. Rapido, grande y hermoso. Cuenta con cinematografo y Comparsa de bandurristas.

Llega a Cebu todos los Viernes al despuntar el alba y sale para Manila todos los Sabados a las 5 de la tarde.

LINEA DE CEBU, NEGROS, MINDANAO Y JOLO

SERVICIO SEMANAL

El vapor ROMULUS viaja periodicamente a Dumaguete, Zamboanga y Jolo; sale de Manila cada dos Sabados.

El vapor NEIL MACLEOD viaja periodicamente a Dumaguete, Zamboanga, Jolo, Parang, Cottabato, Davao y Matti; sale de Manila cada cuatro Sabados.

El vapor ISLAS FILIPINAS, viaja periodicamente a Dumaguete, Zamboanga; Jolo, Kottabato, Davao y Mati; sale de Manila cada cuatro Sabados.

Compañia Maritima

Macleod & Co., Inc.

AGENTES
TELEFONO 41.

NOTA: Las fechas de salida y escalas a los puertos menciopados pueden ser alteradas, sin previo aviso.

CONCERNING

American Commercial Courses

AND

Civil Service Courses

WRITE TO THE

Cosmopolitan Business College

MANILA, P. I.

E. S. EWING, Sec.
J. A CRISTENSEN, Dir.

(Mention this newspaper)

¡Fijense bien en este Anuncio!

Anunciamos las GRANDES REBAJAS introducidas en todos nuestros artículos de JOYERIA y RELOJERIA, para que todo el mundo tenga oportunidad de escoger sus regalos que exijen los deberes de familia é imponen las costumbres modernas.

Se invita a todos a que nos visiten para que cada uno pueda convencerse de que estas REBAJAS no son un reclamo poco mas o menos ingenioso, sino que son REBAJAS VERDAD y constituyen hoy dia UNA OPORTUNIDAD.

La Estrella del Norte

LEVY HERMANOS

MANILA. CEBU. ILOILO.

DR. ALFREDO S. HERRERA

MEDICO

Enfermedades de la piel

CALLE ASAMBLEA NO. 2
Cebú, I. F.

En la Clínica del
Dr. Max. Borromeo

Bandera Filipina

Este establecimiento, como todos saben, es el único que se arriesgó, haciendo grandes sacrificios pecuniarios, mandando confeccionar 100.000 banderitas filipinas de tela litografiada de 8 x 12 pulgadas con sus palillos correspondientes. Los filipinos en su mayoría, supieron corresponder a este sacrificio haciéndose de banderitas en este establecimiento recompensando asi su esfuerzo de servir a sus paisanos. Acudan, pues, a hacerse de banderitas.

25 CENTIMOS CADA UNA Y 20 PESOS EL 100 en Manila. Tambien tenemos banderitas americanas del mismo tamaño y precio.

MANILA FILATELICA

SOLER, 929, TEL. 3088 SUCURSAL Y TALLERES:
CARRIEDO 320. Tel. 4107

Cebu Steam Laundry

Calle Junquera No. 7—Cebú.

Se lava toda clase de ropas. Hay seguridad de las prendas, se trabaja con esmero y limpieza. El trabajo es sanitario y garantiza la puntualidad. Está bajo la dirección de una persona muy experta. Hay servicio especial y regular; se lava incluso prendas de mujer como piñas. Especialidad en palm beach, seda y lana.

El establecimiento está abierto desde las 5 a.m. hasta a las 8 p.m.

I. F. BRESLIN
Manager.

GREETINGS

We have now opened an Optical Department under Dr. Pio C. Catoto, graduate of the northern Illinois College of Optometry Chicago Ill. and registered under the law of in the Philippine Islands.

If you suffer any disconfort in your eyes, difficulty in reading and sunlight trouble, why not have a pair of glasses made in the American Optical Company, Optometrists, Optician?

We have obtained an expert and experienced Optician who has been practicing in the Philippine Islands for more than 8 year.

Call at the
AMERICAN OPTICAL
COMPANY
Dr. Pio C. Catoto
23-25-27 Magallanes
Upstairs
THOMAS P. JOSEPH
(American Basar)

"FILIPINAS"

COMPANIA DE SEGUROS

CAPITAL, totalmente pagado.................P.1,000,000.00
FONDOS de Reserva y Previsión.................190,000.00

Esta Compania acepta.—
Seguros sobre accidentes de Automoviles.
Seguros sobre la vida.
Seguros marítimos y
Seguros contra incendios.

Antes de tomar alguna póliza deben estudiar nuestras condiciones y forma de operar.

Aboitiz & Co. Inc.

AGENCIA EN CEBU
Calle Juan Luna No. 14, Cebú.

Smith, Bell & Co. Ltd.

VENDEMOS AL POR MAYOR Y MENOR

Cemento marca DRAGON, Whisky WHITE & MACKAY. Tejidos y Percales de todas clases, arroz 2.a blanco Batambong "M" y "T" Calumpit.

Petroleo marca RIZAL y DRAGON en cajas y latas, gasolina marca SHELL & POWRIN, candelas de 6, 7, 8, y 9 onzas, y cerveza de todas clases.

Agentes del vapor "J. Vaño" Seguros contra Incendios, Maritimos y de Vida.

Dep. de ventas: Tel. No. 73. Depto. de Buques: Tel. No. 8.

BULAWANONG HIGAYON

Nagabaligya kami sa labing maayong "clase" sa PAHUMOT nga ginabuhat sa mga bantugang pabrika sa Oropa ug Amerika, mga kinahanglanon sa dalaga, olitawo, mga sapin nga NEOLIN, GALLO RAGTIME ug uban pang nagkalainlaing "clase" sa sapin nga binuhat sa mga bantugang pabrika sa Amerika ug mga kasangkapan nga binuhat sa sapi, tankman, mga panapton nga seda, palm—beach, minerva, alpaka, ugb.

DAULATRAM & BROTHERS

CALLE MAGALLANES

Cebu, Cebu.

Bueyes de la India

A toda persona interesada en poseer vacunos de casta grande, inmunes al "RINDERPEST", ofrecemos en venta cierto numero de bueyes de la India de pura raza, 5 á 6 años de edad, dispuestos al servicio, y muy proposito para el cruce con vacas del pais.

Precio: a ₱300,00 puesto abordo en Cagayan de Missamis, ó ₱315 al costado del barco en Cebu. Pueden inspeccionarse en nuestra ganaderia en Bukidnon, antes de comprar.

Agusan Coconut Company

TELEFONO NO. 268.
P. O. BOX 264

H. Dialdas & Motoomull

(BAZAR "AGUILA")

MAGALLANES 67.
CEBU, P. I.

Articulos de India, China, Japon, America y Europa

Especialidad en Sederias, Sedas Liberty, Bordados, Pañuelos, Biombos Jarrones, Pedestales de Porcelana, Baules, de Alcanfor y Mundos.

Zapatos y toda clase de Relojes y Alhajas mejores para Señoras y Caballeros, Enaguas, Corpiños, Camisones, Kimonos, Vestidos para Niños y Niñas.

AL POR MAYOR Y MENOR

SUCURSALES:
Zamboanga, Iloilo, Davao, Tacloban, Burauen, Dulag, Mambajao y Talisayan.

Maayong Higayon

Nagkinahanglag mga mamumuo alang sa Haway

Tagaan maayong suhol, puy-anan, kahoy, tubig ug mga tambal. Ang buut mopauli nganhi sa Sugbo, makapauli walay bayad; kami ang mobayad.

Buhatan sa Haway

Plaza Washington, Sugbo

El Hogar Filipino

MANILA, I. F.

AGENCIAS EN ILOILO, CEBU Y ZAMBOANGA

Con garantías de propiedades registradas con título de dominio o Torrens, (el decreto es suficiente) que produzcan renta, pueden obtenerse préstamos con plazos de 5, 10, 15 y 20 años.

Se presta dinero para construir edificios en terreno de los solicitantes y para la compra de hogares, para reconstruirlos o mejorarlos, debiendo haber en toda operación un margen de garantía para la sociedad no menor del 30%.

Asi por ejemplo, el que tenga un solar de un valor de -P-3,000 podra obtener un prestamo de unos -P-2,000 para edificar una casa.

El que desee una casa por -P-10,000 deberá disponer de unos -P-2,000 para contribuir a la compra.

El que desee un prestamo de -P-10,000 para reconstruir o mejorar una casa, podra obtenerlo, si el valor de la misma es de unos -P-3,000.

Nuestro sistema de pequeñas amortizaciones, permite al deudor liquidar su obligacion comodamente y sin el peligro de importunos vencimientos.

El alquiler de una casa de -P-5,000 es de unos -P-45 al mes, de manera que como inquilino se habria pagado -P-5,400 en 10 años y no se poseería ni una tabla.

PARA MAS INFORMES

Aboitiz & Co. Inc.

AGENCIA EN CEBU
Oficina: Calle Juan Luna Esq. Zamora
CEBU, I. F.

THE CEBU PRESS
—o—
Esta imprenta recibe toda clase de trabajos de impresión. Ofrece correccion y limpieza en todo. Cuenta con personal competente y material de primera clase.

Nueva Fuerza

UNA "MINERVA"
—o—
En la imprenta The Cebu Press se vende una máquina de imprimir CHANDLER & PRICE. Lista para tirar un periódico en cualquier hora.

PERIODICO CONSAGRADO Á LA DEFENSA DE LOS DERECHOS É INTERESES DEL PUEBLO FILIPINO
SE PUBLICA CADA MARTES, JUEVES Y SABADO
REGISTRADO EN LA OFICINA DE CORREOS COMO CORRESPONDENCIA DE SEGUNDA CLASE
FUNDADOR, DIRECTOR Y PROPIETARIO: VICENTE RAMA

Teléfonos 109 y 118.

Apartado de Correos No. 121

Año VI

PRECIOS DE SUSCRIPCION: En la Ciudad de Cebu y arrabales, 60 centavos al mes. En los pueblos y provincias, 8 pesos el Año.

CEBU, JUEVES, 17 DE FEBRERO, 1921.

PRECIOS DE LOS ANUNCIOS: Anuncios, esquelas, comunicados, avisos, notificciones judiciales, etc., etc. a precios convencionales.

No. 672

Tenemos otro monton de nuevas leyes

"Bills" aprobados a ultima hora por ambas Camaras

80—Franquicia de alumbrado eléctrico a Geronimo Lasala; Ferrocarriles y Franquicias. Aprobado por el Senado con enmiendas.

340—Fondos para la construcción y conservación de caminos en las haciendas de los frailes; Presupuestos. Aprobado por el Senado con enmiendas.

570—Creando la Junta Examinadora de Ingenieros y Arquitectos.

590—Establecimiento de un ramo del colegio de artes liberales en varias provincias; Instrucción Publica. Aprobado por el Senado con enmiendas.

595—Junta de libros y textos; Instrucción Publica. Aprobado por el Senado con enmiendas.

681—Compra del solar donde nació el Dr. José Rizal; Presupuestos.

658—Idioma en que deben llevarse los libros de contabilidad; Revisión de Leyes. Aprobado por el Senado con enmiendas.

682—Reforma de la ley contra la usura; Revisión de Leyes. Aprobado por el Senado con enmiendas.

729—Aumento del salario del Secretario de la Junta Municipal; Ciudad de Manila.

762—Ley Reorganizando el Banco Nacional.

752—Ley que declara provincia organizada regularmente a la provincia de Mindoro; Gobiernos Provinciales y Municipales. Aprobado por el Senado con enmiendas.

769—Alteración de los limites de Misamis y Bukidnon.

254—Reforma de la ley de Corporaciones. De las acciones pignoradas de las Corporaciones constructoras y de prestamo, y del plazo para el retiro de las acciones totalmente liberadas; Banco y Corporaciones.

786—Autorización a las provincias y municipios para comprar acciones del Banco Nacional; Gobiernos Provinciales y Municipales. Aprobado por el Senado con enmiendas.

845—Abolición de la Junta de Fomento; Sanidad.

846—Ley que destina fondos para Obras Publicas; Obras Publicas.

864—Arriendo de terrenos Publicos a Corporaciones extranjeras, Terrenos Publicos, Minas y Montes.

887—Suspensión de los efectos de la revisión de los amillaramientos; Presupuestos. Aprobado por el Senado con enmiendas.

919—Fondos para obras publicas en el municipio de Antipolo; Presupuestos. Aprobado por el Senado con enmiendas.

901—Contribución y remuneración de la Junta de apelaciones. Ciudad de Manila.

926—Licencia acumulada; Servicio Civil.

R. Cta. No. 8—Devolución de ciertos terrenos reservados en el townside de Davao; Asuntos de Mindanao y Gobiernos Especiales.

R. Cta. No. 10.—Sobre el campo de aviación de la Guardia Nacional; Reglamentos.

890—Prohibición de la importación del arroz; Presupuestos

813—Fondos para prestamos hipotecarios para el cultivo de los terrenos de los Frailes; Terrenos de los Frailes.

906—Ley que autoriza a la Junta Municipal de Manila para disponer el cambio de los nombres de algunas calles de la ciudad de Manila.

891—Ley autorizando a los agrimensores particulares a ejecutar mediciones catastrales; Terrenos Publicos, Minas y montes.

766—Ley que autoriza a los señores Juan Javier, Mansueto Javier y Agustin Guerra, sus herederos ó representantes legales para entablar demanda contra el Gobierno de las Islas Filipinas y ordena al fiscal general para que comparezca en representación de dicho gobierno en el referido pleito. Judicial.

935—Enmienda de la carta de Manila, Ciudad de Manila.

734—Rescate de propiedades confiscadas por el Gobierno; Revisión de Leyes.

928—Registro que deben llevar farmaceuticos, medicos etc. Sanidad.

661—Aumenta sueldo del Fiscal de Camarines Norte; Gobiernos Provinciales y Municipales.

832—Exime del pago de impuestos a la M. R. R. Co.; Ferrocarriles y Franquicias.

905—Fondos para el tratamiento del cancer; Presupuestos.

841—Fondos para el tratamiento de la lepra; Presupuestos.

907—Compra de las acciones de la Manila Railroad Co. of the Philippine Island; Ferrocarriles y Franquicias.

933—Franquicia electrica al municipio de Naga, Ferrocarriles y Franquicias.

828—Facultando a las Juntas Municipales para establecer impuestos sobre automoviles; Ciudad de Manila.

937 Tipo de interes que co-

(Pasa a la 2a plana)

Dr. Pio E. Valencia
ESPECIALISTA EN PARTOS
Ojos Oidos, Nariz y Garganta
Clinica Medico Quirurgica: Plaza Catedral.
Tel. 166. Cebu. I. F.

Otro triunfo electoral de los democratas

En las elecciones de 1919, los candidatos demócratas del municipio de Angeles, Pampanga, triunfaron. Los nacionalistas no se comformaron con esta victoria y protestaron los derrotados. Durante la tramitación de la protesta surgieron muchos incidentes dictados por la pasión partidista. El Juez Primitivo San Agustin fué recusado por los demócratas por su inclinación a los nacionalistas. La Corte Suprema envió al Magistrado Villamor á Pampanga para conocer de la protesta y eliminar de la cuestión al Juez San Agustin.

Según un telegrama suscrito por el abogado Blanco, el Magistrado Villamor falló la causa el 9 del actual a favor de los demócratas electos declarando que la elección de éstos es legal. Pero la declaración más importante fué aquella que se refiere á las BALOTAS NO OFICIALES que, según el fallo judicial, se introdujeron después de las elecciones en las urnas con el manifiesto propósito de destruir la legalidad de la elección y alegar que las demócratas fueron elegidos por medio de balotas fraudulentas.

Pero el Magistrado Villamor se percató de esta maquinación y declaró que las BALOTAS NO OFICIALES fueron introducidas en las urnas después de las elecciones; es decir, después de que hayan triunfado los candidatos demócratas.

Un llamamiento a los periodistas filipinos

Los periodistas de Hawaii han dirigido una carta-invitación especial para el próximo Congreso de los periodistas filipinos, en que Mr. W. R. Farrington, vice presidente y gerente general del "Star Bulletin" de Honolulu dice así:

"La Fraternidad periodistica y los ciudadanos de Hawaii estiman profundamente las relaciones muy amistosas que existen entre las islas Filipinas y las de Hawaii. Las dos secciones de nuestro común país, tienen una comunidad de intereses en el desarrollo general del Pacifico. Reconociendo esto y teniendo, además, presente las muchas cortesías recibidas por los ciudadanos de Hawaii en su estancia en Filipinas, es como particularmente deseamos manifestar a la fraternidad periodistica de Filipinas nuestra vehemente esperanza de que una delegación representativa suya asistirá al Congreso de la Prensa del Mundo que tendrá lugar en esta ciudad del 4 al 14 de Octubre de 1921.

"Estamos convencidos de que la convención de editores y directores proporcionará una oportunidad a los editores y directores de esas islas para adquirir una más amplia visión de los asuntos mundiales, y celebremos especialmente el poder agasajarles; para que podamos conocer nuestros respectivos problemas mejor y de esta manera deducir más rápidamenta y con resultados satisfactorios para unos y otros, nuestras conclusiones para todos.

"Estoy muy seguro de que recibirán una invitación del Dr. Williams o de otro fúncionario del Congreso Mundial de la Prensa. Deseamos, sin embargo, hacerles presente que Hawaii tiene una invitación especial, además, para ustedes".

Los Noelistas tampoco estan 'duermes'

Moalbual a favor de M. Noel para Gobernador

Una de las pruebas de que los "leaders" y patrocinadores de la candidatura del Sr. Maximino Noel, Presidente municipal de Carcar, para el puesto de Gobernador de la provincia, tampoco están "duermes" y que á pesar de la "lluvia" de resoluciones de adhesion aprobadas por varios Concejos municipales á favor de la candidatura del Sr. Paulino Gullas para el mismo puesto, ellos saben dar sorpresas, hallamos en la convencion que el 12 del actual se celebró en el mismo salón del municipio da Moalbual bajo la presidencia del Presidente municipal de dicho pueblo. La convención, según una carta que tenemos a la vista, se efectuó bajo la asistencia de un público numeroso y de los miembros del Concejo municipal. En ella hablaron el mismo Presidente municipal y un concejal llamado Juan Buaya.

Damos á continuación la resolución aprobada en dicha convención:

POR CUANTO, en los circulos políticos de esta provincia se están hablando quien es la persona que debe ser elegida en los próximos comicios para el puesto de Gobernador de la provincia de Cebú.

POR CUANTO, de entre las personas que se oyen como candidatos probables a Gobernador se halla unida la del Presidente Municipal de Carcar; Sr. Maximino Noel;

POR CUANTO, el Sr. Maximino Noel como persona particular tiene fama de buena y como servidor público favorablemente está juzgado por propios y extraños y por toda la prensa cebuana;

POR CUANTO, las mejoras públicas levantadas en su pueblo en el breve tiempo que está en el cargo, demuestran con evidencia su inteligencia, actividad, energia y amor al progreso del pueblo, cualidades estas que constituyen indicios inequívocos de que cuando sea el Gobernador de la provincia, será un buen gobernante;

POR TANTO, los miembros del Concejo municipal de este Municipio en unión con el pueblo reunidos en convención y despues de deliberada discusión, resuelven unanimemente proclamar como por la presente se proclama candidato a Gobernador de este pueblo en las próximas elecciones generales al Sr. Maximino Noel, Presidente actual del Municipio de Carcar;

SE RESUELVE ADEMAS, que envie se copia certificada de esta resolución al Sr. Maximino Noel notificandole nuestra adhesión incondicional a su candidatura a Gobernador;

SE RESUELVE POR ULTIMO, enviar copias certificadas de esta resolución al ilustre Presidente del Partido Nacionalista Sr. Sergio Osmeña y a todos los Concejales municipales de esta provincia, rogandoles, si creen convenientes, su concurso valioso.

Moalbual, 12 de Febrero de 1921
SIGUEN LAS FIRMAS

Certifico: que la resolución que antecede, es copia fiel de su original.

PANTALEON BABIERA
Secretario de la convención.

Tenemos actualmente 1,949,178 casas de todas clases

Segun el censo de 1918, Filipinas cuenta con mayor numero de casas.

Durante el año 1903 solamente había construidas 1,347,866 casas mientras que en 1918, habia 1,949,178 de las cuales 76,316 son de materiales fuertes, 635,416 de materiales mixtos y 1.237,246 de materiales ligeros.

Partiendo de la base de cinco por ciento de habitantes por cada casa tenemos 9,745,890 habitantes viviendo en 1,949,178 casas y clasificando los habitantes por las clases de casas tenemos 382,080 habitantes residentes en 76,416 casas de materiales fuertes; 3,177,580 viviendo en casas de materiales mixto y 6,186,230 habitando en casas de materiales ligeros.

En conclusion; de los habitantes de Filipinas hay solamente 382,080 personas libres del peligro proximo de incendio,

(Pasa a la 2a plana)

CEBU GARAGE
HUDSON SUPERSIX
DODGE Y BROS.
Nuevos, limpios, listos dia y noche. Viaje a Bogo, Carcar, Barili y Dumanjug.
Tel. 163—DR. VALENCIA

A PESAR DE LA CRISIS

A pesar de la tremenda crisis, nuestro establecimiento se complace en invitar al publico para ofrecerle el mas nutrido surtido de efectos apropiados para

Damas y Caballeros

No queremos enumerarlos porque es imposible. Venga el público y escoja lo que guste, que hay para todos los gustos. Vendemos nuevos calzados y se llaman

Union Obrera

Son elegantes, durables y de material selecto.

La Union Obrera

Calle Magallanes No. 84, esq. Plaridel, Cebu.

A los dueños de Imprenta y Periodicos

En la imprenta THE CEBU PRESS, se vende una maquina de imprimir [Minerva] que puede tirar un periodico de tamaño 12 por 18 pulgadas. Es de la famosa marca

CHANDLER & PRICE

Está lista para imprimir en cualquier hora. De manejo fácil. Está en buen estado. Es la misma maquina en que anteriormente se imprimían los periódicos NUEVA FUERZA y "El Demócrata"

Dara razon:
Redaccion de NUEVA FUERZA
Calle NORTE—AMERICA, esquina COLÓN.

The Cebu Press
Norte-America, corner Colon-Telephone 109
CEBU
WE RECEIVE ORDER FOR—
LETTERHEADS
ENVELOPES
INVOICES
RECEIPTS FORMS
MEMORANDUM PADS
OFFICE FORMS
PROGRAMS
PRINTING WORKS OF ALL KINDS
HIGH GRADE PRINTING AT LOW COST

¿HASTA CUANDO ESPERA VD?

Solo queda un dia mañana. Y Vd. que ha prometido regalar a su Señora, hijos, parientes y amigos para la Cuaresma, ha demorado sus compras. Hágalas hoy. Tenemos el establecimiento abierto hasta las siete de la noche. Y en él hallará Vd. los artículos de utilidad práctica.

ARTICULOS DE UTILIDAD
Zapatos para caballeros
Zapatos para Sras. de varias colores
Sedas para Camisas
Camisas de Seda
Sombreros
Eureka
Minerva
Vestidos hechos y otros mas.

Bazar Filipinas
Calle Magallanes, esq. Plaridel,
Cebu.

Tenemos otro monton...

(Continuacion de la 1 a plana)

brara el Banco Postal sobre deposito de los Gobiernos Provinciales y Municipales.

931.—Concediendo mayor economia a las provincias y municipios (En sustitución). Gobiernos Provinciales y Municipales.

938.—Creación de plazas de Jueces Auxiliares.

Ley que reforma los articulos doscientos ochenta y doscientos ochenta y ocho del Codigo administrativo revisado, referentes a la acumulación y conmutación de la licencia acumulada, respectivamente. [Generoso y Concepción].

Proyectos de ley y de resolución del Senado aprobados por la Cámara.

122 - Fiscales Provinciales del antiguo departamento de Mindanao y Sulu; Presupuestos. Aprobado por la Cámara con enmiendas. Insiste en sus enmiendas.

128 — Reorganización de los Tribunales de Justicia; Judicial. Aprobado con enmiendas por la Cámara.

139 —Pago de los gastos incidentales al cuidado de dementes Sanidad. Aprobado con enmiendas por la Cámara.

143—Desacato al Cuerpo Legislativo o al Comité del mismo. Revisión de Leyes. Aprobado con enmiendas por la Cámara.

144 —Reforma de la Ley de Terrenos de los Frailes. (Sucesión de los derechos del tenedor del certificado). Terreno de los Frailes.

145—Reglamentación del boxeo; Revisión de Leyes.

151—Aplicación del articulo 2098 del Codigo Administrativo a las provincias especiales. Asuntos de Mindanao y Gobiernos Especiales.

152—Declarando fiesta oficial el 30 de Noviembre. Revisión de Leyes.

158—Tiempo en que debe pagarse el impuesto sobre carros y narrias. Presupuestos. Aprobado con enmiendas.

160 Disposiciones sobre el cuidado, marcación y registro de ganado mayor. Revisión de Leyes.

177—Autorización a las provincias, municipios y ciudades para contraer deudas y emitir los bonos correspondientes. Gobiernos Provincias y Municipales. Aprobado con enmiendas.

190—Aumento del capital de la "Bohol Electric Light Company", Ferrocarriles y Franquicias. Aprobado con enmiendas por la Cámara.

205—Reforma del articulo 612 del Codigo Administrativo; [Admisibilidad de los cheques como efectivo.] Bancos y Corporaciones. Aprobado por el Cámara con enmiendas.

184—Supresión de la plaza de Secretario de la Oficina Meteorologica y crea una plaza de Director auxiliar; Presupuestos. Aprobado con enmiendas.

209 —Franquicia al Municipio de Guinobatan, Albay, Ferrocarriles y Franquicias.

R. Cta. S.—10 Autorización a los Presidentes de Ambas Cámaras de la Legislatura para nombrar un Comité compuesto para negociar con la Manila Electric Railroad & Light Corporation. Reglamentos.

98—Reglamentación de la practica de contabilidad publica. Revisión de Leyes.

R. Cta. S.—11—Nombramiento de un Comité Conjunto para negociar con los Representantes de la Philippine Railway Company. Reglamentos.

218 —Franquicia de alumbrado a Evaristo Festejo, Municipio de Sta. Lucia, Ilocos Sur, Ferrocarriles y Franquicias.

219—Franquicias de alumbrado al Municipio de Jagna, Bohol. Ferrocarriles y Franquicias.

220—Franquicia de alumbrado a Esteban de la Rama. Ferrocarriles y Franquicias.

Tenemos actualmente..

(Continuacion de la 1.a plana)

mientras que estan sujetos a aquel peligro próximo de incendios 9,362,810 habitantes, condicion que merece ser objeto de legislacion como lo ha sido ya en tiempo del gobierno español que decretó la separacion de cuarenta metros entre las casas de materiales mixtos y ligeros, medida muy practicable por lo mismo que sobran terrenos.

Carcar nominara a su candidato a Gobernador sin esperar a nadie

El domingo venidero, 20 de los corrientes, el pueblo de Carcar presenciará otro acontecimiento que, por la relación que tiene con las próximas luchas electorales, estará llamado á ser objeto de vivos comentarios.

Se trata nada menos que de una convención cuyo objeto es nominar al Sr. Maximino Noel, actual Presidente de Carcar, como candidato para Gobernador de Cebú. Un manifiesto impreso, con enumeración de méritos y datos referentes al candidato, se ha repartido con profusión en todo el municipio de Carcar. Suscriben el manifiesto los Sres. Dr. Vicente B. Ibañez, Mauricio Cuí, Francisco Urgello, Nicanor Enriquez, Angel Cuí, Magno Regis, Vicente Jaen, Maximo Alfafara y José V. Magallón.

Con referencia al Sr. Noel, nos dicen que éste tampoco se ha opuesto á este movimiento en favor de su candidatura á Gobernador, pero tambien es un hecho que tampoco ha consentido explicitamente que sea lanzada su candidatura. El Sr. Noel es de filiación nacionalista, según nuestras noticias, y siendo así es más que probable que antes de aceptar su candidatura y la nominación que tratan de otorgarle, consulte con su jefe el Speaker Osmeña.

Pero, por lo visto, sus simpatizadores y partidarios no quieren esperar á nadie y la nominación del Sr. Noel para el cargo ya indicado es una cosa hecha.

El Banco Nacional vuelve a ser víctima de la infodelidad de un empleado

Bolanos estafo P 2,399.55, segun la Fiscalia

Leemos en "La Defensa":

"Esta mañana, el fiscal R. B. Villanueva ha presentado la debida querella contra Emiliano Bolaños, empleado pagador del Banco Nacional en su Central establecida en esta ciudad, quien es acusado de haberse apropiado y distraido la cantidad de dos mil trescientos noventa y nueve pesos con 55 centimos de las sumas confiadas a su custodia.

Con esta hazaña el Banco Nacional ha vuelto a registrar una infidelidad más de sus empleados, al par que ha perdido esa cantidad, de que dificilmente se le podrá indemnizar porque el presunto culpable no cuenta con fondos al efecto.

CELESTINO RODRIGUEZ
ABOGADO Y NOTARIO
alle Norte-América No 1[illegible] Cebú

Cebu Vulcanizing Plant
Norte-America 88 Sugbo
Telefono No. 421

SA MGA TAG-IYA
SA MGA
AUTOMOBIL

Ang imong gomang gubá, buslot ug daan, dad-a ngari kay among ayuhon. Mogulá sama sa bag-o gayud. Kubos ang bayad. Adunay maayong lake kami nga nag-ong nahiabut ikan sa Manila alang niing butanga.

Poliantea Noticiera

—El Secretario del Interior expedirá una circular á todos los Gobernadores provinciales para manifestarles que no usen los presos para los trabajos de su oficina ó para cualquier otro trabajo público.

—El Concejo municipal de Cebú, en su sesión última, ha aprobado una resolución apoyando la reelección del Senador Sotto para las próximas elecciones. Parece que esta es consecuencia de lo del BUAYA que el abogado Alonso, contrincante de Sotto para dicho cargo, ha dicho en el reciente meeting contra el reamillaramiento. Los ediles muestranse enfadados de Alonso.

—Se ha decretado una ley a ULTIMA HORA facultando al Gobernador general para suspender la importación del arroz. Como consecuencia de esta medida, el arroz ha subido de precio y subirá más á medida que trascurra el tiempo. Antes cuando no había arroz, el gobierno ha estado pidiendo de fuera dicho cereal; pero ahora que ya hay abundancia, el mismo gobierno quiere que no entre más. ¿Será para que se despachen á buen precio las existencias de maiz en los camarines del Speaker Osmeña y demás dueños de haciendas arroceras de Luzon que son tambien legisladores? ¡Que digan claro!

—El Concejo municipal de Cebú, en su ultima sesión, se dió por enterado de la protesta elevada por los Sres. Mariano G. Veloso, Mamerto Escaño, E. Labucay y otros contra el reamillaramiento; mas no consideró la misma porque tiene que estudiar aún la nueva ley aprobada por la Legislatura facultando al Secretario del Interior para suspender el nuevo amillaramiento siempre que lo pida el municipio.

—BARBERIA MANILENA Servicio inmejorable. Clientela selecta. La única que cuenta con aparato para el masaje electrico. Calle Magallanes, Recoletos, frente al Fashion Stables. Propietario: Lucas Bayla. teléfono No. 401.

F. de Guia
DENTISTA
Horas de consulta: 8 á 11 a. m. y 2 á 5 p. m. Clinica: Calle Norte-America, Esq. á la de Manalili.

Pastrano, Unchuan & Co.
Comisionistas y Consignatarios
Armadores de los vapores "Tirso de Lizárraga" y "San Basilio".
Calle P. Burgos, Cebú

FOTOGRAFIA FILIPINA
NI
TORIBIO APURA
Mao kini ang "fotografia" nga labing gidugokan sa syudad sa Sugbo, ang iyang mga kawani pulos [illegible] nga mangubag [illegible] sa [illegible] da-on sa avi minyo. Dalan Juan Luna ug Manalili Sugbo.

Cine Ideal
MGA SINTAS NGA
MATAHUM UG
BAG-O
Adunay ORQUESTA nga maayong mobuni, ug adunay mga ventiladores.
Gabiing tanan dunay talan-awon.

Otra vez ha ganado
En la demostración en Mariquita
LA FAMOSA TRACTORA
"BATES STEEL MULE"
El rey de las tractoras en
EFICIENCIA, ECONOMIA, Y DURACION
Porque comprar otra clase de Tractoras!
UNICOS AGENTES EN FILIPINAS
JUAN YSMAEL & CO., INC.
CEBU BRANCH
P. O. BOX 216
NEW YORK, MANILA
CEBU & ILOILO

BAZAR RIZAL
(ELIAS REYES)
Fundado el año de 1900 en esta ciudad de Cebu. Vende toda clase de efectos para mujeres caballeros y niños. Calle Magallanes, esq. Plaridel, Cebu, I. F.

FOTOGRAFIA ARTISTICA
El más antiguo y el más bien surtido establecimiento fotográfico en Cebu. Trabajos estrictamente garantizados.
Chios Bun Kiong Prop.
Norte America No. 65 Cebu

Restituto Casals
Vende cañas, nipas, leñas, cal y maderas Superior calidad. Calle Bagumbayan, Tinago Cebu Tel No. 238

Miguel Raffiñan
ABOGADO
Calle Norte America No. 24, Cebu

Thomas F. Bresha
Ingeniero de minas y agrimensor licenciado
Oficina: Esq. Comité y Sanciangko

NICOLAS RAFOLS
ABOGADO
Ha trasladado su bufete á los bajos del "Club Democrata", calle Colon, esquina Norte America, los mismos que fueron oficina del abogado Martinez San Agustin.

Vicente Sotto
ABOGADO
816 CARRIEDO, MANILA.

¡REUMATICOS!
SI BUSCAIS ALIVIO ACUDID A LA
PIPERAZINA GRAU
CURA eficazmente el REUMATISMO AGUDO, ARTRITIS, GOTA, CIATICA y en general los padecimientos de los RIÑONES.
Es el mejor disolvente del ácido úrico y de los cálculos renales.
¡¡¡TUBERCULOSIS PULMONAR!!!
«ANAFIMIA»
El mejor tónico del pulmón
¡¡¡OBESIDAD, RELIQUIAS DE LA SIFILIS, ESCROFULISMO, ADENITIS HERPETISMO!!!
"IODOFOSTAN"
Unico Iodo Fosfo [illegible], tónico [illegible] y depurativo.
NUEVA MARAVILLA
"BRYOODINA" (SUERO VITAL)
OSTEOMALACIA, RAQUITISMO, NEURASTENIA, INSUFICIENCIA DE LA NUTRICION, ANEMIAS, CAQUEXIAS, TUBERCULOSIS
(Insustituible en los estados de fatiga).
¡¡¡NO MAS TUBERCULOSIS ¡¡¡NO MAS TISICOS!!!
"TUBERCULINA IODADA"
[illegible]
¡Pedid a vuestro Médico! ¡Id pronto a vuestro Farmacéutico!
DE VENTA EN LAS SIGUIENTES FARMACIAS
Botica Santo Niño
Botica Filipina
Botica Cebuana
Farmacia Nuestra
Farmacia Nacional
Los productos del Dr. GRAU por su dosificación, por sus resultados por su valor curativo son los preferidos por las eminencias de Europa.
FELIX F. FANLO, único agente en Filipinas, 51 Muelle de Binondo, Manila.
Representante en Cebú, ALFONSO ORIOL, Jr. CALLE NORTE AMERICA, No. 55, Cebú.

"LUX"
ALMACEN de EFECTOS CONCERNIENTES AL ALUMBRADO ELECTRICO O LO QUE USAN COMO COMBUSTIBLE GASOLINA, PETROLEO, ETC.
Plantas eléctricas completas DELCO de 3 capacidades, para 24 luces de 16 bujías, para 180 y para 250 luces. Fuertes y económicas, ocupan poco espacio, usa petróleo refinado, enfriamiento por el aire que proyecta el volante, y lubrificación automática.
Accesorios eléctricos de todas clases: alambres, cordones, aisladores, rosetas, boquillas, llaves, fusibles, [illegible], pantallas, tulipas, bombillas de nitrógeno de 1 watt, toda clase de bombillas de filamento metálico, ventiladores, planchas eléctricas, bombas para elevar agua con motores eléctricos, timbres, etc. Instalamos luz eléctrica en toda clase de edificios.
Lámparas, planchas, cocinillas de gasolina y accesorios de todos los estilos. Cocinas y hornos de petróleo, quinqués y faroles de todas clases y para diferentes usos.
Todo el que tenga alguna dificultad en el alumbrado de su casa, puede visitar este establecimiento, en la seguridad de que saldrá satisfecho de haber comprado artículos nuevos, buenos y baratos.
Norte America 75-77 Telefono 174 Box 29 Cebú, I. F.
PROPIETARIOS:
Vda. é Hijos de F. Escaño

TELEFONO NO. 268. P. O. BOX 264
H. Dialdas & Motoomull
(BAZAR "AGUILA")
MAGALLANES 67. CEBU, P. I.
Articulos de India, China, Japon, America y Europa
Especialidad en Sederias, Sedas Liberty, Bufandas, Pañuelos, Biombos, Jarrones, Pedestales de Porcelana, Baules, de alcanfor y Mundos.
Zapatos y toda clase de Relojes y Alhajas mejores para Señoras y Caballeros, Enaguas, Corpiños, Camisones, Kimonos, Vestidos para Niños y Niñas.
AL POR MAYOR Y MENOR
SUCURSALES:
Zamboanga, Iloilo, Davao, Tacloban, Purawen, Dulag, Mambajao y Talisayan.

CONTRA LA LEPRA
La FARMACIA NACIONAL de MANILA acaba de recibir el nuevo preparado
SOYODATO DE SOSA
del especialista en lepra CORONEL LEONARD ROGERS del Ejército Inglés, para el tratamiento de la lepra.
El SOYODATO DE SOSA es un excelente preparado que ha obtenido un gran exito y se aplica en *inyecciones intramusculares* al mismo tiempo que el
GINOCARPATO Y MORHUATO DE SOSA
(EN INYECCIONES INTRAVENOSAS)
UNICOS DISTRIBUIDORES EN FILIPINAS
Farmacia Nacional de Manila
CALLE BUSTILLOS NO. 1[illegible]—MANILA, I. F.

Pahibalo sa tanang Democrata sa Sugbo

Ipahibalo sa tanang mga democrata ning siyudad, nga sa domingong umaabot ika 20 ning bulana, adunay tigum nga pagahimoon sa mga democrata, sa CLUB DEMOCRATA. Ang tuyo sa maong tigum mao ang pag- [illegible] sa [illegible] sa mga sakop sa Partido Democrata aron PAGSAULOG sa sulod kun "inauguracion" sa maong CLUB.

[illegible] sa tanan, labi na niadtong mga sakop sa Club Democrata nga motambong unta kay gikinahanglan kaayo ang ilang tingog aron masaulog ang maong "inauguracion."

Ang tigum himoon sa ika 8:30 ang takna sa buntag

JOSE FORTICH
Secretario

Sugbo, Sugbo, Febrero 14, 1921.

Ang mga tunghaan ug ang "contribucion territorial"

Gikan [illegible] sa mga [illegible] sa "amillaramiento" ug sa "contribucion territorial" nga kong dili gani [illegible] ang pagpausbaw sa mga buhis sa yuta, ang mga [illegible] sa mga tunghaan sa San Nicolas ug Zapatera [illegible].

Kini maoy usa ka [illegible] ang masapi sa mga "contribucion territorial" [illegible] sa mga [illegible] sa buhis [illegible] sa mga tunghaan.

[illegible] "contribucion territorial" [illegible] sa buhis sa yuta. [illegible]

Sa mga miaging tuig [illegible] ang buhis sa yuta [illegible]

[illegible] munisipyo sa Sugbo [illegible]

Kong ang munisipyo [illegible] sa Lungsod [illegible]

...lita, nabono ang daghang sapi sa munisipyo. Kanhoran niya ang mga suhol sa kawani ug kanhoran niya ang gidaghanon sa mga kawani.

Labi pang dili matarung ang pagpausbaw sa buhis sa yuta kong atong hisayran nga ang sapi sa munisipyo gausik-usikan lang sa atong mga punoan. Sa miaging tuig 1920 dili diyutay ang sapi nga nausik sa atong mga punoan. Ang nahitabo lang sa tunghaan sa Zapatera, nga diha kasyog nagasto, maoy usa ka butang nga makapakurat sa Lungsod.

Apan mangutana kami: ahain na man kadtong giingon nga [illegible] milion ka pisos nga gipanghambog nga idapat sa mga tunghaan? Mao kini ing usa sa mga saad ni Speaker Osmeña nga wala gayud matuman.

Ang "contribucion territorial"

Adunay managingon nga kono may gipagdaug usa ka balaod nga nagsugo nga dili mapadapon ang pagpausbaw sa buhis sa yuta (contribucion territorial) ug nga himoon [illegible] pagpa[illegible] sa maong buhis.

Aron walay masayop sa sa[illegible]gop, maayo siuing tinawon.

Ang bag-ong balaod nga giaprobar sa Legislatura mao da ang paghatag ug kagahum sa Secretario del Interior aron kini makasugo sa dili pagpahamtang ang taiga lang sa bag-ong mga pausbaw sa mga bili sa yuta ug sa dugang sa "contribución territorial". Apan ang Secretario del Interior makasugo lang usab nga dili ipahimayon, kong ang munisipyo MANGAYO sa iyang pagpalingkod nga ipahamong. Kong ang maong munisipyo dili mangayo, ang bag-ong buhis sa yuta pasilingon gayud.

Maayo usab nga hisayran sa tanan nga aduna gihapoy "contribución territorial" ug nga mahimayon kun dili ang bag-o, ang daan maningon gayud og pabayran.

Tubag ni "Pransis" sa "Tigpaniid"

Sa "Tigpaniid", ang mantalaan ugod nga labing bakakon sa tibook kalibutan, nabasa ko ang usa ka ka sinulat nga walay timaan ug nangutana kong kinsa si "Pransis", ug sumala sa nabatasan na sa maong mantalaan, ang "personalismo" dayon ang gigamit uban niapang linantogian nga binastos ug iam pingasan nga ila nang naandan.

Si "Pransis" wala makigindig kang Gobernador Roa sanglit siya kabús ug dili sama sa atong bantugang Gobernador nga karon sapian na tapus ang 11 ka tuig (igo gayud nga naohtawo ang iyang anak) nga pamunoan; apan akó nang giingon nga kini dili katarungan aron akó ug ang ubang lungsoranon dili mogamit sa among katungud sa pagsaway sa mga buhat nga hiwi ug makadaut sa lungsod. Kong ang atong mga punoan mao lay mga "servidor" sa Lungsod, kong sila mga sulugoon lang ug ang mga lungsoranon nga nagtuboy kanila mao ang ilang mga agalon, bisan kinsa may katungud sa pagbadlong sa maong mga "servidor" sa pagingon: "Higala, dili mao kana ang pagsilbi nimo sa Lungsod".

Giukit sa "Tigpaniid" ang kinabuhi ni "Pransis" tungud lang kay nakaako sa pagsaway sa atong mga punoan nga walay katakus ug kaalam, ug daw ilang gibiay-biay ang pagkakawani nako sa usa ka balay sa patigayon. ¿Unsa may takus dayegon: ang tawo nga nagbuhat sa usa ka buhatan ug nagpaagas sa iyang singot aron ikabuhi niya sa iyang banay, kun ang tawo ba nga walay buhat, bagus, libod-suroy ug makakaon lang gumikan sa kalooy sa iyang mga uyoan?

Ang nagsulat niini ubos da kaha ug kahimtang sa mga tawo nianang mantalaan, apan mangayo siya nga kong lantugi gani ang gipangita, maglantugi kita sa maligdong nga paagi ug sinultihan, ug dili kanang sinultihan nga binastos nga mabati sa katubaan. Akó molantugi kang bisan kinsa sa maong mantalaan ug kong ang pangulo sa binisaya nga si Pio Kabahar maoy moasdang kanako, labing maayo aron makita sa ngatanan ang sukod sa iyang "kinaadman". Lantugi ang akong gipangita, apan dili lalis ug binali kasay.

Giukit usab ang kagikan ni "Pransis" ug giingon nga ako mao lay usa ka lusay nga nahisay-a sa San Nicolás. ¿Unsay gipasabut niini ni Pio Kabahar? ¿Gipasabut ba niya nga tungud kay ako dili taga San Nicolas walay katungud sa paghisgut sa mga butang lungsodnon ingon pananglit sa pamunoan? Kong mao kana, si Antonio Abad, nga dili tagadinhi sa San Nicolás, sanglit siya taga-Barili, walay katungud sa paglakiplakip sa mga butáng lungsodnon. Ug ingon man usab si Pio Kabahar dili angay manaway sa iyang isigkaingon kay siya DAUTAN PA KAY SA USA KA LUSAY, sumala sa bukom sa mga mantalaan sa Sugbo.

Una ko kini tapuson, ipahayag ko nga maoy usa ka batasan nga mangil-ad ang pagpangita dayon sa tawo nga molantugi ug kong adunay sinulat sa mantalaan inigkabasa sa sinulat, mangutana dayon: ¿"Kinsa kahá kini si "Pransis"? Ang buut motubag kanako, nga asdangon ang akong mga hunahuna, ug dili kay ang pangitaon mao ang kinabuhi sa tawo Kay kong mao kini ang atong sundon, ang pangulo sa "Tigpaniid" ug mga kauban niya, sanglit mga timawa pa kay kay kanako ug kahimtang ug kaha dili mangabuhi kong wala pa makapangapyot, walay katungud usab sa pagsaway sa mga tawo nga ilang gibatukan.

PRANSIS.

Kalandrakas

—Sa domingo, ika 4 sa hapon, sa hawan atbang sa simbahan sa Pardo, himoon ang usa ka dakung tigum sa mga demókrata sa maong balangay pinangulohan sa mga GG. José Badana, Urbano Pacres, Ubaldo Ledesma, Juan Abarquez, Lucas Gabuya ug uban pa. Ang tuyo sa tigum mao ang pagtukod ug sub-comité sa Partido Demókrata. Manambong ug gidapit kining mga mosunod: GG. Nicolas Rafols, Vicente Rama, Vicente Gullas, Andres Abellana, Hilario Abellana, José Fortich ug uban pa. Ang mga lider nga demókrata sa Pardo nagdapit sa tanang mga demókrata sa Sugbo nga pasidunggan nila unta ang maong tigum.

—Sumala sa usa ka hatudkawat nga nadawat sa "El Precursor", sa lungsod sa Baybay Leyte, nagkatigum ang mga magyuyuta ug mga tag iya sa yuta aron sa pagtutol batok sa bag-ong buhis sa yuta. Ang ilang gihimo sama usab sa Sugbo.

—Si Representante Alba, nasyonalista, nga dugay na usab nga nagdawat sa suhol, gigirawot sa Camara de Representantes kay hisusihan nga ang matuod nga napili sa iyang purok dili siya kong dili si Pastrana. Kini maoy matuod nga nakadaog, apan gumikan sa mga lipatlipat, naparot ug ang ngalan ni Alba maoy migula. Ang Camara de Representantes, sa iyang katapusang tigum, nagkauyon nga palingkoron si Pastrana ug papahawaon si Alba. Kini siya nawagtang lang sa "salón" ug wala na gayud igkita.

—Sa miaging martes, si G. Uldarico Fernandez, magtutudlo sa Intermedia, gikasal kang Gn. Bernarda Fernandez, taga-San Nicolas.

—Sa mga mosunod nga gula namo among imantala ang mga sinulat ni G. Sulpicio Osorio, maalam nga magsusulat nga dalagitnon, nga inulohan ning mosunod: Si HAL. ROA ANGAY TUKORAG "MONUMENTO" ug ANG DAKUNG BANGGA SA PAGGAMIT SA "INCENSARIO".

—Tungud kay nakulang na kami sa luna, sa sunod na lang nga gula namo imantala ang bakwi ni G. Pedro L. Sanchez Pangulo sa "Freeman", mahi tungud sa miting sa Mandawe batok sa pausbaw sa mga bili sa yuta.

—Sa sabado, 19 ning bulana, ika 8:30 p.m. ang takna, himoon sa Tunghaan sa San Nicolas ang usa ka "Box Social" ubos sa mga pagtabang ug pagbulig sa kapunongan "Ang Bandilang Pilipinhon". Ang masapi ning kalingawana idapat sa "libreria" sa tunghaan sa Labangon. Maoy mga tinugyanan ning kalingawana ang mga tinamod ug mga buotang banay Navaja uban sa mga batan-on sa maong balangay.

Armas y Municiones

PIÑOL y Co.
P. O. BOX 187. CEBU Tel. 223.

Batok sa Sanla

Ang Farmacia Nacional sa Manila bag-ong nakadawat sa bantugan ug bag-ong tambal

Soyodato de Sosa

nga minugna sa batid nga manananambal sa sakit nga sanla, CORONEL LEONARD ROGERS
sa kasundalohang ingles, alang sa tambal sa sanla.
Ang SOYODATO DE SOSA maoy usa ka labing maayong tambal nga nakabaton ug dakong pagdaug. Idapat pinaagi sa "inyección intramuscular" ug sa samang panahon sa

Ginocarpato ug Morhuato de Sosa

nga ipaagi sa "inyeccion intravenosa"

Bugtong baligyaan sa Pilipinas:

Farmacia Nacional sa Manila
CALLE BUSTILLOS NO. 125, MANILA.

"FILIPINAS"
COMPANIA DE SEGUROS
CAPITAL, totalmente pagado................P.1,000,000.00
FONDOS de Reserva y Previsión..............190,000.00
Esta Compania acepta.—
Seguros sobre accidentes de Automoviles.
Seguros sobre la vida.
Seguros marítimos y
Seguros contra incendios.
Antes de tomar alguna póliza deben estudiar nuestras condiciones y forma de operar.
Aboitiz & Co. Inc.
AGENCIA EN CEBU
Calle Juan Luna No. 14, Cebú.

Alumbrado electrico

PEC
Precision
Economia
Cortesia

Ofrecemos para entrega *inmediata* motores de petroleo crudo de 120, 100, 80, 70, 60, 50, 40, 30, 20, 15, y 10 caballos de fuerza con sus respectivos generadores apropiados, cuadro de distribución, y todos los materiales electricos para la instalación.

Venga á vernos inmediatamente porque su vista resultará un mutuo beneficio.

Philippine Engineering Co.
FERNANDEZ HERMANOS, GERENTES GENERALES
Calle Comercio, esquina Norte America.
MANILA CEBU ILOILO

Hacendros y Agricultores

Proteged vuestros campos y preservad á vuestros animales de labor de la enfermedad
"RINDERPEST"
usando el Preservativo y Cura Rinderpest preparado cientificamente por el farmaceutico
EZEQUIEL BORROMEO
De venta en la BOTICA Sto. NIÑO y FARMACIA NACIONAL.

Bazar Hermoso
AL POR MAYOR Y AL POR MENOR
Tejidos y Novedades
INSTRUMENTOS DE MUSICA "GAUTROT", PARIS
Precios sin Competencia
Direccion telegrafica
HERMOSO
MAGALLANES No. 63.
SIMON & GARCIA
P. O. Box 54.
CEBU, I. F.

Philippine Railway Company

Cebu Division

SOUTH BOUND *FIRST-CLASS DAILY				MANILA TIME		NORTH BOUND FIRST-CLASS DAILY		
No. 5 Leave A. m.	No. 3 Leave A. M.	No. 1 Leave A. M.	Passing Sidings in 40 Foot Cars	STATION	Kms. from Danao	No. 2 Arrive A. M.	No. 4 Arrive P. M.	N Ar
3.15	9.30		Yard	Danao	0.0	9.20	3.00	
3.24	9.40			Maslog	4.3	9.11	2.50	
3.32	9.50		16	Compostela	8.1	9.02	2.40	
3.38	9.57			Cotcot	10.9	8.57	2.33	
3.47	10.08			Liloan	14.5	8.48	2.24	
3.58	10.19		14	Consolacion	20.1	8.37	2.11	
4.08	10.32			Mandaue	25.4	8.27	1.58	
4.15	10.40			Mabolo	28.5	8.2	1.50	
4.20	10.45		Yard	Ar. Cebu Lv.		8.15	1.45	
Mt. No. 4								Mt. No. 3
5.00	1.15	6.30		Lv. Cebu Ar.	30.9	8.00	12.15	6.30
5.07	1.22	6.37		Mambaling	33.8	7.54	12.09	6.25
5.12	1.27	6.42		Pardo	35.9	7.49	12.02	6.19
5.21	1.36	6.51	16	Talisay	39.4	7.40	11.51	6.10
5.31	1.46	7.01		Minglanilla	44.1	7.30	11.35	6.00
5.40	1.54	7.10		Tuyan	47.[illegible]	7.21	11.23	5.51
t. No. 6		Mt. No. 2				Mt. No. 1		Mt. No. 5
5.46	2.00	7.16	16	Naga	50.1	7.16	11.17	5.46
5.54	2.09	7.25		Langtad	53.9	7.08	11.07	5.36
6.03	2.18	7.34	16	San Fernando	57.8	6.57	10.57	5.27
6.12	2.27	7.43		Sangat	61.7	6.47	10.47	5.17
6.21	2.36	7.52		Valladolid	66.8	6.35	10.34	5.05
6.26	2.41	7.57		Ar. Carcar Lv.		6.30	10.28	5.00
------	2.45	8.00		Lv. Carcar Ar.	68.8	---	10.20	4.30
------	2.53	8.11		Ocana	73.2		10.10	4.22
------	3.03	8.28	14	Sibonga	78.9		9.55	4.12
------	3.13	8.47		Simala	84.3		9.40	4.02
------	3.30	9.00	Yard	Argao	94.8		9.20	3.45

R. R. HANCOCK.
Vice-President & General Maager

W. C. A. PALMER
Superintendent

Machine Repair Shop

DE

LEON REYES

CALLE COLON No. 59

Recibe trabajos de reparaciones de maquinas. Cuenta con personal experto y nuevas maquinarias para los trabajos. Montaje de motores en los vapores y lanchas. Así como de motores terrestres. Fabrica toda clase de piezas para maquinas.

Hoa Hin Co. Inc.

Importadores de Carbon, Ferretería y Efectos navales.
Vendedores de Maderas y Trozos de varias clases.
Cuenta con un Taller completo de maquinarias y
un Varadero bien montado en Opon, Cebu.

TELEFONOS:

Oficina Central:	Oficina Central No. 216
Calle Morga esq. Calle Lapulapu-	Despacho de efectos No. 178
Nos 26 & 23,	Taller de maquinarias, No. 77
P. O. Box No. 35,	Varadero de Opon No. 14
Cebú, Cebú, I. F.	Departamento de carbon No. 154
	Deposito de madera No. 182
	Bodega....... No. 378

DEL ROSARIO & DEL ROSARIO

ABOGADOS

BUFETE: CALLE ASAMBLEA, ESQ. MANALILI
CEBU, I. F.
110 PLAZA GOITI—MANILA.

Maayong Higayon

Nagkinahanglag mga mamumuo alang sa Haway

Tagaan maayong suhol, puy-anan, kahoy, tubig
ug mga tambal. Ang buut mopauli
nganhi sa Sugbo, makapauli
walay bayad; kami
ang mobayad.

Buhatan sa Haway

Plaza Washington, Sugbo

El vapor "CEBU"

Reune todas las comodidades deseables, Rapido, grande y hermoso. Cuenta con cinematografo y Comparsa de bandurristas.

Llega a Cebu todos los Viernes al despuntar el alba y sale para Manila todos los Sabados a las 5 de la tarde.

LINEA DE CEBU, NEGROS, MINDANAO Y JOLO

SERVICIO SEMANAL

El vapor ROMULUS viaja periodicamente a Dumaguete, Zamboanga y Jolo; sale de Manila cada dos Sabados.

El vapor NEIL MACLEOD viaja periodicamente a Dumaguete, Zamboanga, Jolo, Parang, Cottabato, Davao y Matti; sale de Manila cada cuatro Sabados

El vapor ISLAS FILIPINAS, viaja periodicamente a Dumaguete, Zamboanga; Jolo, Kottabato, Davao y Mati; sale de Manila cada cuatro Sabados.

Compañia Maritima

Macleod & Co., Inc.

AGENTES
TELEFONO 41.

NOTA: Las fechas de salida y escalas a los puertos mencionados pueden ser alteradas, sin previo aviso.

¡Fijense bien en este Anuncio!

Anunciamos las GRANDES REBAJAS introducidas en todos nuestros articulos de JOYERIA y RELOJERIA, para que todo el mundo tenga oportunidad de escoger sus regalos que exijen los deberes de familia ó imponen las costumbres modernas.

Se invita a todos a que nos visiten para que cada uno pueda convencerse de que estas REBAJAS no son un reclamo poco mas o menos ingenioso, sino que son REBAJAS VERDAD y constituyen hoy dia UNA OPORTUNIDAD.

La Estrella del Norte

LEVY HERMANOS

MANILA — CEBU — ILOILO

National Coal Company

Necesita jornales para trabajar en el camino de las minas de Malangas, Mindanao.

Sueldo diario ₱1.40 sin comida con derecho á transportación de ida y vuelta gratis siempre que trabajen en dicho Distrito durante un año.

Tendrá alojamiento, asistencia medica y medicinas gratis durante el tiempo que permanezca en Malangas.

Para mejor información acudase á la oficina en Cebú, Calle NORTE AMERICA esquina MAGALLANES, Telefono No. 102.

DR. ALFREDO S. HERRERA

MEDICO

Enfermedades de la piel

CALLE ASAMBLEA NO. 2	En la Clínica del
Cebú, I. F.	Dr. Max. Borromeo

EL GRANERO NACIONAL

DE

FILEMON TAMARRA

PROPIETARIO

Venta constante de toda clase de arroz y demas productos del pais. Molinos movidos por medio de Motor. Molinos de piedra.
OFFICINA: Calle Panganiban No 18, esq. a la de Dimas Alang.
TIENDA DE ARROZ Y COMESTIBLES Calle Magallanes No. 1[illegible], Cebu.

ELEFONO: 307.

Bandera Filipina

Este establecimiento, como todos saben, es el único que se arriesgó, haciéndo grandes sacrificios pecuniarios, mandándo confeccionar 100.000 banderitas filipinas de tela litografiada de 8 x 12 pulgadas con sus palillos correspondientes. Los filipinos en su mayoría, supieron corresponder a este sacrificio haciéndose de banderitas en este establecimiento recompensando así su esfuerzo de servir a sus paisanos. Acudan, pues, a hacerse de banderitas.

25 CENTIMOS CADA UNA Y 20 PESOS EL 100 en Manila. Tambien tenemos banderitas americanas del mismo tamaño y precio.

MANILA FILATELICA

SOLER. 929. TEL. 3088 SUCURSAL Y TALLERES: CARRIEDO 320. Tel. 4107

Cebu Steam Laundry

Calle Junquera No. 7—Cebú.

Se lava toda clase de ropas. Hay seguridad de las prendas, se trabaja con esmero y limpieza. El trabajo es sanitario y garantiza la puntualidad. Está bajo la dirección de una persona muy experta. Hay servicio especial y regular: se lava incluso prendas de mujer como piñas. Especialidad en palm beach, seda y lana.

El establecimiento está abierto desde las 5 a.m. hasta a las 6 p.m.

I. F. BRESLIN
Manager.

GREETINGS

We have now opened an Optical Department under Dr. Pio C. Catoto, graduate of the northern Illinois College of Optometry Chicago Ill. and registered under the law of in the Philippine Islands.

If you suffer any discomfort in your eyes, difficulty in reading and sunlight trouble, why not have a pair of glasses made in the American Optical Company, Optometrists Opticians?

We have obtained an expert and experienced Optician who has been practicing in the Philippine Islands for more than 8 year.

Call at the
AMERICAN OPTICAL
COMPANY
Dr. Pio C. Catoto
23-25-27 Magallanes
Upstairs
THOMAS P. JOSEPH
(American Bazar)

Buenos Regalos

Camas de madera de diferentes tamaños
Camas de hierro «Morrison»
Aparadores para viandas de tela metalica.
Mesas redondas de narra de diferentes tamaños de una sola pieza.
Mamparas de tres y cuatro hojas.
Mesas de escritorio.

Cebu Furniture Co.

ESQ. COLON y NORTE AMERICA, Cebú.

Smith, Bell & Co. Ltd.

VENDEMOS AL POR MAYOR Y MENOR

Cemento marca DRAGON, Whisky WHITE & MACKAY, Tejidos y Percales de todas clases, arroz 2.a blanco [illegible] "M" y "T" [illegible].

Petroleo marca RIZAL y DRAGON en cajas y latas, gasolina marca SHELL y POWRIN, candelas de 6, 7, 8 y 9 [illegible] y sacos de todas clases.

Agentes del vapor "[illegible]" Seguros contra incendios Maritimos y de Vida.

Dep. de ventas Tel. No. 23. Dept. de Buques Tel. No. 8

BULAWANONG HIGAYON

Nagatalagya kami sa labing maayong "class" sa PAHUMOT nga ginabuhat sa mga bantugang pabrika sa Europa ug America, mga kinahanglanon sa dalaga, ulitawo, mga sapin nga NEOLIN, GALLO RAGTIME, ug uban pang nagkalainlaing "class" sa sapin nga binuhat sa mga bantugang pabrika sa America ug mga kasangkapan nga binuhat sa sapi, [illegible] mga panapton nga seda, palm—beach, minerva, alpaka, ugb.

DAULATRAM & BROTHERS

CALLE MAGALLANES
Cebu, Cebu.

Bueyes de la India

A toda persona interesada en poseer vacunos de casta grande, inmunes al "RINDERPEST", ofrecemos en venta cierto numero de bueyes de la India de pura raza, 5 á 6 años de edad, dispuestos al servicio, y muy proposito para el cruce con vacas del pais.

Precio: á ₱300.00 puesto abordo en Cagayan de Misamis, ó ₱315 al costado del barco en Cebu. Pueden inspeccionarse en nuestra ganaderia en Bukidnon, antes de comprar.

Agusan Coconut Company

¡APITONG!

Se vende muy barato en el

Kolambugan Lumber & Dev. Co.

OFICINA: CERCA DEL PUENTE FORBES

Tel. 128. *P. O. Box 152*

El Hogar Filipino

MANILA, I. F.

AGENCIAS EN ILOILO, CEBU Y ZAMBOANGA

Con garantias de propiedades registradas con titulo de dominio ó Torrens (el derecho es suficiente) que produzcan renta, pueden obtenerse prestamos con plazos de 5, 10, 15 y 20 años.

Se presta dinero para construir edificios en terreno de los solicitantes y para la compra de lugares para reconstruirlos o mejorarlos, debiendo haber en toda operacion un margen de garantia para la Sociedad no menor del 30%.

Asi por ejemplo: el que tenga un solar de un valor de ₱3,000 podra obtener un prestamo de unos ₱7,000 para edificar una casa.

El que desee una casa por ₱10,000 debera disponer de unos ₱3,000 para contribuir a la compra.

El que desee un prestamo de ₱10,000 para reconstruir o mejorar una casa, podra obtenerlo, si el valor de la misma es de unos ₱5,000.

Nuestro sistema de pequeñas amortizaciones, permite al deudor liquidar su obligacion comodamente y sin el peligro de importantes vencimientos.

El alquiler de una casa de ₱5,000 es de unos ₱40 al mes, de manera que como hoy [illegible] se habra pagado ₱4,800 en 10 años y no se poseeria ni una tabla.

PARA MAS INFORMES

Aboitiz & Co. Inc.

AGENCIA EN CEBU
Oficina: Calle Juan Luna Esq. Zamora
CEBU, I. F.

CONCERNING

American Commercial Courses

AND

Civil Service Courses

WRITE TO THE

Cosmopolitan Business College

MANILA, P. I.

E. S. EWING, Sec. — J. A. CRISTENSEN, Dir.

(Mention this newspaper)

THE CEBU PRESS

—o—

Esta imprenta recibe toda clase de trabajos de impresión. Ofrece corrección y limpieza en todo. Cuenta con personal competente y material de primera clase.

Nueva Fuerza

PERIODICO CONSAGRADO Á LA DEFENSA DE LOS DERECHOS É INTERESES DEL PUEBLO FILIPINO
SE PUBLICA CADA MARTES, JUEVES Y SABADO
REGISTRADO EN LA OFICINA DE CORREOS COMO CORRESPONDENCIA DE SEGUNDA CLASE
FUNDADOR, DIRECTOR Y PROPIETARIO: VICENTE RAMA

Teléfonos 389 y 119

Apartado de Correos No. 121

Año VI | PRECIOS DE SUSCRIPCION. En la Ciudad de Cebu y arrabales, 50 centavos al mes. En los pueblos y provincias, 5 pesos al Año. | CEBU, SABADO, 19 DE FEBRERO, 1921. | PRECIOS DE LOS ANUNCIOS: Anuncios, esquelas, comunicados, avisos, notificciones judiciales, etc., etc. a precios convencionales. | **No. 673**

UNA "MINERVA"

—o—

En la imprenta The Cebu Press se vende una máquina de imprimir CHANDLER & PRICE. Lista para tirar un periódico en cualquier flora.

Alrededor de la suspension de la importacion de arroz

La Legislatura, antes de su clausura, aprobó una ley facultando al Gobernador general decretar, con la aprobación del Consejo de Estado, la suspensión temporal de la importación de arroz del Extranjero. Esta ley no afectará á los contratos de buena fé celebrados para traer arroz antes de la promulgación de la misma.

Como uno de los efectos de esta medida, ahí está la subida de los precios de arroz. Es de esperar que si se llegase á dictar esta suspensión, los precios de arroz subirán más hasta llegar al maximum fijado por la ley y se repetirán los agiotajes y demás manejos indebidos á costa de los pobres consumidores.

Se dice que la finalidad principal de esta medida es dar salida á las grandes existencias de arroz y maíz que se hallan en la actualidad depositadas en los camarines de los productores de este alimento nacional que hoy día no se despachan á causa de la abundancia de arroz importado y porque además el pueblo prefiere siempre comprar el artículo del Extranjero.

Si no subiesen los precios, estaría bien que se dicte esta suspensión; pero lo malo es que subirán los precios y nuestros productores de arroz y maíz se enriquecerán con esta alza, los consumidores que se componen de nuestras masas obreras, se verán otra vez en apuros y pasarán las de Caín.

Alrededor de la nueva ley de reorganizacion judicial

Cuenco, secundado por Recto, lucho hasta el final por la independencia de la judicatura

¿Sera la nueva Ley poco menos que inútil?

EN EL COMITE JUDICIAL

El 8 del actual, a las 10 a. m., el Comité Judicial de la Cámara de Representantes se reunió en sesión, para considerar el bill aprobado por el Senado referente a la reorganización de los tribunales de justicia. El Representante Cuenco cedió la presidencia del Comité al Representante Lucero, al objeto de poder tomar parte activa en las deliberaciones. Abierta la sesión, Cuenco presentó un proyecto de ley en sustitución del que fué aprobado por la Cámara Alta. El proyecto Cuenco se basaba en principios diametralmente opuestos a los que fueron consagrados por el del Senado. En vez del art. 14 del bill del Senado, el proyecto Cuenco negaba al Gobernador General la facultad de trasladar a los jueces y rechazaba el traslado automático después de cuatro anos. Surgió un acalorado debate. Puesto a votación el art. 1.o del proyecto Cuenco, cinco votaron en pro, y otros cinco, en contra. Lucero decidió el empate en contra de Cuenco. Evidentemente, el Comité estaba tan dividido que era imposible tomar acuerdos, tanto más cuanto que el Chairman interino ya no quería decidir los empates. Levantóse la sesión y se reanudó en la tarde del mismo día. Después de un cambio de impresiones entre los miembros del Comité llegaron a un acuerdo satisfactorio para todos, consistente en reconocer la facultad del Gobernador General de trasladar a un juzgado DE IGUAL O MAYOR CATEGORIA, CON LA CONCURRENCIA DEL SENADO Y DEL PRESIDENTE DE LA CORTE SUPREMA. Con esta unica enmienda, el proyecto Cuenco fué aprobado unánimemente.

CUENCO INFORMA A LA CAMARA

En la tarde del 9, el proyecto aprobado por el Comité Judicial fué devuelto á la Cámara. Informó el Representante Cuenco, pronunciando un discurso que "El Debate" considera magistral y "El Ideal" y el "Bulletin" califican de brillante y elocuente. Debido a su mucha extensión no podemos publicarlo sino en nuestro próximo número.

ENMIENDA ALUNAN, APROBADA

El "floor leader" Alunan propuso una enmienda, en el sentido de suprimir la concurrencia, en los traslados, del Presidente de la Corte Suprema. Cuenco, con voz sonora, dice: "El Comité siente mucho no poder aceptar la enmienda." Razona Alunan su proposición y le contesta cumplidamente el Representante Salazar. Votación. La Cámara aprueba la enmienda del Hon. Alunan.

APROBACIÓN DEL BILL

Se propusieron otras enmiendas, pero todas fueron rechazadas. El bill fue aprobado e inmediatamente enviado al Senado.

CONFERENCIAS QUE FRACASAN

El Senado no aceptó el bill aprobado por la Cámara y solicitó el nombramiento de un Comité de conferencia. Cuenco, Salazar y Padilla fueron designados por parte de la Cámara. El del Senado lo constituían Sison, Sotto y E. Singson. Ambos Comités, después de una acalorada discusión entre Sison y Cuenco, se separaron, dando por fracasada la conferencia. Cerca de las tres de la mañana del día 10, el Senado solicitó una nueva conferencia. Tampoco se llegó a un acuerdo: Cuenco insistía en mantener el art. 1.o del proyecto de la Cámara, sin enmiendas de cualquier género. Nuevo fracaso de la conferencia.

LA FORMULA CONCILIATORIA

Empezaron las conferencias de los Presidentes de ambas Cámaras. Hubo un ir y venir constante a la oficina del Speaker, de Quezon, Palma y Sison. A las diez pasadas a.m., en el despacho del Speaker se reunieron los Representantes nacionalistas. En el caucus se acordó la aceptación de una fórmula conciliatoria, consistente en reconocer la facultad del Gobernador General de trasladar, sin restricciones de cualquier género, y la permuta, cada cinco años, con efecto retroactivo, de los jueces de la misma categoría. En caso de que los interesados no pudieran llegar a un acuerdo, la permuta se verificará por sorteo. Ningún juez que haya estado más de cinco años en un distrito podrá permanecer en el mismo.

CUENCO DIMITE

Por no estar conforme con la fórmula conciliatoria, Cuenco dimitió de la Presidencia del Comité de conferencia, siendo sustituido por el Representante Salazar. Además, se reservó el derecho de impugnarla ante la Cámara.

"HISTRIONES DE FARANDULA"

Cerca de las ocho de la noche del día 10 del actual, el Representante Salazar dió cuenta a la Cámara de que el Comité de conferencia había llegado a un acuerdo con el Comité del Senado acerca de los votos en discordia del bill judicial. Cuenco se levantó y propuso que fuera rechazado. Suyas fueron estas palabras:

"No estoy conforme con el art. 1.o del bill, tal como ha sido enmendado por los Comités de conferencia de ambas Cámaras. La facultad investida en el Gobernador General de trasladar a un juez, de un punto a otro, sin la limitación que imponía el proyecto aprobado por la Cámara de Representantes, es incompatible con la inamovilidad, requisito necesario e indispensable para la existencia de una judicatura ilustrada e independiente. La rotación de los jueces que se efectúa cada cinco años, con efecto retroactivo, aun con las limitaciones impuestas en la fórmula conciliatoria, es deprimente para el pueblo, en general, y nuestros jueces, en particular. Creo que el efecto inmediato de esta disposición es la pérdida, por parte del país, de los servicios de nuestros mejores jueces."

El Representante Recto, secundando al Hon. Cuenco, pronunció un vigoroso discurso. Entre otras cosas, afirmó que con la enmienda del Senado nuestros jueces se convierten en algo peores que los peones de ajedréz: histriones de farandula.

Prometemos publicar la brillante peroración del ilustre Representante por Batangas.

Leuterio contestó a Recto, diciendo entre otras cosas que la fórmula conciliatoria se ha adoptado para conservar la armonía que debe existir siempre entre el Senado y la Cámara de Representantes.

AUMENTO DE SUELDOS

La única cosa buena que tiene la nueva ley es el aumento de los sueldos de los jueces, sugerido por el Representante Cuenco. Los jueces de primera clase percibirán diez mil pesos; los de de segunda, nueve mil; y los de tercera y los auxiliares, ocho mil.

¿QUIEN DERROTÓ A QUIEN?

Son variados los comentarios que ha provocado la nueva ley. Mientras algunos sostienen que constituye un triunfo resonante del Senado y una derrota humillante para la Cámara de Representante, otros, por el contrario, afirman que la victoria ha sido de la Cámara popular. Creemos que unos otros se equivocan. Cada cual ha cedido algo para evitar un "deadlock" que hubiera sido de funestas consecuencias para el país. El

(Pasa a la 2.a plana)

La cuestion de independencia convertida en cuestion de "comida"

Bajo el epígrafe de "Una marejada entre los Representantes á cuenta de la Comisión de Independencia", nuestro colega "El Debate" publica una información en que se ve claramente que la cuestión de la independencia traida por la Comisión de idem se ha convertido en una "cuestión de comida". Lean nuestros lectores lo siguiente que es un escandalo:

"Cuando, con el cierre de la Legislatura, se creía que toda sensacion legislativa habia terminado, he aqui que estos ultimos dias, entre los de la Camara de Representantes, se trabó una discusión sobre la Comisión de Independencia, dando por resultado que, aunque con toda probabilidad, no desaparecerá la Comision, en cambio, probable es que se establezcan nuevas reglas que gobiernen su funcionamiento.

Justamente clausurada el segundo periodo de la quinta Legislatura, algunos Representantes plantearon la cuestion de si debia o no debia seguir existiendo la Comision, y en caso de seguir existiendo, si deben o no deben ser incluidos como miembros de la misma, todos los Representantes, como sucede en el Senado. Anteriormente, cada provincia, tenía un Representante en la mencionada Comision, con un emolumento de ₱10 diarios, que viene a ser ₱300 al mes, sobre el salario de cada Representante.

Los promoventes, que no son miembros de la Comision, plantearon la necesidad de que se hiciera a todos los Representantes de la Camara, miembros de dicha Comision, como ocurre en el Senado. Otros, hasta llegaron a proponer que se suprima la Comision, proposicion que fué descartada, por ser más costoso convocar a la Legislatura, cuando en casos necesarios puede convocarse a la Comision, que actúa en nombre de la Legislatura.

En uno de los caucus en donde se trató de esta cuestion, se trabaron discusiones acaloradas hasta el extremo de que algunos miembros actuales de la Comision, Representantes, declinaban sus puestos a favor de los promoventes. Como el movimiento se presentase algo sério, por algunos dias, se creyó

(Pasa a la 2.a plana)

¿HASTA CUANDO ESPERA VD?

Solo queda un dia mañana. Y Vd. que ha prometido regalar a su Señora, hijos, parientes y amigos para la Cuaresma, ha demorado sus compras. Hágalas hoy. Tenemos el establecimiento abierto hasta las siete de la noche. Y en él hallará Vd. los artículos de utilidad práctica.

ARTICULOS DE UTILIDAD
Zapatos para caballeros
Zapatos para Sras. de varias colores
Sedas para Camisas
Camisas de Seda
Sombreros
Eureka
Minerva
Vestidos hechos y otros mas.

Bazar Filipinas

Calle Magallanes, esq. Plaridel.
Cebu.

A PESAR DE LA CRISIS

A pesar de la tremenda crisis, nuestro establecimiento se complace en invitar al publico para ofrecerle el mas nutrido surtido de efectos apropiados para

Damas y Caballeros

No queremos enumerarlos porque es imposible. Venga el publico y escoja lo que guste, que hay para todos los gustos. Vendemos nuevos calzados y se llaman

Union Obrera

Son elegantes, durables y de material selecto.

La Union Obrera

Calle Magallanes No. 84, esq. Plaridel, Cebu.

D. O. M.

El Sr. D. Alfonso Oriol y Binaderd
(Subdito Español)

HA FALLECIDO EN MANILA EL 17 DE FEBRERO DE 1921,
A LAS 6:30 P. M.

Sus desconsolados hijos Alfonso, Eulalia, Marcial, Ramon y John H. Renner y nietas Lulu y Maria Luisa presentes y sus hijos Filomena y Antonio Folch y nietos ausentes, participan a sus amigos tan sensible pérdida rogandoles una oracion por el eterno descanso del finado.

El cadaver será oportunamente traido a Cebu para su sepelio en el cementerio de la Sociedad Benefica Española de esta Ciudad.

NUEVA FUERZA

PERIODICO CONSAGRADO A LA DEFENSA DE LOS DERECHOS E INTERESES DEL PUEBLO FILIPINO

SE PUBLICA LOS MARTES, JUEVES Y SABADO.

DIRECTOR Y PROPIETARIO VICENTE RAM

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

En Cebú y arrabales. . . . . ₱0.50 el mes.
En los pueblos de Cebú. . . . . . ,, 4.00 el semestre.
En otras provincias. . . . . ,, 8.00 el año.
Número suelto. . . . . ,, 10 centavos.

NOTA IMPORTANTE: Fuera de la Ciudad de Cebú y arrabales, no servimos suscripciones que no estén pagadas por adelantado y que sean menores de seis meses

SECCION EDITORIAL

¿Labor fructifera?

Con ocasión de la clausura de la Legislatura, varios periódicos emitieron juicios acerca del trabajo realizado por dicho organismo legislativo. Unos dijeron que fué fructífero y util al país mientras que los otros expresaron su lamentación de que se había perdido mucho tiempo en asuntos de poca importación relegando á último término á los que envolvían precisamente un interés vital para la nación.

Efectivamente, una ligera mirada á todo lo actuado por la Legislatura nos demuestra que ni aún los problemas tocados por el Ejecutivo de las Islas en su mensaje han merecido una séria discusión en el período legislativo que acaba de finar, y se puede afirmar que el esfuerzo legislador en este respecto es ni más ni menos que una obra inédita. El problema económico con su fatídica cohorte de postración agrícola, depreciación de precios, carencia de mercado de nuestros productos, mortalidad de animales de labor agravada por la proverbial ineptitud de la Oficina de Agricultura, la crisis monetaria, etc.ª etc., no ha sido tratado con la decision y conciencia como trataron nuestros legisladores otras cuestiones que, por pura vanidad política y por ceder á los insanos impulsos del amor propio, embargaron su atención por semanas enteras.

Uno de los asuntos que han sido pospuestos en la pasada sesión es la reforma de la Ley electoral. El Senado acometió este trabajo, dedicóle una atención merecida, lo aprobó y por ello fué justamente alabado. Pero no sucede lo mismo con la Cámara de Representantes que no consideró las enmiendas á la referida Ley y pasó por encima no sólo del plausible deseo expresado por el Ejecutivo en su mensaje, sino tambien de las repetidas y manifiestas demandas de la opinión popular. Nos dicen que la intención de la Cámara de Representantes es considerar dichas enmiendas para la última sesión de la Legislatura que será el Octubre venidero, fecha cercana á las elecciones generales.

La impresión, pués, es que el país ha tirado otra porrada de miles de pesos á cuenta de las pasadas sesiones legislativas sin ningún sensible resultado en beneficio de los intereses públicos. La política estrecha de partido, de tribu, exhibió una série de arlequinescos espectáculos como los que vimos en las memorables tragi-comedias representadas con solemnidad épica por Quezon y compañía; pero el pueblo no aprendió nada ni se le ha enseñado una nueva orientación de mejora en su vida material y moral.

Nuestra desgracia está en que aquí se legisla y se ofrece el bien individual en aras de la concupiscencia del Estado, no sobre la base de una política que tienda á asegurar la vida nacional y mejorarla en todos sus respectos, sino que todo se hace y se realiza para responder á pasajeros impulsos y falsas necesidades.

Polinatea Noticiera

—Por ser el martes venidero, 22 de los corrientes, fiesta oficial (Dia de Washington), NUEVA FUERZA no se publicara en dicha fecha y se despide de sus lectores hasta el jueves, 24.

—La peticion hecha por "La Revolucion" y NUEVA FUERZA en el sentido de que el vapor "Cebu" al entrar en el puerto haga sonar su sirena a fin de avisar al público y evitar molestias y chascos, ha sido atendida inmediatamente por la Compañia Maritima. Pues en la noche del jueves pasado, cuando el "Cebu" entró, se oyó una pitada larga y las familias que estuvieron esperando la llegada de dicho barco pudieron encontrar á los pasajeros á su debido tiempo.

—El 17 del actual falleció en Manila el viejo D. Alfonso Oriol que en vida fué una reconocida reputación por su marmolería. Residió en esta ciudad en sus últimos años al lado de sus hijos. Era de los peninsulares de larga residencia en el país, de los que anteriormente se llamaban "camagon". Su cadaver será traido á esta ciudad, donde viven actualmente sus hijos Sra. Eulalia y Sres. Alfonso y Marcial, para ser enterrado en el cementerio de la Sociedad Benéfica de España situado en Carreta. Reciba la familia atribulada del difunto el testimonio de nuestra condolencia.

—Hemos oido que para contestar a la resolucion del Concejo municipal de Cebú apoyando la reelección del Senador Sotto, los Concejos municipales del septimo y quinto distrito de esta provincia, muy pronto se dejarán oir en sendas resoluciones para lanzar y apoyar tambien la candidatura del abogado Alonso para el mismo cargo.

— BARBERIA MANILA. Servicio inmejorable. Clientela selecta. La única que cuenta con aparato para el masaje electrico. Calle Magallanes, Recoletos, frente al Fashion Stables. Propietario: Lucas Bayla. Teléfono No. 401.

El gobierno insiste en comprar la Philippine Railway Co.

Parece que el gobierno insiste en comprar la Philippine Railway Co. y la "Meralco" de Manila. Se apunta por algunos una gran inconveniencia en esta compra y se recuerda el hecho de las enormes pérdidas de la Manila Railroad desde que el gobierno ha tomado por su propia cuenta. Pero a pesar de todo se trata de enviar á Nueva York una comisión para negociar con los dueños de ambas empresas. La Philippine Railway Co. se vende en 20 millones de pesos y la "Meralco" en 6 millones.

La cuestion de....

(Continuacion de la 1.a plana)

que la formula hallada por el Speaker Osmeña, es hacer a todos los Representantes miembros de la Comision, pero como, por otra parte, no habria suficiente dinero para tantos, se descarta la dieta de P10.

Ayer, sin embargo, quedó casi despejada la nube. Antes del mediodia, por renuncia de los mismos promoventes, segun nos informan, se ha casi acordado dejar las cosas tal como estaban, con la innovacion de que los miembros de la Comision, recibirán la dieta de P10 diarios, solo los dias que se hallen en Manila".

Alrededor de la....

(Continuacion de la 1.a plana)

Senado ha tenido que renunciar a las siguientes pretensiones: cese automático de todos los jueces a la aprobación de la ley; remuneración igual de ocho mil pesos para todos; cese automático después de cuatro años y redistribución a los distritos, según disponga el Gobernador General, con el concejo y consentimiento del Senado. La Cámara de Representantes aceptó las siguientes teorias del Senado: facultad ilimitada del Gobernador General, con consentimiento de Senado de trasladar en cualquier tiempo a cualquier juez, y limitar la estancia de un juez en un distrito a cinco años. No debe olvidarse que la rotación periódica de jueces se verificará sin intervención de nadie, y no según dispongan el Gobernador General y el Senado, como quería este Cuerpo.

Conviene hacer constar que con la facultad del Gobernador General de trasladar a un juez a cualquier distrito se le inviste, de hecho, de la facultad de destituir sumariamente. Un juez de Manila preferiría dimitir antes de avenirse a ser trasladado a Cagayán de Misamis, pongamos por caso.

¿LEY INUTIL?

Personas llegadas ultimamente de Manila nos informan que la nueva ley resultará poco menos que la carabina de Ambrosio. Se dice que como no se señala ninguna pena y el sorteo se hace depender exclusivamente de los jueces afectados, si éstos no se permutan, no existe ningún remedio que pueda compelerles a hacer dicha permuta. (De "El Precursor").

TELEFONO NO. 268. P. O. BOX 264

H. Dialdas & Motoomull

(BAZAR "AGUILA")

MAGALLANES 67. CEBU, P. I.

Articulos de India, China, Japon, America y Europa

Especialidad en Sederías, Sedas Liberty, Bufandas, Pañuelos, Biombos, Jarrones, Pedestales de Porcelana, Baules, de alcanfor y Mundos.

Zapatos y toda clase de Relojes y Alhajas mejores para Señoras y Caballeros, Enaguas, Corpiños, Camisones, Kimonos, Vestidos para Niños y Niñas.

AL POR MAYOR Y MENOR

SUCURSALES:

Zamboanga, Iloilo, Davao, Tacloban, Purawen, Dulag, Mambajao y Talisayan.

Cine Ideal

MGA SINTAS NGA MATAHUM UG BAG-O

Adunay ORQUESTA nga maayong mohuni ug adunay mga ventiladores.

Gabiing tanan dunay talan-awon.

Otra vez ha ganado

En la demostración en Mariquina

LA FAMOSA TRACTORA

"BATES STEEL MULE"

El rey de las tractoras en

EFICIENCIA, ECONOMIA, Y DURACION

Porque comprar otra clase de Tractoras?

UNICOS AGENTES EN FILIPINAS

JUAN YSMAEL & CO., INC.

CEBU BRANCH
P. O. BOX 216
NEW YORK, MANILA
CEBU & ILOILO

BAZAR RIZAL

(ELIAS REYES)

Fundado el año de 1900 en esta ciudad de Cebu. Vende toda clase de efectos para mujeres caballeros y niños. Calle Magallanes, esq. Plaridel, Cebu. I. F.

FOTOGRAFIA ARTISTICA

El mas antiguo y el mas [illegible] concurrido establecimiento fotografico en Cebu. Trabajos estrictamente garantizados.

CHION BUN KHONG, Prop.
Norte America No. 85, Cebu

Restituto Casals

Vende cañas, nipas, leñas, raja y maderas Superior calidad. Calle Bagumbayan, Tinago, Cebu Tel No. 228

Miguel Raffiñan

ABOGADO

Calle Norte America No. 24, Cebu

Thomas F. Breslin

Ingeniero de minas y Agrimensor licenciado

Oficina: Esq. Comité y Sanciangko

NICOLAS RAFOLS

ABOGADO

Ha trasladado su bufete a los bajos del "Club Demócrata", calle Colon, esquina Norte America, los mismos que fueron oficina del abogado Martinez San Agustin.

Vicente Sotto

ABOGADO

316 CARRIEDO, MANILA

¡REUMATICOS!

SI BUSCAIS ALIVIO ACUDID A LA

PIPERAZINA GRAU

CURA [illegible] el REUMATISMO AGUDO, [illegible] TA, CIATICA y en general los padecimientos de los RIÑONES. Es el mejor disolvente del ácido úrico y de los cálculos renales.

¡¡¡TUBERCULOSIS PULMONAR!!!

«ANAFIMIA»

El mejor tónico del pulmón.

¡¡¡OBESIDAD, RELIQUIAS DE LA SIFILIS, ESCROFULISMO, ADENITIS, HERPETISMO!!!

"IODOFOSTAN"

Elixir Iodo [illegible] Fosfatado, [illegible] depurativo

NUEVA MARAVILLA

"BRYOODINA" (SUERO VITAL)

OSTEOMALACIA, RAQUITISMO, NEURASTENIA, INSUFICIENCIA DE LA NUTRICION, ANEMIAS, CAQUEXIAS, TUBERCULOSIS.

Indispensable en los excesos de trabajo.

¡¡¡NO MAS TUBERCULOSIS ¡¡¡NO MAS TISICOS!!!

"TUBERCULINA IODADA"

[illegible]

Pedid a vuestro Médico! ¡Es pide a vuestro Farmacéutico!

DE VENTA EN LAS SIGUIENTES FARMACIAS:

Botica Santo Niño
Botica Filipina
Botica Cebuana
Farmacia Nuestra
Farmacia Nacional

Los productos del Dr. GRAU, por su dosificación, por sus resultados, por su valor científico son [illegible] por las eminencias de Europa.

FELIX F. PANIS, único agente en Filipinas, [illegible] Muelle de Binondo, Manila.

Representante en Cebú: ALFONSO ORIOL, Jr. CALLE NORTE AMERICA, No. [illegible]

"LUX"

ALMACEN de EFECTOS CONCERNIENTES AL ALUMBRADO ELECTRICO O LO QUE USAN COMO COMBUSTIBLE GASOLINA, PETROLEO, ETC.

Plantas eléctricas completas DELCO de 2 capacidades, para 24 luces de [illegible] bujías, para 180 y para 250 luces. Fuertes y económicas, ocupan poco espacio, usa petróleo refinado, enfriamiento por el aire que proyecta el volante, y [illegible] automática.

Accesorios eléctricos de todas clases: alambres, cordones, aisladores, rosetas, boquillas, llaves, fusibles, arbotantes, pantallas, tulipas, bombillas de nitrógeno de 1 watt, toda clase de bombillas de filamento metálico, ventiladores, planchas eléctricas, bombas para elevar agua con motores eléctricos, timbres, etc. Instalamos luz eléctrica en toda clase de edificios.

Lámparas, planchas, cocinillas de gasolina y accesorios de todos los estilos. Cocinas y hornos de petroleo, quinqués y faroles de todas clases y para diferentes usos.

Todo el que tenga alguna dificultad en el alumbrado de su casa, puede visitar este establecimiento, en la seguridad de que saldrá satisfecho de haber comprado artículos nuevos, buenos y baratos.

Norte America 75-77. Telefono 174. Box 29 Cebu, I. F.

PROPIETARIOS:

Vda. é Hijos de F. Escaño

CONTRA LA LEPRA

La FARMACIA NACIONAL de MANILA acaba de recibir el nuevo preparado

SOYODATO DE SOSA

del especialista en lepra CORONEL LEONARD ROGERS, del Ejercito Ingles, para el tratamiento de la lepra.

El SOYODATO DE SOSA es un excelente preparado que ha obtenido un gran exito y se aplica en *inyecciones intramusculares* al mismo tiempo que el

GINOCARPATO Y MORHUATO DE SOSA

(EN INYECCIONES INTRAVENOSAS)

UNICOS DISTRIBUIDORES EN FILIPINAS

Farmacia Nacional de Manila

CALLE BUSTILLOS NO. 1[illegible]—MANILA, I. F.

Pahibalo sa tanang Democrata sa Sugbo

Ipahibalo sa tanang mga democrata ning siyudad, nga sa domingong umaabot ika 20 ning bulana, adunay tigum nga pagahimoon sa mga democrata, sa CLUB DEMOCRATA. Ang tuyo sa maong tigum mao ang pagtinagpi sa pagabuhaton sa mga sakop sa Partido Democrata aron PAGSAULOG sa sabo kun "inauguracion" sa maong CLUB.

Busagyu sa tanan, labi na niadtong mga sakop sa Club Democrata, nga motambong unta kay gikinahanglan kaayo ang ilang tingog aron masadya ang maong "inauguracion".

Ang tigum himoon sa ika 8:00 ang takna sa buntag.

JOSÉ FORTICH
Secretario

Sugbo, Sugbo, Febrero 14, 1921.

Bakwi ni Sanchez

Cebu, Febrero 17, 1921
G. Pangulo sa
"Bag-ong Kusog"
Sugbo, K. P.

Tinahod kong kaubang:

Nabasa ko sa isip 671 sa gula sa inyong pamantalaan nga [illegible] mahitungod sa miting sa Mandawe batok sa "reamillaramiento" Mibati akong daku nga ang [illegible] sa inyong mga balita wala nahisubay sa matuod ug [illegible] sa kabakakan.

Niadtong miting ako usa sa nagtimaan sa nagtawag ug kauban ako sa [illegible] sa tigum. Tapus nasulti si G. Basilio Reyes nga [illegible] misulti [illegible] sa tigum (dili ako), misunod usab ako pagsulti aron pagtubag kang G. Reyes nga [illegible] "enmiendas" nga gihimo sa Concejo. Ako nagtubag [illegible] usab sa lungsod nga ona nila buhis, ang [illegible] bubaton, kinsa [illegible] bunahunaon pagayo [illegible] ang buhis sa kayutaan [illegible] ug [illegible] sa mga banghaan sa kagastuhan. G i l i n g o n ko usab [illegible] pagsulti, kay sa domingo [illegible] kadtong mitinga mao [illegible] sa maong bulangan ug [illegible] nga dilay [illegible] nga kuhaon [illegible] gayud ang [illegible] sa buhis sa kayutaan.

Mahitungod sa akong pagbiya sa miting, bakak usab nga tungod kay [illegible] ni G. Reyes ang akong pakigpulong, kong dili [illegible] sa pakigpaking sa usa [illegible] nga [illegible] tungod ba kay dili [illegible] sa [illegible] sa iyang [illegible], [illegible] sa akong [illegible] ug dinhi [illegible] ni G. Reyes ang [illegible] kaniya. Tungod [illegible] kay dili man ako [illegible] nga sa [illegible] tigum [illegible] sa usa ka tawo nga [illegible] ako ang [illegible] ug [illegible] usa ako [illegible] ni G. Reyes ang "politico" kon [illegible] ako sa pagpabiya sa tigum ug [illegible] "dili" sa [illegible].

Apan ako sa maayong tinguha aron mapadayon kadtong mitinga ug akong gilabanan mao usab lamang ang akong kaugalingong katungod ug labi na sa tinguha sa tigum, mao nga napadayon ako sa pagbiya sa tigum sa dakung kasayag ug maayong kabubut-on.

Salamat, kauban, ning akong pagsamok aron lamang sa katin-awan ug katarong sa tinguha sa kamanantalaan.

Inong matinahurong ug kauban,
PEDRO L. SANCHEZ.

Sa atubangan ning mga pulong ni G. Sanchez, dapiton namo si G. Marcelino Seno, kagawad sa Mandawe nga maoy nag hatag kanamo sa balita, aron iyang ipahayag ang tubag ning bakwi sa itaas [P. S. B.]

Lihok sa piniliay

Ugma nga adlawa 20 ning bulan nga nagalakat, ang lungsod sa Kabkad maghimo na usab ug usa ka buhat nga tungud kay adunay labut sa piniliay makapagula mga lab-as nga mga hilisgutan.

Ang ilang himoon dili lain kong dili mao ang pagsaulog ug usa ka "convencion" nga ang tuyo mao ang pagtudlo kang G. Maximino Noel, presidente karon sa Kabkad, nga candidato sa pagka gobernador sa Sugbo. Sa usa ka pahayag nga ilang gipaibut, gisaysoy ang mga bulawanong biyas ug ang mga nabuhat ni G. Maximino Noel alang sa lungsod sa Kabkad. Mitimaan sa naasoyng pahayag ang mga GG. Dr. Vicente Ybañes, Mauricio Cui, Francisco Urgello, Nicanor Enriquez, Angel Cui, Magno Regis, Vicente Jaen, Maximo Alfafara ug Jose Magallon.

Mahitungod kang G. Noel, nakabati kami nga siya wala mosupak ning lihok sa pagdaban sa iyang candidatura sa pagkagobernador; apan wala usab magpahayag nga uyon nga ilansad ang iyang candidatura. Si G. Noel nahisakop sa mga nasyonalista, sumala sa balita nga among nabati, ug sa ingon niini sa dili pa siya modawat sa iyang kandidatura kaha mangayo una ug pakigsulti sa iyang pangulo nga si Speaker Osmeña.

Apan, sumala sa atong makita ang iyang mga sagabay ug mga sumipili wala magasabut kang bisan kinsa ug ang pagtudlo kang G. Noel alang sa naasoyng katungdanan mahimo gayud.

Laing pagdaug sa piniliay sa mga democrata

Sa piniliay sa 1919, ang mga kandidato nga demokrata sa lungsod sa Angeles, Pampanga, maoy nanagpakadaug. Ang mga nasyonalista wala mouyon ning ilang pagdaug ug ang nangaparot mi 'protesta'. Sulod sa paghimo sa husay sa protesta dinhay daghang nahitabo gumikan sa kainit sa pagbati sa pundok. Si Juez Primitivo San Agustin gisumbong sa mga demokrata tungud sa pagiabau niya sa mga nasyonalista. Si Magistrado Villamor gipadala sa Corte Suprema ngadto sa Pampanga aron sa pagsusi sa protesta ug sa pagpapas sa buruka kang Juez San Agustin.

Sumala sa usa ka hatud kawat nga sinulat ni Abogado Blanco, si Magistrado Villamor mipakanaog na sa iyang hukom dapig sa mga demokrata ug mi ingon nga ang pagdaug niini nahisubay sa balaod. Apan ang pahayag nga labing hinungdanon mao ang mahitungud sa balota nga dili "oficial", nga sumala sa pahayag sa Hukmanan, gipanulod sa mga nasyonalista sa urna sa tapus na ang piniliay kay aron sa ingon niana mahimo na nila pagingon nga ang mga demokrata nakadaug pinaagi sa limbong sa mga balota.

Apan si magistrado Villamor nakasabut ning ilang kalaki ug mipahayag nga ang mga balotang dili "oficial" gipanulod sa urna sa tapus na ang piniliay sa ato pa, sa tapus na ma kadaug ang mga kandidatong demokrata.

Ang Cagay-an supak sa 'reamillaramiento

Kaniadto sa 23 sa miaging bulan sa Enero gihimo sa kaulohan sa Cagayan, Misamis ang dakung miting sa "protesta" batok sa "reamillamiento" nga sumala sa hibaloan na sa tanan, mabangis na kaayo kabug-at. Maoy nangulo sa miting si G. Manuel Corrales, kanhi Gobernador ug Diputado sa Misamis.

Sa protesta mitimaan ang 376 ka mga "propietarios" ug mamamayad sa buhis; ug midason usab sa samang tinguha ang mga lungsod sa Aloran, Balingasag, ang mga balangay sa Bu buntagon ug Jasaan, Gingoog, Initao, Jimenez, Misamis, Plaridel, Sagay, Tagoloan, ug Talisayan.

Lima da ka lungsod ang wala pa mopadala sa ilang "adhesion".

Dr. José Ma. Borromeo Veloso
MEDICO
Sanasangko 15, Cebu. Tel. 133

Kalandrakas

—Tungud kay sa martes nga mosunod, 22 ning bulana, "fiesta oficial" [Adlaw ni Washington], ang BAG-ONG KUSOG dili mogula sa maong adlaw ug manamilit sa iyang mga magbabasa hangtud sa sunod nga jueves 24.

—Matud pa, usa ka MINYAK sa San Nicolas nga ginganlag Raymundo Ylaya, sulogoon gani ni Paulino Gullas ug may diyutayng kabantug tungod kay sa bangga sa pakigpulong sa Santa Lucia gilakip sa iyang "discurso" ang usa ka dakung balikas nga gikataw-an ug gisinggitan sa mga tawo, buot gayud makiglantugi sa Pangulo sa bahing kinatsila ning mantalaan, G. Vicente Rama. Higala Ylaya: dili mahimo ang imong tuyo kay sama da hinoon unya nga si G. Rama mokuha ug usa ka kalgasong itoy, ibutang sa iyang lamisa ug lantugion. Si G. Rama kaha motagad kang G. Paulino Gullas; apan sa mga mutsatso ug sa mga itoy ni Paul, "nothing doing."—SANIKO-LASNON.

—Sa Hospital sa Sambag nanganak si Gg. Presentacion Labata, asawa sa among higala G. Casiano Yuzon, kawani sa Banco Nacional.

—Sa hawanan sa munisipyo sa Moalboal gihimo dili pa karon dugay ang usa ka tigum nga gitambungan sa mga punoan sa maong munisipyo ug sa ubang mga molupyo. Sa maong tigum gikauyonan sa tanan ang paglansad sa kandidatura ni G. Maximino Noel, Presidente sa Kabkad, alang sa pagka-Gobernador sa Sugbo. Maoy nangulo sa tigum ang Presidente sa Moalboal. Kini maoy ilhanan nga ang mga "Noelistas" kun kadapig sa mga Noel wala mahikatulog ug wala maluya sa giingong "ulán" sa mga "resolución" sa ubang mga Concejo municipal nga nagdapig sa kandidatura usab ni G. Paulino Gullas.

Ang bugas

Sa katapusang takna sa tigum sa Legislatura gikauyonan ang usa ka balaod nga naghatag ug gahum sa Gobernador general aron sa paghunong sa pagpalit ug bugas sa gawas sa Pilipinas. Ang gisangputan ning balaora mao nga ang bili sa bugas karon miusbaw ug samtang naglakat ang panahon kini mousbaw pa gayud.

Kaniadto nga wala pay bugas, ang Kagamhanan kanunayng nagpakilooy sa gawas aron kita dinhi baligyaan ug bugas ug karon nga aduna ray daghan, ang atong Kagamhanan dili na usab buut nga pasudlon dinhi ang bugas. ¿Unsa kining kalakiha?

Angay hinumduman nga dili pa karon dugay dinhi sa ato, sa diha nga wala nay bugas nga napalit ang mga tawo, nahitabo ang mga makauulawng tinikasay sa mga bugas nga gihipus sa dagkung kamarin, ang mga sinamaray sa Iloilo ug Batangas kay nanaginilugay sa pagpalit ug bugas ug uban pang makauulawng lihok tungud sa kanihit gihapon sa bugas. ¿Buut ba sa kagamhanan nga mobalik kadtong panahona? Kong dili man ugaling buut, ¿nganong gihimo kanang balaod nga maoy ginikanan sa dagkung "miseria" nga bation sa Lungsod sanglit wala na man unya kining makaon?

Matud pa sa uban nga ang nanausog gayud aron ipatuman ang naasoyng balaod mao ang atong mga magbabalaod nga mga "hacendero".

Kong matuod ugaling kini, sanglit dili na kita papaliton ug bugas sa gawas, masayon kaayong tag anon ang tuyo sa naasoyng balaod nga mao da kining mosunod: aron mahadin sa labing maayong bili ang bugas sa mga Senador ug mga Representante sa Amihanan sa Luzon ug labi na gayud ang mais sa dakung kaumahan ni Speaker Osmeña sa Lugo. ¿Dili ba mao? Maayo nga magsulti sa matuod.

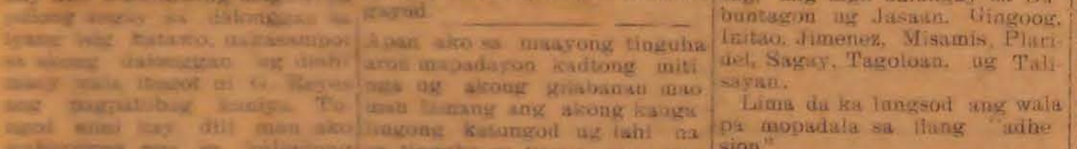
"FILIPINAS"
COMPANIA DE SEGUROS
CAPITAL, totalmente pagado P.1.000.000.00
FONDOS de Reserva y Previsión 190.000.00
Esta Compania acepta.—
Seguros sobre accidentes de Automoviles.
Seguros sobre la vida.
Seguros maritimos y
Seguros contra incendios.
Antes de tomar alguna póliza deben estudiar nuestras condiciones y forma de operar.
Aboitiz & Co. Inc.
AGENCIA EN CEBU
Calle Juan Luna No. 14, Cebú.

Alumbrado electrico
PEC
Precision
Economía
Cortesia
Ofrecemos para entrega *inmediata* motores de petroleo crudo de 120, 100, 80, 70, 60, 50, 40, 30, 20, 15, y 10 caballos de fuerza con sus respectivos generadores apropiados, cuadro de distribución, y todos los materiales electricos para la instalación.
Venga á vernos inmediatamente porque su vista resultará un mutuo beneficio.
Philippine Engineering Co.
FERNANDEZ HERMANOS, GERENTES GENERALES
Calle Comercio, esquina Norte America.
MANILA CEBU ILOILO

Hacendros y Agricultores
Proteged vuestros campos y preservad á vuestros animales de labor de la enfermedad
"RINDERPEST"
usando el Preservativo y Cura Rinderpest preparado cientificamente por el farmaceutico
EZEQUIEL BORROMEO
De venta en la BOTICA Sto. NIÑO y FARMACIA NACIONAL.

Bazar Hermoso
AL POR MAYOR Y AL POR MENOR
Tejidos y Novedades
INSTRUMENTOS DE MUSICA "GAUTROT", PARIS
Precios sin Competencia
Direccion telegrafica
HERMOSO
MAGALLANES No. 63.
SIMON & GARCIA
P. O. Box 54.
CEBU, I. F.

Armas y Municiones



PIÑOL y Co.
P. O. BOX 187. CEBU Tel. 223.

Batok sa Sanla
Ang Farmacia Nacional sa Manila bag-ong nakadawat sa bantugan ug bag-ong tambal
Soyodato de Sosa
nga minugna sa batid nga mananambal sa sakit nga sanla, CORONEL LEONARD ROGERS sa kasundalohang inglis, alang sa tambal sa sanla.
Ang SOYODATO DE SOSA maoy usa ka labing maayong tambal nga nakabaton ug dakung pagdaug. Idapat pinaagi sa "inyección intramuscular" ug sa samang panahon sa
Ginocarpato ug Morhua o de Sosa
nga ipaagi sa "inyeccion intravenosa"
Bugtong baligyaan sa Pilipinas:
Farmacia Nacional sa Manila
CALLE BUSTILLOS NO. 125, MANILA.

Philippine Railway Company
Cebu Division

SOUTH BOUND FIRST-CLASS DAILY — MANILA TIME — NORTH BOUND FIRST-CLASS DAILY

No. 5 Leave A. m.	No. 3 Leave A. M.	No. 1 Leave A. M.	Passing Sidings in 40 Foot Cars	STATION	Kms. from Danao	No. 2 Arrive A. M.	No. 4 Arrive P. M.	Ar
3.15	9.30		Yard	Danao	0.0	9.20	3.00	
3.24	9.40			Maslog	4.3	9.11	2.50	
3.32	9.50		16	Compostela	8.1	9.02	2.40	
3.38	9.57			Cotcot	[illegible]	8.57	2.33	
3.47	10.06			Liloan	14.6	8.48	2.24	
3.58	10.19		14	Consolacion	20.1	8.37	[illegible]	
4.08	10.32			Mandaue	25.4	[illegible]	1.58	
4.15	10.40			Mabolo	28.5	[illegible]	1.50	
4.28	10.45		Yard	Ar. Cebu Lv.		8.15	1.45	
Mt. No. 4								Mt. No. 8
5.00	1.15	6.30		Lv. Cebu Ar.	30.9	8.00	12.15	6.30
5.07	1.22	6.37		Mambaling	33.8	7.54	12.09	6.25
5.12	1.27	6.42		Pardo	35.9	7.49	12.02	[illegible]
5.21	1.36	6.51	18	Talisay	39.4	7.40	11.51	6.10
5.31	1.46	7.01		Minglanilla	44.1	7.30	[illegible]	[illegible]
5.40	1.54	7.10		Tuyan	[illegible]	7.21	11.23	5.51
Mt. No. 6		Mt. No. 2				Mt. No. 1		Mt. No. 5
5.46	2.00	7.16	16	Naga	50.1	7.16	11.17	[illegible]
5.54	2.09	7.25		Langtad	53.9	7.06	11.07	5.38
6.03	2.18	7.34	16	San Fernando	57.8	6.57	10.57	5.27
6.12	2.27	7.43		Sangat	61.7	6.47	10.47	5.17
6.21	2.36	7.52		Valladolid	66.8	6.35	10.34	5.05
6.26	2.41	7.57		Ar. Carcar Lv.		6.30	10.28	[illegible]
------	2.45	8.00		Lv. Carcar Ar.	68.8		10.20	[illegible]
------	2.53	8.11		Ocana	73.2		10.10	[illegible]
------	3.03	8.26	14	Sibonga	78.9		9.55	[illegible]
------	3.13	[illegible]		Simala	84.3		9.40	4.02
------	3.30	9.00	Yard	Argao	94.8		9.20	[illegible]

R. R. HANCOCK
Vice-President & General Manager

W. C. A. PALMER
Superintendent

Machine Repair Shop

DE

LEON REYES

CALLE COLON No. 59

Recibe trabajos de reparaciones de maquinas. Cuenta con personal experto y nuevas maquinarias para los trabajos. Montaje de motores en los vapores y lanchas. Así como de motores terrestres. Fabrica toda clase de piezas para maquinas.

Hoa Hin Co. Inc.

Importadores de Carbon, Ferreteria y Efectos navales.
Vendedores de Maderas y Trozos de varias clases.
Cuenta con un Taller completo de maquinarias y un Varadero bien montado en Opon, Cebu.

TELEFONOS:
Oficina Central No. 216
Despacho de efectos No. 178
Taller de maquinarias, No. 77
Varadero de Opon No. 14
Departamento de carbon No. 154
Deposito de madera No. 182
Bodega...... No. 376

Oficina Central:
Calle Morga esq. Calle Lapulapu·
Nos 26 y 23,
P. O. Box No. 35,
Cebú, Cebú, I. F.

DEL ROSARIO & DEL ROSARIO

ABOGADOS

BUFETE: CALLE ASAMBLEA, ESQ. MANALILI
CEBU, I. F.
110 PLAZA GOITI—MANILA.

Maayong Higayon

Nagkinahanglag mga mamumuo alang sa Haway

Tagaan maayong suhol, puy-anan, kahoy, tubig ug mga tambal. Ang buut mopauli nganhi sa Sugbo, makapauli walay bayad; kami ang mobayad.

Buhatan sa Haway

Plaza Washington, Sugbo

El vapor "CEBU"

Reune todas las comodidades deseables. Rapido, grande y hermoso. Cuenta con cinematografo y Comparsa de bandurristas.

Llega a Cebu todos los Viernes al despuntar el alba y sale para Manila todos los Sabados a las 5 de la tarde.

LINEA DE CEBU, NEGROS, MINDANAO Y JOLO

SERVICIO SEMANAL

El vapor ROMULUS viaja periodicamente a Dumaguete, Zamboanga y Jolo; sale de Manila cada dos Sabados.

El vapor NEIL MACLEOD viaja periodicamente a Dumaguete, Zamboanga, Jolo, Parang, Cottabato, Davao y Matti; sale de Manila cada cuatro Sabados

El vapor ISLAS FILIPINAS, viaja periodicamente a Dumaguete, Zamboanga; Jolo, Kottabato, Davao y Mati; sale de Manila cada cuatro Sabados.

Compañia Maritima

Macleod & Co., Inc.

AGENTES
TELEFONO 41.

NOTA: Las fechas de salida y escalas a los puertos mencionados pueden ser alteradas, sin previo aviso.

¡Fijense bien en este Anuncio!

Anunciamos las GRANDES REBAJAS introducidas en todos nuestros articulos de JOYERIA y RELOJERIA, para que todo el mundo tenga oportunidad de escoger sus regalos que exijen los deberes de familia é imponen las costumbres modernas.

Se invita a todos a que nos visiten para que cada uno pueda convencerse de que estas REBAJAS no son un reclamo poco mas o menos ingenioso, sino que son REBAJAS VERDAD y constituyen hoy dia UNA OPORTUNIDAD.

La Estrella del Norte

LEVY HERMANOS

MANILA. CEBU. ILOILO

National Coal Company

Necesita jornales para trabajar en el camino de las minas de Malangas, Mindanao.

Sueldo diario P1.40 sin comida con derecho á transportación de ida y vuelta gratis siempre que trabajan en dicho Distrito durante un año.

Tendrá alojamiento, asistencia medica y medecinas gratis durante el tiempo que permanezca en Malangas.

Para mejor información acudase á la oficina en Cebú, Calle NORTE AMERICA esquina MAGALLANES.
Telefono No. 102.

DR. ALFREDO S. HERRERA

MEDICO

Enfermedades de la piel

CALLE ASAMBLEA NO. 2
Cebú, I. F.

En la Clínica del
Dr. Max. Borromeo

EL GRANERO NACIONAL

DE

FILEMON TAMARRA

PROPIETARIO

Venta constante de toda clase de arroz y demas productos del pais. Molinos movidos por medio de Motor. Molinos de piedra.
OFFICINA: Calle Panganiban No 18, esq. a la de Dimas Alang.
TIENDA DE ARROZ Y COMESTIBLES Calle Magallanes No. 118, Cebu.

ELEFONO: 307.

Bandera Filipina

Este establecimiento, como todos saben, es el único que se arriesgó, haciendo grandes sacrificios pecuniarios, mandando confeccionar 100.000 banderitas filipinas de tela litografiada de 8 x 12 pulgadas con sus palillos correspondientes. Los filipinos en su mayoría, supieron corresponder a este sacrificio haciéndose de banderitas en este establecimiento recompensando asi su esfuerzo de servir a sus paisanos. Acudan, pues, a hacerse de banderitas.

25 CENTIMOS CADA UNA Y 20 PESOS EL 100 en Manila. Tambien tenemos banderitas americanas del mismo tamaño y precio.

MANILA FILATELICA

SOLER, 929. TEL. 3088 SUCURSAL Y TALLERES: CARRIEDO 320. Tel. 4107

Cebu Steam Laundry

Calle Junquera No. 7—Cebú.

Se lava toda clase de ropas. Hay seguridad de las prendas, se trabaja con esmero y limpieza. El trabajo es sanitario y garantiza la puntualidad. Está bajo la dirección de una persona muy experta. Hay servicio especial y regular; se lava incluso prendas de mujer como piñas. Especialidad en palm beach, seda y lana.

El establecimiento está abierto desde las 5 a.m. hasta a las 8 p.m.

I. F. BRESLIN
Manager.

GREETINGS

We have now opened an Optical Department under Dr. Pio C. Catoto, graduate of the northern Illinois College of Optometry Chicago Ill. and registered under the law of in the Philippine Islands.

If you suffer any discomfort in your eyes, difficulty in reading and sunlight trouble, why not have a pair of glasses made in the American Optical Company. Optometrists Opticians.

We have obtained an expert and experienced Optician who has been practicing in the Philippine Islands for more than [illegible] year.

Call at the
AMERICAN OPTICAL
COMPANY
Dr. Pio C. Catoto
23-25-27 Magallanes
Upstairs
THOMAS P. JOSEPH
(American Bazar)

Buenos Regalos

Camas de madera de diferentes tamaños
Camas de hierro «Morrison»
Aparadores para viandas de tela metalica
Mesas redondas de narra de diferentes tamaños de una sola pieza
Mamparas de tres y cuatro hojas.
Mesas de escritorio.

Cebu Furniture Co.

ESQ. COLON y NORTE AMERICA, Cebú.

Smith, Bell & Co. Ltd.

VENDEMOS AL POR MAYOR Y MENOR

Cemento marca DRAGON, Whisky WHITE & MACKAY, Tejidos y Percales de todas clases, arroz [illegible] Bayambang "M" y "T" Calumpit.

Petroleo marca RIZAL y DRAGON en cajas y latas, gasolina marca SHELL y [illegible], candelas de [illegible] y cerveza de todas clases.

Agentes del vapor "[illegible]" Seguros contraincendios, Maritimos y de Vida.

Dep. de ventas Tel. No. 75. Dept. de Buques Tel. No. [illegible]

BULAWANONG HIGAYON

Nagabaligya kami sa labing maayong "class" sa PAHUMOT nga ginabuhat sa mga [illegible] pabrika sa Europa ug Amerika, mga kinahanglanon sa [illegible], mga sapin nga NEOLIN, GALLO, [illegible] ug uban pang nagkalainlaing "class" sa sapin nga [illegible] buhat sa mga [illegible] pabrika sa America ug mga kasangkapan nga binuhat sa [illegible], mga pantalon nga seda, palm—beach, minerva, alpaka, ug uban.

DAULATRAM & BROTHERS

CALLE MAGALLANES
Cebu, Cebu.

Bueyes de la India

A toda persona interesada en poseer vacunos de casta grande, inmunes al "RINDERPEST", ofrecemos en venta cierto numero de bueyes de la India de pura raza, 5 á 6 años de edad, dispuestos al servicio, y muy proposito para el cruce con vacas del pais.

Precio: á P300.00 puesto abordo en Cagayan de Misamis, ó P315 al costado del barco en Cebu. Pueden inspeccionarse en nuestra ganaderia en Bukidnon, antes de comprar.

Agusan Coconut Company

¡APITONG!

Se vende muy barato en el

Kolambugan Lumber & Dev. Co.

OFICINA: CERCA DEL PUENTE FORBES

Tel. 128. P. O. Box 152

El Hogar Filipino

MANILA, I. F.

AGENCIAS EN ILOILO, CEBU Y ZAMBOANGA

Con garantias de propiedades registradas con titulo de dominio o Torrens (el decreto es suficiente) que produzcan renta, pueden obtenerse prestamos con plazos de 5, 10, 15 y 20 años.

Se presta dinero para construir edificios en terrenos de los solicitantes y para la compra de hogares, para reconstruirlos o mejorarlos, debiendo haber en toda operacion un margen de garantia para la Sociedad no menos del 30%.

Asi por ejemplo, el que tenga un solar de un valor de P3,000 podra obtener un prestamo de unos P7,000 para edificar una casa.

El que desee una casa por P10,000 debera disponer de unos P3,000 para contribuir a la compra.

El que desee un prestamo de P10,000 para reconstruir o mejorar una casa, podra obtenerlo si el valor de la misma es de unos P5,000.

Nuestro sistema de pequeñas amortizaciones, ayuda al deudor liquidar su obligacion comodamente y sin el peligro de importantes vencimientos.

El alquiler de una casa de P5,000 es de unos P40 al mes, de manera que como inquilino se habria pagado P4,800 en 10 años y no se poseeria ni una tabla.

PARA MAS INFORMES

Aboitiz & Co. Inc.

AGENCIA EN CEBU
Oficina: Calle Juan Luna Esq. Zamora
CEBU, I. F

CONCERNING

American Commercial Courses
AND
Civil Service Courses
WRITE TO THE

Cosmopolitan Business College

MANILA, P. I.

E. S. EWING, Sec. J. A. CHRISTENSEN, Dr.

(Mention this newspaper)

THE CEBU PRESS
—o—
Esta imprenta recibe toda clase de trabajos de impresión. Ofrece correccion y limpieza en todo. Cuenta con personal competente y material de primera clase.

Nueva Fuerza

PERIODICO CONSAGRADO Á LA DEFENSA DE LOS DERECHOS É INTERESES DEL PUEBLO FILIPINO
SE PUBLICA CADA MARTES, JUEVES Y SABADO
REGISTRADO EN LA OFICINA DE CORREOS COMO CORRESPONDENCIA DE SEGUNDA CLASE
FUNDADOR, DIRECTOR Y PROPIETARIO: VICENTE RAMA

Teléfonos [illegible]
Apartado de Correos No. 121

Año VI
PRECIOS DE SUSCRIPCION: En la Ciudad de Cebu y arrabales, 50 centavos al mes. En los pueblos y provincias, 8 pesos el Año.
CEBU, JUEVES, 24 DE FEBRERO, 1921.
PRECIOS DE LOS ANUNCIOS: Anuncios, esquelas, comunicados, avisos, notificciones judiciales, etc., etc. a precios convencionales.
No. 674

UNA "MINERVA"
—o—
En la imprenta The Cebu Press se vende una máquina de imprimir CHANDLER & PRICE. Lista para tirar un periódico en cualquier hora.

El meeting democrata en Pardo fue un gran exito

El meeting verificado en Pardo el domingo pasado con el fin de constituir en dicho arrabal el sub-comité del Partido Demócrata correspondiente á este municipio, fué un grandioso éxito. Acudió numerosísimo público, ávido de escuchar la palabra de los "leaders" demócratas. El entusiasmo y la animación demostrados por aquellos concurrentes por los ideales de la Oposición, no podían ser más halagadores.

Dióse comienzo al acto con un discurso del jóven estudiante de inglés, Sr. Tereso Zabate, quien fustigó de manera despiadada al Concejal de Pardo, Sr. Eutiquio Sabellano, en virtud de cuya propuesta se aprobó sin discusión la nueva avaluación de propiedades raíces por el Consejo municipal. El orador habló también de los elevados propósitos del Partido Demócrata y dijo que á fin de cortar todos los abusos, los martirios á que se halla en la actualidad sometido "Juan de la Cruz" por parte de los sayones del nacionalismo, el pueblo debe sin vacilación apoyar á los demócratas, cuya bandera de combate es la única tabla de salvación para obtener un gobierno honrado y democrático. Zabate habló con gran energía, á pesar de su edad y de ser "un estreno", y fué interrumpido por la inmensa concurrencia con atronadoras salvas de aplausos.

Después de él, fueron presentados los Sres. Paulino Sanchez, Alejandro Carin, Director de "Ang Makabugayon", Inocencio Sanson y Vicente Gullas. Sanchez habló de las contribuciones públicas que se están multiplicando como las canas en las barbas, por generación espontánea, y censuró al partido en el poder por su política de adoptar y acordar impuestos sin consultar antes al pueblo. Carin, el vigoroso orador de entre la falange de jóvenes que están á la vanguardia de la Oposición, habló de los SIETE CAIMANES traídos á colación por el ex-Representante Alonso en el memorable meeting del "Oriente" y dijo que estos SIETE CAIMANES son alimentados y mimados por el Partido Nacionalista, no precisamente para guardar y amparar á "Juan de la Cruz", sino para jorobarle y para arruinarle con sus extravagantes é injustas exigencias. Dijo tambien que la mayoría nacionalista de la Cámara de Representantes presidida por el Speaker Osmeña no ha considerado la Ley electoral hasta ahora porque

(Pasa a la 2.a plana)

Los directores del pueblo van perdiendo la confianza popular

El pueblo se percata de las improvisadas como colosales fortunas que surgieron de la nada...

Interesante interview entre el Gobernador General Harrison y el Dr. De Leon

Gob.—Doy á Vd. mis expresivas gracias por el artículo encomiástico que ha dedicado á mi labor con respecto á su país. Dígole que todo su artículo respira desinterés. Le aplaudo por ello merecidamente.

De Leon.—Mi Gobernador, yo no he hecho más que cumplir con un deber ineludible de ciudadano, cual es el de interesarse por el bienestar y dignificación de su país, sobre todo por su libertad, que creo debe ponerse por encima de toda consideración. Es un deber impuesto, no sólo por la conciencia social, sino también por la individual.

Gob.—¿Como es que se le ha ocurrido escribir eso sin ningún estímulo, por supuesto, de provecho personal, corriendo el riesgo de ser tildado de iluso y apasionado?

De Leon.—Siempre he admirado las buenas y grandes obras pro humanitarias. Me han admirado siempre los actos nobles y altruistas, plantas raras que, por desgracia, ya no crecen mucho ahora en este mundo, sobre todo en un país como el nuestro sojuzgado por un extraño, sea éste el más grande y democrático del mundo. Por temperamento (acaso quijotesco) no puedo menos de repugnar el mal y combatir al malo. Desprecio, pues, el servilismo, porque no en vano me he impuesto de las máximas de Rizal que se han grabado profundamente en mi ser. «Hacer coro con el que burla, para burlarse del burlado»: he ahí la característica del servilismo. Se me han incrutrado igualmente en las fibras del corazón estos versos mismos: «Di.......... Patria, di, si no un consuelo para el que gime, un reto para el que oprime.....» Mi Gobernador, acaso sea esto una locura. Algún loco de este género ha de haber siempre en el mundo. Si así me llaman y me miran, acepto el calificativo.

Gob.—¿Es que verdaderamente mis actos y actuaciones, que ha calificado Vd. de altruismo y desinterés por el bien de su patria, son considerados como tales por muchos, como Vd. cree y siente?

De Leon—Mi Gobernador, sinceramente os digo que ha obrado V. E. así. Casi, por ser demasiado bueno, y perdome la expresión, ha llegado, inclusive, sin quererlo, hasta las fronteras de la candidez. Acuérdese, si no, V. E de algunos hechos, y admitirá, sin duda, esta mi aseveración.

Gob.—Explayese Vd un poco más, que ésto me vá interesando.

De Leon Me duele sobremanera, mi Gobernador, el que habiendo V. E. servido a satisfacción de mi sufrido pueblo, sea hasta cierto punto abandonado ahora por aquellos que están llamados á cooperar con V. E. en vuestra ardua labor de gobierno, hasta el final de su gloriosa actuacion. Y es que esto ocurre siempre, cuando ya no se puede esperar nada "del arbol caido". Durante vuestro mando, acaso no haya recibido V. E. otras alabanzas más que de aquellos que sólo pensaron en sacar de V. E. algún provecho para sí ó para sus allegados. Es condición humana, me dirá V. E.; pero esa condición humana, á más de ser repugnante, es todavia agravante con respecto á nuestra condición de pueblo sometido, que aún dependemos de un país extraño, árbitro de nuestros destinos. Si no supiéramos los filipinos alentar y dar consuelo, valga la expresión, á un buen gobernador como V. E., nos tildarían seguramente de ingratos; y esto agravaría más nuestra condición de sojuzgados, porque ni siquiera dirían, „sabemos apreciar lo bueno, y nuestras miras son tan sólo para algún provecho personal. Además, si llegáis á la metrópoli sin nuestro apoyo moral, V. E. sin duda, tendría sobrada razon para mostrarse indiferente, entonces, en nada ya podríamos obligar ni reprochar á V. E., y solo os compararíamos con otros gobernantes que prometen mucho, pero que no trabajan nada. Allá, en vuestro país, como es natural, se discutirán vuestras actuaciones aquí, y no faltarán maliciosos que os combatan de duro; y si V. E. no cuenta ya más que con el aplauso de los por V. E. favorecidos, sus elogios carecerían de valor, y acaso, serían tildados ademas de mera combinación, á modo de oropel que deslumbre, ó un azogado espejo.

Gob.—Sus manifestaciones me van interesando cada vez más; y casi me voy figurando que acaso, en ciertas actuaciones mías, haya incurrido realmente en alguna "candidez" como Vd. dice.

De Leon.—Supongo, mi Gobernador, y séame permitido que se lo diga, que ahora que V. E. está oliendo cadaver, seria V. E. feliz, si no ha experimentado aún amarguras y desengaños de aquellos en quienes V. E. han confiado la cooperacion leal y decidida en los principios de vuestro mando, como se está desengañando el pueblo, desengaño que se revela en la pulsación general de la masa descontenta; y puedo asegurar que, á no ser por aquella laudable y oportuna intervención de V. E. en el suceso de la Constabularia, vuestra reputación hubiese sufrido, si no menguado, el naufragio en la pública opinion. Y no cabe dudar que vuestro nombre sería, en estos momentos, motivo de discusión. Hay una corriente de opinion desfavorable sobre nuestros directores, y es que estos van dejando de ser inspiradores de la confianza popular, por degenerar en meros logreros de la situación. En ellos cree ver ahora el pueblo como á esos dueños de una casa que se incendia inesperadamente, que no piensan, en su aturdimiento, más que en salvarse á sí mismos, en poner á salvo sus caudales y ahorros. En una palabra, se está dejando en abandono la espiritualidad de la sagrada y elevada mision, para dar paso tan sólo al egoismo y a la materialización de los esfuerzos. El pueblo se va dando cuenta del verdadero estado de las cosas, y señala con indice esas improvisadas como colosales fortunas que sugieron de la nada, como por encantamiento.

Gobernador.—Sus palabras de Vd. parecen revelar hechos tenebrosos hasta hace poco ignorados, cuyo velo de misterio se va descorriendo ahora, de los que, acaso, haya sido Vd. actor.

De Leon.—Mi Gobernador; nadie, afortunadamente, me ha afligido hasta ahora. Conozco por fortuna y tambien por práctica, el campo del honor. Cerca de mi silbaron las balas, rozando mi cabeza. Todo ésto que digo á V. E. no obedece á nada pasional, no; ello obedece tan sólo á los dictados de mi conciencia que se subleva ante las pulsaciones nada halagadoras que se vienen observando en la pública opinión. Son síntomas de un grave malestar general de orden social y economico, que motiva la presente crisis y causa la paralización de las operaciones mercantiles, cuyos efectos repercuten y trascienden en la vida íntima de la comunidad.

Gob.—Usted querrá decir que del actual estado de cosas es responsable, en parte, el gobierno. Que habré errado en la selección del personal idóneo que necesito para la buena marcha de la administración.

De Leon.—En las postrimerias de vuestro mando, V. E. estará viendo tal vez que no todo lo que reluce es oro; y que V. E. no ha acertado del todo al seleccionar las personas llamada á ayudar á V. E. á dignificar el periodo de vuestra meritoria labor. Se echa de menos la actuación de leales y verdaderos patriotas, y no de patrioteros que disfrazan de hipocresía carnavalesca. Es condición humana el cambiar de parecer y de actos, más aún, calumniar al poderoso dispensador de mercedes, cuando ya ha caido y ha dejado de ser árbitro de repartir privilegios y prebendas. Porque, de otra manera, serían los tales unas almas grandes; y éstas por desgracia ya no abundan ahora en el mundo por mil y variadas circunstancias. Muy contados son los que aman y practican ahora el bien por el bien mismo. V. E. se acordará de los doce apóstoles de Cristo.

Gob.—Yo no le brindo nada, porque ya casi nada significo ahora; pero me llevo la grata impresión de haber dado con un «ser raro», un filipino especial que tiene todas las trazas de ser atinado observador.

De Leon.—Gracias; pero sepa, mi Gobernador, que es y ha sido siempre mi principio, mi linea de conducta, el no deber nada á nadie, porque deseo tan sólo ser siempre libre é independiente, sin estar sujeto a ninguna presión ni atadura para mis actos de ciudadano. Quiero decir que deseo ejercer libremente el derecho de censurar así como el de aplaudir los hechos que afectan directamente á mi país, ya sean de un compatriota ó de un extraño, de un póderoso ó humilde. No me arredra el poder, porque confío siempre en la ver-

(Pasa a la 2.a plana).

Maximino Noel, nominado candidato a gobernador!

Con una concurrencia de más de 1500 personas, llevóse a cabo el domingo pasado proximo, la anunciada convencion politica en este pueblo con el fín de nominar al Sr. Maximino Noel candidato a gobernador de la provincia de Cebú en las elecciones generales de 1922.

La convencion celebróse en la gallera del pueblo por ser el local que más se presta para esta clase de manifestaciones politicas. Comenzada la sesion, el público eligió al Dr. Vicente B. Ybañez presidente de la reunión y al Sr. Ramón Alcoseba, secretario. El Dr. Ybañez se levantó y explicó al público el objeto de la reunión.

Despues de haber hablado el Dr. Ybañez, hablaron sucesivamente los Sres. Magno Regis, José Cui y Máximo Alfáfara. Los discursos de estos caballeros versaron todos sobre politica electoral y todos concluyeron proponiendo á la inmensa concurrencia la nominación del Sr. Noel como candidato á gobernador. De acuerdo con este deseo, el público y á viva voz nominó al Sr. Noel para que sea candidato á gobernador en las próximas elecciones.

A fin de organizar la propaganda, se nombró un comité encargado de la misma y los elegidos fueron los Sres. Magno Regis, Gregorio Florido, José Bugarin, Angel Cuí, Anselmo Empinado y Máximo Alfafara. Tambien fueron nombrados miembros de dicho comite los Sres. Filemón Sotto, Pio E. Valencia y Vicente Urgello.

En la convencion fué tambien nominado el Sr. Mariano Mercado candidato a presidente de Carcar en sustitucion del Sr. Noel. El Sr. Mercado es actualmente nuestro Vice-Presidente. La nominacion se hizo tambien a viva voz.

Reina una intensa animacion por las candidaturas lanzadas en la nominacion del domingo y es de asegurar que el pueblo de Carcar luchará unido esta vez para alcanzar sus deseos.—M.

Carcar, Febrero—1921.

A PESAR DE LA CRISIS

A pesar de la tremenda crisis, nuestro establecimiento se complace en invitar al publico para ofrecerle el mas nutrido surtido de efectos apropiados para

Damas y Caballeros

No queremos enumerarlos porque es imposible. Venga el público y escoja lo que guste, que hay para todos los gustos. Vendemos nuevos calzados y se llaman

Union Obrera

Son elegantes, durables y de material selecto.

La Union Obrera

Calle Magallanes No. 84, esq. Plaridel, Cebu.

A los dueños de Imprenta y Periodicos

En la imprenta THE CEBU PRESS, se vende una maquina de imprimir (Minerva) que puede tirar un periodico de tamaño 12 por 18 pulgadas. Es de la famosa marca

CHANDLER & PRICE

Está lista para imprimir en cualquier hora. De manejo fácil. Está en buen estado. Es la misma maquina en que anteriormente se imprimian los periódicos NUEVA FUERZA y "El Demócrata"

Dara razon:
Redaccion de NUEVA FUERZA
Calle NORTE-AMERICA, esquina COLÓN.

¿HASTA CUANDO ESPERA VD?

Solo queda un dia mañana. Y Vd. que ha prometido regalar a su Señora, hijos, parientes y amigos para la Cuaresma, ha demorado sus compras. Hágalas hoy. Tenemos el establecimiento abierto hasta las siete de la noche. Y en él hallará Vd. los artículos de utilidad práctica.

ARTICULOS DE UTILIDAD
- Zapatos para caballeros
- Zapatos para Sras. de varias colores
- Sedas para Camisas
- Camisas de Seda
- Sombreros
- Eureka
- Minerva
- Vestidos hechos y otros mas.

Bazar Filipinas

Calle Magallanes, esq. Plaridel, Cebu.

El meeting....

(Continuacion de la 1.a plana)

cree que todavía puede engañar al pueblo y usurparle sus derechos y libertades. Samson habló de las consecuencias funestas de la política nacionalista citando lo ocurrido con los Concejales del municipio de Cebú que ahora *estan en capilla*. Denunció las maniobras del Vice-Presidente Laurón, Concejal Sabillano, Jefe auxiliar de policía Aaron y otros policías que trataron de impedir para que los vecinos de Pardo no acudiesen al meeting, y dijo que esta actitud de las autoridades municipales es una prueba de que los actuales gobernantes se empeñan en mantener al pueblo en la ignorancia y oscurantismo á fin de que no se entere de los errores é injusticias de ellos. Invitó después á los nacionalistas á una discusión sobre los temas de los discursos; pero nadie se levantó sino que por el contrario todos contestaron que estaban convencidos y se afiliaban al Partido Demócrata.

El último orador fué el abogado Vicente Gullas. Explayó los fines que persigue el Partido Demócrata. Hizo ver á todos la corrupción y las inmoralidades del BANCO NACIONAL merced á la contaminación política y dijo que dicho banco es más bien BANCO DE LOS FAVORITOS del Speaker Osmeña que BANCO DE LA NACION. Allí no negocia ni se acerca el pueblo porque allí los que tienen entrada y los que privan son los políticos enemigos del pueblo que se aprovechan de su autoridad política para enriquecerse y hacerse de millonarios de la noche á la mañana.

Dijo tambien el Sr. Gullas que la politica nacionalista está dando un mal ejemplo para la juventud escolar de Filipinas, a quien se enseña que la democracia y el gobierno libre de una nación no consisten más que en el latrocinio electoral y el saqueo del Erario público. Es una maldición para un pueblo el tener un partido politico que está formando una educación política completamente contraria á los principios de sana ciudadanía, de justicia y libertad, como está haciendo el Partido Nacionalista.

Los oradores fueron ovacionados frenéticamente por la concurrencia.

Procedióse ultimamente á elegir á los dignatarios del subcomité habiendo sido elegidos por aclamación los siguientes señores: Lucas Gabuya, presidente; José Badana, vice-presidente; Cesareo Raganas, secretario; Tranquilino Abalo, tesorero. Vocales: Tereso Zabate, Gabino Ylaya, Sulpicio Bas, Gregorio Tabuco, Domingo Tabora, Ubaldo Ledesma y Juan Abarquez.

Los Sres. Rafols y Rama no pudieron asistir al meeting, como se había anunciado, porque el primero salió á Bacolod por asuntos de su profesión y el segundo estuvo en Ocaña, Carcar, á cumplir un compromiso contraido con anterioridad.

F. de Guia
DENTISTA
Horas de consulta: 8 á 11 a. m. y 2 á 5 p. m. Clinica: Calle Norte—America, Esq. á la de Magallanes.

Bazar Hermoso
AL POR MAYOR Y AL POR MENOR
Tejidos y Novedades
INSTRUMENTOS DE MUSICA "GAUTROT", PARIS
Precios sin Competencia
Direccion telegrafica SIMON & GARCIA
HERMOSO P. O. Box 54
MAGALLANES No. 63. CEBU, I. F.

TELEFONO NO. 268. P. O. BOX 264
H. Dialdas & Motoomull
(BAZAR "AGUILA")
MAGALLANES 67. CEBU, P. I.
Articulos de India, China, Japon, America y Europa
Especialidad en Sederias, Sedas Liberty, Bufandas, Pañuelos, Biombos, Jarrones, Pedestales de Porcelana, Baules, de Alcanfor y Mundos
Zapatos y toda clase de Relojes y Alhajas mejores para Señoras y Caballeros, Enaguas, Corpiños, Camisones, Kimonos, Vestidos par Niños y Niñas.
AL POR MAYOR Y MENOR
SUCURSALES:
Zamboanga, Iloilo, Davao, Tacloban, Purawen, Dulag, Mambajao y Talisayan.

Los directores.....

(Continuacion de la 1.a plana)

dadera justicia, y en defensa de los agravios, si acaso llego á ser objeto de ellos, ya sabría en todo caso formar mi composición de lugar ante la pública opinión, ante el pueblo, cuyos sagrados intereses deben ponerse por encima de todo. ¡Ah! cuanto me acuerdo de los poderosos, como el Ex-Kaiser Guillermo II de Alemania y el Ex-Zar Nicolás II de Rusia, de quienes, con razón, se puede decir aquello de «Sic transeat gloria mundia»!

Gob.—Ruégole acepte este recuerdo, (la pluma que uso en mi despacho) en memoria de tan grata conferencia, y como señal de cordial amistad; y no olvide de que si puedo servirle allá, en la metropoli, no vacile en escribirme con franqueza y lealtad. Espero que así lo hará V, pues mi ofrecimiento es sincero y desinteresado.

De Leon.—Muy agradecido, mi Gobernador. Tambien, en lo que alcanzan mis escasas fuerzas, soy de V.E. tan incondicional servidor como ferviente admirador. Pero séame permitido que recabe de V. E., una promesa, y es que para cuando V. E. regrese á la Metrópoli, me prometa seguir trabajando y cooperando en pro de nuestra independencia, ya que allá, se ha librar la gran batalla para alcanzar nuestra ansiada y anhelada libertad.

Gob.—Yo se lo aseguro: crea y confíe en Harrison, Gobernador de Filipinas, y en Harrison, ciudadano americano, quien se ha interesado y su interesará siempre por las desventuras de su patria, y por sus aspiraciones justas de independencia. Se lo prometo bajo palabra de caballero en el «sentido estricto del español». Porque tengo fé en mi pueblo, y la promesa de América, «constele», se ha de cumplir "pese á quien pese», porque ella es devota de su honor y de sus principios, y porque tambien en cada pecho americano nace y alienta la doctrina del inmortal Monroe: «América para los americanos». Apliquela Vd. á su Filipinas.

De Leon. Muy agradecido, Hon. Gobernador, en nombre de mi amada Filipinas todavía irredenta: confío en que, gracias a esa misma doctrina de Monroe que me cita, llegará pronto el día (que debe ser así) en que Filipinas sea para los filipinos.

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA ISLAS FILIPINAS
Juzgado de Primera Instancia de la Provincia de Cebu.

En el asunto de la testamentaria de la finada Mamerta Lopez	A. E. No. 690

AUTO

Habiendo presentado su solicitud Marcial Veles por medio de su abogado Sr. Juan L. Orbeta pidiendo la legalización del documento que se acompaña a la misma que se dice ser el testamento y ultima voluntad de Mamerta Lopez, el Juzgado señala el dia 5 de Marzo de 1921 a las 8:00 de su mañana para la vista de dicha solicitud, en cuya fecha deberan presentarse cuantos pretendan tener derecho sobre los bienes de la finada arriba nombrada para exponer las razones que tuvieren porqué no debe legalizarse dicho testamento.

Y se ordena al Escribano de este Juzgado para que facilite copias de este orden al periodico "NUEVA FUERZA" para su publicación dentro del termino legal.

Así se ordena.

Cebu, Febrero 11, 1921.

(Fdo.) ADOLPH WISLIZENUS,
Juez del 20.o Distrito Judicial.

Poliantea Noticiera

—La jira que, con motivo de la toma-posesión de los nuevos miembros de la Directiva de "Union de Impresores de Cebú" tuvo lugar en las playas de Talisay, resultó muy lucida y alegre. Los excursionistas ascendieron á unas 50 personas, figurando entre ellas algunas hermosas "dalagas". Después de la opípara comida que se sirvió en forma de INATO LANG, dióse comienzo á la fiesta literaria y musical en que pronunciaron discursos la Srta. Socorro Aban, y Sres. Tiburcio Alega, Julian Kalinawan, Eligio Natividad, Angelo Genson y Vicente Rama. El Sr Eleuterio L. Ragas tocó la guitarra á satisfacción de todos los presentes. El Sr. Hipolito Alo, inteligente empleado del Juzgado de 1.a Instancia, desempeñó á maravilla su papel de maestro de ceremonias. Después se bailó hasta la tarde. Se tomaron varias vistas fotograficas de los excursionistas.

—Una rectificación: un colega, al dar cuenta de la jira de "Union de Impresores de Cebu", dijo que nuestro Director habló en dicha fiesta en representación de los patronos ó dueños de imprenta. Esto es inexacto. Nuestro Director, si bien es uno de los dueños de imprenta, habló por su propia cuenta y ello fué á instancias de los presentes.

—De paso para Mindanao, ha estado en esta ciudad el Sr. Manuel Abueva, calificado oposicionista de Bohol.

En el "Garden Day" celebrado en Sibonga el sabado y domingo pasados, hubo alumbrado electrico suministrado por las máquinas de la propiedad del P. Francisco Latorre, Cura de dicho pueblo.

—La fiesta de la Virgen de Lourdes en Ocaña, Carcar, que se celebró el domingo, fué muy animada. Concurrieron varios religiosos y particulares de esta ciudad. Se dieron régios banquetes en las casas de la Hermana Mayor, Sra. Vda. de Velez y Sr. Filemón Mercado. En casa de este ultimo cenaron el Presidente Noel, José V. Magallón, José Noel, Epifanio Alfáfara, Angel Cui, Vicente Alcoseba, Gregorio Florido, Mariano Mercado y nuestro Director.

—BARBERIA MANILEÑA. Servicio inmejorable. Clientel selecta. La única que cuenta con aparato para el masaje electrico. Calle Magallanes, Recoletos, frente al Fashion Stables. Propietario: Lucas Bayla. Teléfono No. 401.

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA
Islas Filipinas

JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA
DE LA PROVINCIA DE CEBU

En el asunto de los bienes de la finada HILARIA DEJAN	Actuacion especial No. 291

NOTIFICACION

Los infrascritos Comisionados de avalúo y reclamaciones, en el asunto arriba titulado, notifican a todos los acreedores y a todas las personas, que tengan alguna reclamacion que hacer contra los bienes de la finada Hilaria Dejan, que presenten dicha reclamacion, con los comprobantes necesarios dentro del plazo de SEIS (6) MESES, a contar desde la fecha de esta notificación, ante los infrascritos Comisionados que celebrarán sesión todos los dias sabados, de 3 á 5 de la tarde, en la casa de Saturnino Echavez situada en el municipio de Aloguinsan, Provincia de Cebú, I. F.

Cebú, Cebú 10 de Febrero de 1921.

SATURNINO ECHAVEZ
Comisionado
AMANDO VILLAROSA
Comisionado

Otra vez ha ganado
En la demostracion en Mariquina
LA FAMOSA TRACTORA
"BATES STEEL MULE"
El rey de las tractoras en
EFICIENCIA, ECONOMIA, Y DURACION
Porque comprar otra clase de Tractoras?
UNICOS AGENTES EN FILIPINAS
JUAN YSMAEL & CO., INC.
CEBU BRANCH
P. O. BOX 216
NEW YORK, MANILA
CEBU & ILOILO

BAZAR RIZAL
(ELIAS REYES)
Fundado el año de 1900 en esta ciudad de Cebu. Vende toda clase de efectos para mujeres caballeros y niños. Calle Magallanes, esq. Plaridel, Cebu, I. F.

BUWAK SA
CINE IDEAL
Miss MABEL TALIAFERRO
Kini si Miss Mabel, mao usa ka apo ni anhing Washington. Karong mga adlawa, mao ang BITOONG-KABOLWAGON sa mga maanyag ug batan-ong magdudula sa mga lihok sa Cine.
Si Miss Mabel, mao ang usa ka hibhan ug pinangitaan magdudula, kay labaw pa sa iyang kaanyag nga dili mo madaghan sa tibook kalibotan, maoy usa ka magdudula sa sine nga labaw sa tanan.
Lakaw, tan-aw sa CINE IDEAL karong gabii, kay ugaton ikaw ni Miss Mabel.

NICOLAS RAFOLS
ABOGADO
Ha trasladado su bufete á los bajos del "Club Demócrata", calle Colon, esquina Norte America, los mismos que fueron oficina del abogado Martinez San Agustin.

Vicente Sotto
ABOGADO
316 CARRIEDO, MANILA

¡REUMATICOS!
SI BUSCAIS ALIVIO ACUDID A LA
PIPERAZINA GRAU
CURA eficazmente el REUMATISMO AGUDO, ARENILLAS, GOTA, CIATICA y en general los padecimientos de los RIÑONES. Es el mejor disolvente del ácido úrico y de los cálculos renales.
¡¡TUBERCULOSIS PULMONAR!!
«ANAFIMIA»
El mejor tonico del pulmon.
¡¡OBESIDAD, RELIQUIAS DE LA SIFILIS, ESCROFULISMO, ADENITIS, HERPETISMO!!
"IODOFOSTAN"
Elixir Iodo Fosfo tanico Fosfatado, tonico reconstituyente y depurativo
NUEVA MARAVILLA
"BRYOODINA" (SUERO VITAL)
OSTEOMALACIA, RAQUITISMO, NEURASTENIA, INSUFICIENCIA DE LA NUTRICION, ANEMIAS, CAQUEXIAS, TUBERCULOSIS.
Indispensable en los excesos de trabajo.
¡¡NO MÁS TUBERCULOSIS ¡¡NO MÁS TISICOS!!
"TUBERCULINA IODADA"
Toxinas Endo—Exo Bacilares procedentes de diferentes razas de bacilos, asociados al Iodo en concentraciones diferentes.
Serie de diez [10] concentraciones progresivas [illegible] para una cura completa.
Pedidlo a vuestro Medico. ¡Exigidlo a vuestro Farmaceutico!
DE VENTA EN LAS SIGUIENTES FARMACIAS:
Botica Santo Niño
Botica Filipina
Botica Cebuana
Farmacia Nuestra
Farmacia Nacional
Los productos de Dr. GRAU, por su dosificación, por sus resultados por su valor curativo son los preferidos por las eminencias de Europa.
FELIX F. FANLO, unico agente en Filipinas, 32 Muelle de Binondo, Manila.
Representante en Cebu, ALFONSO ORIOL, Jr.
CALLE NORTE AMERICA, No. 32, Cebu.

"LUX"
ALMACEN de EFECTOS CONCERNIENTES AL ALUMBRADO ELECTRICO O LOS QUE USAN COMO COMBUSTIBLE GASOLINA, PETROLEO, ETC.
Plantas eléctricas completas DELCO de 3 capacidades, para 54 luces de 16 bujias para 180 y para 250 luces. Fuertes y económicas, ocupan poco espacio, usa petróleo refinado, enfriamiento por el aire que proyecta el volante, y lubrificación automatica.
Accesorios eléctricos de todas clases: alambres, cordones, aisladores, rosetas, boquillas, llaves, fusibles, arbotantes, pantallas, tulipas, bombillas de nitrógeno de [illegible] watt, toda clase de bombillas de filamento metalico, ventiladores, planchas eléctricas, bombas para elevar agua con motores eléctricos, timbres, etc. Instalamos luz eléctrica en toda clase de edificios.
Lamparas, planchas, cocinillas de gasolina y accesorios de todos los estilos. Cocinas y hornos de petroleo, quinqués y faroles de todas clases y para diferentes usos.
Todo el que tenga alguna dificultad en el alumbrado de su casa, puede visitar este establecimiento, en la seguridad de que saldrá satisfecho de haber comprado articulos nuevos, buenos y baratos.
Norte America 75-77 Telefono 174 Box 29 Cebu, I. F.
PROPIETARIOS:
Vda. é Hijos de F. Escaño

CONTRA LA LEPRA
La FARMACIA NACIONAL de MANILA acaba de recibir el nuevo preparado
SOYODATO DE SOSA
del especialista en lepra CORONEL LEONARD ROGERS, del Ejército Inglés, para el tratamiento de la lepra.
El SOYODATO DE SOSA es un excelente preparado que ha obtenido un gran exito y se aplica en *inyecciones intramusculares* al mismo tiempo que el
GINOCARPATO Y MORHUATO DE SOSA
(EN INYECCIONES INTRAVENOSAS)
UNICOS DISTRIBUIDORES EN FILIPINAS
Farmacia Nacional de Manila
CALLE BUSTILLOS NO. [illegible]—MANILA, I. F.

Ang miting demokrata sa Pardo

Ang miting sa Pardo aron sa pagtukod sa sub-comite sa Partido Demokrata nahimong dakung [illegible]. Mitambong ang daghang mga tawo [illegible] ug [illegible] ni Kagawad Sabellano, Vicepresidente Lauron ug si Aaron, puli pangulo sa konseho. [illegible] nga balita kini sila nag[illegible] ug [illegible] sa pagpasidungog sa mga tawo, apan ang mga tawo [illegible] kasibot ug [illegible] kayad sa miting. Namulong ning tigum ang mga GG. Paulino Sanchez, Alejandro Garin, Inocencio Samson, Tomas Zabate ug si manlalaban Vicente Gullas. Si Zabate nagsakot sa kagawad sa Pardo [illegible] Sabellano tungod kay maoy [illegible] nga gituboan karon [illegible] sa yuta. Si Sanchez naghisgot sa mga bulis nga [illegible]. Si Samson [illegible] sa mga lihok ni Sabellano, Aaron ug Lauron kay [illegible] ang miting. Si Garin naghisgot sa PITO KA BUAYA nga gisumbong ni Alonso. Si Gullas nagbomba sa BANCO NACIONAL ug naghisgot sa kawal ug [illegible] sa piniliay. Ang mga pakigpulong gidawat sa dakung kahimangop ug mga [illegible] palpak sa kadaghanan. Maoy natudlong pangulo sa sub-comite si G. Lucas Gubara ug Vice si G. José Badana. Secretario si C. Raganas ug Tesorero si T. Abalo. Mga vocal ning mosunod: Ubaldo [illegible], Tomas Zabate, Domingo Tabora, Sulpicio Bas, Gregorio Tabasa, Gabino Ylaya ug Juan Abarquez.

Kalandrakas

—Sa sunod nga bulan mga "[illegible]" sa ang [illegible] sa mga [illegible] ug uban pang "[illegible]" gikan sa Manila ug [illegible] sa maong kasiudan. [illegible] ninyo ang [illegible] nga [illegible] dinhi sa [illegible] Pilipinhon siya.

—Sulod sa miaging Noviembre [illegible] na sa pagpadalag [illegible] kawal ngadto sa Kulyon. [illegible] ang mga batud-kawal nga nangabot dinhi sa Sugbo gikan sa mga [illegible] sa Kulyon.

—Tungod sa [illegible] sa iyang [illegible], ang [illegible] maayong hi[illegible] G. [illegible] Rosel, nag[illegible] sa Ermita, nagdili sa [illegible] martes sa iyang mga kaligalahan ug usa ka ma[illegible] aron INATO LANG nga [illegible]. Wala mairulang ang [illegible].

—Ang mga pumoan sa kapunongan "San Nicolas Student Association" naghangyo sa mga [illegible] aron [illegible] unta sa [illegible] nga [illegible]. Dili [illegible] nga [illegible] nag "[illegible]".

—Sa [illegible] martes ang mga sakop sa "Bandilang Pilipinhon" [illegible] sa balay sa [illegible] G. Agustin Navaja ug tanang dinapit [illegible] ug makaon.

—Sa sabado sa gabii, ika 8:30 [illegible] bangga sa [illegible] High School aron [illegible] sa pagtugot sa medalla Osmeña. Maoy mga [illegible] si Sup. Wright, Mrs. Ely, Maghuhukom Wislizenus, manlalaban Kintanar ug manlalaban Gullas (Vicente).

—PINADALA.—Sa dalan Tres de Abril hingagian ko ang usa ka babaye nga nagpangusmo ug nangante daw nagpaila nga adunay kaaway niadtong dapita. Kay sa iyang mga pagpangante nahibal-an ko: "manaug diay kana karon si Imong dunggabon ko gayud". Ug didtong dapita unsa magpuyo si G. Geronimo Sanchez. Gituboan ko nga mao gayoy kaaway niadtong babaye nga nangusmo ug nangantig kamatay.—CHAPLIN

—Ang "social box" nga gihimo sa kapunongan "Ang Bandilang Pilipinhon" nakatigum ug daghang sapi. Ang katunga sa natigum gihatag sa tunghaan sa Labangon. Kini maoy usa ka kamatooran nga ang maong kapunongan nagatabang sa kaaswagan sa balangay nga naasoy. Ang "box" nga nahalin sa dakung bili mao ang kang Gn. Placida Largo, dalagang lahanganon nga kawani sa Phoso Materials Co. Salamat sa mga panlimbasog sa mga sakop sa maong kapunongan, labi na sa mga Saceda, Navaja ug Samson, ang pangilin nahimong madasigon.

—Sa 26 ning bulana, ipagula sa hawan sa Mabolo School ang duha nga ginganlan ug "Kasing kasing" ug ang masapi idugang pagpalit ug mga basahon sa Libreria. Ang naghikay ning kalingawana mao ang mga magtutuon sa maong tunghaan GG. Ambrocio Espinosa, Candido Samson, mga Gn. Honorata Macario, Eulalia Colina ug Paz Labrador.

Dakung bangga sa maayong moinsensaryo

¿Kinsa kaha ang makadaug?

Si Rodriguez, Noel, Climaco ug Gullas, mga "player"

Sumala sa atong nakita, ang mga nasyonalista isiggamit sa "incensario" sa atubangan ni S. O aron kining ilang Bathala manalangin kanila ug mohatag sa KALAN-ON SA MATAG ADLAW. Ang uban nga insensaryo kang S. O. pinaagi sa mga sulong nga pagdalayeg sama sa gihimo niadtong mga "orador de oficio"; ang uban usab, kutob sa mga tudling sa ilang mga malimbungong mantalaan, naga-insensaryo pinaagi sa pagpasidungog kang S. O.; usahay nganlan kini nga Hari, Segundo Rizal, Bathala ug uban pang mga pagpasidungog nga ingog bukid sa kadagku. Kadtong mga sakristan nga dili "orador" ug dili usab magsusulat, ang ilang paggamit sa insensaryo himoon sa ingon niini: mosugot sa tanang sugo ni S. O ¡motikoro kong patikoroon, modisilya kong padisilyahon, modimano kong padimanohon, sama sa buotan tang gobernador ug sama kang Climaco nga bisan pahakoton sa mga mais sa Lugo andam sa pagsugot.

Kining tanan maoy mga PAKO sa ilang damgo aron makalupad ngadto sa panganod sa mga hatag-as nga katungdanan. Apan, ¿kinsa kaha ang ituboy ni S. O. sa pagkagobernador? Si S. O nga maoy "umpire" ning bangga sa maayong mogamit sa insensaryo, ¿kinsa kaha sa mga "player" ang iyang ituboy ug padag-on ning bangga?

Aron masayon ang atong pagtulotagna hubiton ko sa dakit ang tagsatagsa ka "personalidad" sa upat ka mga nasyonalista nga gidungogdungog nga moiansod sa pagka gobernador ning umaabut nga piniliay. Ania:

PEDRO RODRIGUEZ.

Kini, human mapildi batok kang Jakosalem, gisaaran ni S. O. nga sa sunod nga piniliay maoy iyang ituboy; apan sa pagabut sa sunod nga piniliay, si Roa maoy gilabanan ug gihimong gobernador. Makadaghan saadsaari si Rodriguez ug ang maong mga saad gipadpad lang sa hangin kay si S. O nagtoo nga ang saad usa lang ka sagbut.

Kaniadto sa miaging piniliay, walay kabatok si Roa: si Rodriguez wala molihok kay gisaaran man kono nga itudlo ning umaabut nga piniliay sa 1922. Karon, mangotana ako, ¿motoo ba ikaw magbabasa, nga si S. O. motuman sa iyang gisaad kang Rodriguez sa pagpanalangin niini sa umaabut nga piniliay? Ayaw kamo pagtoo, kay kong si S. O. wala magtuman sa iyang daghang mga saad sa miaging mga katuigan, sa walay duhaduha dili gihapon tumanon ang iyang gisaad kang Rodriguez kay alang lagi kang S. O. ang saad walay bili.

Labut pa, si Rodriguez dili maantigong mugamit sa insensaryo. Sa iyang mga pakigpulong wala ta madungog, ug sa iyang mga sinulat wala ta mabasa, ang mga dagkung pagdalayeg ug pagulonio kang Osmeña Si Rodriguez maoy usa ka tawong maalam, Castelar sa Sugbo, nga si S. O. layó da uyamut kong itanding niini sa "oratoria". Si Rodriguez mabination sa lungsod sumala sa atong malantaw sa iyang kaagi sa Kagubut: tawo nga dili patuhog sa ilong, kay sa ibabaw sa tanang gugmang yutan-on maoy iyang gipalabi ang gugma sa yutang natawhan. Nan, ¿pilion ba ni S. O. ang usa ka "patriota"? Walay duhaduha dili, kay ang usa ka tawo nga MOSUKI sa iyang kabubut-on, tawo nga dili sama sa kabaw nga maguyodguyod, sama kang Pedro Rodriguez, maoy tawo nga "excomulgado" ni S. O.

MAXIMINO NOEL.

Dungganan ug tinamud nga Presidente sa Carcar; kini gidungogdungog nga maoy usa ka pilionon sa pagkagobernador; apan nagatoo usab ang kadaghanan nga kini mapakyas sa walay duhaduha, kay sukad sa pagkabata ni Minong hangtud karon, wala makalitok ang iyang dila sa mga pulong nga "SI OSMEÑA DIOS". Usa ka tawong dili maantigong mogamit sa "incensario" halayo da uyamot sa panalangin sa Santos nga patron sa Partido Nacionalista.

PAULINO GULLAS.

Kini maayong mogamit sa "incensario": maabtik nga SAKRISTAN. Katob sa mga tudling sa "Freeman" makita ta nga si Osmeña gihimong Kristo, gihimong Lincoln ug uban pang mga dalayeg nga ingog kadagku sa katedral. Tungud niana, ¿ituboy ba kaha si Paul ni Osmeña? ¿Mao ba siya ang pabitbiton sa bandila sa kadaugan ning bangga sa maayong mugamit sa "incensario"? Ako nagatoo nga dili ug dili gayud pinasikad ning katarungang mosunod:

Si Gullas maoy batan-on, ug si S. O. kaaway sa labing daghan sa atong mga batan-on nga nangasilag sa iyang kinayser nga pagmando. Si Gullas pamuno sa "Civic Leage", kapunongan nga nagasinggit sa pagpausab sa mga lit-ag sa "Ley Electoral", samtang si S. O. maoy nagabuhi ning balaora kay kining maong balaod mao man ang gabayan sa kadaugan sa iyang pundok.

Pinasikad niana, dili gayud mahitabo nga si Gullas maoy itudlo ni S. O. sa pagkagobernador. Anugon lang ang kabudlay ni Paul sa PAGINSENSARYO. Kong ugaling mahitabo man nga duha ka nasyonalista ang mahimong pilionon sa pagkagobernador nga usa niana mao si Gullas, tuhoi ninyo nga sa katapusang takna isalikway sa tago si Paul sama sa nahitabo kang Agustin Kintanar. Timan-i ninyo nga si S. O. bakakon ug malimbungon, dili lamang kay maoray iyang gibakakan ang lungsod ug ang iyang mga kaaway, kong dili lakip ang iyang mga sakristan nga naginsensaryo kaniya, mga sakristan nga nahiagum sa iyang bakak ug limbong nga mga saad sa katungdanan. Siya maoy "umpire" sa bangga sa nanaginsensaryo kaniya, nga aron dili mokunhod ang iyang "popularidad" ang tanan gipasalig sa kadaugan, apan sa tago atua ang...¡BAKAK UG LIMBONG! Si Kintanar gipasalig kaniadto sa miaging piniliay nga maoy ituboy sa pagkahawas sa ika upat nga purok; gipasalig aron ang iyang ngalan mahalon kanunay sa mga Argawanon, apan sa katapusang takna gisalikway sa tago. Mao kana unya ang mahitabo kang Gullas pasaligon aron dili mapapas sa mga tudling sa "Freeman" ang nahapintal nang mga pulong nga: "Si S. O. maoy Dios makagagahum".

ARSENIO CLIMACO.

Sa mga katiguman, si Climaco wala magwaliwali nga si Osmeña DIOS, kay wala may alamag sa "oratoria", wala usab magsusulat sa mga mantalaan kay dili man maalam mosulat sama kanako nga dili batid sa dagang; apan tungud sa iyang maayong pagsilbi kang S. O., tungud sa iyang pagsugot sa tanang sugo, tungud sa iyang pag-"administrar" sa mga "hacienda" ni Osmeña, ug tungud sa iyang pagka "prelado doméstico" sa walay duhaduha, kini gayud ang makadaug ning dakung bangga sa insensaryohay; sa laing pagkasulti, si Climaco maoy itudlo ni S. O. nga gobernador niining matahum, daku ug dungganang lalawigan sa Sugbo.

¿Buut kamog kamatuoran? Ania:

Si Andoy Ruiz, Aldanese, Alonso, Padilla, Lozada, Raffiñan, Hernaez ug uban pa nga mga hawas nga nabantug sa pagka AMANG sa Asamblea, maoy mga tinuboy ug pinili ni S. O. Mga tawong kulang sa katakus sama kang Andoy Ruiz ug uban pa, gusto kaayo ni S. O. kay kanang mga tawoha walay kaugalingong "opinion" ug masayon man ugod nga pagaguyodguyoron, sama sa kabaw.

Kaniadto, si Andoy Ruiz pinalangga kaayo ni S. O. kay kini maoy labing maayog "record" sa tanang mga "mayordomo" ni Osmeña. Sa pagbangkite ni Osmeña sa Calle Alix sa Manila, niadtong gabii nga sa iyang balay diha manihapon si Dickeenson, ang kanhi kalihim sa gubat sa Tinipong Bansa, si Andoy Ruiz, sa bisperas ning bangkitiha, sama sa usa ka general, gisunod sa daghang mga "mozo" sa Asamblea nga iyang gidala sa balay ni Osmeña, diin ang maong mga "mozo" nga sinuholan sa salapi sa lungsod gimandahan ni Andoy pagpanglampaso, panilhig, pagdayandayan ug uban pa. Gawas ning bangkitiha, daghang mga bangkite nga nahimo sa balay ni S. O. nga si Andoy maoy nagmaniho sa mga hilikayon ug labi na gayud sa "cocina". Apan karon matud pa, nga ang "record" ni Andoy sa pagka "mayordomo" gilabwan kun gilupig na sa bag-ong "record" ni Climaco sa pagka "administrador" sa mga "hacienda" ni Osmeña. Nan ¿kinsay dili makatoo nga siya ituboy sa pagkagobernador?

Kong si Andoy Ruiz, Roa ug uban pa gipalingkod ni S. O. sa mga bulawan nga lingkoranan tungud lang sa pagkamaayong "maskat", tuhoan ta usab, nga si Climaco tungud sa iyang pagka "buotan" human unya mahimo nga gobernador, ituboy pa gayud ngadto sa ibabaw sa mga panganud tupad sa lingkoranan sa Dios Padre.

¡Pagkaalaut sa maanyag nga Sugbo! Sa palid sa iyang kaagi mahimo na unyang duha ka buok ang mga gobernador nga makinaadmanon ug mga bantugan nga pulos mga tinuboy ni S. O.: si HANGTUD HASTA KARON ug si "Administrador General" Climaco...

SULPICIO OSORIO.
Kawayan, Dalagit.

Ang pangilin sa "Union de Impresores"

Ang "jira" nga gihimo sa "Union de Impresores" sa Sugbo pinahinungud sa pagdawat sa katungdanan sa iyang mga bag-ong pangulo didto sa Talisay, madasigon kaayo ug halandumon. Didto ang kapin sa 50 ka tawo nga midugok sa maong "jira". Dihay pangaligo sa dagat, boxing, sayaw, mga pakigpulong, ug uban pang kalingawan. Namulong si Gn. Socorro Aban, mamumuhat sa BAG-ONG KUSOG, ug ang mga GG. Tiburcio Alega, Julian Y. Kalinawan, Eligio Natividad, Angelo Genson ug Vicente Rama. Kini siya wala sa tulomanon, apan gipasulti sa kadaghanan. Si G. Hipolito Alo, maalam nga kawani sa Hukmanan ning lalawigan, maoy tigpailá. Si G. Eleuterio L. Ragas, tinugyanan sa pagbuhat sa NUEVA FUERZA, mikaskas ug mikinablit sa sista ug gidayeg sa tanan. Niadtong pangilin sa mga kawani ug mga mamumuo sa mga patikanang tanan ning siyudad, wala didto ang mga tag-iya sa patikanan gawas kang G. Rama. Ang tanan nagmalipayon, lonlon lang hudyaka. ...ug namauli nganhi hapon na ug lapoy ang lawas. Ang pagkaon nga gidalit INATO LANG ug makabuhong bisan pa kang Taft. Ang among pahalipay sa "U. I. C." Diriyot hikalimti: didto diay ing pila ka mga makabibihag nga bulak ning siyudad.

Basaha ninyo

—ANILA STYLE Mao kini ang ngalan sa usa ka bag-ong tahianan nga maayong motabas labi na sa mga seda, palmbeach, minerva ugb. nga pinasubay sa bag-ong "moda". Duawa kami sa dalan Tupas, isip 33. Cortador: JUAN ABELLANA.

—ANTONIO K. IGNACIO. ¿Buut ka ug sapot nga maayong pagkatahi ug dili kataw-anan? Dangop kang Antonio K. Ignacio, nga inilang bantugang mananahi sa Sugbo. Dalan Juan Luna, kiliran sa San Agustin.

—LAS ODAS TAILOR. Mao kini ang tahianan ni G. Luciano Diaz usa sa mga batid na kaayong "sastre" sa Sugbo ug hawod nga motabas sa urog sa tibuok kalibutan. Dalan Colon isip 102.

—TUNGOG. Sa dalan analili No 191 193, Sangi, Sugbo nag baligyag tungog si G. Pedro Casquejo sa biling kubos. Dalia pagadto kay hapit na mahutro.

FOTOGRAFIA FILIPINA
NI
TORIBIO APURA
Mao kini ang "fotografia" nga labing gidungokan sa siyudad sa Sugbo, kay ang iyang mga kawani pulos batid nga mangubag hulagway sa tanang gidak-on. Sulayi ninyo. Dalan Juan Luna ug Manalili Sugbo.

Cebu Sanicolas Fashion
SASTRERIA Y CAMISARIA
Magallanes isip 167
Si Juan L. Salazar tag-iya ug manunabas ning tahiana, tinon-an ni anhing Mateo Alvarez, nahimong mananahi sa "White House" ug nakapanabas sa Siglo XIX.

CELESTINO RODRIGUEZ
ABOGADO Y NOTARIO
Calle Norte-América No 119 Cebu

FOTOGRAFIA IRIARTE
Dili kinahanglan asuyon., Sa buhat kitaon.
Juan Luna, Isip 100.—Cebu.

Restituto Casals
Vende cañas, nipas, leñas, raja y maderas Superior calidad. Calle Bagumbayan, Tinago Cebu Tel No. 228

Dr. José Ma. Borromeo Veloso
MEDICO
Sanasiangko 15, Cebu. Tel 133

Thomas F. Bresnn
Ingeniero de minas y Agrimensor licenciado
Oficina: Esq. Comité y Sansiangko

V. A. GULLAS A. Y. KINTANAR
Gullas & Kintanar
ABOGADOS - LAWYERS
CON NOTARIA PUBLICA
Juan Luna No. 92 Cebu, I. F.

Alumbrado electrico
Ofrecemos para entrega inmediata motores de petroleo crudo de de 120, 100, 80, 70, 60, 50, 40, 30, 20, 15, y 10 caballos de fuerza con sus respectivos generadores apropiados, cuadro de distribución, y todos los materiales electricos para la instalación.
Venga á vernos inmediatamente porque su visita resultará un mutuo beneficio.
Precision
Economia
Cortesia
Philippine Engineering Co.
FERNANDEZ HERMANOS, GERENTES GENERALES
Calle Comercio, esquina Norte America.
MANILA CEBU ILOILO

Hacendros y Agricultores
Proteged vuestros campos y preservad á vuestros animales de labor de la enfermedad
"RINDERPEST"
usando el Preservativo y Cura Rinderpest preparado cientificamente por el farmaceutico
EZEQUIEL BORROMEO
De venta en la BOTICA Sto. NIÑO y FARMACIA NACIONAL.

Cebu Vulcanizing Plant
Norte-America 88, Sugbo
Telefono No. 421
SA MGA TAG-IYA
SA MGA
AUTOMOBIL
Ang imong gomang gubá, buslot ug [illegible] ngari kay amoog ayuhon [illegible] bag-o gayud. Kutob ang [illegible] Adlaw maayong [illegible] kami nga bag-ong nahiabut gikan sa Manila alang ning [illegible]

Miguel Raffiñan
ABOGADO
Calle Norte-America No. 24, Cebu

Pastrano, Unchuan & Co.
Comisionistas y Consignatarios
Armadores de los vapores "Tirso de Lizárraga" y "San Basilio".
Calle P. Burgos, Cebú.

"FILIPINAS"
COMPANIA DE SEGUROS
CAPITAL, totalmente pagado..........P.1,000,000.00
FONDOS de Reserva y Previsión..........190,000.00
Esta Compania acepta.—
Seguros sobre accidentes de Automoviles.
Seguros sobre la vida.
Seguros marítimos y
Seguros contra incendios.
Antes de tomar alguna póliza deben estudiar nuestras condiciones y forma de operar.
Aboitiz & Co. Inc.
AGENCIA EN CEBU
Calle Juan Luna No. 14, Cebú.

Armas y Municiones

PIÑOL y Co.
P. O. BOX. 187. CEBU. Tel. 223.

Macnine Repair Shop
DE
LEON REYES
CALLE COLON No. 59

Recibe trabajos de reparaciones de maquinas. Cuenta con personal experto y nuevas maquinarias para los trabajos. Montaje de motores en los vapores y lanchas. Así como de motores terrestres. Fabrica toda clase de piezas para maquinas.

Hoa Hin Co. Inc.
Importadores de Carbon, Ferreteria y Efectos navales.
Vendedores de Maderas y Trozos de varias clases.
Cuenta con un Taller completo de maquinarias y un Varadero bien montado en Opon. Cebu.

TELEFONOS:
Oficina Central No. 216
Despacho de efectos No. 178
Taller de maquinarias, No. 77
Varadero de Opon No. 14
Departamento de carbon No. 154
Deposito de madera No. 182
Bodega...... No. 376

Oficina Central:
Calle Morga esq. Calle Lapulapu
Nos 26 & 28.
P. O. Box No. 35,
Cebú, Cebú. I. F.

DEL ROSARIO & DEL ROSARIO
ABOGADOS
BUFETE: CALLE ASAMBLEA, ESQ. MANALILI
CEBU, I. F.
110 PLAZA GOITI—MANILA.

Maayong Higayon
Nagkinahanglag mga mamumuo alang sa Haway

Tagaan maayong suhol, puy-anan, kahoy, tubig ug mga tambal. Ang buut mopauli nganhi sa Sugbo, makapauli walay bayad; kami ang mobayad.

Buhatan sa Haway
Plaza Washington, Sugbo

El vapor "CEBU"
Reune todas las comodidades deseables. Rapido, grande y hermoso. Cuenta con cinematografo y Comparsa de bandurristas.
Llega a Cebu todos los Viernes al despuntar el alba y sale para Manila todos los Sabados a las 5 de la tarde.

LINEA DE CEBU, NEGROS, MINDANAO Y JOLO
SERVICIO SEMANAL

El vapor ROMULUS viaja periodicamente a Dumaguete, Zamboanga y Jolo; sale de Manila cada dos Sabados.

El vapor NEIL MACLEOD viaja periodicamente a Dumaguete, Zamboanga, Jolo, Parang, Cottabato, Davao y Matti; sale de Manila cada cuatro Sabados

El vapor ISLAS FILIPINAS viaja periodicamente a Dumaguete, Zamboanga; Jolo, Kottabato, Davao y Mati; sale de Manila cada cuatro Sabados.

Compañia Maritima
Macleod & Co., Inc
AGENTES
TELEFONO 41.

NOTA: Las fechas de salida y escalas a los puertos mencionados pueden ser alteradas sin previo aviso.

¡Fijense bien en este Anuncio!

Anunciamos las GRANDES REBAJAS introducidas en todos nuestros articulos de JOYERIA y RELOJERIA, para que todo el mundo tenga oportunidad de escoger sus regalos que exijen los deberes de familia é imponen las costumbres modernas.

Se invita a todos a que nos visiten para que cada uno pueda convencerse de que estas REBAJAS no son un reclamo poco mas o menos ingenioso, sino que son REBAJAS VERDAD y constituyen hoy dia UNA OPORTUNIDAD.

La Estrella del Norte
LEVY HERMANOS
MANILA. CEBU. ILOILO

National Coal Company
Necesita jornales para trabajar en el camino de las minas de Malangas, Mindanao.
Sueldo diario P1.40 sin comida con derecho á transportación de ida y vuelta gratis siempre que trabajen en dicho Distrito durante un año.
Tendrá alojamiento, asistencia medica y medecinas gratis durante el tiempo que permanezca en Malangas.
Para mejor información acudase á la oficina en Cebú, Calle NORTE AMERICA esquina MAGALLANES.
Telefono No. 102

DR. ALFREDO S. HERRERA
MEDICO
Enfermedades de la piel
CALLE ASAMBLEA NO. 2
Cebú, I. F.
En la Clinica del Dr. Max. Borromeo

EL GRANERO NACIONAL
DE
FILEMON TAMARRA
PROPIETARIO
Venta constante de toda clase de arroz y demas productos del pais. Molinos movidos por medio de Motor. Molinos de piedra.
OFFICINA: Calle Pangan ban. No 18, esq. a [illegible] de Dimas Alang.
TIENDA DE ARROZ Y COMESTIBLES Calle Magallanes No. 118, Cebu
ELEFONO: 307.

Bandera Filipina
Este establecimiento, como todos saben, es el único que se arriesgó, haciéndo grandes sacrificios pecuniarios, mandándo confeccionar 100.000 banderitas filipinas de tela litografiada de 8 x 12 pulgadas con sus palillos correspondientes. Los filipinos en su mayoría, supieron corresponder a este sacrificio haciéndose de banderitas en este establecimiento recompensando así su esfuerzo de servir a sus paisanos. Acudan, pues, a hacerse de banderitas.
25 CENTIMOS CADA UNA Y 20 PESOS EL 100 en Manila. Tambien tenemos banderitas americanas del mismo tamaño y precio.
MANILA FILATELICA
SOLER 929, TEL. 3088 SUCURSAL Y TALLERES: CARRIEDO 320. Tel 4107

Cebu Steam Laundry
Calle Junquera No. 7—Cebú
Se lava toda clase de ropas. Hay seguridad de las prendas, se trabaja con esmero y limpieza. El trabajo es sanitario y garantiza la puntualidad. Está bajo la direccion de una persona muy experta. Hay servicio especial y regular: se lava incluso prendas de mujer como piñas. Especialidad en palm beach, seda y lana.
El establecimiento está abierto desde las 5 a.m. hasta a las 8 p.m.
I. F. BRESLIN
Manager

EASTER GREETINGS
FOR LONG VACATION LIBERTY BICYCLE IS A PLEASURE

Why not buy a LIBERTY BICYCLE fully equipped for your boy during the Long Vacation? The problem is easy enough to answer. Visit our Store and we will demonstrate to you the quality of the LIBERTY which is made strong and durable as the famous Rambler. We can sell for cash or installment.

THOMAS P. JOSEPH
(AMERICAN BAZAR)
23—25—27 Magallanes, Cebu
P. O. Box 56 Telefono 120

Buenos Regalos
Camas de madera de diferentes tamaños
Camas de hierro «Morrison»
Aparadores para viandas de tela metalica.
Mesas redondas de narra de diferentes tamaños de una sola pieza.
Mamparas de tres y cuatro hojas.
Mesas de escritorio.
Cebu Furniture Co.
ESQ. COLON y NORTE AMERICA, Cebú.

Smith, Bell & Co. Ltd.
VENDEMOS AL POR MAYOR Y MENOR.
Cemento marca DRAGON. Whisky WHITE & MACKAY. [illegible] y Pescados de todas clases, [illegible] "M" y "T" [illegible]
Petroleo marca [illegible] y DRAGON en cajas y latas, gasolina marca SHELL y [illegible], [illegible] de 6, 7, 8, y [illegible] y [illegible] de todas clases.
Agentes del vapor [illegible] Seguros [illegible] Maritimos y de Vida.
Dep. de ventas Tel. No. [illegible] Dep. de Buques Tel. No. [illegible]

BULAWANONG HIGAYON
[illegible] PAHUMOT [illegible] SEMLIN, GALLO BASTARE [illegible] palm—beach, [illegible], alpaka, [illegible]
DAULATRAM & BROTHERS
CALLE MAGALLANES
Cebu, Cebu.

Bueyes de la India
A toda persona interesada en poseer vacunos de carne grande, inmunes al "RINDERPEST", ofrecemos en venta cierto numero de bueyes de la India de pura raza, 5 á 6 años de edad, dispuestos al servicio, y muy propio para el cruce [illegible] del pais.
Precio: á P[illegible] puesto [illegible] en Cagayan de Misamis, ó P[illegible] al costado del [illegible] en Cebu. Pueden inspeccionarse en nuestra ganaderia en [illegible], antes de comprar.
Agusan Coconut Company

¡APITONG!
Se vende muy barato en el
Kolambugan Lumber & Dev. Co.
OFICINA: CERCA DEL PUENTE FORBES
Tel. 128. P. O. Box 152

El Hogar Filipino
MANILA, I. F.
AGENCIAS EN ILOILO, CEBU Y ZAMBOANGA
[illegible]
PARA MAS INFORMES
Aboitiz & Co. Inc.
AGENCIA EN CEBU
Oficina: Calle Juan Luna Esq. Zamora
CEBU, I. F.

CONCERNING
American Commercial Courses
AND
Civil Service Courses
WRITE TO THE
Cosmopolitan Business College
MANILA, P. I.
E. S. EWING, Sec. [illegible] CHRISTENSEN, [illegible]
[illegible]

THE CEBU PRESS
—o—
Esta imprenta recibe toda clase de trabajos de imprenta. Ofrece corrección y limpieza en todo. Cuenta con personal competente y material de primera clase.

Nueva Fuerza

PERIODICO CONSAGRADO Á LA DEFENSA DE LOS DERECHOS E INTERESES DEL PUEBLO FILIPINO
SE PUBLICA CADA MARTES, JUEVES Y SABADO
REGISTRADO EN LA OFICINA DE CORREOS COMO CORRESPONDENCIA DE SEGUNDA CLASE
FUNDADOR, DIRECTOR Y PROPIETARIO: VICENTE RAMA

Teléfonos 188 y 119.

Apartado de Correos No. 121

Año VI

PRECIOS DE SUSCRIPCION: En la Ciudad de Cebú y arrabales, 50 centavos al mes. En los pueblos y provincias, 6 pesos al Año.

CEBU, SABADO, 26 DE FEBRERO, 1921.

PRECIOS DE LOS ANUNCIOS: Anuncios, esquelas, comunicados, avisos, notificaciones judiciales, etc., etc. a precios convencionales.

No. 675

UNA "MINERVA"
—o—
En la imprenta The Cebu Press se vende una máquina de imprimir CHANDLER & PRICE. Lista para tirar un periódico en cualquier hora.

Inauguracion de la Domestic Science de Moalbual

Uno de los pueblos progresivos de la provincia de Cebú es Moalbual que dista 89 kilometros de la Ciudad de Cebú con carreteras de primera clase. Su situación topográfica se halla al centro de la contracosta del Sur con un bello paisaje que encanta al viajero. Es un pueblo de 2.a clase con 15.000.00 habitantes. Todos sus edificios públicos están levantados a un paso del mar, á saber: una casa municipal de cemento concreto, una escuela central, otra Intermedia y otra Ciencia Doméstica recientemente inaugurada de materiales mixtos. En medio de estos edificios y en un sitio elevado hállase enclavada la vieja pero majestuosa casa de la cristiandad, y el ministro del Señor es el simpático y campechano Rev. P. Eleuterio Pilapil, a quien por vez primera he tenido el honor de conocerle.

Sus productos principales son copras, tabaco, y maiz; tiene una casa agencia de la Compañía tabacalera, y la mayoría del comercio está monopolizada por los hijos de Confucio.

Invitado por el Comité de invitación á que yo hablara en la inauguración de la escuela de Ciencia Doméstica, fuime allá no sólo para complacerle al que se ha dignado invitarme, sino para cumplir una misión á mi encomendada por mis comprofesionales.

JUEGOS DEPORTIVOS Y PARADA ESCOLAR

Los festejos de la inauguración, según consta el programa, comenzaron á las 7.00 a.m. del día sabado 12 del actual por el juego de indoor baseball, habiendo triunfado en el campeonato el equipo de Moalbual contra el de Badian. A las 4.00 p.m. empezó la gran parada escolar magnífica é imponente formada por más de 1000 alumnos desde el primero al septimo grado, recorriendo las calles principales de la población y terminó en la plaza frente a la escuela para oir los discursos. La gran parada era con premios, habiendo obtenido el primer premio los alumnos del central del primer grado por llevar trajes nacionales; el segundo premio lo obtuvo el 3.er grado de la misma escuela por representar la indumentaria de los revolu-

(Pasa a la 2.a plana)

Todo Bohol, excepto el municipio de Cortes, rechazo la nueva avaluacion

Lo que nos dijo el vocal Oppus

Baybay alza tambien su voz de protesta

Hemos recibido la visita del Sr. Miguel Oppus, ilustrado Vocal de la Junta provincial de Bohol, quien ha estado en esta por asuntos particulares. De la charla que se entabló entre el simpático boholano y esta Redacción, hemos colegido algunas cosas que merecen ser trasladadas á estas columnas.

Hablando de la cuestión del reamillaramiento, el Sr. Oppus nos dijo que en Bohol no está pasando lo que en Cebú. La Junta provincial de Bohol envió la tarifa modelo del reamillaramiento á los municipios, pero sin hacer ninguna imposición ni engañar á los Concejos municipales.

En su consecuencia, todos los municipios obraron con entera libertad y acordaron la tarifa de valores que más les convenía y de acuerdo con las condiciones de cada localidad. Excepción hecha del municipio de Cortes, todos los demás rechazaron la tarifa enviada y recomendada por la Secretaría Ejecutiva, acordando, en cambio, otra de su propia cosecha. Y la Junta provincial no se enfadó por esto sino que por el contrario respetó el acuerdo de los Concejos municipales.

Otra cosa que tambien hemos sabido de boca del Sr. Oppus es que las mejoras, como, por ejemplo, las casas, no han sido reamillaradas bajo el fundamento de que no hubo inspección ocular por parte del Tasador provincial.

Pero lo que hicieron en Baybay, un municipio humilde de Leyte, sin pretensiones de ser llamado la SEGUNDA CIUDAD DE FILIPINAS, fué más notable. El gobierno municipal antes de adoptar la tarifa enviada por la Secretaría Ejecutiva, convocó al pueblo á una junta magna y consultó la opinión de éste sobre el particular. El resultado de dicha junta, se puede ver en los adjuntos documentos que damos á continuación:

Baybay, 16 de Febrero de 1921.
Señor:

Tengo el gusto de remitir a Vd. adjunta la protesta que los propietarios de bienes raíces de éste pueblo han formulado contra la nueva tarifa de tasaciones, recomendada por la Junta provincial á éste municipio, debiendo informarle que esta última entidad en su sesión del día de ayer 15, no solamente desaprobó la nueva tarifa en cuestión, sino que protestó, haciendo suya la presentada ó acordada por los mencionados propietarios.

Cumpliendo indicación de todos, me permito suplicarle dé cabida en las columnas de su batallador periódico si estima conveniente, sin olvidar el acto digno de aplauso de parte del Concejo de aquí, quien antes de considerar éste asunto, consultó la opinión pública.

La photesta de aquí, casi coincidió con la de esa ciudad que tuvo lugar el 10 y la de éste pueblo el 12, y me ha parecido conveniente enviar á Vd., por considerar de vital importancia para el país y de palpitante actualidad.

Con las anticipadas gracias, soy de Vd. muy sinceramente.

JUAN GALENZOGA

Sr. Vicente Rama, Director de NUEVA FUERZA, Cebú.

PROTESTA

En el municipio de Baybay de la provincia de Leyte a 12 de Febrero de 1921, reunidos en Asamblea Magna los propietarios y agricultores de este pueblo en el gran edificio de la Escuela Primaria con el fín de tratar sobre la nueva tarifa de tasaciones que la Junta provincial ha endosado al Concejo municipal recomendando su adopción, cuya última entidad, antes de tratar o considerar el asunto, consultó la opinión de los mencionados propietarios y agricultores por tratarse en dicha tarifa de aumentar considerablemente el valor de las propiedades rurales y urbanas. Los concurrentes enterados debidamente manifiestan que nunca y en ninguna ocasión se han visto constreñidos a levantar su humilde voz colectivamente para exteriorizar su sentir de una manera más viva y enfática en contra de semejante medida, cual solemnemente hacen constar en la presente, por considerarla inoportuna, excesiva, lesiva y ruinosa para el individuo por los motivos que siguen:

NO ES OPORTUNA LA MEDIDA, PORQUE EL PUEBLO SUFRE UNA CRISIS ESPANTOSA.

Como ciudadanos conscientes de su deber hácia el Gobierno constituido, los que suscriben tienen en cuenta, que deben acatamiento y cooperación al mismo por su alta labor que cumplir en la dirección de la sociedad, encaminada al bienestar y progreso de los pueblos, más en las circunstencias actuales en que atraviese la provincia, en especial este pueblo, padeciendo una crisis económica sin precedentes despues de la gran guerra pasada, cuyos efectos han causado la paralización del comercio y reducido a la miseria el pueblo, el nuevo aumento que trae consigo la nueva tarifa de valores sería muy desastroso para el individuo, siendo dificil sino imposible, poder cumplir con sus obligaciones a pesar de su mucha voluntad y civismo. Los precios del abacá, no solamente han bajado considerablemente, sino que no existe mercado en la actualidad, y como quiera que de este producto depende principalmente la vida de este pueblo, el contribuyente no podría a pesar de sus esfuerzos hallar recursos, porque otros articulos como maiz, palay y coco se producen muy poco en el pueblo, que a penas pueden salvar las primeras necesidades del hombre.

EL ANTERIOR AMILLARAMIENTO YA ERA EXCESIVO

Si se partiese de la consideración de que esta crisis es momentanea y pasajera, y que la situación ha de mejorar colocándose al nivel de un estado normal, no puede sostenerse el aumento proyectado, porque el último amillaramiento que se verificó ha sido durante la guerra europea, en que entonces el costo de los artículos, en especial el de abaca estaba muy alto, habiendo tenido en cuenta los avaluadores al tasar las propiedades, la situación entonces del pueblo inmejorable y próspera, y á causa del alto valor de las tasaciones que se hicieron hubo reclamaciones individualmente, y si no se presentaron más protestas se ha debido á la falta de medios de hacer llegar y prosperar tales reclamaciones, soportando las contribuyentes con abnegacion y civismo para cumplir sus obligaciones con el Estado.

Si el valor del amillaramiento ya era excesivo, no abona razón alguna en pró del aumento que se proyecta, maxime teniendo en cuenta las razones que siguen:

[a] El abacal, aún el que está situado ó clasificado de buena clase, requiere muchos gastos al propietario, porque tiene que dar la mitad de la producción al beneficiador, siendo necesario limpiar el terreno antes del beneficio por cuenta del dueño, cuya limpieza le acarea no pocos gastos por el jornal caro, y no es exagerado afirmar que, cuando la cotización es baja y el terreno no es de superior clase, el propietario pierde. Si es de buena calidad y si se beneficia en época de baja de precios, el propietario, si es de inferior condición, apenas puede salvar sus primeras necesidades.

[b] Los propietarios para la siembra de palay y maiz tropiezan en su gran mayoría con la falta de animales de labor, cuya circunstancia unida á lo cansado de los terrenos de aquí, se debe á que gran parte de los mismos estan sin trabajar. Y los propietarios de buenas parcelas que trabajan sin arado, si no sobrevienen contratiempos, lo que cosecha es bien insignificante que á penas les basta para su propia subsistencia.

[c] Los avaluadores pusieron un valor elevado á los cocales sin tener en cuenta los baguios, como el que desfogó el año pasado y otras calamidades que los destrozan, á parte del mal estado en que se encuentran los cocales de este pueblo, casi todos plantados sin la debida distancia y ceñidos, lo cual impide á que sean fructíferos.

[d] De las fincas urbanas clasificadas como comercial y residencial, no existe razón alguna para aumentar su valor, porque los avaluadores ya lo avaluaron con exceso, y más teniendo presente que, excepción hecha de muy contadas propiedades del Centro de la población, no están destinadas para el comercio y alquiler, sino para simple alojamiento; y

[e] De otras plantaciones como naranjas, lanzones, nangca y otros árboles frutales clasificados como de mucho valor, solamente sirven para aprovecharse los dueños, y con el excesivo valor indudablemente haría perder el estímulo de los propietarios, á plantar más, sabiendo que con éllo no podrían hacer dinero por falta de mercado.

LA NUEVA TARIFA DE TASACIONES ES LESIVA Y RUINOSA PARA EL INDIVIDUO

Si se adoptase la nueva tarifa de tasaciones por ser lesiva grandemente, arruinaría á muchos propietarios y agricultores, especialmente á los pequeños agricultores ó de pequeña clase, porque con la dificultad de sobrellevar tal gravamen oneroso, se verían en la dura alternativa de vender sus propiedades ó dejar que sean confiscados, lo que sería sensible el exponer á que esté abocada á desaparecer esta clase social, merecedora de protección por el papel

(*Pasa a la 4.a plana*)

No hay presupuesto para una base aerea en Filipinas

Washington, Febrero 14.—El proyecto de presupuestos para fortificaciones que importa la suma de $80,000,000 provee por la continuación del programa de cañones de diez y seis pulgadas para las defensas costeras en los Estados Unidos, Hawaii y Panama. El presupuesto es $27,000,000 menos de lo que pidió el departamento de guerra y $10,000,000 menos que los presupuestos de 1920.

Se ha denegado una petición por un presupuesto para una base aerea en las Islas Filipinas. La situación de un escuadron aereo adicional para Panama y Hawaii será informada el miercoles.

A pesar de la crisis

A pesar de la tremenda crisis, nuestro establecimiento se complace en invitar al publico para ofrecerle el más surtido surtido de efectos apropiados para

DAMAS Y CABALLEROS

No queremos enumerarlos porque es imposible. Venga el público y escoja lo que guste, que hay para todos los gustos. Vendemos nuevos calzados y se llaman

UNION OBRERA

Son elegantes, durables y de material selecto.

LA UNION OBRERA
Calle Magallanes No. 84, esq. Plaridel, Cebu

Bandera Filipina

Este establecimiento, como todos saben, es el único que se arriesgó, haciendo grandes sacrificios pecuniarios, mandando confeccionar 100.000 banderitas filipinas de tela litografiada de 8 x 12 pulgadas con sus palillos correspondientes. Los filipinos en su mayoría, supieron corresponder a este sacrificio haciéndonos pedidos de banderitas en este establecimiento recompensando así su esfuerzo de servir a sus paisanos. Acudan, pues, a hacerse de banderitas.

25 CENTIMOS CADA UNA Y 20 PESOS EL 100 en Manila. También tenemos banderitas americanas del mismo tamaño y precio.

MANILA FILATELICA
SOLER 929. TEL. 3088 SUCURSAL Y TALLERES:
CARRIEDO 320. Tel. 4107

"FILIPINAS"
COMPANIA DE SEGUROS
CAPITAL, totalmente pagado..................P.1,000,000.00
FONDOS de Reserva y Previsión..................190,000.00
Esta Compania acepta.—
Seguros sobre accidentes de Automoviles.
Seguros sobre la vida.
Seguros marítimos y
Seguros contra incendios.
Antes de tomar alguna póliza deben estudiar nuestras condiciones y forma de operar.
Aboitiz & Co. Inc.
AGENCIA EN CEBU
Calle Juan Luna No. 14, Cebú.

Bazar Hermoso
AL POR MAYOR Y AL POR MENOR
Tejidos y Novedades
INSTRUMENTOS DE MUSICA "GAUTROT", PARIS
Precios sin Competencia
Direccion telegrafica
HERMOSO
MAGALLANES No. 63.
SIMON & GARCIA
P. O. Box 54.
CEBU, I. F.

Novedades
ARTICULOS DE ULTIMA NOVEDAD
Zapatos para caballeros, Zapatos para Sras. de varios colores, Sedas para Camisas, Camisas de Seda, Sombreros, Eureka, Minerva, Vestidos hechos y otros mas.
Bazar Filipinas
Calle Magallanes, esquina Plaridel, Cebu

EASTER GREETINGS
FOR LONG VACATION LIBERTY BICYCLE IS A PLEASURE
Why not buy a LIBERTY BICYCLE fully equipped for your boy during the Long Vacation? The problem is easy enough to answer. Visit our Store and we will demonstrate to you the quality of the LIBERTY which is made strong and durable as the famous Rambler. We can sell for cash or installment.
THOMAS P. JOSEPH
(AMERICAN BAZAR)
23—25—27 Magallanes, Cebu.
P. O. Box 56
Telefono 120

Iloilo da un golpe rudo al Partido Nacionalista

3000 nacionalistas acordaron la disolucion del Comite local

Rafóls banqueteado por Montinola e Ybiernas

El Banco Nacional sometido a investigacion por supuestos "grafts"

(POR TELEGRAFO)

Iloilo, 25 de Febrero, 1921.
NUEVA FUERZA,
Cebú.

El Comité local del Partido Nacionalista en esta Ciudad ha sido disuelto por medio de una resolución de la mayoría de sus miembros. En la resolución se hace constar la repudiación hácia el Partido Nacionalista y se acusa á los gobernantes de ineptos y negligentes. Esta resolución fué sometida para su aprobación al pueblo de Iloilo con motivo de la llegada del Representante Lozano y el documento fué aprobado y ratificado por el pueblo.

Firmaron el acta de disolución más de 3000 nacionalistas.

El Hon. Ruperto Montinola, 1er. Vice-Presidente del Partido Demócrata, obsequió con un banquete al abogado Sr. Nicolas Rafóls, 2.o Vice-Presidente del Partido Demócrata. Igual obsequió se hizo también por el Presidente Ybiernas.

El Banco Nacional Filipino se halla sometido á una minuciosa investigación por supuestos "grafts"

CORRESPONSAL.

Inauguracion de la....

(*Continuacion de la 1 a plana*)

cionarios filipinos, con una camilla de heridos en una hamaca de bejuco sujeta en ambos extremos por una caña y cargada en hombros por dos alumnos y dentro de la cual, estaba un herido vendado, asi como un bayon de arroz llevado por los alumnos, y el tercer premio se lo llevó tambien los del 6.o grado ostentando los trajes de enfermeras. Los premios fueron ofrecidos por los señores P. Pilapil, Maximino Noel y el comite de invitación; pero el premio de más valor y artistico, fué el del Sr. Noel [un reloj de mesa con estatua]. Los miembros del jurado, fueron los dos oficiales de la Constabularia de Dumanjug y el Sr. Ramon Alcoseba.

LOS DISCURSOS

En medio una muchedumbre, el ilustrado Juez de Paz de Moalboal, Sr. Vicente Alcoseba, subió al templete levantado expresamente y presentó á los oradores despues de dar las últimas brochadas a la casa de la Ciencia Domestica principiadas por el Presidente municipal, Sr. Nicomedes Gabutero, que sustituyó al Superintendente de Escuelas de esta provincia.

R. P. ELEUTERIO PILAPIL. Con una voz dominante y sonora habló elecuentemente sobre el significado de aquella inauguración y dijo: ¿Por qué el pueblo esta vistiendo este día sus mejores galas? ¿Por qué hay mucha gente y por qué nos reunimos aquí? Porque hoy es la inauguración de la casa del saber que es la casa de Dios, donde se educan nuestras tiernas mujeres para ser buenas madres en el futuro". Despues de aconsejar que no debemos olvidar al Criador del Universo en todos nuestros actos y en nuestras luchas por la vida, porque sin El nada somos, añadió:" Un profeta [no recuerdo su nombre] fué ordenado por Dios para que levantára un templo, pero sin dinero; y el profeta lo construyó y una vez terminado lo entregó diciendo: Señor, el templo que me habeis ordenado ya está terminado y hoy lo entrego. El Señor lo recibió lleno de satisfacción y regocijo. Exactamente es lo que están haciendo nuestras autoridades. El pueblo quiere que se haga una casa para la Ciencia Doméstica, pero no había dinero, y las autoridades hicieron esfuerzos para levantarla y hoy entregan a su Señor, el pueblo, para que se aproveche de ella y sus beneficios".

NICOMEDES GABUTERO, Presidente municipal. Este señor tan modesto y callado viendole me parecia un rudo montes: pero cuan verdades el decir, "que las apariencias engañan" porque cuando subió al templete en medio de los aplausos, me quedé anonado oyendole hablar con elegancia. Explicó la importancia de la Ciencia Domestica para un pueblo y los esfuerzos que hizo en coloboración con el Supervisor, Sr. Filomeno Dayanan, para levantarla y por último dijo que trabajaría cerca de las autoridades correspondientes para que su pueblo sea dotado de una escuela de Segunda Enseñanza.

DR. MERCADER. Otra sorpresa para mí. El Sr. Mercader es conocido como un gran tribuno de habla castellana, pero lo que a mí me produjo sorpresa aquella tarde fue que sus dotes oratorias no se han cambiado cuando habló en bisaya puro y correcto y con toda facilidad siendo tagalo. Su discurso estaba lleno de enseñanzas saludables para la humanidad doliente. Disertó sobre las lombrices. Dijo que en Europa los que padecen de esa enfermedad montan á 6%. pero aquí en Filipinas, según el report de Sanidad, sus habitantes sufren el 88% y explicó que los portadores de microbios en forma de huevos son los animales domésticos como los perros y gatos. Estos suelen comer los restos de comida en los platos y si éstos no se lavan bien, sobre todo con agua caliente, los huevos se quedan y son los que dañan nuestro organismo.

JOSE V. MAGALLON. Habló del estado social de la mujer desde tiempos remotos y dijo que antes de la guerra mundial, la mujer estaba considerada como el precioso juguete y obediente fiel de la voluntad tiránica del hombre; pero cuando estalló la catástrofe que asoló a todo el mundo, cuando vieron que las mujeres sustituían en los trabajos á los hombres que iban a la guerra un reconocimiento pleno obtuvo la mujer, la que no sola es la bella creación del Sumo Creador, la dulce compañera y la consultora fiel del hombre en las luchas de esta vida, sino tambien está dotada de capacidad, ingenio é intelectualidad como el hombre. Pero en medio de sus triunfos alcanzados en todas los órdenes de la vida en estos últimos años, está el deber ineludible de la mujer que exige una atención preferente, tal como se cuida una casa, como se atiende la cocina. Así es que el gobierno americano, al imolantar aquí su metodo de enseñanza, no se descuidó en enseñar á nuestras mujeres la ciencia doméstica para que el día de mañana, sean buenas caseras y buenas madres".

El último en hablar fué el Supervisor, Sr. Filomeno Dayanan, por cuya actividad y ayuda eficaz por las autoridades, de los pueblos de su distrito se estan levantado hoy edificios escolares. Habló que el pueblo debe ayudar a las autoridades en todo aquello que beneficie al público como el levantamiento de escuelas. Los discursos fueron intercalados con cantos y la comparsa de bandurrias de Carcar amenizó el acto con piezas escogidas.

Antes de terminar, no puedo menos de expresar aquí mi congratulación a los Sres. P. Eleuterio Pilapil, Nicomedes Gabutero, Tesorero municipal, Vicente Alcoseba y Filomeno Dayanan, por su mutua intelegencia y espiritu de unión, pues con ello el pueblo obtuvo un triunfo resonante en la inauguración de la mencionada escuela.

MARIO

Carcar, Febrero -1921.

CELESTINO RODRIGUEZ
ABOGADO Y NOTARIO
Calle Norte-América No 119 Cebu

Pastrano, Unchuan & Co.
Comisionistas y Consignatarios Armadores de los vapores "Tirso de Lizárraga" y "San Basilio". Calle P. Burgos, Cebú.

Restituto Casals
Vende cañas, nipas, leñas, raja y maderas Superior calidad, Calle Bagumbayan, Tinago Cebu Tel No.228

Polintea Noticiera

—El Sr. Manuel R. Obispo (a) PAT, que hasta hace poco era dueño de "Union Garage" pero que hoy ya no lo es por haber vendido todo el negocio al Sr. Juan Lacónico, ha establecido otra nueva cochera en la calle Juan Luna No. 139, el mismo local donde se halla el Bufete Gullas & Kintanar. La nueva cochera se inaugurará el 1.o de Marzo y tendrá á su servicio nuevos automoviles de ultimo modelo y nuevas calesas. Se llamará este nuevo establecimiento PAT GARAGE & STABLES. Dada la experiencia y la fama que tiene Pat en este ramo de la actividad humana, es de esperar que su cochera se verá favorecida por el público.

—El "Cebu" llego ayer con una carga fúnebre y es el cádaver del que en vida fué D. Alfonso Oriol y Vinader, padre de los Sres. de Oriol, que ha sido traido aquí por su familia para darle sepultura en el cementerio reservado de la Sociedad Benéfica Española en Carreta. El cádaver mientras tanto se halla depositado en casa de los Sres. de Renner, donde se ha levantado una capilla ardiente. El sepelio se verificará mañana, á las 9.

—El Sr. Humiliano Rodriguez, en unión de varios aficionados americanos y filipinos, está dando los primeros pasos para reorganizar la sociedad "Cebu Sporting Club" que se dedica á cultivar el "boxeo". Dicennos que el coliseo se levantará en los terrenos de los herederos Rodriguez.

—En el "social box" dado por la sociedad de Labangon "Ang Bandilang Pilipinhon" en la escuela de San Nicolás se recaudó la suma de más de 100 pesos sin incluir el producto de la venta de flores. La cajita que más alto precio obtuvo fué la de la Srta. Plácida Largo. La mitad de la cantidad recaudada ha sido donada á la escuela de Labangon.

—BARBERIA MANILEÑA Servicio inmejorable. Clientela selecta. La única que cuenta con aparato para el masaje electrico. Calle Magallanes, Recoletos, frente al Fashion Stables. Propietario: Lucas Bayla. Teléfono No. 401.

Otra vez ha ganado
En la demostracion en Mariquina
LA FAMOSA TRACTORA
"BATES STEEL MULE"
El rey de las tractoras en
EFICIENCIA, ECONOMIA, Y DURACION
Porque comprar otra clase de Tractoras?
UNICOS AGENTES EN FILIPINAS
JUAN YSMAEL & CO., INC.
CEBU BRANCH
P. O. BOX 216
NEW YORK, MANILA
CEBU & ILOILO

BAZAR RIZAL
(ELIAS REYES)
Fundado el año de 1900 en esta ciudad de Cebu. Vende toda clase de efectos para mujeres caballeros y niños. Calle Magallanes, esq. Plaridel, Cebu, I. F

BUWAK SA CINE IDEAL
Miss MABEL TALIAFERRO
Kini si Miss Mabel, maoy usa ka apó ni anhing Washington. Karong mga adlawa, mao ang [illegible] sa mga maanyag ug [illegible] magdudula sa mga [illegible] sa Cine.
Si Miss Mabel, [illegible] ka hilihan ug [illegible] magdudula, [illegible] iyang kaanyag nga dili [illegible] matagbaw sa [illegible] tan, maoy usa ka magdudula sa sine nga labaw sa tanan.
Lakaw, tan-aw sa CINE IDEAL karong gabii, [illegible] ikaw ni Miss Mabel.

NICOLAS RAFOLS
ABOGADO
Ha trasladado su bufete a los bajos del "Club Demócrata", calle Colon, esquina Norte América, las mismas que fueron oficinas del abogado Martinez San [illegible]

VICENTE SOTTO
ABOGADO
HA TRASLADADO SU BUFETE A LA CALLE R. HIDALGO, NO. [illegible] MANILA

¡REUMATICOS!
SI BUSCAIS ALIVIO ACUDID A LA
PIPERAZINA GRAU
CURA [illegible] el REUMATISMO AGUDO, [illegible] LA CIATICA, y en general los padecimientos de los RIÑONES [illegible]
¡¡¡TUBERCULOSIS PULMONAR!!!
«ANAFIMIA»
El mejor tónico del pulmón
¡¡¡OBESIDAD, RELIQUIAS DE LA SIFILIS, ESCROFULISMO, ADENITIS, HERPETISMO!!!
"IODOFOSTAN"
[illegible]
NUEVA MARAVILLA
"BRYOODINA" [SUERO VITAL]
OSTEOMALACIA, RAQUITISMO, NEURASTENIA, INSUFICIENCIA DE LA NUTRICION, ANEMIAS, CAQUEXIAS, TUBERCULOSIS.
Indispensable en los estados de [illegible]
¡¡¡NO MÁS TUBERCULOSIS!!! ¡¡¡NO MÁS TISICOS!!!
"TUBERCULINA IODADA"
[illegible]
DE VENTA EN LAS SIGUIENTES FARMACIAS
Botica Santo Niño
Botica Filipina
Botica Cebuana
Farmacia [illegible]
Farmacia Nacional
Los productos del Dr. GRAU, por su dosificación, por sus resultados y por su valor curativo son los preferidos por las eminencias de Europa.
FELIX F. FANLO, único agente en Filipinas, 31 Muelle de Binondo, Manila.
Representante en Cebú, ALFONSO ORIOL, Jr. CALLE NORTE AMERICA, No. 55, Cebú.

"LUX"
ALMACEN de EFECTOS CONCERNIENTES AL ALUMBRADO ELECTRICO O LOS QUE USAN COMO COMBUSTIBLE GASOLINA, PETROLEO, ETC.
Plantas eléctricas completas DELCO de [illegible] capacidades, para 54 luces de 16 bujías, para 180 y para 250 luces. Fuertes y economicas, ocupan poco espacio, [illegible] automática.
Accesorios eléctricos de todas clases: alambres, cordones, [illegible] bombillas de [illegible] watt, toda clase de bombillas de filamento metálico, ventiladores, planchas eléctricas, bombas para elevar agua con motores eléctricos, timbres, etc. Instalamos las eléctricas en toda clase de edificios.
Lámparas, planchas, cocinillas de gasolina y accesorios de todos los estilos. Cocinas y hornos de petroleo, quinqués y faroles de todas clases y para diferentes usos.
Todo el que tenga alguna dificultad en el alumbrado de su casa, puede visitar este establecimiento, en la seguridad de que saldrá satisfecho de haber comprado artículos nuevos, buenos y baratos.
Norte America 75-77. Teléfono 174. Box 29 Cebú, I. F.
PROPIETARIOS:
Vda. é Hijos de F. Escaño

CONTRA LA LEPRA
La FARMACIA NACIONAL de MANILA acaba de recibir el nuevo preparado
SOYODATO DE SOSA
del especialista en lepra, CORONEL LEONARD ROGERS del Ejército Inglés, para el tratamiento de la lepra.
El SOYODATO DE SOSA es un excelente preparado que ha obtenido un gran éxito y se aplica en inyecciones intramusculares al mismo tiempo que el
GINOCARPATO Y MORHUATO DE SOSA
(EN INYECCIONES INTRAVENOSAS)
UNICOS DISTRIBUIDORES EN FILIPINAS
Farmacia Nacional de Manila
CALLE BUSTILLOS NO. [illegible]—MANILA, I. F.

Ang pangilin sa Balamban

ANG TANANG GANTI GIHAROS SA BALAMBAN

Ginoo Pangulo:

Nakabaton ako ug dungog, sanglit usa sa mga dinapit nga [illegible] sa pagtambong sa pangilin sa mga [illegible] [Garden Day] nga gisaulog sa lungsod sa Balamban kaniadto sa ika 28, 29 ug 30 sa bulan nga miagi. Nakita ko ang daghang nagkalainlaing kalingawan ug bangga sa kusog [indoor baseball], bangga sa pagsulti (declamación), ug bangga sa "spelling" gikan sa labing ubos nga tinon-an sa "Primary" hangtud sa labing hataas nga tinon-an sa "Intermediate School". Kining nagkalainlaing bangga, gisaulog sa mga adlaw nga Viernes ug Sabado. Ang "parade" ginuyogan sa maayong mga hari sa kabataan, Gn. Bernarda Margalo ug sa daghang tawo ug [illegible] sa matahum banda sa Balamban ug madasigon kaayo. Sa tapos ang "parade" gihimo ang mga pakigpulong sa mga dagko ug inilang tawo sa lungsod. Ang sayaw nga [illegible] gidugokan sa mga [illegible] niini. Sa usa ka pulong, ang pangilin sa Balamban [illegible] unta ug [illegible] kaayo kong wala pa ang daghang kalapasan ug daotang mga buhat nga gipasundayag sa [illegible] ka mga [illegible] sa duja.

ANG GISANGPUTAN SA MGA BANGGA

Sumala sa akong gisaysay sa ibabaw, ang tanang ganti sa mga bangga giharos sa Balamban, apan nagyonang usab ang daghang salamangka ug limbong. Wala pa ako makahinumdum nga sa mga duha kon bangga nga [illegible] ning [illegible] ug [illegible]. Sa [illegible] ang maghuhukom mao ang [illegible] tungod sa daghang kalapasan sa duja. Pasangilan sa bangga sa kusog (indoor baseball) sa mga lalake sa Asturias batok Balamban. Ang nahimo naparot tungod lamang kay ang pangulo niini [captain] nakigilandugi sa maghuhukom sa duha nga na [illegible] sa mga magdudula sa Balamban. Angay hibaloan nga ang duha wala [illegible] ug [illegible] lamang sa Balamban sa walay pagtagad nga ang "team" sa Asturias labaw sa kalag. Angay usab hibaloan nga ang maghuhukom niing bangga Balambanganon og dapig sa [illegible] nga iyang [illegible].

BANGGA SA "SPELLING"

Ang bangga sa "spelling" gisangkaan sa mga tinon-an sa lungsod sa Toledo, Pinamungahan, Asturias ug Balamban. Ang mga bata nga nangadol gikan sa "first grade" hangtud sa "seventh grade". Ning bangga a mata ni bisan kinsa nga mitambong nga ang mangulo sa maong bangga sa "spelling" nagapakita usab sa iyang pagdapig sa Balamban. Tinw mo ba nga ang masayon ug tungbo nga pulong maoy gihatag sa taga Balamban ug ang mga malisod ug tag-as, sa taga laing dapit. Labut pa usab, ang pagyamyam sa mga pulong lainlaon: usbon ang paningog aron sa ingon niini ang mga kabatok sa taga Balamban managlisod. Ang gisangputan mao nga ang Toledo, Pinamungahan ug Asturias nangaparot intawon.

ANG BANGGA SA PAKIGPULONG

Ang dakung salamangkang gihimo mao ang sa bangga sa pakigpulong. Niining bangga a nahilakip si Benjamin Noel, tinon-an sa Asturias; Blas Cabada, sa Toledo; Aurelia Sanchez, sa Balamban ug uban pa nga wala kona hinumdumi. Kining tulo ka mga tinon-an nakapakita sa ilang kaabtik ug sa ilang pagkamaayong mamulong. Apan ang gikahimut-an ug gidayeg sa kadaghanan lakip ang duha ka maghuhukom mao si Blas Cabada tungod sa katahum sa iyang gipamulong ug sa dakung katakus nga iyang nakab-ut. Tungod niini ang duha ka maghuhukom nagpahibalo nga ang angay hatagan sa unang ganti mao si Blas. Apan, magbabasa, ¿nakadawat ba si Blas ning gantiha? Wala. ¡Nabawo intawon! Si Blas wala makapahimulos sa bunga sa iyang pagdaug niadtong higayona kay ang usa ka maghukom Balambanganon usab gihapon, misupak man sa hukom sa iyang duha ka kauban. Ang tingog ning usa dili unta molutaw kong wala pa mosalmot si Supervisor Porficio Miel. Kini usab si Miel, angay hibaloan, Balambanganog kasing-kasing ug kalag, ug dayag naiang nga siya molaban gayud sa iyang mga sagabay. Sanglit siya wala man mouyon sa gimbut-an sa mga maghukom, siya nagtudlo ug tulo ka laing tawo aron maoy modala ug mopalanug sa iyang tuyo ug tinguha. Sa laing pagkasulti nagpili si Miel ug laing maghuhukom aron si Aurelia maoy kapasidungan sa unang ganti. Ug tuod man: sanglit makagagahum si Supervisor Miel, si Aurelia Sanchez sa Balamban maoy nakadaug.

Sa kadaghanan mangutana ako: ¿matarung ba kini? ¿Dili ba kini usa ka malaw ay nga buhat? ¿Usa ka talagsaong sa lamangita? ¿Kalapasan nga dayag sa mga mata sa katawhan? ¿May katarungan ba si Miel sa pagtudlo ug laing maghuhukom ug sa dili pagtagad sa kabubut-on sa matood nga maghuhukom? ¿Hain na man ang ginaingon kanunay sa muabtik nga Supervisor: "Justice and fair play?"

Si Blas nga sa sinugdan miloom sa hilabihang kalipay tu

(Ipadayon sa ika 4 nga dahon)

Ang partido Nacionalista sa Iloilo gibungkag na

Gisaway ang mga punoan tungud sa pagkabiyogol ug taspukan

Si Rafols gibangkitihan ni Montinola ug Ybiernas

Kagahapon sa hapon nadawat naino sa among tinugyanan sa Iloilo kining mosunod nga hatud kawat:

Iloilo, 25 sa Febrero, 1921.
"NUEVA FUERZA"
Sugbo.

Ang Comité local sa Partido Nacionalista ning siyudad, gibungkag na. Ang kadaghanan sa iyang mga sakop nagsulat ug usa ka "resolucion" ning pagkabungkag diin gipanghimaraut nila ang Partido Nacionalista ug diin gisaway ang mga punoan tungud sa pagkabiyogol ug pagkataspukan. Kining "resolución" giuyonan sa Lungsod sa pagabut diri ni Hal Lozano. Mitimaan kaniya ang kapin sa 3,000 ka mga nasyonalista.

Si manlalaban Rafols, ikaduhang Vice Presidente sa Partido Demócrata sa Pilipinas, gipasidunggan diri ug usa ka bangkite ni Hal. Montinola, unang Vice-Presidente sa Partido Demócrata sa Pilipinas, ug ingon man usab gibangkitihan ni G. Vicente Ybiernas, Presidente sa Siyudad sa Iloilo.

Ang Banco Nacional ginasusi karon pagayo tungud sa pila ka mga "GRAFTS" kun mga PANIKAS nga gipasangil na hitabo sulod sa iyang buhatan.

ANG TINUGYANAN.

Basaha ninyo

MANILA STYLE Mao kini ang ngalan sa usa ka bag-ong tahianan nga maayong motabas labi na sa mga seda, palmbeach, minerva ugb. nga pinasubay sa bag-ong "moda". Dnawa kami sa dalan Tupas, isip 33. Cortador: JUAN ABELLANA.

—ANTONIO K. IGNACIO. ¿Buot ka ug sapot nga maayong pagkatahi ug dili katawanan? Dangop kang Antonio K. Ignacio, nga inilang bantugang mananahi sa Sugbo. Dalan Juan Luna, kilid an sa San Agustin.

—LAS MODAS TAILOR. Mao kini ang tahianan ni G. Luciano Diaz usa sa mga batid na kasyong "sastre" sa Sugbo ug hawod nga motabas sa urog sa tibook kalibutan. Dalan Colon isip 102.

—TUNGOG. Sa dalan Manalili No 191—193, Sangi, Sugbo nag baligyag tunog si G. Pedro Casquejo sa bilin kubus. Dalia pagadto kay hapit na mahutro.

FOTOGRAFIA FILIPINA
NI
TORIBIO APURA

Mao kini ang "fotografia" nga labing gidugokan sa siyudad sa Sugbo, kay ang iyang mga kawani pulos batid nga mangunag hulagway sa tanang gidaon. Sulayi ninyo. Dalan Juan Luna ug Manalili, Sugbo.

Dr. José Ma. Borromeo Veloso
MEDICO
Sanasiangko 15, Cebu. Tel. 133

Cebu Vulcanizing Plant
Norte-America 88 Sugbo
Telefono No. 421

SA MGA TAG-IYA SA MGA AUTOMOBI

Ang imong gomang gubá, buslot ug dagu, dad-a ngari kay among ayuhon. Moguli sama sa bag-o gayud. Kubos ang bayad. Aduna'y maayong take kami nga bag-ong nahiabut gikan sa Manila siang ning bulanga.

Kalandrakas

—Sa dalan Juan Luna, ubos sa Bufete ni Gullas & Kintanar, anaa mahimutang ang bag-ong "garage" nga kaugalingon ni G. Manuel R. Obispo (a) PAT, nga ginganlag PAT GARAGE & STABLES. Si Pat dili pa karon dugay mao ang tag-iya sa "Union Garage", apan kining patigayona gibaligya niya ang tanan ug nagtukod siyag bag-o nga iyang kaugalingon nga mao ang anaa sa dalan Juan Luna. Tungud kay si PAT nabantug na man ning patigayona, takus mabanabana nga mouswag kining bag-o niyang patigayon. Mga bag-o, matud niya, ang iyang mga auto ug mga kalesa nga binitad sa mga makusog nga kabayo.

—Si Capitan Borromeo nga mao ang pangulo sa mga "secreta" sa Aduana sa ampiyon sa Sugbo, gisugo sa iyang pangulo, General Crame, nga mobalik na siya sa laray sa Kakostablihan, kay karon nagkinahanglan ang maong kapunongan sa mga pagalagad sa mga karaang opisyal. Si Capitan Borromeo gikurogan sa tanang mga "contrabandista" ug mga magpapatigayon sa ampiyon dinhi sa Sugbo; busa, kong dili ang Sugbo makakitag ilis sama kaniya, ang ampiyon ug ang mga "contrabandista" tingali mobalik pagyanang na usab. Si General Crame nagpahayag nga siya nagkinahanglan kang Capitan Borromeo tungud kay kini batid man ug karaan nga opisyal.

—Sa 23 ning bulana gihatud sa katapusang puloy-anan ang minatay ni Gg. Delfina Suco, asawa sa hiilhang molopyo G. Zacarias Hermosisima. Ang namatyan mao ang paganak. Kining kamtayona gikasakit uyamut sa tanang mga higala sa banay ni Hermosisima kay ang namatay maoy usa ka ginang sulondon. Pahulay siya sa kalinawan ug dawaton sa iyang masulub ong banay ang among kinasingkasing pahasubó.

Thomas F. Breslin
Ingeniero de minas y agrimensor
licenciado
Oficina: Esq. Comité y Sansiangko

FOTOGRAFIA IRIARTE
Dili kinahanglan asuyon. Sa buhat kitaon.
Juan Luna, Isip 100.—Cebu.

National Coal Company

Necesita jornales para trabajar en el camino de las minas de Malangas, Mindanao.

Sueldo diario ₱1.40 sin comida con derecho á transportación de ida y vuelta gratis siempre que trabajan en dicho Distrito durante un año.

Tendrá alojamiento, asistencia medica y medecinas gratis durante el tiempo que permanezca en Malangas.

Para mejor información acudase á la oficina en Cebú, Calle NORTE-AMERICA esquina MAGALLANES,
Telefono No. 102.

DR. ALFREDO S. HERRERA
MEDICO
Enfermedades de la piel
CALLE ASAMBLEA NO. 2
Cebú, I. F.
En la Clínica del
Dr. Max. Borromeo

EL GRANERO NACIONAL
DE
FILEMON TAMARRA
PROPIETARIO

Venta constante de toda clase de arroz y demas productos del pais.
Molinos movidos por medio de Motor. Molinos de piedra.
OFFICINA: Calle Panganiban. No 18, esq. a la de Dimas Alang.
TIENDA DE ARROZ Y COMESTIBLES Calle Magallanes No. 118, Cebu,

ELEFONO: 307.

Philippine Railway Company

Cebu Divisio

SOUTH BOUND FIRST-CLASS DAILY — MANILA TIME — NORTH BOUND FIRST-CLASS DAILY

No. 5 Leave	No. 3 Leave	No. 1 Leave	Passing Sidings in 40 Foot Cars	STATION	Kms. from Danao	No. 2 Arrive	No. 4 Arrive	No. Arrive
A. m.	A. M.	A. M.				A. M.	P. M.	P. M
3.15	9.30		Yard	Danao	0 0	9.20	3.00	
3.24	9.40			Maslog	4.3	9.11	2.50	
3.32	9.50		16	Compostela	8.1	9.02	2.40	
3.38	9.57			Cotcot	10.9	8.57	2.33	
3.47	10.08			Liloan	14.5	8.48	2.24	
3.58	10.19		14	Consolacion	20.1	8.37	2.11	
4.08	10.32			Mandaue	25.4	8.27	1.58	
4.15	10.40			Mabolo	28.5	8.24	1.50	
4.20	10.45		Yard	Ar. Cebu Lv.		8.15	1.45	
Mt. No. 4								Mt. No. 9
5.00	1.15	6.30		Lv. Cebu Ar.	30.9	8.00	12.15	6.30
5.07	1.22	6.37		Mambaling	33.8	7.54	12.09	6.25
5.12	1.27	6.42		Pardo	35.9	7.49	12.02	6.19
5.21	1.36	6.51	16	Talisay	39.4	7.40	11.51	6.10
5.31	1.46	7.01		Minglanilla	44.1	7.30	11.35	6.00
5.40	1.54	7.10		Tuyan	47.2	7.21	11.23	5.51
t. No. 6		Mt. No. 2				Mt. No. 1		Mt. No. 5
5.46	2.00	7.16	[illegible]	Naga	50.1	7.16	11.17	5.46
5.54	2.09	7.25		Lanetad	53.9	7.06	11.07	5.36
6.03	2.18	7.34	[illegible]	San Fernando	57.8	6.57	10.57	5.27
6.12	2.27	7.43		Sangat	61.7	6.47	10.47	5.17
6.21	2.36	7.52		Valladolid	66.8	6.35	10.34	5.05
6.26	2.41	7.57		Ar. Carcar Lv.		6.30	10.28	5.00
------	2.45	8.00		Lv. Carcar Ar.	68.8		10.20	4.30
------	2.52	8.11		Ocana	73.2		10.10	4.22
------	3.03	8.26	14	Sibonga	78.9		9.55	4.12
------	3.13	8.42		Simala	84.3		9.40	4.02
------	3.30	9.00	Yard	Argao	94.8		9.20	3.45

R. R. HANCOCK
Vice-President & General Manager

W. C. A. PALMER
Superintendent

Hacendros y Agricultores

Proteged vuestros campos y preservad á vuestros animales de labor de la enfermedad
"RINDERPEST"
usando el Preservativo y Cura Rinderpest preparado cientificamente por el farmaceutico
EZEQUIEL BORROMEO
De venta en la BOTICA Sto. NIÑO y FARMACIA NACIONAL.

Armas y Municiones

PIÑOL y Co.
P. O. BOX 187. CEBU. Tel. 223.

Batok sa Sanla

Ang Farmacia Nacional sa Manila bag-ong nakadawat sa bantugan ug bag-ong tambal

Soyodato de Sosa

nga minugna sa batid nga mananambal sa sakit nga sanla, CORONEL LEONARD ROGERS sa kasundalohang inglis, alang sa tambal sa sanla.
Ang SOYODATO DE SOSA maoy usa ka labing maayong tambal nga nakabaton ug dakung pagdaug. Ilapat pinaagi sa "inyeccion intramuscular" ug sa samang panahon sa

Ginocarpato ug Morhuato de Sosa

nga ipaagi sa "inyeccion intravenosa".

Bugtong baligyaan sa Pilipinas:

Farmacia Nacional sa Manila
CALLE BUSTILLOS NO 125. MANILA.

Alumbrado electrico

Precision
Economia
Cortesia

Ofrecemos para entrega *inmediata* motores de petroleo crudo de 120, 100, 80, 70, 60, 50, 40, 30, 20, 15, y 10 caballos de fuerza con sus respectivos generadores apropiados, cuadro de distribución, y todos los materiales electricos para la instalación.

Venga á vernos inmediatamente porque su vista resultará un mutuo beneficio.

Philippine Engineering Co.
FERNANDEZ HERMANOS, GERENTES GENERALES
Calle Comercio, esquina Norte America.
MANILA CEBU ILOILO

Machine Repair Shop

DE

LEON REYES

CALLE COLON No. 59

Recibe trabajos de reparaciones de maquinas. Cuenta con personal experto y nuevas maquinarias para los trabajos. Montaje de motores en los vapores y lanchas. Así como de motores terrestres. Fabrica toda clase de piezas para maquinas.

Hoa Hin Co. Inc.

Importadores de Carbon, Ferreteria y Efectos navales. Vendedores de Maderas y Trozos de varias clases.

Cuenta con un Taller completo de maquinarias y un Varadero bien montado en Opon, Cebu.

TELEFONOS:

Oficina Central:
Calle Morga esq. Calle Lapulapu
Nos 26 y 28.
P. O. Box No. 35,
Cebú, Cebú, I. F.

Oficina Central No. 216
Despacho de efectos No. 178
Taller de maquinarias, No. 77
Varadero de Opon No. 14
Departamento de carbon No. 154
Deposito de madera No. 182
Bodega...... No. 276

DEL ROSARIO & DEL ROSARIO

ABOGADOS

BUFETE: CALLE ASAMBLEA, ESQ. MANALILI
CEBU, I. F.
110 PLAZA GOITI MANILA.

Maayong Higayon

Nagkinahanglag mga mamumuo
alang sa Haway

Tagaan maayong suhol, puy-anan, kahoy, tubig
ug mga tambal. Ang buut mopauli
nganhi sa Sugbo, makapauli
walay bayad; kami
ang mobayad.

Buhatan sa Haway

Plaza Washington, Sugbo

El vapor "CEBU"

Reune todas las comodidades deseables. Rapido, grande y hermoso. Cuenta con cinematografo y Comparsa de bandurristas.

Llega a Cebu todos los Viernes al despuntar el alba y sale para Manila todos los Sabados a las 5 de la tarde.

LINEA DE CEBU, NEGROS, MINDANAO Y JOLO

SERVICIO SEMANAL

El vapor ROMULUS viaja periodicamente a Dumaguete, Zamboanga y Jolo; sale de Manila cada dos Sabados.

El vapor NEIL MACLEOD viaja periodicamente a Dumaguete, Zamboanga, Jolo, Parang, Cottabato, Davao y Matti; sale de Manila cada cuatro Sabados.

El vapor ISLAS FILIPINAS, viaja periodicamente a Dumaguete, Zamboanga; Jolo, Kottabato, Davao y Mati; sale de Manila cada cuatro Sabados.

Compañia Maritima

Macleod & Co., Inc

AGENTES
TELEFONO 41.

NOTA: Las fechas de salida y escalas a los puertos mencionados pueden ser alteradas sin previo aviso.

¡Fijense bien en este Anuncio!

Anunciamos las GRANDES REBAJAS introducidas en todos nuestros articulos de JOYERIA y RELOJERIA, para que todo el mundo tenga oportunidad de escoger sus regalos que exijen los deberes de familia é imponen las costumbres modernas.

Se invita a todos a que nos visiten para que cada uno pueda convencerse de que estas REBAJAS no son un reclamo poco mas o menos ingenioso, sino que son REBAJAS VERDAD y constituyen hoy dia UNA OPORTUNIDAD.

La Estrella del Norte

LEVY HERMANOS

MANILA. CEBU. ILOILO.

Ang pangilin...

(Sumpay sa ika 3 nga dahon)

ngod sa iyang pagdang karon daw pagabitan-awan ko pa nga nagdangoyngoy sa hilabihang kanlaw. Apan si Blas mao gayud ang matuod nga manana ug sa unang ganti kong ang kadaghanan maoy pagbut on.

Ang tuyo ko dili mao ang pagdaut sa akong isigka ingon, ni ang pagbu ong sa ilang dungog. Maoy buhi kong tinguha ang pagpalutaw sa matuod ug ang paghangyo sa hingtungdan nga kadtong mga malaw ay nga buhat dili na unta mahitabo sa kaugmaon sang lit, kini maoy sinugdan sa bingkilbingkil ug gubutgubut.

Imong sulogoon,
JUAN TOONG

Asturias, Sugbu, Feb. 8, 1921.

Todo Bohol....

(Continuación de la 1.a plana)

importante que desempeña en la sociedad. Y tanto más sería de lamentar que esto ocurriese por que se privaría al individuo y á la familia de sus propiedades, objeto de su cariño como tal vez precioso legado de su antepasados ó fruto del sudor de su frente por un asiduo trabajo; con lo que se heriría de muerte á este elemento valioso de la agricultura, base del comercio y de la vida y prosperidad de la nación.

RESOLUCIÓN

Habida consideración de los motivos expuestos, los concurrentes, confiados en la justicia de su causa bajo el amparo de la Ley constitutiva vigente, al censurar esta medida de inoportuna, lesiva y ruinosa, RESUELVEN protestar como así lo hacen por medio de esta resolución contra la adopción de la nueva Tarifa recomendada por la Junta provincial al Concejo municipal de este pueblo, y elevan esta resolución de protesta á la Hon. Junta provincial y al Hon. Concejo municipal de este municipio pidiendo la suspensión indefinida de esta medida.

RESUELVEN, ademas, elevar copias respetuosamente de esta resolución al Honorable Secretario Ejecutivo, á los Presidentes de ambas Cámaras y á los Senadores y Representantes del Distrito, estimando así mismo conveniente enviar telegramas á las citadas autoridades comunicándoles este acuerdo.

Y por último resuelven enviar un voto de gracias al Concejo municipal de este municipio, por su deferencia y cortesía con los propietarios de bienes raíces en darles oportunidad á ser oídos y atendidos antes de resolver el asunto, procedimiento propio de un régimen libre y democrático.

[Siguen muchas firmas.]

CERTIFICO: que la anterior, es copia fiel y correcta tomada de su original.

LOPE MONTEFOLKA
Secretario Municipal.

UNITED STATES OF AMERICA
THE GOVERNMENT OF THE
PHILIPPINE ISLANDS
MANILA

ORMOC ELECTRIC LIGHT CO.,
Applicant.
Application for authority to put into effect the proposed tariff of meter rates, effective February 1, 1921.

CASE NO. 2277.

ORDER

Pursuant to the provisions of subsection (h) of section 16 of Act. 2307, as amended by Act 2694, the Ormoc Electric Light Company has filed with this Commission on February 4, 1921, an application for authority to put into effect the proposed tariff of motor rates, effective February 1, 1921.

The proposed tariff of meter rates read as follows:

20 Watts bilas. de filamento metalico	₱2.00	mensual
30	2.80	"
40	3.60	"
60	5.00	"
100	8.00	"

ABONADOS POR CONTADOR
5 o mas luces-(outlets)

Representando una energia total conectada de no menos de 100 watios.

1.o TARIFA MINIMUM MENSUAL:

(a) El mantenimiento del servicio de conexion .... ₱1.00

(b) El servicio de demanda por cada watt conectado 0.03

2.o TARIFA DE CONSUMO.

El consumo de fluido electrico registrado por el contador por cada kilowatt-hora consumido 0.25

In support of its application, the Ormoc Electric Light Company states:

"Que en vista del continuo aumento de precios de todos los materiales electricos, maquinaria, combustible y lubrificantes, etc. junto con las remuneraciones del personal tecnico y administrativo empleado por la Compañia que suscribe, y ademas no teniendo una autorizada tarifa para el abono por contador, habiendo solamente una de caracter temporal, la misma se ve obligada a afrontar mas gastos y dificultades que los que anteriormente se calcularon y formaron la base de la tarifa vigente. A fin de reajustar estas condiciones y balancear gasto e ingresos en debida forma, se ha preparado una nueva tarifa cuyos principios son justos y razonables y basados sobre un calculo exacto y una clasificacion de los diferentes gastos, a saber:

1.o Mantenimiento de la conexion de casas:

2.o Gastos fijos dependiendo de la demanda maxima o potencia Central:

3.o Gastos variables de la produccion de la energia.

Esta tarifa que provee un minimum mensual para el mantenimiento de la conexion y un minimum para los watios conectados independientemente al consumo del abonado, asegurará los gastos de un servicio eficiente e instalar maquinaria adicional de suficiente capacidad para la demanda maxima. En cambio se ha reducido la tarifa de consumo por kilowatt-hora a casi 50% del presente, que segun se ha citado arriba, es de caracter temporal, de manera que el costo total de la corriente por kilowat-hora se reduce proporcionalmente al aumento de consumo."

This application is hereby set for hearing on Monday, February 28, 1921, at 3:00 p. m., at the offices of this Commission, 198 General Luna, Intramuros, Manila, and all persons opposing the granting of the same should file written protests on or before the above date and appear at the hearing with such evidence as may be deemed proper in the premises.

The applicant is hereby ordered to send representative to the hearing to show that the proposed tariff of meter rates is just and reasonable as required by subsection (h) of section 15 of Act 2307, as amended by Act 2694, and to submit on or before February 18, 1921, a statement of operating revenues and expenses covering the period from January 1 to December 31, 1921.

The applicant is also ordered to publish this order in one English and one Spanish newspapers of general circulation in the Province of Cebu, two times before February 28, 1921, and to submit at the hearing the affidavits of the general managers of the newspapers wherein the order has been published as evidence of such publication.

In view of the fact that the applicant Company did not notify this Commission of its intention to change its existing rates within the time prescribed in subsection (h) of section 16 of Act 2307, as amended by Act 2694, the effectiveness of the proposed change in its existing schedule of rates fixed for February 1, 1921, is hereby suspended until further order of this Commission.

Entered, Manila, February 4, 1921.

(SGD.) MARIANO CUI,
Public Utility Commissioner.

COPY FOR
The Ormoc Electric Light Co. Ormoc, Leyte.

Rac-is
CERTIFIED CORRECT:
R. A. CRUZ
Secretary
Public Utility Commission.

Buenos Regalos

Camas de madera de diferentes tamaños.
Camas de hierro «Morrison»
Aparadores para viandas de tela metalica.
Mesas redondas de narra de diferentes tamaños de una sola pieza.
Mamparas de tres y cuatro hojas.
Mesas de escritorio.

Cebu Furniture Co.

ESQ. COLON y NORTE AMERICA, Cebú.

Smith, Bell & Co. Ltd.

VENDEMOS AL POR MAYOR Y MENOR

Cemento marca DRAGON, Whisky WHITE & MACKAY, Tejidos y Percales de todas clases, arroz 2.a blanco Bayambang "M" y "T" Calumpit.

Petroleo marca RIZAL y DRAGON en cajas y latas, gasolina marca SHELL & BOWRIN, candelas de 6, 7, 8, y 9 [illegible] de todas clases.

Agentes del vapor "J. Vaño" Seguros contra incendios, Maritimos y de Vida.

Dep. de ventas: Tel. No. 73. Dept. de Buques: Tel. No. 8.

BULAWANONG HIGAYON

Nagahingyat kami sa inyong maayong [illegible] PAHUMOT nga ginabaligya [illegible] sa Europa ug America, [illegible] GALLO [illegible] ug uban pang [illegible] sa America [illegible] kasangkapan nga [illegible]

DAULATRAM & BROTHERS

CALLE MAGALLANES
Cebu, Cebu.

Bueyes de la India

A toda persona interesada en poseer vacunos de casta grande, inmunes al "RINDERPEST", ofrecemos en venta cierto numero de bueyes de la India de pura raza, 5 á 6 años de edad, dispuestos al servicio, y muy propósito para el cruce con vacas del pais.

Precio: ₱300.00 puesto abordo en Cagayan de Misamis, ó ₱315 al costado del barco en Cebu. Pueden inspeccionarse en nuestra ganaderia en Bukidnon, antes de comprar.

Agusan Coconut Company

¡APITONG!

Se vende muy barato en el

Kolambugan Lumber & Dev. Co.

OFICINA: CERCA DEL PUENTE FORBES

Tel. 128. P. O. Box 152

El Hogar Filipino

MANILA, I. F.

AGENCIAS EN ILOILO, CEBU Y ZAMBOANGA

Con garantias de propiedades registradas con titulo de dominio o Torrens (el derecho [illegible]) que produzcan renta, pueden obtenerse prestamos con plazos de 5, 10, 15 y 20 años.

Se presta dinero para construir edificios en terreno de los solicitantes y para la compra de hogares, para reconstruirlos o mejorarlos, debiendo haber en toda operacion un margen de garantia para la Sociedad no menor del [illegible]

Asi por ejemplo: el que tenga un solar de un valor de ₱3,000 podra obtener un prestamo de unos ₱[illegible] para edificar una casa.

El que desee una casa por ₱10,000 debera disponer de unos ₱[illegible] para contribuir a la compra.

El que desee un prestamo de ₱10,000 para reconstruir o mejorar una casa, podra obtenerlo, si el valor de la misma es de unos ₱[illegible]

Nuestro sistema de pequeñas amortizaciones, permite al deudor liquidar su obligacion comodamente y sin el peligro de importantes vencimientos.

El alquiler de una casa de ₱5,000 es de unos [illegible] al mes, de manera que como inquilino se habria pagado ₱[illegible] en 10 años y no se posee ni una tabla.

PARA MAS INFORMES

Aboitiz & Co. Inc.

AGENCIA EN CEBU
Oficina: Calle Juan Luna Esq. Zamora
CEBU, I. F.

CONCERNING

American Commercial Courses
AND
Civil Service Courses
WRITE TO THE

Cosmopolitan Business College

MANILA, P. I.

E. S. EWING, Sec. J. A. CHRISTENSEN, [illegible]

(Mention this newspaper)